# منهج البحث التاريخي

تألیف الد*کتورحسن عثم*ان



منهج البحث الناريجي

# نظم التحليم

حسنعثمان

# منهج البحث الناريخي

الطبعة الثانية مزيدة منقحة



الطبعة الأولى : القاهرة ، مطبعة الاعتماد ـــ ١٩٤٣ الطبعة الثانية مزيدة منقحة : القاهرة ، دار المعارف ـــ ١٩٦٥ إلى ذكري أستاذي العلامة

كارلو ألفونسو نلتينو

#### تصدير الطبعة الثانية

سبق أن ُطبع كتاب و منهج البحث التاريخي » في القاهرة سنة ١٩٤٣ ، وقد نفذت طبعته الأولى بعد صدوره بقليل ، لقلّة العدد المطبوع منه . ومنذ ذلك الوقت سألى بعض أصحاب المكتبات وبعض الطلاب وبعض الزملاء في هذه البلاد وفي غيرها من البلاد العربية ، عن إمكان الحصول على نسخ منه أو النظر في إعادة طبعه .

ورأيت أخيرًا أن أعيد طبع هذا الكتاب ، وأسفت لأن وقتى لم بتسع لتعديل مضمونه على نحو أوسع ، إذ أن أكثر وقتى مُستغرق في عمل ، يجمع بين الأحدب والفن والتاريخ ، بدأتُه منذ ربع قرن ، وأرجو أن تُناح لى فرصة إكماله . وعلى كل حال فقد أدخلت على هذا الكتاب بعض الإضافات والتعديلات اليسيرة . وأعتقد أن إعادة طبعه بهذه الصورة لا يخلو من النفع لطلاب التاريخ ودارسيه بخاصة ولطلاب العلم والمعرفة بعامة .

و إنى أضم هذه الطبعة من هذا الكتاب إلى سائر الكتب العربية ، التى صدرت منذ أواخر الثلاثينات ، والتى تتناول « موضوع دراسة التاريخ » أو « منهج البحث فيه » والتى أمكننى الوصول إليها ، وقد أشرت إليها فى قائمة المراجع ، مثيلا أن تحقق جميعًا الغرض الذى وضعت من أجله .

و إنى أتقدم بالشكر والإعزاز إلى جماعة من الأصدقاء اللين كان لهم الفضل في إعادتى نشر هذا الكتاب، بالتشجيع الأدبى ، أو بشرح مسألة ، أو بإطلاعى على بعض الكتب القيمة ، أتقدم بالشكر إلى الأساتذة والدكاترة جمال الدين الشيال ، والسيد الباز، العربيى ، ورشاد عبد المطلب ، ومحمد محمود الصياد ، ومحمد عمد طيفور ، ومحمد عبد الفتاح القصاص ، والشاطر بصيلى عبد الجليل ، ومحمد الحولى ، ورينيه حورى .

وأتقدم بجزيل الشكر إلى رجال دار المعارف لما بذلوه من الجهدورحابة الصدر فى سبيل إخراج هذا الكتاب . وإنى أنتهز هذه الفرصة لتحية الدكتور أسد رسم أستاذ التاريخ بالحامعة اللبنانية في بيروت ، ورائد هذه الدراسة المنهجية في اللغة العربية بالمعنى العلمي الحديث

وأرجو أن يأتى في المستقبل من يفعل في هذا الصدد أفضل مما فعله السابقون .

حسن عثمان

معهد الدراسات الأفريقية بجامعة القاهرة ٣٣ شارع المساحة – الدق ١٥ أكتوبر ١٩٦٤

#### تصدير الطبعة الأولى

انقضى ذلك الزمن الذى اعتبر فيه التاريخ مجرد سرد للحوادث ، لكى يحفظ ذكرى الماضى و يمجد الأفعال البارزة في حياة الأشخاص والأمم ، أو أنه فوع من الثقافة العامة اللازمة لإعداد الرجال للحياة السياسية أو الحربية ، أو أنه فرع من فروع الأدب يُدرس للتسلية وإمتاع النفس . وظل التاريخ يتداوله الأدباء حينا والباحثون الملاققون حيناً آخر ، حتى تغيرت نظرة العلماء إليه ، ووُجد البحث العلمى التاريخى ، وقصد المداوسون الوصول إلى الحقيقة التاريخية في ذاتها بقدر المستطاع ، والتي عن طريقها يُمكن الإفادة بها في الأغراض السائفة الذكر ، ولكن الفائدة في هذه الحال تصبح قائمة على الوقائع الصحيحة الواضحة . وبذلك توطدت قواعد الدراسة التاريخية في أوروپا في القرن الماضى ، وعنيت البيئات العلمية بجمع الأصول التاريخية ، ونشرها ، والتأليف في شتى نواحى التاريخ ودراسة « منهج البحث التاريخية » .

وإن و منهج البحث التاريخي ، لن الأسس الهامة في تقدم دراسة التاريخ . وقد على به الغربيون ، ووضعوا فيه مؤلفات كثيرة في لغاتهم المختلفة ، واسرشد بقواعده الباحثون في أثناء دراساتهم التاريخية ، ولكن الشرق العربي قليل الحظ من دراسة و منهج البحث التاريخي ، بالأسلوب الحديث ، على الرغم من الجهود التي بلما بعض المشتغلين بالتاريخ قديماً وحديثاً . ووُجدت أخيراً عاولة للدراسة هذه الناحية الهامة . فالمنتور أسد رسم يقوم بتلريس و منهج البحث التاريخي ، منذ سنوات في الجامعة الأمريكية في بيروت، وقد نشر نتيجة دراسته في كتابه القيم مصطلح التأريخ ، في صيف سنة ١٩٣٩، وكان أول كتاب في اللغة العربية عن ومنهج البحث التاريخي ، بالمعني العلمي الحديث .

وأرجو أن مُتعنى الهيئات العلمية فى مصر ، وخاصة كليتا الآداب بالقاهرة والإسكندرية ، العناية الواجبة بهذه الدراسة . فمما لا ريب فيه أن دراسة « منهج البحث التاريخي ، ضرَّوْرِية للمختصين فى التاريخ ، مُمَّن يتصدّون لكتابته ، أو المشتغلين بتدريسه للطلاب ، أو الطلاب أنفسهم ، فضكلاً عن أن هذه الدراسة ينبغي أن تُكوَّن جزءًا من ثقافة جمهور المتعلمين بصفة عامة ، لأنها تشحذ الذهن ، وتُعلَّم العقل العمل المنظم ، وتدرّبه على النقد والتمحيص .

وإنى أقدّم هذا الكتاب — الذى سبق أن نشرت بعض فصوله فى مجلة الرسالة — خلاصة لبعض المؤلفات الأوروبية ، مثل كتابات لانجلوا وسينيوبوس المؤلفات الأوروبية ، مثل كتابات لانجلوا وسينيوبوس وفلنج وفنست وكرُوتشى . . . مع الاسترشاد ببعض ما كتبه علماء المسلمين فى الرواية والحديث ، كما أضفت بعض الأمثلة التى عرضت لى فى أثناء البحوث التاريخية التى قمت بها .

وأرجو أن يُحقق هذا الكتاب بعض النفع الذي وُضع من أجله ، وأن تتلوه كتب أخرى عن النواحي المختلفة في دراسة التاريخ . وإنبي أتقلم بالشكر والتقدير للأستاذ مصطفى السقا المدرس بكلية الآداب بجامعة (القاهرة) لتفضله بمراجعة المخطوطة وبتصحيح الكتاب ، كما أشكر زملائي الذين شجعوني على إتمامه .

كلية الآداب مجامعة (الإسكندرية) في يناير ١٩٤٣

#### مقدمة

معنى التاريخ – هل التاريخ علم أم فن – أهية دراسة التاريخ – بعض صفات المؤرخ – منج البحث التاريخي – دراسة آثار الإنسان ونحلفائه – تحديد قيمة المؤلفات التاريخية .

ما المقصود بدراسة التاريخ ؟ وهل تستحق دراسة التاريخ كل ما تبدله الأمم المتحضرة فى سبيله من عناء وجهد ومال وزمن ؟ وهل يستدعى مضمونه الغور فى أعماقه إلى هذا الحد ؟ وما الذى يمكن أن نفيد به من دراسة التاريخ وكتابته ؟ لكى نصل إلى رأى مناسب بصدد هذه الأسئلة يحسن بنا أن نشير أولا إلى ما يمكن أن يدل عليه لفظ « التاريخ » .

يدل لفظ « التاريخ ۽ على معان متفاوتة . فيعتبر بعض الكتاب أن التاريخ يشتمل على المعلومات التي يمكن معرفتها عن نشأة الكون كله ، بما يحويه من أجرام وكواكب ومن بينها الأرض ، وما جرى على سطحها من حوادث الإنسان . وبدأ المؤرخون الأقدمون كتاباتهم بالكلام عن نشأة الأرض . ومن المخدثين نجد المؤرخ ه . ج . ولئر " يبدأ كتابه عن « موجز تاريخ العالم » بدراسة نشأة الكون والأرض ، ومن المحسور أو المثنال الذي يعمد إلى تشريح جسم الإنسان أو الحيوان ، حتى يمكنه ألمسور أو المثنال الذي يعمد إلى تشريح جسم الإنسان أو الحيوان ، حتى يمكنه في عرض تواريخ الأمم والشعوب والحضارات المختلفة منذ نشأتها حتى العصر الحديث في عرض تواريخ الأمم والشعوب والحضارات المختلفة منذ نشأتها حتى العصر الحديث معرض تواريخ الأمم والشعوب والحضارات المختلفة منذ نشأتها حتى العصر الحديث معراً في ذلك عن وحدة البشرية ، على الرغم من جزئيات تواريخها وتفصيلاتها .

<sup>•</sup> هربرت جورج واز ( Harbert George Wells . 19٤٦ - 10.71 ) الروائى الاجهامى الملوح المسلح اليوتوني الإنجابي المشارخ المسلح اليوتوني الإنجابية ... الملوم على جامعة لندن واشتغل يتغدريس الملوم عم بالمسحدة وكان عضواً بالجمعية المالية . وصف في مؤلفاته سعاري المصر وتعللم إلى بناء عالم جليد على أساس من الاشتراكية والمندالة . و يمتاز أسلوبه بالحيوية والصدق والبساطة والوضوح . وبن مؤلفاته « هصر الآلة » و « الرجال غير المرقية و « حرب العوالم» و « درجال في القمر » و « الوتوبيا الحديثة » و « ودونا الساروخ » و « موجز تاريخ المالم » . و يؤخذ عليه التسرع في أسكامه وعلم صبره على التعلور الديموقواطي الؤيد .

ويقصر أغلب المؤردين معى التاريخ على بحث واستقصاء حوادث الماضى ، كما يدل على ذلك لفظ (historia) المستمد من الأصل اليوناني القديم ، أى كل ما يتعلق بالإنسان منذ بدأ يترك آثاره على الصخر والأرض (١١) ، بتسجيل أو وصف أنجار الحوادث التي ألمت تاريخ على مطلق مجرى الحوادث الفعلى الذي يصنعه الأبطال والشعوب (١٢) ، والتي وقعت منذ أقدم العصور ، واستمرت وتطورت في الزمان والمكان حيى الوقت الحاضر .

وفى اللغة العربيّة التاريخ والتأريخ والتوريخ يعمى الإعلام بالوقت . وقد يدل " تاريخ الشيء على غايته ووقته الذى ينتهى إليه زمنه ، ويلتحق به ما يتفق من الحوادث والوقائع الجليلة . وهو فن يبحث عن وقائع الزمان من ناحية التعيين والتوقيت وموضوعه الإنسان والزمان ، ومسائله أحواله المفصلة للجزئيات تحتدائرة الأحوال العارضة للإنسان وفي الزمان (٣) .

وحيها أحد الإنسان البدائي مند فجر المدنية يقص على أبنائه قصص أسلافه ممتزجة بأساطيره ومعتقداته ، بدأ التاريخ يظهر إلى حير الوجود في صورة بدائية أولية ، وبدأ الإحساس به يتكون في ذهن البشرية منذ أقدم العصور ، وتلرج التعبير عن التاريخ مختلطاً أولا بعناصر من الفن ، كالرسم والنقش على الحجر . وعندما سارت البشرية قدد منافى مضمار الحضارة في شي أساليبها وصورها ، رويدا رويدا ، أخذ التاريخ يُشكل أساساً جوهرياً في تسجيل موكب البشرية الحافل الدوب ، إذ هو المرآة أو السجل أو الكتاب الشامل الذي يقد م لنا ألواناً من الأعدال وفنوناً من الأفكار وصنوفاً من الأعمال والآثار .

ومهما كان من أثر القوى الإلهية أو الميتافيزيقية العليا التي بمكن أن تسيطر على مصائر البشرية وأحداث التاريخ ، وهى ما لا يقوى الإنسان بعد على إدراك كنهها وفهم أسرارها ، فإن التاريخ يتخذ مجراه على يد الإنسان بطريق مباشر ، وفى ظروف

Oman, Ch.: On The Writing of History. London, 1939. p. 2. (١) (٢) هرنشو، ف: علم التاريخ، ترجمة عن الإنجليزية وتعليق وإضافة بقلم عبد الحميد العبادى الغاهرة، ١٩٣٧ ص ٨.

 <sup>(</sup>٣) السخارى ، شمس الدين محمد بن عبد الرحمن : الإعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ . القاهرة ،
 ١٣٤٩ ه . ص ١٧ .

معينة . والإنسان ابن الماضى ، وهو ليس ابناً لأبويه فحسب ، بل هو ثمرة المختلف كله منذ أزمان سحيقة . والعلاقة وطيدة بين حياة الفرد وبين الحياة فى القرون والعُصُر الماضية . ويذهب بعض المفكرين مثل بينيد تو كروتشى إلى اعتبار التاريخ كله تاريخاً معاصراً . ولا يستطيع الإنسان أن يفهم نفسه وحاضره دون أن يفهم الماضى . ومعرفة الماضى تُكسبه خبرة السنين الطويلة ، والتأمل فى الماضى يبعد بالإنسان عن ذاته ، فيرى ما لا يراه فى نفسه بسهولة من مزايا الغير وأخطائه ، ويجعله ذلك أقدر على فهم نفسه ، وأقدر على حسن التصرف فى الحاضر والمستقبل .

ولكى ندرك أهمية الماضى وضرورة دراسة التاريخ ، فللنفرض جدلا أننا استعطنا بطريقة ما أن نقطع صلتنا نهائييًا بالماضى ، وأننا أمكننا أن نحرق دور الكتب ، وندمر كل آثار العمران الراهنة ، وندمى أنفسنا ، فماذا يُنتظر أن تكون عليه حال الإنسان ومصير الحضارة بعدثلا ؟ في الأغلب سيحاول الإنسان أن يعود لكى يبدأ من جديد أشياء تشبه أو تختلف عما كان قد بدأه منذ آلاف السنين ، حى يصل إلى مستوى ما ، سواء أكان قريبًا أم غير قريب من المستوى الذى قطع عنده صلته بماضيه السحين . فماضى الشعوب وماضى الإنسان حافل بشى الصور ، وهو عزيز عليه فى كل أدواره ، سواء أكانت عهود المجد والقوة والرفاهية ، أم عهود الكوارث والآلام والمحن . والأقوام الذين لا يعرفون لهم ماضيًا محددًا مدر وسيًا بقدر المستطاع ، لا يُعدر ون من شعوب الأرض المتحضرة .

ونحن إذا تصفحنا كتابًا عامًا وافيًا عن تاريخ الحضارة الإنسانية ، مثل كتاب و قصة الحضارة » الذي النَّفه ولايزال يؤلّفه ويل دورانت الأمريكي " ، نجده قد وضع في أول الأمر خطة لصدور كتابه في خمسة أجزاء . ولكنه عد لله وزادها إلى سبعة أجزاء ، ثم عد لما ثالثة "وزادها إلى عشرة أجزاء ، وصد رمنها منذ سنة ١٩٣٥ حتى سنة ١٩٣٣ ثمانية أجزاء ، وهي (١) تراث الشرق القديم ،

و بريل دورانت (Will Durant) إولد في ولاية ماساشوستس بالولايات المتحدة الأمريكية في
 منة ١٨٨٥ . ودرس في نبوجيرسي وفي جامعة كوليوبيها في نيويورك . ودرس التاريخ والأدب والفلسفة .
 وقام برحلات صديدة في أنحاء العالم ، وتروج من إحدى تلميذاته التي عاولته في البحث والتأليف .

(٢) حضارة اليونان ، (٣) عصر قيصر والمسيح ، (٤) عصر الإيمان ، (٥) عصر النهضة ، (٦) عصرالإصلاح الديني ، (٧) بداية عصر البحث العقلي ، ( ٨ ) عصر لويس الرابع عشر . وقد شاركته في إعداد هذه الأجزاء ، وفي كتابة هذا الحزء الثامن تلميذته وزوجته آريل . ويبقي جزءان قيد الدرس والبحث وهما (٩) عصر ڤولتير ، ومن المنتظر صدوره في سنة ١٩٦٥ ، و(١٠) عصر روسُو والثورة الفرنسية الكبرى حتى سقوط الباستيل في سنة ١٧,٩٢٨ ، ومن المنتظر 🛮 🗚 صدوره في سنة ١٩٦٨ ٠٠

وتناول المؤلف في الأجزاء التي صدرت من هذا الكتاب أوجه النشاط الانساني المتنوعة والظروف التي لابستها ، منذ أقدم العصور حتى عصر لويس الرابع عشر ، وسيصل فما بعد إلى سقوط الباستيل فحسب ، دون ألن يتابع دراسة تاريخ الحضارة الإنسانية بعد ذلك ، على اعتبار أنها لا تزال في دور الغليان والتكوين ، مما يجعل الكتابة عنها أمراً أبعد عن مجال قدرته العلمية . وفي الأجزاء المشار إليها شرح ويل دورانت حال الإنسان في بيئته البدائية، ووصف نموه التدريجي، وتناول سير الحضارة وتطورها ، ودرس البيئات والملوك والحكام ورجال الدولة ، وتناول مشاكل السياسة والحرب والسلام ، ودرس مسائل الفلسفة والفكر والدين والعلم والأدب وفنون التصوير والنحت والعمارة، وفنون الموسيق، وشرح أحوال المجتمع، ووصف ما نالته الأمم من المجد والرفعة والمنعة ، وما أصابها من الهبوط والتدهور والانحلال . وفي سبيل ذلك طاف المؤلف في صحبة زوجته كثيرًا من أنحاء الأرض مرات عديدة متتالية ، ومضيا معاً باحثين مُنقبين مُشاهدين مُتأملين مُستلهمين معارفهما وخبراتهما من شتى الأصول والمصادر والآفاق ، فجاء الكتاب وافيمًا شاملاً ً، مع تميزه بالبساطة والسهولة والوضوح والسلاسة والعمق والذوق الرفيع ، فضلاً ً عن عنايته بذكر فيض من المصادر والمراجع لمن يرغب في الاطلاع والبحث مزيدًا \* . والكتاب في هذا كله بحاول أن يعطينا صورة ــ أقرب إلى الصحة ــ

Durant, W.: The Story of Civilization:

Our Oriental Heritage. New York, 1935.

The Life of Greece. New York, 1939.

III. Caesar and Christ, New York, 1944.

بقدر المستطاع ــ عن المجتمع الإنساني وهو في حالة حركة دائبة لا تفتر ولا تهدأ أبدًا ، إذ هم الحياة بذاتها مهما كان اتجاهها أو لونها . وهذه الحركة الإنسانية لا تتكرّر ولا 'تعيد نفسها على المنوال الذي حدثت به في عهد مضى ، وعلى الرغم مما يمكن أن يوجد بينها من أوجه الشبه ، فلا سبيل إلى أن يكون التشابه القائم بهنها تشابهاً مطلقاً ، لاختلاف المكان وتغير الزمان.

وعلى ذلك فإننا نجد أنه لا غنى للإنسان عن دراسة ماضيه باعتباره كاثناً اجَمَاعيًّا . فينبغي عليه أن يعرف تاريخ تطوّره وتاريخ أعماله وآثاره ، فيدرس مثلاً العوامل التي أدت إلى حدوث الغارات والحروب وما لابس ذلك ، وما خلَّمْته من الآثار ؛ ويتتبُّع مثلاً حركة الكشف الجغرافى في أواخر القرن الحامس عشر، وما ترتب على ذلك من تغير طريق التجارة العالمي بين الشرق والغرب، وما أدى إليه من تدهور أمم وارتفاع أشحرى . وينبغي عليه مثلاً أن يدرس العوامل التي أدت إلى ظهور نظام دستورى معين ، ويفهم روحه ومضمونه، ويتبين أثره في هيئة الحاكمين وفي مجموع الشعب ، وينبغي عليه مثلاً أن يدرس الأسباب التي أوجدت أنواعاً جديدة من الأدب ، أو ألواناً جديدة من فنون التصوير والنحت والعمارة ، أو أساليب جديدة من فنون الموسيقي ، ويبين إلى أي مدى ارتبط ذلك كله بالعصر وبالبيئة وبالعبقريات الأدبية والفنية التي خلقت هذه الهاذج المبتكرة في مختلف مجالات الأدب والفن ، وما إلىذلك منأوجه النشاط الإنساني ومقوّمات الحضارة .

وفى أواخر القرن الماضي ومطلع القرن الحالى اختلف بعض رجال العلم والتاريخ

IV. The Age of Faith. New York, 1950.

v. The Renaissance, New York, 1953.

VI. The Reformation. New York, 1957.

VII. The Age of Reason Begins, New York, 1961.

VIII. The Age of Louis XIV. New York, 1963.

ويبقى في هذه السلسلة جزءان هما في طريق الإعداد :

IX. The Age of Voltaire (1965).

Rousseau and Revolution (1968).

وقه قامت الإدارة الثقافية بالحامعة العربية بالقاهرة على نشر ترجمة هذا الكتاب منذ ١٩٤٩ ، واشتراء في ترجمته الأستاذان زكي نجيب محمود ومحمد بدران . وصُدر من الترجمة ٢١ جزءاً حتى ٩٥٩. ويقوم الآن الدكتور عبد الحميد يونس بمتابعة ترجمة هذا الكتاب . وعلى الرغم من فائدة الترجمة يحسن أن يرجع طالب التاريخ إلى الأصل للتقوية في اللغة الإنجليزية .

والأدب ، فى وصف التاريخ بصفة العلم أو نفيها عنه . فقال بعض العلماء — مثل و . س . جيثونز (١) — إن التاريخ لا يمكن أن يكون علماً لأنه يعجز عن إخضاع الوقائع التاريخية لما يخضعها له العلم من المعاينة والمشاهدة والفحص والاختبار والتجربة ، وبذلك لا يمكن فى دراسته استخلاص قوانين علمية يقينية ثابتة ، على نحو ما هو موجود بالنسبة لعلم الطبيعة أو علم الكيمياء مثلاً . وهم يبعد بالتاريخ عن صفة العلم ، فى نظرهم ، قيام عنصر المصادفة ، ووجود عصر المصادفة ، ووجود عصر الشخصية الإنسانية وحرية الإرادة ، مما يهدم الجهود الرامية إلى إقامة التاريخ على أسس علمية ، على نحو ما يفعل علماء الطبيعة أو الكيمياء وأضرابهم .

ويرى بعض رجال الأدب أنه سواء أكان التاريخ علماً أم لم يكن ، فهو فن من الفنون ، وأن العلم لا يمكنه أن يعطينا عن الماضي سوى العظام المعروقة اليابسة ، وأنه لا بد من الاستعانة بالخيال لكى تتنشر تلك العظام وتُبعثم فيها الحياة، ثم الله علم علما الطبيعي أن يفسر لنا حريق موسكو في عهد ناپليون بوناپرت في لا يستطيع العلم الطبيعي أن يفسر لنا حريق موسكو في عهد ناپليون بوناپرت في سنة ١٨٩٢ ، إلا على أساس قوانين الاشتعال . ولا بد من تدخل المؤرخ لكي يشرح الأسباب والظروف السياسية والعسكرية التي أدت إلى ذلك الحريق (١٤)، يشرح الأسباب والظروف السياسية والعسكرية التي أدت إلى ذلك الحريق وما تركه من الآثار . فكل من العالم الطبيعي والمؤرخ يشرح الحادث بطريقته ، وكل منهما الآخر ، وكلاهما ضروري لتقدم المعرفة الإنسانية .

ويرى ف . همَرْنشو أنه على الرغم من أثنا لا يمكننا أن نستخلص من دراسة التاريخ قوانين علمية ثابتة على غرار ما هو كائن فى العلوم الطبيعية ، فإن هذا لا يجوز أن يجرده من صفة العلم . وعنده أن العجز عن بلوغ أغراض محددة فى

<sup>(1)</sup> وليام استافل جيڤونز (١٣٥-١٨٨١ (William Stanley Gevons) من رجال الاقتصاد والمنافل جيڤونز (١٣٥-١٨٨١) بهض الوقت . وكتب و نظرية الاقتصاد السياسي ه ( هالمنظ البحت و و « دراسات في المنظ الاستقراق» و ره أصبل العلم » . وقد جعل نظرية المنظمة أساس بحوثه في الاقتصاد السياسي . وامتاز بعمل التفكير ، وبعات غرقاً . ( ) موشفو : ( ) موشفو : ( ) موشفو : ( ) موشعو : ) .

Fling, F.M.: The Writing of History, An Introduction to Historical Method. ( ) New Haven, Yale Un. Press, 1926. p. 20.

دراسة المتيورولوجيا مثلاً ، بسبب عدم دقة قوانينها، لا يُعجيز نبي صفة العلم عنها . وعنده أنه يكفي في إسناد صفة العلم إلى موضوع ما ، أن يمضي الباحث فى دراسته، مع سعيه إلى توخى الحقيقة، وأن يؤسس بحثه على حكم ناقد اطرح منه. هوى النفس، وباعد نفسه عن كل افتراض سابق، مع إمكان التصنيف والتبويب فيه <sup>(١)</sup>

ويقول ف . هَرْنشو إن التاريخ ليسعلم تجربة واختبار ، ولكنه علم نقد وتحقيق ، وإن أقرب العلوم الطبيعية شبهـًا به هو علم الجيولوجيا . فكل من الجيواوجيّ والمؤرخ يدرس آثار الماضي ومخلَّفاته ، لكي يستخلص ما يمكنه استخلاصه عن الماضي والحاضر على السواء. ويزيد عمل المؤرخ عن عمل الجيولوجي من حيث اضطرار الأول إلى أن يدرس ويفسر العامل البشري الإرادي الانفعالي ، حتى يقترب بقدر المستطاع من الحقائق التاريخية (٢) . وعلى ذلك نجد التاريخ مزاجيًا من العلم والأدب والفن في وقت واحد .

وإذا كان علم الناريخ ضروريًّا للدراسة الحاصة والعامة، ولثقافة الشعوب بعامة ، فلا بد من بحثه ودرسه وكتابته ، قبل أن يُدرس في المدارس والمعاهد ، وقبل أن ُيقَدُّم للمختصين وللمثقفين علىالسواء . وينبغى أن يتم ذلك بطريقة وافية دقيقة صحيحة ، بقدر ما في طاقة المؤرخين من جهد وصدق وأمانة وعدل وذكاء وإحساس وفن وذوق ، وبقدر ما يتاح لهم من زمن وإمكانيات في بلدهم،وفي مواطن البحث والدرس في أنحاء الأرض ، على أن يكون هدفهم الحقيقة التاريخية بقدر المستطاع ، ولا شيء سوى ذلك .

ولا أيدرس التاريخ عفوًا ولا أيكتب اعتباطًا، وليس كل من يحاول الكتابة في التاريخ يصبح مؤرخًا ، كما قد يتصوّر بعض الناس ، أو كما يتخيل بعض الكتاب ، حينها يسطِّرون صفحات طويلة عن حوادث ماضية أو معاصرة ، ويعتقدون بذلك أنهم يكتبون تاريخًا ، ما داموا قد أمسكوا بالقلم والقرطاس ، ودارت لهم المطابع ، وملأت كتاباتهم رفوف المكتبات! فلا بد من أن تتوفر

<sup>(</sup>١) هرنشو : (المصدر الملكور) . ص ٦ و ٧ . \_ (٢) هرنشو : (المصدر المذكور) . ص ١٢ و ١٣ .

فى المؤرخ الصفات الضروريةوأن تتحقق له الظروف التى تجعله قادرًا علىدراسة التاريخ وكتابته .

فر الصفات الواجب توفرها في المؤرخ — كما في غيره من الدارسين — أن يكون محبًّا للدرس جلدًّا صبورًا ، فلا تمنعه وعورة البحث ولا المصاعب والعقبات عن مواصلة العمل ، ولا توقف ندرة المصادر ، ولا يصرفه عن عمله غموض الوقائع والحقائق التاريخية واختلاطها أو اضطرابها . وينبغى عليه أن يقضى الشهور والسنوات وهو يعمل ويرتحل من بلد لآخر ، في وطنه وفي كل مكان يمكن أن يعربه على ما يفيده . وينبغى عليه ألا يتسرع أو يقتضب تعجيلاً لنيل منفعة ، لأن هذا سيكون على حساب العلم والحقيقة التاريخية .

وينبخى على المؤرخ أن يكون أميناً شجاعاً مخلصاً ، فلا يكذب ، ولا ينتحل ، ولا ينافق أصحاب الجاه والسلطان ، ولا يُسخى الوقائع والحقائق التى قد لا يعرفها غيره فى بعض الأحيان ، والتى قد لا ترضيه أو لا ترضى قومه ، إذ أنه لا رقيب عبد غير ضميره . ومن يخرج على ذلك لا يمكن أن يعد مؤرخاً . ولا ريب أن الكشف عن عيوب الماضى وأخطائه تفيد إلى حد كبير فى السعى إلى تجنب عوامل الحشف عن عيوب الماضى وأخطائه تفيد إلى حد كبير فى السعى إلى تجنب عوامل الحشف عنها يعد تضليلاً وبعداً عن التبصر والمصلحة الوطنية . وقد يكون إخفاء الحقيقة التاريخية عملاً وطنياً فى بعض الظروف ، كما تعلى حكل الأم ، ولكن لا بد من ظهور الحقيقة بعد زوال الضرورة التى دعت إلى إخفاء المتحددة . ولا يمكن المتحددة .

ويلزم أن تتوفر للمؤرخ ملكة النقد ، فلا يجوز له أن يقبل كل كلام أو يصدق كل وثيقة أو مصدر بغير الدرس والفحص والاستقراء ، فيأخذ الصدق ، أو أقرب ما يكون إليه ، ويطرح جانبًا ما ليس كذلك . وإذا أعوزت المؤرخ ملكة النقد سقطت عنه صفته ، وأصبح مجرد شخص يحكى كل ما يبلغه على أنه حقيفة واقعة . وليس بهذا يُدرس أو يُكتب التاريخ .

وينبغى على المؤرخ أن يكون بعيدًا عن حب الشهرة والظهور ؛ وألا يحفل يالكسب والألقاب والجاه والمناصب ، وأن يكرّس نفسه لعمله العلمي في صمت وسكون ، من دون أن يوزّع جهده هنا وهناك ، ودون أن يقوم بأعمال أخرى ، نافعة بغير شك ، ولكن يمكن أن يقوم بأدائها آخرون على خير وجه ، إذ أن الحقيقة العلمية التى قد يكشف عنها تعدل كل ألوان الكسب وصنوف المناصب أو تزيد عنها . وهؤلاء العاكفون المتفرّغون للدرس والبحث فى كافة العلوم والفنون — ومنهم المؤرخون — هم الذين يقوم على أكتافهم على نحو أساسي ً — تقدّم الإنسانية وازدهار الحضارة .

ومن الضرورى أن يكون المؤرخ — كغيره من رجال العلم — ذا عقل واع مرتب منظم ، لكى يستطيع أن يميز بجلاء بين الحوادث ، وينستَّق أنواع الحقائق ، ويفيد بها فى الموضع المناسب ، ولكى يكون قادرًا على تحديد العلاقة بين حوادث التاريخ فى الزمان والمكان ، ويربط بينها على اتساق وتوافق . وبغير ذلك تختلط الحوادث أمام المؤرخ وتضطرب تفصيلاتها و يعجز عن الربط بينها ، ويفقد صفته كمؤرخ .

ومن الصفات الأساسية للمؤرخ عدم التحييَّر . فعليه أن يحرّ نفسه بقدر المستطاع من الميل أو الإعجاب أو الكراهية لعصر خاص أو لناحية تاريخية معينة . وهو بمثابة القاضى الذى لا يكون حكمه أقرب إلى العدل إلا بقدر المستوى الذى يصل إليه من البُّعد عن التحيز والهوى . وكيف ننتظر ممن بلغ إعجابه أو كراهته لعصر ما حدّ التحيز ، أن يكتب تاريخيًا علميًّا ؟ ألن تكون كتابته ملونة "بالتحيز الذى يجعلها تميل إلى جانب أو آخر ، مما يبعد بها عن بلوغ الحقيقة التاريخية ؟

وينبغى على المؤرخ أن يكون صاحب إحساس وذوق وعاطفة وتسامح وخيال ، بالقدر الذى يتيخ له أن يدرك آراء الغير ونوازع الآخرين . وبلاك يمكنه أن يتملمس أخبار الإسكندر ، وقيصر ، وعمر بن الحطاب ، وصلاح الدين الأيوبي ، وابن رشد ، وميكلأنجلو ، وباخ ، ولويس الرابع عشر ، ونالميون ، ونلسون ، وبحمد على ، وأحمد عرافي . . . . . . ويحس ما جاش بصدورهم من شي المواطف ، ويفهم بقدر المستطاع الدوافع التي حركتهم لاتخاذ سلوك معين في المواطف ، ويشهم بقدر المستطاع الدوافع ألى حركتهم لاتخاذ سلوك معين في فرات الانقلاب ، وفي عهود المقاومة ، وفي ظروف النجاح والفشل . وإن آثار

الإنسان لتتحدّث إلى قلب المؤرخ المجيد فيجد فى ثناياها صدىالبشر وصدى نفسه ، وتتجلَّى فيه روحالعلم والفن، ويبعث التاريخ حيثًا ، ويحيا فى التاريخ ، ويعيش للتاريخ .

و إذاً فما الطريق الذي نسلكه لدراسة التاريخ وكتابته ؟ وما منهج البحث الواجب اتباعه في دراسة التاريخ وكتابته ؟ .

منهج البحث التاريخي هو المراحل التي يسير خلالها الباحث حتى يبلغ المختية التاريخية بقدر المستطاع ويقدمها إلى المختصين بخاصة والقراء بعامة . وتلخص هذه المراحل في تزويد الباحث نفسه بالثقافة اللازمة له ، ثم اختيار موضوع البحث ، وجمع الأصول والمصادر ، وإثبات صحتها ، وتعيين شخصية المؤلف وتحديد زمان التدوين ومكانه ، وتحري نصوص الأصول وتحديد العلاقة بينها ، ونقدها نقداً باطنياً إيجابياً ، وسلبياً ، وإثبات الحقائق التاريخية ، ثم وتنظيمها وترتيبها ، والاجتهاد فيها ، وتعليلها ، وإنساء الصيغة التاريخية ، ثم عرضها عرضاً تاريخياً معقولاً .

وينبغى علينا أن نلاحظ أنه ليس المقصود بالحقيقة التاريخية الوصول إلى الحقيقة المطلقة ، إذ أن هذا أمر غير مستطاع لعوامل مختلفة ، مثل ضياع الأدلة وانطماس الآثار ، ومثل الأغراض والمصالح . ومثن ذا الذي يمكنه أن يعرف الحقيقة المطلقة في الماضي أو الحاضر ؟ وهل يمكن للإنسان أن يعرف حقيقة ذاته تمام المعرفة ؟ فالحقيقة التي يصل إليها المؤرخ هي حقيقة صحيحة نسبياً ، وكلما زادت نسبة الصدق فيها اقترب التاريخ من أن يصبح تاريخاً بالمعيى الصحيح ، في حدود إمكانه .

وحيماً يعكف المؤرخ على دراسة التاريخ ، لن يجد الوقائع أو الحوادث ماثلة أمامه ، وعليه عندتذ أن يتجه إلى دراسة وفحص مخلفات الإنسان وآثاره ، من كتابات ونقوش ومصنوعات ومنشآت . وآثار الإنسان كلها ، تحمل بين طياتها أسرار الحوادث وخفايا التاريخ . وهي تظل أبداً صامتة لا تبوح بأسرارها ، إلى أن يتمكن المؤرخ بالمدراسة الطويلة وبالتأمل العميق من أن يجملها على النطق ، وعلى التعبير عن أسرارها وخفاياها .

ومن الأمثلة التى تساعدنا على إدراك ما يواجه المؤرخ من الصعوبات أن بعض آثار الإنسان قد تُشيَّد للمبالغة والتعظيم ، مثل أقواس النصر التى أقامها ناپليون فى بعض الولايات الألمانية ، والتى لا تدل حتماً على أنه أصبح سيد أوروپا على الدوام ؛ أو النوط اللدى ضربه تذكاراً لنزوله فى إنجلترا ، مع أن ذلك لم يحدث تاريخيًا ، وسيبتى هذا النوط كذكرى لأمل لم يتحقق ؛ أو تمثال الرجل الذى يقتل الأسد ، مع أن ذلك لا يحدث إلا نادراً ، والأغلب أن الأسود هى التى تفتك بالرجال ، ولو استطاع الأسد أن يصنع تمثالاً لفتكه بالإنسان لصح الوضع ، ولكان ذلك معبراً عن الحقيقة . وأحياتنا قد يعثر المؤرخ على وثائق مزيفة ، سواء أكان ذلك بقصد الدعاية أم الدفاع عن فكرة معينة ، أم من أجل الشهرة ، أم للاتجار والكسب . وعلى ذلك ينبغى أن تدرس آثار الإنسان ويخلقاته بروح النقد والخدر ، وكا سنعرف أشياء من ذلك في فصول تالية .

وتتحدد قيمة التاريخ المكتوب بناء على بعض الأسس الجوهرية . فأولا: ينبغى أن يُفحص نوع المادة التي استني منها الباحث معلوماته ، أهي نقوش أو آثار قديمة معاصرة ثبتت صحتها وصحة معلوماتها ، أهي أصول ووثائق ومراسلات مستخرجة من دور الأرشيف التاريخية وثبت أنها غير مزيفة ، وأن معلوماتها صحيحة ، وأنه لم يسبق نشرها ، أو على الأقل لم يسبق استخدامها بدرجة كافية ؟ أم أن المادة التي اعتمد عليها الباحث هي مجرد مراجع ثانوية ليست ذات قيمة علمية ؟

وثانياً: تتحدد قيمة التاريخ المكتوب بناء على قدرة الباحث على الدرس والمبحث ، وقدرته على نقد ما تحت يده من الأصول والمصادر والمراجع ، وطريقته في استخلاص الحقائق وتنظيمها وتفسيرها وعرضها . ويختلف الباحثون في النقد وفي استخلاص الحقائق بحسب اختلافهم في الفهم والتفسير والاستنباط . وأحياناً يضعطر الباحثون في التاريخ إلى وضع افراضات محتلفة لمحاولة فهم مسألة تاريخية ، تواجههم فيها غوامض وفجوات . وأحياناً يختلف الباحثون في تقدير معنى الحوادث من ناحية الحلق أو السياسة أو الاقتصاد، وبذلك تأتى كتاباتهم متفاوتة أو مختلفة .

ناحية معينة ، ولا يمكن أن يحتكر أحدها صفة الحقيقة ، وهي كلها تعطى للتاريخ الحركة والحياة . وتبجعل البحث التاريخي مستمرًّا على الدوام ، باحيّال ظهور أدلة جديدة تلتى ضوءً اجديدًّا على ما قد يكون خامضًا أو مبهماً من أحداث التاريخ . و بالعكس عدم الاختلاف وعدم التفاوت يسببًان الجمود والركود في دراسة التاريخ ، وفي سائر ألوان العلوم والمعارف ، وفي شي مظاهر الحياة على وجه العموم .

وثائشاً: تتحدد قيمة التاريخ المكتوب بناء على بُعد الباحث عن التعيز والأهواء، ومطابقته للواقع بقدر المستطاع . وأحياناً يتأثر الباحث بروح عصر معين ، مثل عصر الحروب الصليبية أو عصر الانقلاب الصناعى أو نمو الديموقراطية أو ظهور الاشراكية . . . فيكتب وهو يحاول إخضاع الموضوع المعين لرأيه وفكره . والكتابة التي يطعن فيها كاتب مسيحى على المسلمين في زمن الحروب الصليبية أو العكس ، لا تعيد في إطلاقها صحيحة . فالكتابة التي يتعمل فيها الكاتب أن يتخذ اتجاها معيناً ، قد تعد تاريخاً لنوع من التفكير أو الناعات الإنسانية الجديرة بالدراسة ، ولكن لا يمكن أن يُعد ما جاء بها معبراً عن الحقيقة التاريخية ، بالنسبة لما تناولته من الموضوعات .

و بمعى آخر يمكننا أن نقول إن قيمة التاريخ المكتوب تتحدد بناءً على نقافة الباحث ، وإلمامه بطريقة البحث التاريخي ، وبناء على استعداده الشخصى وملكاته . وكثير من كتب التاريخ تُعد من أمتع ثمرات العقول لنضج عقلية المؤرخ ، وثقافته الواسعة ، وخبرته الوطيدة ، وتبصره ، ونجاحه في إعطاء وحدة واضحة جامعة ، وذلك بعكس كثير من الكتب التي تنسب للتاريخ ظلماً وافتئاتاً ، والتي يكتبها من لا يفهم التاريخ ، ومن لا يملك ملكة النقد ، ومن لا يتصف بالصبر والجلد والصدق ، ومن لا يطلب سوى المنفعة . ولن تزيد مثل هذه الكتابة عن مجرد معلومات موضوعة بين دفي كتاب . وتصبح مثل هذه الكتب غير جديرة بأسمائها ، وقد لا تساوى المزرق الذي طبعت عليه .

## الفصل الأول

### العلوم المساعدة

تمهيد – الفنات – الفيولوجيا – الخطوط – الرثالق – الأختام – الرؤوك – الخيات – الجغزافيا – الاقتصاد – الأدب – فنون الرم والتصوير والنحت والعهارة – الفنون الموسيقية – التاريخ – طائفة من العلوم الأخرى – الارتحال والسفر .

المقبل على دراسة التاريخ وكتابته ، ينبغى أن يعلم من أول الأمر أنه مقبل على عمل شاق يتطلب الجهد والتضحية والصبر الطويل ، وأنه تلزمه دراسة عميقة وتحصيل جدًّى متنوع ، وشأن التاريخ فى ذلك هو شأن سائر أنواع العلوم والمعارف . وأنواع المعرفة الإنسانية متداخلة متشابكة فيما بينها ، ولا يمكن أن يكدوس علم معين مستقلاً بذاته تمام الاستقلال عن سائر العلوم أو المعارف . فغلا لا يستطيع الدارس أن يفهم القرآن الكريم دون أن يحسن معرفة اللغة العربية وعلوم القراءات والفقه والحديث الشريف والتصوف والأدب والتاريخ والحغرافيا . . . وكلما ازدادت معسرفته بهذه العلسوم ازداد فهمه واستيعابه لمعانى القرآن الكريم .

وقل مثل ذلك بالنسبة لدراسة التاريخ ، التي هي متصلة بأنواع محتلفة من المعرفة الإنسانية . فن الضرورى للمؤرخ أن يكون واسع الثقافة ، عارفاً بالعلوم المتصلة بدراسة التاريخ وكتابته . و يمكن أن تسمى العلوم اللازمة للمؤرخ — أو لغيره من الدارسين والباحثين بالنسبة لموضوع كل منهم — بالعلوم المساعدة أو العلوم الموسلة . ويلاحظ أن العلوم المساعدة تختلف وتتفاوت — بالنسبة لدارس التاريخ — باختلاف العصر أو الناحية التي يرغب في دراستها والكتابة عنها . فالعلوم المساعدة اللازمة لدارس تاريخ الوؤنان القدم تختلف عن العلوم المساعدة الفر ورية المواسة تاريخ عصر النهضة أو تاريخ الثورة الفرنسية الكبرى أو تاريخ الولايات المتحدة الأمريكية .

واللغات من أهم العلوم المساعدة التي ينبغي أن يترود مها الباحث في التاريخ. فلابد أولا من معرفة اللغة الأصلية الحاصة بالموضوع التاريخي المراد بحثه والكتابة عنه ، لأن البرجمات التي تكفي لتحصيل الثقافة العامة لا تني حاجة المؤرخ للتوفر على تفهيم الناحية التي يريد أن يتناولها. والراغب في الكتابة عن ناحية من تاريخ اليونان القديم لا بد له من معرفة اللغة اليونائية القديمة ، والراغب في الكتابة عن موضوع من تاريخ العصور الوسطى في أوروپا يلزمه أن يكون عارفاً بلاتينيتها ، ومصن يرغب في الكتابة عن ناحية من تاريخ عصر النهضة لا بدله لم معرفة اللغة الإيطالية ، وهكذا . وتتفاوت أهمية اللغة الأصلية بالنسبة للموضوعات التاريخية عن ناحية من الثورة الفرنسية الكبرى تكون اللغة الأصلية بالنسبة له هي اللغة عن ناحية من الثورة الفرنسية لا داعي للتعمق في دراستها في هذه الحال ، ومن الأفضل له أن يُنفق جهده في تعلم لغة أوروبية أخرى بعد الفرنسية ، ولكن اللاتينية تعد الغية أصلية ضرورية بالنسبة لمن يرغب في دراسة تاريخ الكنيسة حتى في العصر الحديث

وكلما تعدّدت اللغات الأصلية القديمة أو الحديثة التي يُهم بها الباحث ، اتسع أمامه أفق البحث والاستقصاء . فعليه أن يكون حريصًا على دراسة ما يلزمه منها مهما كانت قديمة أو صعبة أو نادرة مثل اللغة المصرية القديمة أو اللغة الصينية أو العربية أو الفارسية أو الروسية . . . حتى يستطيع الرجوع إلى الأصول والمصادر التاريخية الأولى ، وهذه كلها أدوات أساسية لا يمكن بغيرها السير قدمًا في سبيل البحث التاريخي العلمي .

وكذلك ينبغى على الباحث فى التاريخ أن يلم بلغة أو أكثر من اللغات الأوروبية الحديثة الشائعة الاستعمال كالإنجليزية والفرنسية والألمانية والإيطالية والأسيانية ، وإن قصَّر فى معرفة بعضها فيمكنه أن يواظب على دراستها ، حتى يبلغ المستوى الذى يتيح له فرصة الإفادة بها . وهذه لغات غنية ببرائها الأدبى والتاريخى، ويجتذب انتشارها كثيرًا من الباحثين فى التاريخ إلى التأليف فيها ،

ولا يجوز أن يفوت المؤرخ الثمرات التاريخية التى تنتظمها هذه اللغات كلها أربعضها .

وقد تبدو مسألة تعلم اللغات — الأصلية أو العامة — أمرًا عسيرًا ، وربما تجعل أشجع الناس يتردد في الإقدام على دراستها ، ولكنها دراسة أساسية لمن يرغب جديدًا في دراسة التاريخ وكتابته . ويحسن بالدارس أن يبدأ في دراسة ما يلزمه من اللغات في أثناء وجوده بالمعاهد النظامية . وليس هناك ما يمنعه من أن يتعلم لغةً ما ، في أي وقت شاء من حياته . وإن دراسة سنتين في إحدى اللغات الجديدة على الباحث كافية كأساس مبدئي يستمر بعدها في المزيد ، ويا حبذا لو أمكنه قضاء بعض الزمن ، في فترات متتابعة ، في بلد تلك اللغة الجديدة عليه .

والفيلولوجيا (philology) — فقه اللغة — من العلوم المساعدة الضرورية لدراسة فروع كثيرة من التاريخ . وكلما بتعبد العصر الذي هو موضوع الدرس ازدادت أهمية الفيلولوجيا ، إذ لا بد لفهم النصوص التاريخية من معرفة لغة ذلك العصر التاريخية المعين . وليست اللغة علامات جبرية أو أرقام حسابية تستخدم كما في العلوم الطبيعية للدلالة على معان وكيات محددة ، ولكن اللغة كائن حي ينمو ويتغير ويتطور تبعيا نظروف المكان والزمان ، ولتغيير الإنسان واختلاط الثقافات . وفي بعض الأحيان قد يدل اللفظ اللغوى على معى محدد تمامياً ، كا يمكن أن يدل اللفظ اللغوي على معان نسبية أو متفيرة أو متضادة ، وقد تدل كا يمكن أن يدل اللفظ اللغوي على معان نسبية أو متضادة ، وقد تدل كمة واحدة على معان متفاوتة أو مخالفة باختلاف استخدامها عند كاتب بعينه . كلمة واحدة على معان متفاوتة أو مخالفة باختلاف استخدامها عند كاتب بعينه . وعلى الأخص في الدراسات الأدبية . ولذلك فلا بد من معرفة اللغة التي يقرأ فيها دارس التاريخ ، فضلا عن الدراية بما نال ألفاظها من المعاني المتفاوتة أو المختلفة ، دلا يفسر ما يقرأ على غير حقيقة .

وعلم قراءة الحطوط (paleography) من العلوم الأساسية للدراسة نواح كثيرة من التاريخ ، منذ أقدم العصور حتى أزمان متأخرة . وتوجد أنواع مختلفة من الحطوط الشرقية تبنى كالطلاسم حتى يتعلمها الباحث ويتدرب على قراءتها . ودراسة هذه الحطوط تحفظ له الوقت وتُدجنّبه الوقوع فى كثير من الحطأ . وتنضح أهمية هذه الدراسة فى فروع عديدة مثل تاريخ مصر القديم ، وتاريخ بلاد العرب قبل الإسلام، وتاريخ اليونان ، وتاريخ الروان ، وتاريخ العصور الوسطى ، والتاريخ الأوروبى الحديث حتى جزء من القرن السابع عشر ، وتاريخ الشرق الأدنى حتى القرن التاسع عشر ، وذلك بالنسبة للغات التى تتعلق بهذه الموضوعات . أما بعد ذلك فتصبح الحلوط واضحة مقروءة .

ولقد نسمت الحطوط العربية - مثلاً - وتطورت وكتبت بأشكال مختلفة . فنها الطومار (١) ، ومنها النسخى والرقعة والثلث والكوفى والفارسي والمغربي والغنبار (١) . ومنها النسخى والرقعة والثلث والكوفى والفارسي والمغربي والغنبار (١) . وتوجد أنواع لكل من هذه الحطوط بحتاج قراءة بعضها إلى التعليم والتدريب . وفي الشرق الأدنى العمانية بحدة خطوط ، مثل الخط الديواني (١) ، وخط القبرمه (١) . وتستلزم قراءة هذين الحطين تعليماً خاصاً . وخط القبرمه مثلا خط معقد كثير الزوايا والثنايا ، و يمكن أن تحكيب به معلومات كثيرة في حيز ضيق ، فضلا عن الأرقام الخاصة به . ولقد أوجده العمانيون لتحرير الشؤون الإدارية والمالية ، ولكى يحيطوا عفوظا تهر بالكمان والسرية . ،

ومجموعات الوثائق بدار المحفوظات المصرية بالقلعة ــ مثلاً ــ تحتزى على آلاف الوثائق عن تاريخ مصر المالى والإدارى فى العهد العمانى وفى عهود محمد على وخلفائه ، وأغلبها مدون باللغة التركية و بخط القيرمه . وكذلك توجد مجموعات لا تُصحى من الوثائق المدونة بهذا الحط فى تركيا وفى كثير من المناطق التي خضعت للأمبراطورية

<sup>(</sup>١) الطويار نسبة إلى قلم الطويار وكان يكتب سلاطين مصر بهذا الخط علاماتهم على المكاتبات ويناشير الإقطاع .

 <sup>(</sup> ۲ ) سمى الغبار كذاك لدقته بسبب الصحوبة فى رؤيته وكأنه ذرات الغبار . وبه كتبت بطائق الحمام الزاجل ويسميه بعضهم قلم الجناح .

<sup>(</sup>٣) الحط الديوان من الحطوط العانية وكتبت به الأوامر السلطانية والفرمانات والإنعامات .

<sup>( ؛ )</sup> قيمه من قبرمق التركية بمعنى الثنى والتكسير ، وشاع استمال هذا الحط فى مصر ابتداء من الغرن ١١ هـ .

المهانية (١). وستظل معلوماتنا عن هذه القرون الطويلة قاصرة وناقصة على يوجد من يتعلم قراءة خط القيرمه ، ويتمكن من دراسة ما تتضمنه مخطوطاته من المعلومات على مدى سنوات طويلة (٢).

ونجد الخطوط الأوروپية - مثلاً - قد نَـمَتُ وتطوّرت واختلفت من عصر إلى آخر ، وطرأت على كتابتها تغييرات مستمرة على الحروف الصغيرة وعلى الحروف الكيرة ، وفشأت خطوط خاصة فى أوقات معينة ، ووجدت اختصارات لببض الألفاظ ، مثل كتابة الجزء الأول من الكلمة أو من أجزائها . وأحيانًا وأضعت علامات فوق الحروف للدلالة على كلمة ما . فلا بد من دراسة الخطوط اللازمة للباحث فى التاريخ ، حتى يمكنه الرجوع إلى الوثائق التى د وُتت بها .

 <sup>(</sup>١) توجد مثلا بالمكتبة الظاهرية في دمشق مجسوعة من البرثائق مكتوبة بخطى الديوافي والقبرمه وترجم إلى القرن ١١ هـ. وما تتناوله مسائل تتعلق بتناريخ فخر الدين الممنى الثانى أمير لبنان.

<sup>(</sup>٢) كان زميلي الأستاذ محمد محمد توفيق المتخرج في كلية الآداب بجامعة (القاهرة) في سنة ١٩٣٢ ، كان يعمل كمفهرس ومرجم للوثائق التركية بدار المحفوظات المصرية بالقلعة في أواخر الثلاثينات وأوائل الأربعينات من القرن الحالى ، وقد كتب في مجلة الهلال عدد مايو ويونيو ١٩٤١ مقالا عن ٣ الحلقة المفقودة في وثائق تاريخ مصر الحديث » قدم فيه موجزاً عاما عن مضمون هذه الأصول التاريخية . وكذلك نشر كتيباً عن « إلغاء نظام الالتزام في عهد محمد على الكبير » ، في القاهرة سنة ١٩٤١ ، ونشر في الوقت نفسه ترجمته بالفرنسية ، وقد قام بالترجمة الأستاذ إبراهيم المويلحي الذي كان يزامله في العمل بدار المحفوظات المصرية بالقلعة وقتناً ، واعتمد في ذلك على الوثائق المحفوظة في تلك الدار . وقد كان للأستاذ محمد محمد توفيق الفضل في اشتراكنا معاً في كتابة فصل بعنوان ۽ تاريخ مصر في العهد العيَّاني (١٥١٧–١ ۱۷۹۸ ) » نشر في كتاب « المحمل في التاريخ المصري » في سنة ١٩٤٧ ، والذي سيأتي ذكره بعد . وقد وضع رسالة بعنوان « مصطلح وثائق تاريخ الحكم العثماني في مصر » مع دراسة خط القيرمه وكتابة مشق له ، فضلا ءن قاموس خاص بمصطلحات الموضوع ، ونال بها درجة الماجستير في الآداب من كلية الآداب بجامعة ( القاهرة ) في سنة ١٩٤٣ . ولم يوفّق الأستاذ "محمد محمد توفيق إلى نشر هذه الرسالة ؛ ولظروف خاصة ، ربما كان من بينها عدمتقدير ألحامعة والجهات المعنية بالدراسات التاريخية لهذا النوع من الدراسة ، كف عن متابعة دراسته ، وعاش في شبه عزلة عن العالم ، وعكف على دراسة الشعر وقول القريض. وقد نحى فيه منحى شعراء العصر الحاهل . ومن مؤلفاته في هذا الصدد قصيدة ﴿ المعلقة الإسلامية في تاريخ الكعبة والمسجد الحرام » ونشرت بالقاهرة في سنة ه ١٩٥٠ . وله قصيدة لم تنشر وتقع في أكثر من ألف بيتُ عن a سر النيل » ، وقد قرآناها معاً غير مرة . وخرج من عزلته بعض الشيء منذ حوالي تسع سنوات ، تولي ق أثنائها تدريس شيء من اللغة التركية ، وشيء منّ الوثائق العبّانية في كليتي الآداب مجامّعتي القاهرة وعين شمس . وكان يفد عليه من وقت لآخر بعض المشتغلين بدراسة التاريخ ، وأخص بالذكر مهم استانفورد شو الأمريكي الذي زار مصر والشام وتركيا خلال ١٩٥٥ – ١٩٥٦ – ١٩٥٧ ، وأفاد من علمه وخبرته بالوثائق العبَّانية في مصر ، في سبيل إعداد رسالته عن ﴿ النظام المالي والإداري وتطور مصر العبَّانية من ١٥١٧ إلى ١٧٨٩ ٪ والتي نال بها درجة اللكتوراء في الفلسفة من جامعة پرنستون في ولاية نيوجير سي بالولايات المتحدة الأمريكية ، ونشرتها تلك الحامعة في سنة ١٩٦٢ . وقد ذهب الأستاذ محمد محمد توفيق منظم الوثائق المترجم المفهرس الشاعر الرقيق المرهف الحس الدمث الطبع الوفي الأمين|الزاهد – ذهب إلى بارثه في يونيو سنة ١٩٦٣ ، تاركاً فراغاً لا يموض في علم الوثائق العانية وفي عالم الحلق السامي والذوق الرفيع .

وتوجد أحياناً وثانق أوروپية — أو غير أوروپية — كتبها سفراء الدول وقناصلها ومبعوثوها إلى حكوماتهم بالأرقام (الشفرة) ، وذلك لإخفاء مضمونها عمن يُحتمل أن تقع في أيديهم من الأعداء أو غير المرغوب فيهم أن يطلعوا عليها من غير الأعداء . فينبغي أن يلم حارس التاريخ بالطريقة التي تُمكننه من حل رموز هذه الأرقام (الشفرة) ، بواسطة المفتاح الحاص بها ، إن وجد في دار الحفوظات التاريخية أو (الأرشيق) الذي يعمل به . ويوجد بالأرشيق الواحد الحمر من مفتاح واحد بطبيعة الحال وتبعاً للظروف . وتختلف مفاتيح دور الأرشيق من بلد لآخر ، ففاتيح دور الأرشيق في طورنسا أو بيزا أو البندقية أو فينا أو پاريس أو لندن . ولا بد للباحث في التاريخ من الإلم بحل رموز هذه الدور إذا اقتضت دراسته زيارة تلك البلدان .

وكذلك نجد علم الوثائق أو علم الديلومات (diplomatics) من العلوم الأساسية للمراسة التاريخ . والوثائق في المعنى العام تدل على كل الأصول التي تحتوي على . معلومات تاريخية دون أن ينحصر ذلك فيا د ون منها على الورق . ولكنها في المعنى الدقيق الذي اصطلح عليه الباحثون في التاريخ ، هي الكتابات الرسمية — أو شبه الرسمية — مثل الأوامر والقراوات والمجاهدات والاتفاقيات والمراسلات السياسية ، والكتابات التي تتناول مسائل الاقتصاد أو التجارة ، أو عادات الشعوب أو نظمهم وتقاليدهم وما يصينهم من قوة أو ضعف ، أو المشروعات أو المقرحات المتنوعة التي تصدر عن المسؤولين في الدولة أو التي تُقدَّم إليهم ، أو المذكرات الشخصية أو اليوميات .

فينبغى على دراس التاريخ أن يتعلّم الأسلوب والمصطلحات الحاصة بوثائق المصر الذي يعنيه . ولا بدله من أن يعرف نوع المداد المستعمل في الكتابة وتركيبه ، والاقلام الى كتب بها ، وأنواع الورق المستعمل وخصائصه ، مثل العلامات المائية والألياف ، إلى تتضيح عند تعرض الورق النصوء . وتُستخدم بعض الوسائل العلمية لفحص الحط والحبر والورق ، فبواسطة بعض العدسات المكبرة الحاصة وبواسطة المجهر يمكن تحديد ضغط القلم وميل الكتابة ، والصفات الحاصة بالكاتب وطريقة كتابته لبعض الحوف ، ولون الحبر . وكذلك يمكن بواسطة المجهر والتحليل

الكيميائي معرفة عمر الورق . وأحيانًا يمكن الاستعانة ببعض أنواع الاشعة الحمراء والبنفسجية لإظهار الحطوط غير الواضحة أو المطموسة أو السُّمَنيَّرة عمدًا . وكل هذه المعلومات الجوهرية تساعد الباحث على التنبُّت من صحة الوثائق التي تقع تحت يده أو بطلانها \*.

ويتصل بدراسة الوثائق دراسة الأختام التي تُسهر بها ، وهي ذات أنواع وأشكال عتلقة . وقد شاع استخدام أختام الشمع منذ أزمان بعيدة ولا تزال مستخدمة حتى اليوم . ووجدت الأختام المعدنية وخاصة من الرصاص ، واستخدمها الباوات والملوك والأمراء بخاصة في أزمنة عتلفة . وُوجدت أختام الدهب بخاصة عند ملوك الكارولنجيين في أثناء العصور الوسطى ، وظلت تُستخدم عند بعض الأسرات الحاكمة حتى أزمنة حديثة . ولقد تعد دت أشكال الأختام بعامة ، فنها المستدير ، ومنها البيضي ، ومنها ما له شكل المثلث أو القلب أو الصليب مثلا . ومعوفة أنواع الأختام تفيد الباحث في التثبت من صحة الوثائق التي يقوم بدراستها . ومن العلوم المساعدة في دراسة التاريخ علم الرنوك (heraldry) وهي الشعر وومنها أهل العصور الوسطى . فعرفها الشرق الإسلام أو العلامات المميزة ، واحد على الأختام أو اللدوع أو على ملابس النبلاء وعرفها أهل العصور الوسطى . فعرفها الشرق الإسلام حمثلا — واستخدمها السلاجقة والأيوبيون والممالك والعمانيون ، للدلالة على وظائف أرباب السيف . ومن هذه العلامات نجد الكأس والسيف والدواة والنسر والهلال والصليب وذيل الحصان ورهمة الزنيق .

وفى أثناء الحروب الصليبية – مثلاً – نجد هذه الرنوك أو العلامات قد نَـمَـتُ وتقدّمت تبعاً للظروف . فلقد استلزم تبجمع فوق العسكر من شعوب مختلفة التمييز بينهم ، حتى لا يقع الحلط والاضطراب فى صفوفهم . وكذلك أصبح للنبلاء والوزراء والقضاة وكبار الموظفين،ورجال الكنيسة وطوائف الرهبان، وبعض المدن ، ونقابات المهن والحرف ، علامات خاصة بها . وأصبحت ذات أهمية كبيرة فى حياة المجتمع الإقطاعى فى أوروپا فى أثناء العصور الوسطى ، وصارت مرتبطة بأشخاص حامليها ، وذات حقوق قانونية ووراثية .

وإن معرفة الباحث فى التاريخ بهذه الرنوك تجعله قادرًا على إثبات صحة ما يقع تحت يده من الدروع أو الأسلحة أو الوثائق أو ما شاكل ذلك. وفى الوثائق مثلاً قد يمحى الإمضاء أو التاريخ ، وفى هذه الحال تساعد العلامة الواضحة على الحمّ ـــ إن وجدت ـــ فى التعرّف على شىء أو أشياء من حقيقتها .

وعلم النمياتأو النومات (numismatics) أي علم النقود والمسكوكات ، من العلوم الهامة فى دراسة نواح ِ من التاريخ . فالعملة والأنواط بما تحمله من صور الآلمة وصور الملوك والأمراء وأسمائهم ، وذكرى الحوادث التاريخية ، وسنوات ضربها ، تُتقدُّم للباحثين مادة تاريخية قيمة بالنسبة للتاريخ القديم وتاريخ العصور الوسطى في الشرق والغرب على السواء . فالعملة اليونانية - مثلاً - تكشف عن كثير من الحقائق في تاريخ الجماعات السياسية التي كانت ذات كيان خاص مكُّنها من أن تسلت هذه العملة . ولم يُعرف وجود بعض هذه الجماعات إلا عن طريق عملتها التي حفظها التاريخ من الضياع . وتساعد العملة ــ والمسكوكات بعامة ــ في دراسة تاريخ الأساطير والعبادات والفنون والعلاقات السياسية ، ونشاط التجارة أو فتورها . وكذلك الحال بالنسبة للعملة والمسكوكات التي صنعتها ألحكومات والدول والمقاطعات والمدن والهيئات الدينية أو العلمانية في أنحاء أورويا في أثناء العصور الوسطى . ونجد مثلاً آثار العملة الصينية في شرق أفريقية ، وآثار العملة العربية في شهال غربي أورويا ، وآثار العملات الإيطالية في المشرق ، دليلاً على مدى نشاط التجارة! بين هذه الأنحاء المتباعدة من العالم ، في أثناء العصور الوسطى . ونجد مثلاً انتشار الفلورن الفلورنسي منذ عصرالنهضة ، في أنحاء أورويا ، وبقاء اسمه مستخدميًا حتى اليوم في بعض العملات الأوروبية – كما في المحر – نجده دليلاً على مدى النفوذ السياسي والاقتصادي الذي تمتعت به فلورنسا في ذلك العصر .

والجغرافيا من العلوم المساعدة الضرورية لدراسة التاريخ . والارتباط وثيق بين التاريخ والجغرافيا . فالأرض هي المسرح الذي حدثت عليه وقائع التاريخ ، وهي ذات أثر كبير في توجيه مصائر النوع الإنساني . فهي التي أطعمت الإنسان وأنشأته وعينَّنت واجباته ، وأوجدت المصاعب والعقبات الطبيعيَّة التي تشحذ قريحته للتغلّب عليها وللتأثير بدوره في البيئة التي يعيش فيها والعمل على استغلامًا .

والنظواهر الجغرافية المختلفة أثر كبير – مع غيرها من المؤثرات – فى الإنسان وبالتالى فى التاريخ ، وذلك تبعدًا لنوع تفاعله مع بيئته ومواجهته لظروفها. فالسهول ، والجبال ، والصحارى ، والوديان ، والأنهار ، والبحار ، والخلجان ، والغابات ، والمجزر ، والمناخ ، والرياح ، ونوع الثروة الطبيعية ، والموقع الجغرافى ، تؤثر كلها فى تكوين الإنسان ، وتؤثر فى لفته ونبرة صوته ، وفى لون بشرته وعينيه وشمره ، وفى أساطيره وأديانه ، وفى ملكاته العقلية ، وفى فكره وفلسفته وصوفيته ، وفى ألدبه ، وفى موسيقاه ، وفى هناسته ومعماره ، وفى علمه ، وفى طبه وحوائه ، وفى رسمه وشرائعه ، وفى حرفه ومهنه ، وفى فقره وغناه ، وفى صدياته السياسية والاجتماعية والاقتصادية ، وفى مذلة وإبائه ، وفى سير معاركه ، وفى حربه وسلامه .

فيعتقد بعض السكان في المناطق الباردة — مثلاً — أن الجحيم عبارة عن عالم يسوده الظلام الحالك والزمهرير والبرد القارس ، ويعتقد بعض الساكنين في المناطق الدافئة أن الجحيم عالم تغلب عليه الحرارة والنيران المتأججة المستمرة أبداً . ويرتبط — مثلاً — سير المعارك الحربية بالتضاريس الأرضية . فعلي المؤرخ أن يعرف هل كان مركز أحد المتحاربين أفضل من مركز الآخر ، وهل سيطر على منافذ بعض الجبال ؟ أو هل كانت أرض المعركة أرضا سهلة ، وكان من الميسور التحرك فيها ، أم كانت منطقة عليثة بالمستقمات ، أم احتوت على عابي وثنيات ؟ وهل كان الجو في يوم أو في أيام المعركة صحواً أم كان عاصفاً مطيرًا ، أم كان حارًا قائطنًا ؟

وبما يوضح لنا أثر الجغرافيا في التاريخ ما نلاحظه من تدخلها أحياناً تدخلا حاسمنًا في تغيير مجرى التاريخ . فثلاً عاق البحر تقدم تيمورلنك عن العبور إلى أوروپا بعد أن هزم بايزيد الأول في موقعة أنقرة في سنة ١٤٠٧ ، وبذاك لم يتمكن من القضاء على الدولة العيانية الناشئة ، فاستعادت مكانتها بعد قليل ، وأدت الشرق الأدنى دورها التاريخي فى عصر تقدمها وقوتها . وساعدت العواصف والأنواء الأسبانية الضخمة فى سنة ١٥٨٨ والأنواء الأسبانية الضخمة فى سنة ١٥٨٨ ما أدى إلى هبوط أسبانيا وارتفاع شأن إنجلترا . وسهول روسيا الشاسعة وشتاؤها القارس كانت عوامل أدت إلى إخفاق حملة ناپليون عليها فى سنة ١٨١٢ ، وكلالك الحال بالنسبة لزحف جحافل هتلر عليها من بحر البلطيق حتى البحر الأسود فى سنة ١٩٤١ .

ولدراسة تاريخ مصر – مثلاً – لا بد من معرفة أحوالها الجغرافية . فالنيل هو مصدر حياة مصر وهي هبته الكبرى . ولقد تركزت حياة المصريين القدماء في هذا الوادي الضيق الحصيب . وعلمهم فيضان النيل المنتظم هندسة الري وجعلهم يدركون معني الوحدة ومعني التعاون في سبيل تحقيق المصاحة المشركة . والصحاري المخيطة بوادي النيل نظمت اتصاله بالعالم الحارجي وحدد دت هجرات الشعوب منه وإليه . وموقع مصر الجغرافي أتاح لها الفرصة لتكوين أمبراطورية عظيمة في عهد تحتمس الثالث .

وكذلك موقع مصر الجغرافي بين الشرق والغرب جعلها تجمع حمع غيرها من دول أوروپا - ثروة طائلة لمرور التجارة العالمية بأراضيها في أثناء العصور الوسطى ، وبفضلها استطاعت أن تشيد حضارة متقدمة ، وأن تقف أمام قوى الغرب في أثناء الحروب الصليبية ، وإن كانت هذه قد انتهت - في هذا الصدد - إلى المزيد من النشاط في تلك التجارة العالمية ، بعد أن وضعت تلك الحروب أوزارها . وحيما تحول طريق التجارة العالمية إلى رأس الرجاء الصالح ، بفضل الكشوف البرتغالية في أواجر القرن الخامس عشر ، وكجزء متمتم لحركة النهضة الحديثة ، التي كانت فروة إنسانية كبرى ، أصيبت مصر - وغيرها من دول أوروپا والبندقية بخاصة - فررة إنسانية كبرى ، أصيبت مصر - وغيرها من دول أوروپا والبندقية بخاصة بضربة قوية ، فهبطت تجارتها ، واختلت ماليتها ، واضطرب نظامها السياسي ، حتى لم يقر السلطان الغورى على أن يقف في وجه القوات المهانية الزاحفة عيه في سنة ١٩٥١ ، وبذلك زالت دولة المعالميك من الوجود السياسي في سنة ١٩٥٧ . ومع ذلك فإننا نجد أن موقع مصر الجغرافي ذاته قد مهد الفرصة لحمد على الوالى المثمانية وأرضها ، والدولة العمانية في أرضها ،

ولمحاولة إقامة أمبراطورية مصرية قوية فى النصف الأول من القرن التاسع عشر .

وللجغرافيا تأثير واضح في التاريخ الإيطالي بعامة في كل العصور . فموقع شبه الجزيرة وامتدادها في وسط البحر الأبيض المتوسط ، كان فن العوامل الهامة التي ساعدت روما القديمة في السيطرة على هذا البحر . وامتدادها الطويل الضيق واختراق جبال الأبنين لها ساعد على فيام الجمهوريات والمدن الإيطالية المستقلة بها في أثناء العصور الوسطى ، بعد أن استقرت أحوالها عقب غارات البرابرة ، ثم نشأ بين أجزائها صراع طويل، وكان ذلك من العوامل في إذكاء نشاط أهلها . ثم نشأ بين أجزائها مراع طويل، وكان ذلك من العوامل في إذكاء نشاط أهلها . ثمرة ذلك انبلاج عصر النهضة بها ، الذي يُعد بعناصره المتنوعة من غربية وشرقية ، ثمرة ذلك انبلاج عصر النهضة بها ، الذي يُعد بعناصره المتنوعة من غربية وشرقية ، من الأبسس الهامة في بناء الحضارة الحديثة . وحيما لم توجد من بين أجزاء إيطاليا من المراتها ونفائسها عطراً لأطماع جبرانها الأقوياء ، حتى صارت تلك الأطماع عوراً للسياسة الأوروبية الفرنسية الأسبانية في القرنين الخامس عشر .

وإذا نظرنا إلى جزء معين من إيطاليا نجد البندقية ... مثلاً ... قد حفظها اللاجون من غارات القوط والهون ، فتوفرت لها الفرصة لكى تنشأ وتنمو رويدًا وبالتدريج . ووقوعها على رأس الأدرياتيك وإحاطتها بطرق برية سهلة جعلاها مركزًا اللتجارة العالمية بين الشرق والغرب ، فكسبت ... مع دولة المماليك ... ثروةً طائلةً ، ونسمتُ وامتد ت في الشرق الأدنى في أثناء العصور الوسطى ، ثم تقلصت واضمحلت ... هي ودولة المماليك ... حيها تحول طريق التجارة العالمية إلى رأس الرجاء الصالح ولشبونة في سبيل الرجاء الصالح ولشبونة ، واضطرت البندقية إلى أن تتجه نحو لشبونة في سبيل المقاء .

ووجود صقلية فى جنوب إيطاليا وفى وسط البحر الأبيض المتوسط جملها عرضةً لغارات ومؤثرات بشرية وحضارية محتالة ، فتأثرت باليونان والقرطاجنيين والرومان والعرب والنورمان والأسپان . وامتزجت بها هذه العناصر المتنوعة المختلفة وتفاعلت، فأصبحت صقلية مغايرةً لسائر أنحاء إيطاليا ، وتطورت بها بذور حضارة جديدة تجاسًّت تمارها فى الفكر والعلم والأدب فى النصف الأول من القرن الثالث . عشر ، فى عهد فردريث الثانى الذى يعدّ ، بعض الباحثين أول رجل فى العصر . الحديث . وبذلك ظهرت فى صقاية إحدى المراحل الأولى التى أدت إلى بزوغ . خضارة عصر النهضة فالعصر الحديث .

ونلاحظ \_ مثلاً \_ أن انفصال الجزر البريطانية عن القارة الأوروبية قد حولها من بجرد بقعة نائية في طرف قارة كبيرة ، إلى بلاد مستقلة بداتها ذات نظم خاصة بها . فوقعها الجغرافي الفريد منع أوروپا من التدخل في شؤونها منذ قرون عديدة ، بعد أن قويت واشتد ساعدها . وفي الوقت نفسه جعلها موقعها الجغرافي قادرة على أن تسيطر على البحار، وتتدخل في الشؤون الأوروبية تبعاً للظروف ، وساعد ذلك على أن يملي عليها سياستها الأمبراطورية الاستعمارية . وتيار وأصبحت البحار المحيطة بإنجلترا لا تتجمد وصالحة التجارة طول العام ، بعكس بحر البطيق . ووجود مناجم الفحم والحديد من أنواع جيدة في مناطق واحدة جعل المبار دولة صناعية عظمى . واتساع مصب نهر التيمس وعمقه جعل لندن مرفا تبجارياً عظيم الأهمية .

وهذه كلها أمثلة توضح لنا أهمية الجغرافيا لدارس التاريخ ، وتبين إلى أى مدى يرتبط أحدهما بالآخر . فعلى الباحث في التاريخ أن يعرف الأحوال والعوامل الحفرافية انحتلفة التي تحيط بالشعب أو بالعصر أو الناحية التي يدرسها ، على النحو الذي يزيد من إمكانيته في البحث والدرس والفهم .

والاقتصاد من العلوم الأساسية التي يساعد الإلمام بها على دراسة التاريخ ، إذ أن العوامل الاقتصادية ذات أثر فعمّال في سير التاريخ . فالمروة الطبيعية في بلد ما تحدّد نوع الإبتاج الزراعي والصناعي ، ونوع التبادل التجاري ومدى نشاطه . وطريقة توزيع المروة الطبيعية أو الأموال ومدى تركزها في يد طبقة أو طبقات معينة ، أو مستوى توزعها بين فئات أكثر عددًا ، يؤثر في السياسة الداخلية لدولة ما ، ويؤثر في نظام الحكم بها ، وفي مستوى الرخاء أو المقور ، وفي حياة الشعب ، وفي علاقة طوائفه بعضها ببعض ، ويؤثر في مستوى المقور ،

1,,

العمران ونهوض الحضارة أو تدهورها . وتؤثر الظروف الاقتصادية في علاقة الدولة بالعالم الخارجي ، سواء أكان ذلك في الناحية الاقتصادية البحتة ، أم في العلاقات السياسية ، وكذلك تؤثر في مستوى قوتها العسكرية ومركزها في المجتمع الدولي .

ومن الأمثلة على أثر الظروف الاقتصادية في مجرى التاريخ ، ما نلاحظه من أن العامل الاقتصادي كان من بين العوامل الهامة التي أدت إلى اندفاع العرب الأعناد ظهور الإسلام ، من شبه الجزيرة ، التي يغلب على أكثرها الطبيعة المجدبة ، إلى سهول العراق الفسيحة وربوع الشام المورقة . ويرجع ثراء المماليك والبنادقة ووتيهم في أثناء العصور الوسطى ، إلى مرور التجارة العالمية بأراضيهم ، وكان تحول طريق التجارة العالمية إلى رأس الرجاء الصالح إيذاناً بتدهورهم جميعاً ، كا أشرنا إلى ذلك منذ قليل . ومن الأمثلة في هذا الصدد ما كنا نجده من أن احتياج البنافية إلى قمح الدولة العيانية ، كان من بين الأسباب التي جعلت البنافية تجنع إلى مسالمة السلطان العيانية ، كان من بين الأسباب التي جعلت البنافية تجنع إلى المال القمع إلى أراضيها ، في القرنين الحامس عشر والسادس عشر ،

وكذلك نجد أن الانقلاب الصناعى الذى حدث فى أوروپا فى القرن الثامن عشر نتيجة للمخترعات الحديثة ، قد أحدث ثورة فى النظم الاقتصادية ، مما أملى على دول أوروپا الغربية سياسة التوسع والاستعمار للحصول على المواد الخام ، ولإيجاد أسواق لتصريف المنتجات الصناعية .

ولقد حاول كل من ناپليون و إنجارا استخدام السلاح الاقتصادى ، من بين الوسائل الأخرى ، للقضاء على الآخر ، فى ذلك الصراع العنيف اللى نشب بينهما. فكانت حملة ناپليون على مصر فى أواخر القرن الثامن عشر تهدف فيما تهدف إليه إلى تهديد مركز إنجارا الاقتصادى فى الهند. وكذلك ضرب كل منهما الحصار الاقتصادى على الآخر لكى يحمله على الاستسلام والحضوع .

والظروف الاقتصادية واضحة الأثر في الحرب العالمية الأولى ( ١٩١٤ – ١٩١٨) وفي الحرب العالمية الثانية ( ١٩٣٩ – ١٩٤٥ ) ، وفي العلاقات بين الدول الكبرى والصغرى بعضها وبعض ، وهي من الأسباب الرئيسة للمشاكل والاتجاهات المختلفة البادية في شتى أنحاء العالم ، لدى الشعوب والأمم الكبيرة أو الصغيرة ، العريقة أو الناشئة ، المتقدمة أو الناهضة أو البدائية. وستظل الظروف الإقتصادية عاملاً هامنًا فى توجيه مصائر الشعوب بل الإنسانية جميعًا ، وقد يؤدى التنافس فى سبيلها إلى كوارث وويلات تحل بالبشرية ، كما يمكن أن يؤدى التفاهم والتقدير المتبادل فى شأنها إلى أن تسلك البشرية فى حياتها سبيلاً معقولاً .

وهذه أمثلة على أهمية الظروف الاقتصادية التي تعدّ عنصراً أساسيًّا – ولكنه ليس وحيداً – في فهم وتفسير التاريخ . فينبغى على الباحث في التاريخ أن يُـلمَّ بتاريخ الحركات الاقتصادية ، ويدرس الأحوال الاقتصادية للعصر أو الناحية التاريخية التي يتناولها بالدراسة ويرغب في الكتابة عنها .

والأدب وثيق الصلة بالتاريخ، فهو مرآة العصر، وهو تعبير عن أفكار الإنسان وعواطفه، وهو يعبير عن أفكار الإنسان وعواطفه، وهو يفصح عن دخائل البشر ويصور أحلامهم وأمانيهم، ويرسم نواحى مختلفة من حياتهم الواقعة، من حياة الأفراد أو الجماعات، ومن حياة المدينة أو الريف، بل ومن النظم، ومن الحال الاقتصادية، ومن العلم والفن، ومن الحرب والسلام، ومن كل ما يقع تحت حس الإنسان ويدخل في نطاق إدراكه أو تصوره.

فالأدب المصرى القديم، مثلا، على الرغم من قلة ما وصل إلينا من آثاره ، يساعد الباحث في التاريخ على فهم نواح يختلفة من الحياة المصرية القديمة . فالبيئة المصرية بطبيعتها وتقاليدها وأحداثها قد أوحت إلى الكتباب المصريين النينة المصرية بطبيعتها وتقاليدها وأحداثها قد أوحت إلى الكتباب المصريين الخلة وعن الآلحة وعن المخترة ، وكتبوا في الغزل وصوروا الحب والتمتع بالحياة قبل فوات الرقت ، الحير والشجر ، وتغذوا بجمال الطبيعة ، ودعوا إلى التمتع بالحياة قبل فوات الرقت ، ودو نوا قصصاً خيالياً وسموا فيه حياة الأبطال ، ونظموا الأناشيد والأغاني ، وكتبوا في الأدب التعليمي لتهذيب الأبناء والتلاميذ، وتركوا آثاراً في فن الحكم والسياسة وفي أحوال المجتمع ، كما حملوا على التقاليد ، وأطهروا عقولاً حرةً تدعو إلى التفكير والجدل . فهذه الصور الأدبية كلها تشرح حياة المصريين القدماء في نواح كثيرة ، ولا يمكن لدارس أن يُقبل على بحث تاريخهم دون أن يتذوق أشياء من ثمرات أدبهم ، التي تُعينه على فهم عقليتهم وعاداتهم وحياتهم ، ويذلك أشياء من ثمرات أدبهم ، التي تُعينه على فهم عقليتهم وعاداتهم وحياتهم ، ويذلك

تصبح دراسة تاريخهم أسهل عليه وأيسر .

والباحث في ناحية من التاريخ الإيطالي في القرن الرابع عشر ، مثلاً ، لا يمكنه أن يفهم موضوع بحثه دون دراسة آثار دانبي الأدبية في فهو يصور في كتاباته العواطف الإنسانية ، ويرسم الإنسان الذي يتألم والذي يتعرض للخطيئة ، ويسور القلب المليء بالأسرار ، ويرسم الإنسان والأمل ، والغلظة والرقة ، والطنيان والحرية ، والظلم والعدالة ، والشقاء والسعادة ، والكراهية والمحبة . وتشرح آثاره الأدبية مساوئ العصر الذي عاش فيه ، وتبين رغبته وأمله ووسائله في إصلاح المجتمع البشري ، بتحرير الناس من أدرانهم ، وبتعليمهم وتهذيبهم وصقلهم ، على يكونوا مواطنين صالحين ، ثم بالقضاء على الأحزاب السياسية والمنازعات الداخلية ، وإيجاد أمبراطور عالمي يبسط عدالته ورعايته على أنحاء العالم وينظم الملاقة بين كل دولة ورعاياها ، وبين الدول بعضها وبعض. وكذلاث كان من وسائل الصلاحة البابوية الدينية ، وتا لفهما معاً على السير بالعالم في طريق الأمن والسلام السلطة البابوية الدينية ، وتا لفهما معاً على السير بالعالم في طريق الأمن والساسة والواهية ، وهذا هو ما ظل يساور أذهان بعض الفلاسفة والمفكرين والساسة منذ أهدم العصور حتى الوقت الحاضر.

فكتابات دانى المتنوعة تشرح – فيا تتناوله – هذه النواحى المختلفة فى الحياة الإيطالية فى أواخر العصور الوسطى ، وتمهيد لعصر النهضة فالعصر الحديث ، والإلمام بها شيء ضرورى لتناول كل ناحية من تاريخ ذلك الزمان ، ولا نبالغ إذا قلنا إن الإلمام بأشياء من آثار دانى الأدبية أمر ضرورى لدراسة كل ناحية فى التاريخ أوالمجتمع الإيطالى حى الوقت الحاضر .

<sup>•</sup> دائى أيجيرى ( المحال المعاللة المنافعة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة ويعد المسلمة واحداً من السابقة الأريس أو الحسين الأوائل في تاريخ البغرية . عاش حياة ستأرجمة يترسق لاهواء السياحة الحزبية وقاسى من جانة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة المسلمة والمسلمة والمسلمة والمسلمة والمسلمة والمسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة المسلمة والمسلمة والمسلمة والمسلمة والمسلمة والمسلمة والمسلمة المسلمة والمسلمة وا

والقياس صحيح بالنسبة لضرورة الأدب العربي لمدراسة موضوع ما من التاريخ العربي، أو بالنسبة لأهمية الأدب الإنجليزي لفهم التاريخ الإنجليزي، وحكاء ا. ودراسة الأدب بصفة عامة توسع عقل الإنسان وتصقل نفسه وتجعله أقلى على الفهم والاستيعاب . ولا بد الراغب في كتابة التاريخ من أن يندوق الشعر لكي يفهم ملكة المختلق والابتكار، ويلزمه أن يقرأ شيشاً من القصص الأدبي لكي يتعلم فن عرض الموضوع ، وإبراز الحوادث الهامة ، وبحث الشخصيات الأساسية والثانوية ، ووضع التفاصيل والجزئيات في المكان الملائم، وإحكام الإطار العام المحوضوع الذي يدرسه ، وإثارة انتباه القارئ ، وجعله قادراً على استيعاب الموضوع الذي يدرسه ، وإثارة انتباه القارئ ، وجعله قادراً على استيعاب ما يمقد م إليه وتدوقه . وعسن بدارس التاريخ كذلك أن يلم بشيء من مذاهب النقد الأدبى ، إذ أن دراسة حياة الأدباء ، وتحليل آثارهم وتدوقها ، ونقدها من ناحية الأفض والموضوع والمعي تُقدَّم المؤرخ ذخيرة قيمة تُعينه في دراسته التاريخية . والإلمام بنواح من فنون الرسم والتصوير والنحت والعمارة الحاصة بعصر ما

وبرهمام بمورح من علوه الرميم والمطهوير والمتحت والمحاولة الحاصلة بمصرية المسرد للما المادية ــ مرآة المصر . فالفنون التشكيلية في مصر القديمة ، أو في آشور ، أو في الهند أو في الصين ، أو في اليونان ، أو في إيطالها أوفي فرنسا ، تعكس جميعها صوراً دقيقة من حضارات تلك البلاد ، وتبين كثيراً من خفايا أهلها ومن حياتهم الواقعة ومن تقاليدهم ونظمهم ، وأمانهم .

فَمْسَ ْ مَرغب في دراسة نَاحْية من تاريخ عصر النهضة في إيطاليا – مثلاً – يلزمه أن يعرف شيئاً من الفنون التشكيلية في أوخر العصور الوسطى ثم في عصر النهضة ذاته . وإن آثار تيشييمابوي (١) وجوتتو (١) في فن التصوار لتوضّح كيف

<sup>(</sup>١) جوثانى تشهابورى (حوالى ١٢٤٠ - ١٣٠٢. (Giovanni Cimabue. ١٣٠٢ - المصور الإيطالم الدي يعد من رواد الفن الحديث ، و رجما كان معلماً لجوتو. وقد شرع في الحروج على تقالد الفن البيزيطي من حيث محاولته التعبر عن شيء من مكنون النفس الإنسانية ، من طريق سمة الرئوس وشكل الأعين يعلام الوجه القديم الأعين يعلام الوجه عن أعماله صورة « القديم الأعين يعلام على المحاصرة « القديم المناسكي الليا» في أسيسى ، وتنسبه يوحنا » في كالتعراق والملائكة » في متحف الأوثيرين في فلورنسا وفي متحف اللوش في باريس.

<sup>(</sup>۲) أسرودجودى بوئدين المعروف بجوتو (حوال ۱۲۲۱–۱۲۷۷ في Bondone . (۲۳) (Ambrodgio di Bondone .) و المسلم (۲۲) في المسلم المعلم المسلم وتبدو على وجوهه وأعينه علائم التفكير ، وأعطى صوره عنصر البساطة والدراما وحقق فيها شيئاً من العمق . ومن آثاره « مشاهد من حياة يواكيم وأنا والعذراء ماريا » ومن «حياة المسيح وآلامه» في كنيسة الأرينا في ح

عبر مصورو العصر عن محاولة الحروج على روح العصور الوسطى ، والسعى إلى التجديد والابتكار فى التعبير عن شيء من مكنون النفس البشرية ، من طريق ما يبدوفى حركة الأعين وسمة الوجوه ، ذلك المكنون الذى لم تكن ووح العصور الوسطى تستسيغ أو تقوى على الإفصاح عنه ، باعتباره شيئًا من أسرار الله . وبالتدريج أخذ أهل الفنون \_ من رجال فن التصوير أو فن النحت \_ مثل بوتيث الي (١) ، واله يأتبار (١) \_ وميكلانجلو (١) \_ أعذوا

<sup>=</sup> پادوا . ورسم «صوراً من حياة القديس فرنشسكو» في الكنيسة العليا في أسيسى . ومن صوره أو من صور تلامياه ه صورة دانتي » في شبابه في متحف البارجلو في فلورنسا . وشرع في إقامة ، و برج الناقوس لكاندرائية فلورنسا » . وقد اضمحل أثوه الغي في أواخر القرن ١٤ ولكنه عاد إلى الظهور في فن مازاتشو ويكاذلجلو .

<sup>(</sup>۱) ماندرو بوتشل (حوال ۱۹ ام ۱۰ ما ۱۹ ام Sandro Botticelli . ربما کان آکثر مصوری عصر البضة شاعریة و بمثار فنه بالرقة واستیجاء الطبیعة والاً ماطیر والایسان ، وخطوطه لمیئة بالمركة والحدوریة وضمر الدراما . و عمل فی ظرونسا فی زمن آل مادیشتی . ومن آثاره ، وصورة الربیم » و مصورة میدد ثینوس » فی متحف الاوفیتری فی ظرونسا . وله صور فی کنیسة سکسترس فی المقاتیکان ، وام مسور فی کنیسة سکسترس فی المقاتیکان ، وهی منشورة فی بعض طبعات الکوییدیا أو بیض ترجمانها .

<sup>(</sup>۲) ليونارور دا ثنتشي (۱۵۰۲ - ۱۵۰۱ - ۲۰۱۰ تعامل Leonardo da Vinci ، ۱۰ منام رجال الفن في العالم . ولا تنقيل وي العالم . واحتاز المحادث والمساور والقلاح المحادث والمساور والساور والمحادث وي المحادث وي المحادث . وكان أشهم باله بين البشر ، ولم يعشق النساء ، ولم يون قلاحه المصدمة على قلب المؤلم المحادث والمحادث وا

يستوحون تراث الأقلمين في الشرق والغرب ، كما استوحوا زمانهم وبيئاتهم ، واستلهموا مكنونات نفوسهم وما انطوت عليه جوانحهم ، ورسموا المنظور والعمق ، ورسموا رئي الطبيعة الساحرة ، وشرحوا الحسد ، واعتبر وه هيكلا للروح : وصار لكل جزء فيه عندهم مبنى ومعنى ، وأصبح كل خط من خطوطه وكل وضع أو لفتة أو حركة أو نظرة منه موضوعاً للتأمل واللدس والاستلهام . وبذلك تخلصوا ، قود الزمن السابق عليهم وأوضاعه ، وعبد واعن خفايا النفس البشرية ، وانطلقوا في آفاق من الحرية والخلاق .

وإن الإلمام بشيء من فن العمارة القوطية ، فى فرنسا - مثلاً - فى أثناء القرنين الثانى عشر والثالث عشر ، لأمر ضرورى لمن يريد أن يدرس ناحية من تاريخها فى ذلك الزمان. فلقد قلام هذان القرنان نماذج رائعة من فن العمارة القوطية مممثلاً فى تلك الكاتدرائيات العظيمة الى انبثقت فى كثير من الأنحاء ، ونشأت كثيرة لما سبقها من النمو التلويجي الروحي والعقلى والفي ، منذ العصر القديم حتى زمانها . وقد تفانى الحميع ، من أغنياء وفقراء ، ومن رجال دين وملوك وأمراء ورجال أعمال وأصحاب حرف وعمال ، فى بلد أموالهم وجهودهم المتنوعة جيلاً من بعدجيل ، فى صمت وصبر وجلدودأب ، محدوهم إيمان عظيم .

التحت والتصوير في العالم إن لم يكن أعظمهم. ولد في كابريزي في الأراضي الفلورنسية . التحق بحرم جبرالاندايو ودرس آثار جوتو وماؤاتشر واختاره لورفترو العظم للإقامة في قصره حيث اعتبى برتوليد تلمية بين آراء الأفاظ وليديا التي التحقيق المرتوليد تلمية بين آراء الأفاظ والمؤتف إلى أحاطات بقلورنسا بين آراء الأفاظ والحق الحدث المعارض المحاسبة المؤتفر والحد في آن بين آراء الأفاظ والحق اللي أحاطات بقلورنسا وروما ، وأكثف لغة الحسد ، وكان يسمى بميكاف بعلو الهام ، وكان بحس النيرة من ليوفاردو دا فحتلي المؤلف في آن بين صوره المؤتفر في التعبير عن مكنون النفس . من صوره يصد المؤلف في المؤلف في المؤلف في التعبير عن مكنون النفس . من صوره المؤلف في التعبير عن مكنون النفس . من صوره و هو والأسرة في قبة كنيسة القديس بطوس ، و هو مسلم القديس بطوس » و هو هامية القديس بطوس » و هو المؤلف أن في قبة كنيسة القديس بطوس » و ه داوه في في النحت و بالحوس » في متحف البارجلو في فلورنسا ، و ه الإسرائ » في منتحف المؤلف بالرحيل في فلورنسا ، و ه الإسرائ المؤلف في المنحت و بالحوس في في متحف البارجلو في فلورنسا ، و ه الإسرائ » في متحف الأكادية في فلورنسا ، و ه الأسرائ المؤلف في المنحت و بالموسلة في قبل في ورنسا ، و ه الإسرائ » في منتحف المؤلف في منائل المؤلف في والمنائل على المؤلف في فلورنسا ، و ه المناء بين قبل بطرونه و ه المناء » من مربح في للمورنسا ، و ه الأماث » في المناء « وه المناء « وه المناء » و ه المناء » و مناسمة المنائل من فلورنسا . و المناء » و المناء « أميد دفع في مناسمة كرونا في فلورنسا .

وظهرت الكاتدرائيات القوطية العظيمة فسيحة الأرجاء ، مدببيّة الخطوط والأقواس، تغمرها أطياف من النور الممتزج بألوان رسومها على ألواح نوافذها الزجاجية العالية ، وبدت خفيفة ، متوتبّة ، شاخة ، منطلقة ، نزاعة إلى أجواز الفضاء اللانهائي وعلى أبواب هذه الكاتدرائيات وحوائطها وأعمدتها ونوافذها وأبراجها، وفي جوها ، شهد أهل العصر براعم جديدة تتفتيح معبرة عن بزوغ ربيع مزدهر جديد ، ومعوا ألحانيًا تأخذ بمجامع قلوبهم وتسمو بهم إلى أعلى عليين ، وقرأوا فصولا من الكتاب المقدس ، ومن حياة الأنبياء والبطاركة والقديسين ، ومن حياتهم الفكرية واليومية . وأصبحت الكاتدرائية تمثل عنصرًا جوهريًّا في حياة الناس وفكرهم وفي دنياهم ودينهم . وكان الناس يأتون إليها ويذهبون جيلاً في إثر جيل ، بيها نظل هي شاخة صامدة على الزمان أبداً .

وبذلك نجد الكاتدرائية القوطية تعبر أصدق التعبير عن روح العصر الذي آذن بميلاد حضارة جديدة، أخدت تتخلّص رويداً رويداً من آراء الفكر المدرسي، ويتجه فيها النظام الإقطاعي إلى أن يُسلم زمام الأمور بالتدريج إلى المدن النامية الحديدة، وإلى الروح القوى الوطني الجديد. وكذلك تفسر الكاتدرائية الفوطية عناصر جوهرية في بناء الحضارة الأوروبية الحديثة النزاعة إلى الآفاق اللانهائية أبداً \*

وكيف يمكن لمن يرغب فى دراسة ناحية من تاريخ عصر النهضة فى إيطاليا بخاصة ، أو من تاريخ إيطاليا بعامة أو ناحية من تاريخ فرنسا مثلاً كيف يمكنه أن يستوعب ما يدرسه منها ويدرك دخائلها ، دون أن يكون ذا حظمناسب من هذه الثقافة الفنية التشكيلية أو المعمارية ؟ لقد أدركت الجامعات ومعاهد العلم

و من الأمثلة على الكاتدرائيات القوطية فى فرنسا نجد كاتدرائية نرتردام فى شارتر على مقربة من جنوب فربى پاديس، وأنشكت خلال قمرات القراب من القرن ١١ إلى التصن الأول من القرن ١٦ إلى التصن الأول من القرن ١٣ أو ١٧ و ١٨ و ١٨ و كلك كاتدرائية نزردام فى وافق من فرائل القرن ١٣ أو الكلمة كاتدرائية أوائل القرن ١٤ أوائل القرن ١٣ أوائل القرن ١٤ أوائل القرن ١٤ أوائل القرن ١٤ وكلك كاتدرائية أوائل القرن ١٤ وكلك نجد كاتدرائية المولية المنافية الأولى (١٩ عام ١٩ المائلية الأولى القرن ١٩ وأسكل يناؤها المؤدم في الإصافة والإصلاح فى أثناء القرن ١٩ وأدخل عليا شيء من الإصافة والإصلاح فى أثناء القرن ١٩ وأدخل عليا شيء من الكاتدرائية الرئيسة فى فرنسا.

فى كثير من أنحاء العالم المتحضر أهمية هذه الناحية ، فأدخلت هذا النوع من الثقافة الفنية — من حيث هى ثقافة فحسب — فى مناهج الدراسة فى كليات الآداب بها ، إلى حد إنشاء الكراسى الخاصة بالأساتذة فى بعض الكليات . والمقصود بذلك أن تخدم هذه الثقافة الفنية سائر الدراسات الأدبية أو الإنسانية أو العلمية ، والتى من بينها دراسة التاريخ ، فضلا عما فى هذه الثقافة فى حد ذاتها من السعى إلى السمو بالروح وتهذيب النفس . وبجمل القول هو أن دراسة شىء من فنون الرسم والتصوير والنحت والعمارة لعصرٍ ما ، يُساعد على دراسة تاريخه والكتابة عنه .

والحال على هذا المنوال بالنسبة لفنون الموسيق وما يرتبط بها من فنون المسرح والرقص ، التى تعد كلك من المرايا الصادقة التى تعكس أو تكشف عن كثير من الوقائع والحقائق الحاصة بعصور التاريخ ، والتى لا تكنى الكتابات التاريخية أو الوصفية أو الأدبية في التعبير عنها . فن يرغب في دراسة ناحية من تاريخ العصور الوسطى ، يحسن به أن يلم بأشياء عن الألحان الجريجورية الكنسية التى تصور إيمان الناس وشكواهم مماحل بهم من اضطراب الحياة في جزء كبير من قروفها المتتابعة ، وابتهالهم إلى الله أن يرفع عنهم ما نزل بهم من المحن ، وتوضح تفانى بعض رهبانهم في عبة الله والبشر (۱) . وكذلك يجمل به أن يعرف أشياء عن الألحان الشعبية — ذات النعمة الواحدة — أى المؤوفونية — من الحن ، والتي كان أولئك الشعراء يؤوفها أحياناً مصحوبة بمكان شعوب المشرق الرقص الجماعي المدائري أو المتقابل ، وأحياناً مصحوبة "بالغناء ، والتي لا يزال المؤس والمخوظ والمسجل منها يُنبئ عن أوجه الشبه والتأثير المتبادل بين تراث المشرق والغرب (۲) . وكذلك ينبغي عليه أن يدرك شيئاً عن النمو الموسيقي المتلاح بالمشرق والغرب (۲) . وكذلك ينبغي عليه أن يدرك شيئاً عن النمو الموسيقي المتلاح بالشرق والغرب (۲) . وكذلك ينبغي عليه أن يدرك شيئاً عن النمو الموسيقي المتلاح بالمترق والغرب (۲) . وكذلك ينبغي عليه أن يدرك شيئاً عن النمو الموسيقي المتلاح بالمترق والغرب (۲) . وكذلك ينبغي عليه أن يدرك شيئاً عن النمو الموسيقي المتلاح بالشرق والغرب (۲) . وكذلك ينبغي عليه أن يدرك شيئاً عن النمو الموسيقي المتلاح بالمتراك

<sup>(</sup>١) الأخان الجربجررية (Gregorian Chants) بجميعة كبيرة من أخان الموسق الدينية ترجع إلى أصول تديمة وثبتة وعبرية ورسطة، وعنى بها جربجوريو الكبير في القرن ٢ بصفة خاصة . ويوجع أصاص نموط إلى صدق الوجان وإخلاصهم وإحسامهم بحال العالم في العصور الوصطي وتطلعهم إلى عالم أفضل في الدنيا والآخرة ، يتمجيد الرب والتقرب إليه ، وبالتفافي في عبة الله والبشر . وعنى المختصون بدراسها وتسجيلها في القرن الحالى.

<sup>(</sup>٢) موسيق التروبادور (Troubadour) هي موسيق الشعراء المبتكرين من الأمراء والنبلاء=

بظهور الألحان المسياة بالألحان الهوليفونية ، المتعدّدة فى درجات الأداء ، المُتفارقة المتقابلة المتجاوبة المساعدة الهابطة المتآلفة ، الى اتضحت فى التوزيعات الموسيقية المتنوعة ، والتى استطاعت بالتدريج أن تعبّر عن أغلب ما يعتمل فى نفوس البشر من المعانى ، وما يقع تحت حسَّهم من المشاهد . ويحسن به أن يتلوق أشياء من فنون المسرح الدينى أو المشاهد التمثيلية التى كانت تقام فى ذلك الزمان (١) .

... وإن تدوّق طرف من موسيق العصور التي سبقت الرومنتيكية في مجالى الفن والأدب من القرن السادس عشر حتى القرن الثامن عشر ، والتي تبلورت في روائع الألحان التي ألفها أمثال بالسرينا (٢) ، أو مونتثيردي (٣) ، أو فيقالدي (١٤) ، أو باخ (٥) ،

والفرسان ومن الشعراء الطوافين اللغين ظهروا في العروقيس في جنوب فرنسا من أواخر القرن 11 إلى أواخر القرن ١٣ . هم حائرين بفن الاندلس والمشرق . وبني شيء من ألحامم التي دوست ومجلت في أورويا ، ورويضح الاستاج اليها منحي المعلاقة بين ألحامم وألحان المشرق سي الوقت الحاضر ، وإن كان العالم الغربي قد تطورت موسيقاء وبعت منذ ذلك الزين حتى الآن ، بناء على الدراسة والتقافة ورهافة الحس وحسن اللوق والإعلامين الفن والمبقرية .

- (١) يتضح هذا بدرامة بعض المشاهد الدينية الماصرة مثل الفصرل الى كانت تستوحى من الكتاب المقدس مثل « تمثيلية دانيال « أو « تمثيلية آدم » أو بعض ما كان يقام فى الأعياد الدينية ، وما كان يشتمل عليه من الترم والإنشاد والحوار بالهجات العامية ، وما تضمنه ذلك كله من العنصر الدرامي أمام القدر ، وما احتوى عليه أحياناً من ألحان الترويادور وأغلنهم ، فى الفرنين الثانى عشر والثالث عشر أ.
- (۲) جوثانى پربرلويدجى دا پالسترينا (۲۰ م ۱۹۶۰ ۱۹۶۸) بربرلويدجى دا پالسترينا (۲۰ م ۱۹۹۹) المستوية که بربرلويدجى دا پالسترينا بقرب روبا ومات فى روبا . عمل فى خدمة الكنيسة وضعم و بالور كل ما حققته الموسيق الدينية فى القرن ۱۲ ، وله ترانيم وقداسات كثيرة وسمى بأمير الموسيق . وكان قساً فى فرة من حياته .
- (۲) کلاودیو مونشیردی (Claudio Monteverdi . ۱۹:۴ ۱۰۹۳) موسیق ایطالی ولد نی کریمونا وارتحل فی ایطالیا ومافر ایل الفلاندر وانحر ومات فی الیننقیة . اشهر فی میدان الأو پرا ومن مؤلفاته و آورفیو » و « مودة آولیسیس » وله ترانیم دینیة . وکان قشاً .
- ( ) ) أنتونيو قبالان ( ١٩٦٥ ١٧٤١ . Anionio Vivaldi موسيل إيطال عظم فها قبل المصدر الرومنسى . ولد في البناقية وارتحل في إيطاليا وسافر إلى هولندا والخمسا وبات في قبنا . وضع أكثر من المحرد و كالفيرية والمحرد . وتتراوح موسيقاه بين الرقة والهدوء والسرعة بالى حالة والمحرد . وتتراوح موسيقاه بين الرقة والهدوء والسرعة والمجمعة والأمني والشعبة والأمني والشعبة والأمني والشعبة والأمني والمستوية . وعاش أغلب وقته في البناقية شرفًا على طبحاً الفتيات اللائمي كنال عمل علما الفتيات اللائمي كنال عملت معاون عملوت قدومية . وكان يطلق علمه لقب القسيس الأحمر بسبب لون شعره . وقد ذاخ مسيته في بلاده وفي أو روم القبيل ذلك ، وظل الهنان العظيم :

(ه) جان سباستيان باخ ( Johann Sebastian Bach . ۱۷۵۰ - ۱۲۸۵ ) الموسيق الكمالفي الشامخ فيها قبل السمير الروينسي ولد في أيزيناخ وارتحل في ألمالفي المينية والدنيوية . وفي موسيقاء رقة وطهرية وحنين والهمال وصوفية وتجريد . وبن أشهر ما ألفه الألمالفية بحسب رواية القديس من ۽ : وله سوفاتات كرفشيرتوات ويتنابات وفوجات وفداسات = آلام المسيح بحسب رواية القديس من ۽ : وله سوفاتات كرفشيرتوات ويتنابات وفوجات وفداسات =

أو هيندان (١٠) ، والتي تتضمن ألحانيًا علوية أو ألحانيًا تصف الطبيعة ، أو ألحانيًا دينية تعبّر عن عداب البشرية وخلاصها ، أو ألحانيًا تعبّر عن نواج من خفايا النفس البشرية \_يساعد بلا ريب في جعل المتلوق أقدر على فهم روح هدّين القرنين ، وأقوى على الكتابة في المرضوع التاريخي الذي يقع اختياره عليه منهما بخاصة ، أو في دراسة التاريخ والكتابة عنه بعامة .

وبعض موسيتي بيتهوفن – مثلاً – تعبّر عن ثورته أو حملته على طغيان ناپليون على أوروپا ، فى مطالع القرن التاسع عشر ، وعلى الأخص سيمفونيته الثالثة المسهاة بالبطولة ، التي تعد نقداً موسيقياً عارماً لطغيان الفرد ، لم يكد يفهمه أحد فى زمانه (٢) . وموسيتي فيردى فى بعض أو پراته – مثلاً – تعد تكداك حملة صادقة على الطغاة وانتصاراً لدعاة الحرية فى إيطاليا – بل فى أوروپا والعالم – فى أثناء القرن التاسع عشر (٣) . وإن المتدوّق لأشياء من فنهما يصبح دون شلك

<sup>(</sup>۳) جوسیی قیرش (۱۹۱۳ - ۱۹۰۱ . Giuseppe Verdi ) مزلف الأوپرات الإيطالی الشهير ولد فی الرونكولی وسات فی میلانو . وسن آثاره (ماكبث » و ﴿ عطیل » و ﴿ والستاف ﴾ و ﴿ وَجُولِيتُو ﴾ و ﴿ النّروفاتوری » و ﴿ الْمَرافياتا » و ﴿ وَقُولَ النّد » ورضم ﴿ أُوبِوا عَالِيدَ » بناء على

أقدر على فهم روح القرن التاسع عشر ، وما ساده من الصراع بين التقدّم والرجعية وبين الطغيان والحرية، وبذلك تصبح دراسته والكتابه عن أية ناحية من تاريخه أقرب إلى الواقع والحقيقة التاريخية .

وَهَا رأيناً فَى فنون الرسم والتصوير والنحت والممارة ، نجد أن كثيراً من الجامعات ومعاهد العلم فى أنحاء العالم المتحضر ، قد أدركت أهمية الثقافة الفنية الموسيقية ، فعطتها من بين مناهج الدراسة فى كليات الآداب بها ، إلى حد إنشاء الكراسى الحاصة بالأساتذة . وكذلك توجدفى كثير من جامعات الغرب فرق موسيقية مكونة من الموو بين من الأساتذة والطلاب ، الذين يقومون معاً بعزف روائع الموسيقى الكلاسية ، فى جو من التفاهم والتا لف والمحبة . والمقصود بهذا أن تخدم هذه الثقافة الفنية سائر الدراسات الأدبية أو الإنسانية أو العلمية ، والتى من بينها دراسة التاريخ ، فضلاً عمل في هذه الثقافة الفنية الموسيقية فى حد داتها من العمل على تهذيب النفس والسمو بالروح .

ومن النواحى الهامة لمن يرغب فى دراسة التاريخ وكتابته ، أن يعرف صورة عامة عماعرفه العالم عن التاريخ . فينبغى عليه أن يقرأ مختارات . ن بعض آثار المؤرخين السابقين القلماء منهم والمحدثين ، مثل هيرودوت (١) ، وتوسيديد(٢) ، وليثى (٣)،

حطلب الخديو إسماعيل بمناسبة افتتاح ثناة السويسرق147 ويثلث فى القاهرة فى 1۸۷۱ . وتعبر بعض مؤلفاته من الروح الوطنية الناهضة للمفاع من الحرية ، واعتبر رمزاً فوطنية الإيطالية فى القرن التاسم عشر ، وكثيراً ما كان يصطدم بالرقابة على المؤلفات الموسيقية . وتزوج مرتين وأصبح عضمواً فى البهلان الإيطالى بعض الوقت .

<sup>(</sup>۱) هير رورت (حوالى ۸۰ ق. م. – حوالى ۲۰ ق. م. Herodotus)يعرف باني التاريخ رهو من مواليد هاليكارناسوس فى آسيا الصنوى . قام برحلات كثيرة منها أسفان إلى اليونان وجنوب إيطاليا ومصر وبابل ، ووضع كتابه فى التاريخ الذى محمل فيه ما رآه وبيا سمعه وبما قرأ عنه ، و يمتاز مملكة النقد والتحرى بقدر ما كان ذلك مستطاعاً فى زمته .

<sup>(</sup>۲) توسيد (حوالي ۲۰، ق. م. - حوالي ۴۰، ق. م. الخريش (Thucydides.) هو المؤرخ الأثيني . واشتغل بالجندية فكان أحد الشواد في الحرب بن أثينا واسمولة ، وحينا أخفق في هريمة براسيدامي ولم يصعف أن غناص أشفيدليس تقرر نفيه فعاش في المنني ٢٠ سنة ثم عنى عنه . وضع "كتاباً عن الحرب التيافي ويعد من ألم المؤلفات التاريخية ، وبعد أن أكن يميل ألى يركنيز فقد امتاز بالمدالة على وبعد السعوم ، ويمثان بالمدالة على وبعد المدينة بالمركز البيانى وبطريقته العلمية من حيث التعرى والربط بن الحوادث.

<sup>(</sup>٣) ليق ( ٥٩ ق. م. - ١٧ م. Titus Livius ) ولد في يادوا وعاش في روما . كرس حياته للأعمال التاريخية والأديبة فالف كتابا في تاريخ روما . وطل البرغ من تفضيله النظام الجمهوري فقد كان من المقربين إلى أضبطي قيمر . ووضع كتابه تمييد روما وابن الأسباب التي أصابت أسراطوريتها بالاضطراب في الفرن الأول قبل الميلاد . واعتبر الكتابي معبرة عن طبيتة الشعب الروماني وروحه وطريقة لهت علمية أو نقدية بالمؤارنة بتوصيدي ولكن كتابية حية وأملويه وأصم بليغ .

(١) نيقولا ماكياڤلي (١٤٦٩ – ١٤٦٩ . Niccolò Machiavelli ) هو السياسي والمؤرخ الفلورنسي . وهو من مواليد فلورنسا عاش في زمن ساڤونارولا وآل مديتشي وشغل بعض الوظائف فيحكومة فلورنسا وقام بسفارات دپلوماسية في إيطاليا وفي فرنسا والتيرول . وفقد وظيفته بطرد آل مديتشي من الحكم وعانى من الحرمان . ووضع كتاب ي الأمير » الذي استهمده من ظروف إيطاليا المضطربة ، وهو عبارة عنْ آراء ونصائح للحاكم لكي يخرج بإيطاليا من الفوضي إلى حياة الاستقرار والسلام . وأصبح اسمه مقروناً بالندر والحداع لبلوغ المآرب،ولكن هذا لا يتفق مع حقيقة آرائه إذ أنه دعا إلى اتباع كافة الوسائل ، حتى المنافية لقواعد الأخلاق والدين ، ليس لبلوغ مطلق الغايات بل لبلوغ الغايات النبيلة فحسب، والتي تهدف إلى مصلحة الدولة ، وإن كان هذا لا يمكن تطبيقه عملياً ، وما أندر أن يعترف أحد من الحكام أو من رجال السياسة بأنه كانت له غايات شريرة . ودعا إلى تركيز السلعة في يد الحاكم القوى في فترة مؤقتة تنهى إلى الحياة الديموقراطية الحرة القائمة على الانتخاب العام ، لأن اشتراك الرؤوس الحرة في تدبير شؤون الدولة هو الوسيلة الرحيدة لصلاح المجتمع . ومن مؤلفاته كتاب في « تاريخ فلورنسا » وقد نظر فيه إلى فلورنسا ككائن حي وحاولُ أن يحلل عواملُ آلحلاف الداخل وأثرها على السياسة الخارجية ، وعمل على إيجاد حل لمشكلات السّياسة بدراسة أحداث التاريخ . ولماكياڤلي آراء في الاقتصاد وفي الدين وفي فن الحرب . وكتب رواية « ماندراجولا » التي تعد سابقة على بعض ما كتبه موايير في القرن السابع عشر . ونثر ماكيا فلي واضح بسيط مركز ويعد أسلوبه مرحلة هامة في نمو اللغة الإيطالية . وعلى الرغم من أن أغلب ما كتبه يدل على أنه كان رجلا رزينًا منزنًا لا يبدر على وجهه أثر الانفعال ، فقد كان في ألحقيقة رجلا مرهف الحس عميق الشعور ، وتألم كثيراً لانحراف ابنه وفساده . ونجده مثلا في آخر كتاب الأمير يتكلم بحرارة عن إيطاليا التي لا رأس لها . وكتب أيضاً شعراً ربما لا يعرفه الكثيرون ولكنه يفيض بالإحساس مثل :

> إِنْ أَوْمِلُ وَالْأُمِلُ يَزِيدُ مِنْ عَذَاكِ ، وأَيكِي وَالبِكَاء يغلَى قالِي المُكلود،

وأحبرق ولكن احتراق محتف تحت سطح رقيق .

(٢) جوقانى باتيستا ثليكو ( ٢١ - ١٦٦٨ - ١٧٤٤ . Giovanni Battista Vico) الفقيه والفيلسوف والمؤلم على المنطقة المالة والمؤلم على المنطقة المالة المنطقة المالة المنطقة المالة المنطقة المالة المنطقة عن حارجة المنطقة المنطقة المنطقة عن حارجة المنطقة من الإطمال المنطقة من المنطقة من المنطقة من عمليات التنظم التي تعديجت في أدوار متنابعة من الإطمى إلى البشري ، وتضعم آل المنطقة من المنطقة من عمليات التنظم التي تعديجت في أدوار متنابعة من الإطمى إلى البشري ، وتضعم المنطقة من المنطقة من عليات المنطقة من المنطقة المنطقة من المنطقة من المنطقة المنط

(٣) آدورود جيبون ( ١٩٧٧ – ١٧٧٤ ) الخورة الإنجازية ( الاسلام المنافق المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة المن

( ٤ ) حول مشله ( ١٩٧٨ - ١٩٧٤ - ١٩٧٤ ) للزيخ الفرنسي . علم التازيخ في الكريج عن الحراق . علم التازيخ في الكريج عن فرانس . ورعاز بنجاحه في بعث المكريج عن فرانس . ورعاز بنجاحه في بعث الماضي في صورة جذاية وإن كان يعد غير عابد في كتابته . وتسببت أفكاره الحرة في تعطيل محاضراته بعض البؤت. وقد أعمال أدبية تمتاز بالعربة العيداف على « ( والجعل» « و «المصفور » .

( ه ) ليوپولد فون رانكه ( Leopold Von Ranke. ۱۸۸٦–۱۷۸۱ ) المؤرخ الألماني. ولد في ثورينجيا . درس الكلاميات واللاهوت في هال وبرلين . وطر في جاسة برلين . قام بأمجان في درر الأربيث في إيطاليا . كان من طويدى مترفيخ وللملك فقد كره الأحرار . وين مؤلفاته و قاريخ الملكيتين المنابقة والأسيانية ه و «قروة الصرب» و « البابوية الروبانية ، تاريخها ودليله في الفرنين ١٦ و ١٥ ». • والطبرى (١)، وابن خلدون (٢) ... وعليه أن يقرأ شيئًا من المؤلفات الحديثة في تاريخ العالم بعامة ، ثم يتزود من القراءة عن العصر أوالناحية التي يرغب في تناولها بخاصة . وبندلك يلم " بثقافة تاريخية عامة وخاصة ، كما يعرف الطرق المختلفة التي اتبعها المؤرخون في كتاباتهم ، ويتبين خصائصهم ومزاياهم وعيوبهم ، ويفيد بكل هذا فوائد عظيمة النفع . ولا يعقل أن يعكف دارس "ما على دراسة ناحية تاريخية معينة فجأة " وتوا أ، ودون أن يعرف موضع هذه الناحية من الدائرة المحيطة بما مباشرة ، ثم موضعها من الدوائر الأوسع نطاقاً ، بل وموضعها من العالم كله ، به والإيتأتي هذا دون الإلام بقدر مناسب من الثقافة التاريخية العامة والحاصة على السواء.

سريد من أوائل المؤرخين بالمعنى العلمى الحديث . وامتاز كأساد وسلم ومدرب قطلاب على البحث العلمى . وحاول ألا يتأثر بعوامل التحيز الفكرية أو السياسية أو الدينية فى سيل الوصول إلى الحقيقة التاريخية بقدر المتطاع .

<sup>( )</sup> أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى ( ٢٥ - ٣١٥ م. أى ٣٨٥ – ٣٢٠ م. أ. وأمثر من ألل من ألمل من ألمل من ألمل من ألمل من ألمل من ألم يتطرب إلى المطان وكان رجلا حرر الشكر و ورناً على العالم والرجولة والحلق الملم وصعد ولم يتطرب إلى المطان وكان رجلا حرر الشكر و ورناً على العلم والرجولة والحلق الكرم ، وكان إنساناً في معاملة الناس حسن العشرة عارفاً بالداب السلوك ، ولم يعوف الترت ، وكان يداعب الصحابه بالمنكلة الطيفة . ويوس العابرى علوم العسر كالحديث والشران والشعر والقد والشعر والرياضيات والطب . ومن مؤلفاته و جامع البيان في تضمير القرآن ۽ ، وهو ليس تفسيراً فحسب بل موجودة عاملة للعلوم الإسلامية حتى ويانه ، وكب تاريخ العالم المسمى و تاريخ الرسل والملكو أوخباريم » . والوياضيات والطب . ومن مؤلفة عنه في الحديث والتغيير من حيث الربات المتعددة حتى مصادوما الأول مع ذكر الروايات المتخلفة في هال الخيرة ، وأول معلوبات فيتمة تعراق المائية المواجد ، والتاريخ عامه تاريخ المغابة المبدية ، وأول معلوبات قيمة عن تاريخ الفرس الغمري والمواجد والمعربين واليونان والروبان قابلة ، ولم والمصر الأمري والمصر الوسوي والمصر العربي القيل أن بحل التاريخ علما ثابت الأصول والمنج مستقلا بنقسه عن الحديث والمنصر . الكثير . ولهلم ين الفضل أن ان جعل التاريخ علما ثابت الأصول والمنج مستقلا بنقسه عن الحديث والهشعير .

<sup>(</sup> ۲ ) ولى الدين عبد الرحمن بن محمد بن خالدون ( ۷۲۲ – ۸۰۸ ه. أى١٣٢٢ – ۱٤٠٦ م. ) ولد نى تونس حيث درس بها . اشتغل بخدمة الدولة . وارتحل مسافراً حيناً كما قام بعدة صفرات فى آسيا أورقيقا والتي بتيمورلنك فى دحمل الدولة . وارتحل مسافراً حيناً كما قام بعدة صفرات المبتدا والحبر والمبحم والبر بو وين ماصرهم من فرى السلطان الأكبر ه . وهو من رواد فلسفة التاريخ وهلم الاجتاح . يجمل النجر به الإجتاح . يجمل النجر به أساس المبلغ المنافر وليست الفلسفة القائمة على أساس المنطق ، ويقصد بالتجربة تجربه البشرية كلها ، وفائدة المنطق هى رحم الطريق إلى صحة الاحتدلال . ويذكر مايترض له الماؤرخ من المنافر المنافرة المنافرة على أساس ربط الملة بالمطرف الورتيخ على أساس ربط الملة بالمطرف . ومؤسوع التاريخ عند أمام المنافرة واردها ومن ظهور ضعب جديد يحل مكان الشعب المهار . ولكنه لم يطبق ما الحف الوردها وزن ظهور قعب جديد يحل مكان الشعب المهار . ولكنه لم يطبق ما الحف تدوضع كتابه المشار إليه . وقوق بالقامرة .

ومن المفيد أيضاً أن يلم الباحث في التاريخ بطائفة أخرى من العلوم المساعدة. فيلزمه أن يدرس شيئاً من المنطق الذي يفيده في بنائه التاريخي . وكذلك يفيده الإلمام بتقسيم العلوم في أن يفهم موضع التاريخ من سائر العلوم . كما ينبغي عليه أن يدرس أشياء من فلسفة التاريخ وآراء المفكرين فيه مثل اشينلجلر (۱۱) ويررجسون (۱۲) ، وكروتشي (۱۳) ، وكولنجوود (۱۶) . وهو في حاجة كذلك إلى أن يعرف أشياء من علم الآجماع ، ومن علم يعرف أشياء من علم الآجماع ، ومن علم الاجماع ، ومن المانون، ومن المنافريات السياسية ، ومن علم الإحصاء ، ومن الرياضة

<sup>(</sup>١) أوزقالد المهنجلر ( ١٨٨٠ – ١٩٣٦ ( Oswald Spengler. ١٩٣٦ ) الفيلسوف الألماني . جمع يبن درامة الرياضة والتاريخ الطبيعي والفن والتاريخ . وضع كتابه عن « انحلال الآنار والأخبار والأرقام درج معرفة التاريخ هي معرفة فطرية وجدانية وإنه على المؤرخ أن يتوسم من خلال الآثار والأخبار والأرقام درج المضارة . ويري قيام التثناب بين دروات الحضارة من حيث الشئة والخمو والشموخة والشنوخة والفناء . وهو يتصف حيا يقول بإمكاننا التنبق يقيناً بمستقبل الحضارة بناء على درامة الحاضر . ويتعسف كلمك حيا يعتبر الجاء والتاريخ قائمين على من يتعيز بن بالإرادة والعزيمة والقرة دون أهل العلم والفكر والمثل العلما ،

<sup>(</sup>٢) هترى برجسون ( ١٨٥٩ - ١٨١٩ - ١٩٤١) الطائب المائيلسون الفرنسى . درس فى پاريس وعلم فى ليسيد هترى الرابع وفى مدرسة الدورمال ( الملمين) وفى الكوليج دى فرانس . وحصل على جائزة نوبرا فى الآداب فى سنة ٢٩٢٧ . وتقوم فلسفته على درام الإنسان واستمراره وعلى تطوره وموه . والحياة عنده سلسلة راحدة من الأفعال يتكون مهما التاريخ ، وهو يؤمن بالغائية العامة التي تتنظ الحياة كلها وتشالها برباط واحد لا ينشم . ومن مؤلفاته و التطور المائلة ، و و إمكانية التغير ، و و الطائة الروسية »

<sup>(</sup>٣) بيديتو كروتش ( ١٨٦٦ - ١٩٨٠ - ١٩٥٥) والبيتون الأول والديتون إلى بقرب نايل واشتل بالتاريخ والنشطة. قبل منصب وزير السلم بعد الحمر بين العالميتون الأول والثانية. و و الغلوبة وكلمل و و فظرية قوادية و و العاريخ كفكر وكلمل و و فظرية قواديخ كلاية التاريخ و الفلرية قاديخ كلاية التاريخ و الفلرية قاديخ ، وبناك تصبح عصراً في بناء التاريخ . وبن آرائه أيضاً أنه لا بد من توفر البصيرة التاريخية المؤرخ ، وأن التاريخ ينهي أن يدوس بوسائله الحامة الذائمة على جمع المصادر وفقاها وقصيرها . ومجادر المؤرخ من المائمة على جمع المصادر وفقاها وقصيرها . ومجاد المؤرخ من الابتصادية أو الاقتصادية أو الاقتصادية أو الدينية . . . إذ لا بد لقورخ من ألا يتجاوز في تشيله وإحيائه الماضي حدود الوثائق والمصادر التي يستخلص منه الفائع والحفائق التاريخية .

<sup>(\$)</sup> روبين جورج كولنجود ( Robin George Collingwood . 19 و مدرب كولنجود ( Robin George Collingwood . 19 و مدرب وحجة في خويات بريطانيا وتاريخها في المصر الروباني وهو فيلموف كذاك . من موافقاته و فكرة الطبيعة و و هم أصول الفني » و و فكرة التاريخ يتنظ أعالاً منا زاياها الداخلية التي تتالف من عليات فكرية ، وإن كان تاريخ ما هو إلا تاريخ الفكر ، أعالاً منا المؤلف من الأواجه المفارخ عرض الأسارغي مرجعه للمؤلف المواجعة والمواجعة المفارخ المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف فقسه ، وأن في الوقت المؤلف في حريته كورخ سيكتمف أيضاً حرية الإرادة الإنسانية بوصفها القوة الفعالة في أحداث لتاريخ .

أو الفلك أو النبات أو الحيوان . . . إذا ما عرضت له نواح من هذه المسائل . وإذا لم يكن له بها معرفة سابقة فيمكنه تحصيل القدر الذّي يكفيه منها لفهم الموضوع التاريخي الذي يعالجه ، حيما يصبح في حاجة إلى ذلك .

ومن الضروري للباحث في التاريخ ألا يكتني بتحصيل ثقافتة العامة أو الخاصة من الكتب والمراجع فحسب ، دون دراسته وخبرته بالحياة العملية ذاتها ، سواء أكان ذلك في دائرة أهله وعشيرته ، أم كان في نطاق قومه وبلده ، أم في محيط دوائر أوسع وأعم في المجتمع الإنساني . وإن الخبرة التي يكتسبها الباحث بالملاحظة والممارسة العملية ، بحسب ظروفه ، من شأنها أن تجمله أقلر على فهم أعمال الإنسان في الزمن الماضي ، وتقدير الظروف التي أحاطت به ، والتي أدت إلى اتخاذه مسالك معينة في مواجهة تيارات أو مؤثرات محددة . ولا يجوز لدارس عائدية أن يكون في عزلة عن البشر ، حتى يُصبح أقرب إلى فهمهم والكتابة عنم ، مهما بعمد البعد وبينهم الزمان ، إذ أن الرابطة البشرية قائمة على الرغم من اختلاف الزمان والمكان .

ومن الأمور الأساسية للباحث في التاريخ ألا يلتزم حدود بلده ، بل ينبغى عليه السفر والارتحال داخل بلاده وخارجها ، في سبيل البحث التاريخي في حد ذاته ، ثم لكي يرى آفاقاً جديدة ، ويكتسب خبرة واقوام وبيئات مختلفة . ومن الضروري له أن يقضى فترة أو فترات متعددة في البلد الذي يدرس نواحي من تاريخه . ولعله يكون من المناسب أن يبدأ الباحث سفره بعد أن ينهى تعليمه الجامعي في بلده الأصلي ، وبعد أن تتعين له الناحية التي يرغب في الكتابة ولحقائق التاريخية . ويرغب في الكتابة والحقائق التاريخية . ويزور الأماكن المختلفة ويدرس ويتأمل ، ولكن عليه ألا يكون كالمسحدث الذي تبهره الأضواء الجديدة . والنفس العالية لا تشعر أنها غريبة في أي مكان ، إذ تحس الصلة والرابطة بينها وبين وطنها وبين شي البلدان وسائر النفوس والأقوام والحضارات . ولا بد للباحث في التاريخ — كغيره من أهل الدراسات الأدبية أو العلمية أو الفنية — لا بد له من متابعة أسفاره في الداخل والخارج طوال-حياته ، لأن ذاك يجد د ثقافته ويزيده علماً وغير بة على الدوام.

وفي أغلب الأحوال لا يمكن كتابة البحوث العلمية الأصيلة دون الارتحال والسفر ، والعدول أو الترقيق عن السفر يعوق عجلة التقدّم ، ويوقف سير العلم ، ويصيب الأفراد والأمم التي ينتمون إليها بالركود والجمود والتأخر . ولقد كان أسرابهم من أهل زمانهم ، يجوبون الآفاق في عصر الدابية والشراع ، طلبًا للعلم ، ولقد ازداد نشاط الأسفار في طلب العلم في عصر الآلات الحديثة ، في الأمم المتحضرة والناهضة والكبيرة والصغيرة على السواء ، إذ أن ذلك من أسباب تقدّم الشعوب ونهوض العمران .

هذا كله موجر عن الثقافة والإعداد والخبرة اللازمة لمن يتصد ى لكتابة التاريخ . وليس المقصود بذلك التوسع أو التعمل في كل هذه النواحي لذاتها ، إذ أن هذا أمر فوق متناول البشر . ولكن المقصود أن ينال الدارس ما يلزمه بقراءة بعض الكتب العامة أو الحاصة ، وقد يزيد ذلك في نواح معينة من هذه العلوم المساعدة بحسب طبيعة الموضوع الذي يختاره . وقد يبدو من العسير جمع هذه الثقافة المتنوعة . ولكن تخصيص حوالى سبع أو ثماني سنوات تفعل العجائب ، وتكي للوصول إلى مستوى مناسب يزداد بالتلريج مع الزمن تبعاً لنوع المراسة . وإن روح العلم الصحيح لا تعرف العقبات ، والإخلاص والصبر يبلغان بالباحث في التاريخ – كما في سائر العلوم – إلى غرضه في أغلب الأحيان .

## الفصل الثانى

## اختيار موضوع البحث

الاختيار بالنسبة الطالب الحاسمي -- الاختيار بالنسبة الباحث في التاريخ --بعض القراعد -- بعض أمثلة .

إن أول مسألة تواجه الباحث المبتدئ فى دراسة التاريخ هى مسألة اختياره موضوحًا للبحث . والمسألة بالنسبة للطالب الذى يبدأ دراسته فى المرحلة الأولى من الجامعة ، تختلف عنها بالنسبة للباحث الذى أخذ يتطلَّم إلى الدراسة العلمية المنتجة .

الطالب المبتدئ في التعليم الجامعي لا يُنتظر منه في الغالب أن يقوم ببحث على مبتكر أصيل ، يستخلص فيه حقائق تاريخية مجهولة ، أو يكشف عن جموعة من الوثائق لم تكن معروفة من قبل . ولكن المطلوب منه هو أن يتوفر على تحصيل وسائل الإعداد والتدريب التي تؤهله للعمل العلمي في المستقبل . فالطالب في أثناء دراسته الجامعية الأولى ، يختار بإرشاد أستاذه ، بعض الموضوعات المدروسة ، لا لكي يأتي فيها بجديد، بل التمرين والتدريب والاقتباس وهو في هذا يشبه دارس الكيمياء أو الطبيعة أو التشريح ، الذي يقوم بأداء التجارب المعروفة والتي ثبتت صحتها نهائيًا لكي يتدرب ويعرف ما عرفه غيره من قبل ،

ويستطيع طالب التاريخ أن يختار موضوعات منوَّعة من الفروع التي يدرسهاه ويمكنه أن يبحث موضوعاً عاماً ، مثل كتابة ملخص عام عن تاريخ ناپليون في حيز محدود . وهو يعتمد في ذلك على القليل من المراجع الأساسية عن هذا الموضوع التي يأخذها عن أستاذه ، أو التي يستخرجها بنفسه من كتب المراجع ، فيقتبس ويدون منها مذكراته . وينبغي أن يلاحظ وضع أرقام الصفحات للكتاب أو الكتب التي أخذ منها ، على هوامش أوراقه ، حتى يمكنه الرجوع إلى تالك الكتب إذا اقتضى الأمر ذلك . ثم يجمع ما حصل عليه من المعلومات ، جاعلاً فيصب عينيه التمييز بين مجموعاتها التفصيلية التي تتعلق كل منها بنقطة جزئية

محددة ، ثم يقارن و يمزج بين هذه الجزئيات بعضها وبعض . ثم يعرض بإيجاز نشأة ناپليون وتعليمه وشخصيته ، وتدرّجه فى المناصب ، وحروبه فى أوروپا ، ثم فى الشرق ثم فى أوروپا ، وحكومته وإدارته ، وظروف أوروپا فى عهده ، ووقوف إنجلترا فى سبيله ، وتألّب أوروپا عليه ، ثم سقوطه وحياته فى المننى . وسيتجاوز الطالب فى هذه الحال عن كثير من التفصيلات والحركات المحلية ، ويكتنى بالمسائل الهامة ، سواء أكانت حوادث الحروب أم مشاكل السياسة الداخلية أم الحارجية "

وبعد ذلك يتدرج الطالب فيختار جزءً عددًا من الموضوع العام المشار إليه ، مثل حملة ناپليون على الروسيا فى سنة ١٨١٦ . فيبحث الظروف التى أدت إلى تلك الحملة ، ويتتبع سيرها والمعارك التى حدثت ، ووصول ناپليون إلى موسكو ، ثم ارتداده وإخفاقه وما لحق به من الحسائر ، وما ترتب على ذلك من النتائج فى فرنسا وفى أوروپا . وهو فى هذا سيبحث موضوعًا أضيق من الموضوع السابق ، ولكن بحثه سيكون بالضرورة أكثر حمقاً ، وإلمامه بتاريخ ناپليون سيجعله أقلىر على دراسة هذه الحملة الروسية .

ثم يتدرج الطالب إلى بحث نقطة تاريخية أكثر تحديدًا ، مثل معركة واترك في سنة ١٨١٥ . وهو في هذه الحال سيدرس الظروف التي أدت إلى هذه المحركة ، ويقارن بين القوى الحربية لكل من فرنسا وإنجائرا وپروسيا ، ثم يدرس أرض المعركة وخططها ، ويتنبع العمليات العسكرية ، وما قام به ولنجتون وبلوخر ، وحالة الحو ، وتأخر وصول النجدة الفرنسية ، ويوضح كيف هئرم نابليون ، ويشرح

Lavisse, E. et Rambaud, A.: Histoire Générale, 12 vols. Paris, 1893-1901.
vol. IX. 1800-1815.

The Cambridge Modern History, 12 vols. London, 1904-1910. Vol. IX. Napoleon.

Rose, J.H.: The Life of Napoleon I. London, 1929.

Rose, J.H.: The Personality of Napoleon. London 1929.

Ludwig, E.: Napoleon, trans. by Eden and Cedar Paul. London, 1949.

ولهذا الكتاب ترجعتان عربيتان ، فقد ترجمه عادل زعيّر عن الرّجمة الفرنسية ، وترجمه محمود النسوق عن الأصل الألمانى . وعلى الرغم من فائدة الترجمة إلى العربية فن الأفضل لطالب التاريخ أن يقرأ الكتاب فى أصله أو فى ترجمة أو روبية له لكى يكون ذلك سبيلا إلى التقدم فى اللهة الأوروبية التى يختارها .

ما ترتب على ذلك من النتائج . وإن بحثه للموضوعين السابقين سيجعله أقلس على دراسة هذه الناحية الأخيرة الأكثر تحديدًا . وسيعلمه هذا التلديب التدريجي فائدة الإلمام بموضوع أوسع وانتقاله منه إلى نقط أكثر تحديدًا . وسيعلمه هذا التلرج ضرورة الاهمام بالجزئيات مع عدم إغفال الروح العام والنظرة العامة إلى العصر الذي يدرسه ، إذ لا بد من العناية بهاتين الناحيتين معًا على اتساق وتوافق .

و يلاحظ أيضاً أنه من بين التدريبات المفيدة ، للطالب فى الدور الأول من دراسته الجامعية ، أن يختار كتاباً فى موضوع بعينه — وليكن باللغة العربية فى أول الأمر — ولتكن صفحاته ٢٠٠٠ مثلاً — ويلخصه فى ١٠٠٠ صفحة أولاً ، ثم يلخصه فى ١٠٠٠ صفحة أولاً ، ثم يلخصه فى ١٠٠٠ صفحة على الأقل كتب أخرى أجنبية واحدة على الأقل كتب أخرى أجنبية واحدة على الأقل وسيجد أنه قد أفاد فائدة طيبة ، وتعلم القدرة على الإستيعاب والتركيز ، فضلاً على يكسبه من المعلومات التاريخية الواردة فى الكتب التى اختارها ، وما يجنيه من الحصيلة المغوية والفكرية ، بالقراءة ، والترجمة ، والاقتباس، والتدرب على الإيجاز والكتابة

وكذلك يستطيع الطالب آن يدرس بعض الوثائق الأصلية المطبوعة في بحث موضوع معين ، كما يمكنه أن يدرس بإرشاد أستاذه بعض الوثائق المخطوطة ، لكى يستخرج منها بعض الحقائق اللازمة لبحث مسألة معينة . وأحياناً يشترك بعض الطلاب مع أساتذتهم في دراسة بعض الأصول التاريخية ، ويقومون بنشرها نشراً علميناً . ويكون هذا كله بمثابة تدريب وإعداد للمستقبل الذي يتطلع إليه دارس التاريخ .

ويلاحظ أن ما ينطبق على طالب التاريخ المنتظم فى الدواسة الجامعية ، يمكن أن ينطبق على كل شخص لم ُتتح له فرصة التعليم الجامعى ، أو لم تتح له فرصة دراسة التاريخ بالجامعة ، ويشعر فى نفسه بالميل إلى دراسة التاريخ والكتابة فيه .

Becke, A.F.: Napoleon and Waterloo. London 1939.
Esposito, V.J. and Elting, J.R.: A Military History and Atlas of the Napoleonic Wars. London, 1964.

وليست هناك حدود أو موانع أمام الراغب فى الاستزادة من سبل المعرفة ، ولكن لا بد من التزوّد من وسائل هذه المعرفة وأساليبها ، إذْ لا تكفى الرغية وحدها فى بلوغ الهدف المنشود . وينطبق على هذا الدارس ــ العلمانى ــ الراغب فى دراسة التاريخ وكتابته ، ما ينطبق على الطالب الذى تخرّج فى الجامعة ورغب أن يمضى المتدريخ .

وحيما يم الطالب مرحلة التعليم الجامعي ويجصل على درجة جامعية ، وينوي مواصلة دراسته للتاريخ ، فإن اختيار موضوع البحث يبدو في صورة جديدة . في هذه الحال يجب على الباحث أن يلاحظ أن عليه أن يختار بنفسه موضوع البحث الله ي روق له ، وعلى الأستاذ المشرف أن يتحقق من أنه يفعل ذلك . والعلاقة القديمة التي كانت قائمة بين الطالب وأستاذه ، ينبغي أن تتغير وتتحول إلى علاقة قائمة على أساس من المساواة ، وعلى تحمل المسؤولية ، وعلى العمل العلمي المشترك ، وعلى النقد الحر والتقدير المتبادل . والباحث المبتدئ في هذه المرحلة المدي يضطر إلى الخضوع لرأى أستاذه في اختيار موضوعات معينة — كلاهما إلى الخضوع لرأى أستاذه في اختيار موضوعات معينة — كلاهما إلى يقبل ذلك ، أو الذي يحاول أن يُعلى على طلابه موضوعات معينة — كلاهما إلى موضوعاتهم قليلون ، وربما لا يعرفون كل ما يتعلق بالعصر أو الناحية التي يرغبون في دراستها . ولكن الباحث يمكنه في هذا الدور استيضاح رأى أساتذته الذين موضوعاتهم إرشاده فيا غمض عليه ، دون أن يُعلوا عليه رأياً معيناً ، إذ أن يمكنهم إرشاده فيا غمض عليه ، دون أن يُعلوا عليه رأياً معيناً ، إذ أن ينبغي أن يُرك للهاحث لكي يُقرر بنفسه ما يراه •

والباحث في هذا الدور لا يستطيع أن يبحث أى موضوع كان ، إذ أن المطلوب هو أن يقوم ببحث أصيل مبتكر في العلم (original)، ويكشف عن حقائق تاريخية جديدة . فلا يكون البحث في هذه الحال بناء على الرغبة فحسب ، يل بناء على ما يجب أن يُبحث أو ما "يمكن أن يُبحث . وقد يُقال إن الباحث . لا يختار الموضوع التاريخي، ولكن الموضوع التاريخي، هوالذي يختار الباحث .

Crump, C.G.: History and Historical Research. London, 1928. p. 42.

فعلى الباحث أن يرتاد المناطق المجهولة ، وأن يشحذ أسلحته وكفايته ، ويتحدّث ، ويفكر ، حتى ينبثق أمامه الضوء الجديد .

فالباحث المبتدئ في هذه المرحلة الثانية من الدراسة ، قد يثير اهمامه بعض المسائل في تاريخ اليونان القديم ، أو في تاريخ العصور الوسطى ، أو في تاريخ المسائل ، أو في تاريخ العصور الوسطى ، أو في تاريخ اليطاليا ، أو في تاريخ الروسيا . فلكى يمضى في بحث إحدى هذه النواحي ينبغي عليه أن يعرف العلوم المساعدة الرئيسة المرتبطة بها . وإذا لم يكن يعرفها فيجب عليه أن يقرر من أول الأمر بصراحة : أهو مستعد أو قادر على أن يتعلمها ؟ أهو مستعد لأن يتعلم اليونانية القديمة أو اللاتينية القديمة ولاتينية العصور الوسطى أو الإيطالية أو الروسية مثلا ؟ أهو مستعد لأن يتعلم ما يتصل بموضوعه من العلوم المساعدة الأخرى ؟ فإذا لم يكن مستعد أ أو قادرًا على أن يفعل ذلك وجب عليه . أن يعدل عن المضى في بحث موضوع تعوزه فيه الوسائل الضرورية ، ويمكنه أن يعدل عن المضى في بحث موضوع تعوزه فيه الوسائل الضرورية ، ويمكنه أن يتجه إلى مجال بحث آخر يكون ذا خبرة بأصوله وقواعده أو على استعداد لأن يحصل ذلك .

والمبتدئ في البحث التاريخي العلمي ينبغي أن يراعي بعض المسائل. فليس من الضروري دائماً تحديد عنوان الموضوع من أول الأمر. ويكني تحديد العصر والنواحي التي تصلح موضوعاً البحث في نطاق معين ، أما التحديد النهائي فيم في الغالب بعد المضي شوطاً في القراءة والبحث . وعلى الباحث أن مجدد بصفة تقريبية الزمن الذي سيخصصه لبحث موضوعه . والباحث المبتدئ محتاج إلى بعض الوقت لكي يتقصي فيه أحوال العصر الذي يكون موضوع مجته جزءاً منه ، وتحديد الوقت التقريبي مرتبط بتحديد الموضوع . فينبغي ألا يختار موضوعاً طويلاً ، إذ أن اختيار ناحية أو مسألة محددة يمكنه من إنجاز مجته في وقت مناسب ، مع الإتيان فيه بعجديد على العلم ، ويحسن أن تكون جزءاً الله من موضوع عام مترابط البناء ، لكي يتسع الحبال أمام الباحث لمواصلة دراساته في المستقبل .

فلا يجوز للباحث الذي يريد أن يكتب بحثيًّا علمييًّا تاريخيًّاً – لا يجوز له أن يتخذ تاريخ الدولة الأيوبية بأكمله موضوعًا للبحث ، لأنه موضوع طويل . فالأيوبيون حكموا دولتهم من سنة ١١٩٦ إلى سنة ١٢٥٠م. ودراسة هذه الفترة دراسة عبيقة مع كشف حقائق جديدة عنها لا يمكنأن يتم فى سنوات قلائل. وإذا أصر الباحث على القيام بهذه الدراسة فى فترة محدودة من الزمن ، فلن يخرج منها بنتيجة أكثر من تلخيص واقتباس ما هو موجود عن هذا الموضوع فى المراجع السابقة عليه .

أما إذا خصص وقته وجهده في نفس الفترة المحدودة من الزمن ، لبحث ناحية معينة بالذات من تاريخ المدولة الأيوبية ، مثل تاريخ صلاح الدين ، أو تاريخ الملك العادل ، أو تاريخ التجارة في عهد الدولة الأيوبية ، أو نظام الحكم في عهد تلك الدولة ، أو معركة حربية معينة ، فإنه يستطيع في هذه الحال أن يسبر خور الأرض المجهولة ، ويكشف عن حقائق تاريخية جديدة . وبديهي أن الوقت والجهد الملذين يمخصصان لفترة أقصر يأتيان بنتائج علمية أعق وأدق مما لو خصصا لفترة أطول امتداداً . وإن وضع مؤلف علمي دقيق عن عصر الدولة الأيوبية بأكمله لا يمكن أن يم إلا بعد دراسة جزئيات هذا العصر ، وبعد الكشف عن كل أو أغلب الحقائق التاريخية التي يمكن الوصول إليها ه

وما يُقال عُن عصر الدولة الأيوبية ينطبق تماميًا على كل موضوع تاريخي آخر ، منذ أقدم العصور حتى الأزمنة الحديثة ، وفى كل أقطار المعمورة . والمؤلفات التى لا يُراعى فيها ذلك لا يُعد كتبيًا علمية ، ولكنها قد يُعد كتبيًا ثقافية نافعة القارئ العام .

وكذلك ينبغى أن يلاحظ الباحث عند التفكير في اختيار موضوع محمله ميله بغير تحيز – أو استعداده الحاص ، سواء أكان ذلك في الناحية السياسية أم الاقتصادية أم الدينية أم العسكرية أم الحضارية . . . وليس هناك ما يدعو الباحث إلى أن يقسر نفسه على ولوج ميدان لا يشعر في نفسه بالميل إليه. وعلى العكس فإن طرَّق المجال الذي يميل إليه الباحث يجعله أقدر على العمل وأقوى على كشف الحقائق الناريخية ه

وبن الضرورى للباحث أن يمر كذلك خلال المرحلة التالية ، قبل أن يستقر على اختيار موضوع معين ، وتُلخص هذه المرحلة فيا يلى : هل الموضوع الذي فكر فيه الباحث يحتاج إلى أن يُسبحث ؟ ألم يبحث من قبل بحثًا علميًّا ؟ أم هل بُحث بطريقة غير مستوفاة ؟ وألم تُدرس المادة الأصلية المعروفة عنه ولم تُسنقد ولم يُستخلص مضمونها على الوجه الأكمل ؟ وهل وُجلت \_ أو هل يمكن أن يُخشف عن أصول تاريخية جديدة تعرر إعادة بحث هذا الموضوع من جديد ؟ إذا توفرت بعض هذه الشروط ، فعنى ذلك أن الموضوع قابل للدرس والبحث. والمسألة الأخيرة التي ينبغي مراعاتها في هذا الصدد ، تتعلق باختيار موضوع ألبحث في نطاق ما يُصطلح على تسميته بالمعصر الحديث أو بالتاريخ المعاصر . يُلاحظ في هذه الناحية أن بعض علماء التاريخ يرون أن التاريخ الحديث يبدأ معمر النهضة ، دون أن يجعلوه منذ القرن السادس عشر ، ويري آخرون أنه يبدأ بعصر النهضة ، دون أن يجعلوه تسميته بالتاريخ المحاصر ، يبدأ منذ الثورة الفرنسية الكبرى في سنة ١٧٨٨ ، على حين يرى غيرهم أنه يبدأ منذ حرب السبعين . وين المصطلح عليه كذلك أن التاريخ حين يرى غيرهم أنه يبدأ منذ حرب السبعين . وين المصطلح عليه كذلك أن التاريخ حين يرى غيرهم أنه يبدأ منذ حرب السبعين . وين المصطلح عليه كذلك أن التاريخ كرضوع المدراسة العلمية لا يجوز أن يتعدى فترة تبعد مدة خمسين سنة \_ على كرضوع المدراسة العلمية لا يجوز أن يتعدى فترة تبعد مدة خمسين سنة \_ على المؤلس التأليف العلمي ،

ويرجع هذا التحديد إلى محاولة إعطاء المؤرخ الفرصة لكى يبعد ـــ بقدر المستطاع ـــ عن التأثر الشخصى ـــ من حيث الرغبة فى المنفعة أو الحشية من وقوع المضرّة ، أو الانسياق وراء المدافع أو التيار العام ، الذى من شأنه أن يعوقه ، فى أحوال كثيرة ، عن وزن المسائل وتقدير الظروف تقديراً أقرب إلى الحق والعدل والواقع التاريخى .

ويرجع أيضاً هذا الاصطلاح على فترة الخمسين سنة ــ وبصفة أساسية ــ إلى أن دور الأرشيف التاريخية لا تفتح أبوابها الباحثين إلا بعد انقضاء تلك المدة ، وذلك مراعاة للمصالح السياسية أو العسكرية التى تحرص كل دولة على رعايتها بقدر المستطاع . وصحيح أن الحكومات قد تنشر بعض الأوراق الرسمية التى تمس مسائل أكثر قُرباً إلينا ، ولا شك في فائدتها الباحثين ، ولكن هذا لايعى أن هذه الحكومات قد نشرت كل أو أهم ما صندها بشأن بعض المسائل المعينة .

فهى لا تنشر إلا ما ترى أنه يحقق مصلحتها ، وتُمخى ما عدا ذلك . وحى الوثائق الرسمية التى تبيع الحكومات نشرها فور الانتهاء من موضوعها ، لا تُمطى صورة حقيقية لحفاياها ، وليما يُحتمل أن يكمن وراء سطورها ، لأن الحكومات لا تنشر دائماً المحاضر الرسمية الحاصة بها ، أو لا تنشر مسودات تلك المحاضر، كما لا تنشر مسودات الوثائق الرسمية ذاتها ، وفي العادة يُدون عليها ملاحظات أو تعليقات ، أو يُنطى حدف أو إضافة جمل أو كمات . وهذه المسودات تظل محجوبة عن الباحثين حتى تنقضى فترة الحمسين سنة المشار إليها . وكلما تقدم الزمن تظهر أوراق أو مذكرات أخرى غير رسمية تمنى أضواء على موضوع الدراسة . وناهيك بالوثائق السرية (top secret) التي يكتبها ربحال الدولة والمسؤولون والتي تتناول المسائل الحطيرة ، وهذه ربما تظل محجوبة عن الدارسية وهذه ربما تظل محجوبة عن الدارسين فترة أطول ، قد تبلغ القرنين من الزمان !

وفضلا عن ذلك فإن مرور فترة الخمسين سنة — على الأقل — بين الزون الذي يعيش فيه الباحث وبين زمن الموضوع الذي يتناوله — يُحقق الفرصة الزمنية الذي يعيش فيه الباحث وبين زمن الموضوع الذي يتناوله — يُحقق الفرصة الزمنية أدى إلى الفهم والدرس والاستيعاب . ويكون دارس التاريخ في هذه الناحية أشبه بمن ينظر إلى صورة أو تمثال ، فلا تتضح له معالمهما ، ولا يكننه أن يتكنه أن يتكنه أن يتنا أنه فيهما من فن أو جمال ، إلا إذا باحد بينه وبينهما بمسافة معينة ، يحيث أنه إذا ازداد منهما اقترابًا ، نقصت قدرته على استجلائهما ، بل ربما عجز عن رئيعهما تمامًا .

ويذهب بعض المؤرخين إلى أن المثل الأعلى لكتابة التاريخ كتابة علمية ، يقف عند القرن السابع عشر ، وذلك لأن أحوال أوروپا والعالم كانت قد بلغت عندالله حداً من البناء والتشكّل والاستقرار ، بحيث تصلح عصوره مادة للدراسة العلمية الرصينة . وعندهم أن القرن الثامن عشر قد شهد أحداثناً وتطورات جديدة شملت شي مرافق الحياة ، من اختراع وصناعة ، واتساع سياسي من نوع جديد ، ومن أهكار ثورية سياسية واقتصادية وإجهاعية جديدة ، ومن أساليب مبتكرة في الفنون والآداب والعلوم ، مما لا تزال تؤثر في مصائر العالم حتى الوقت الحاضر على

نحو كفيل بأن يؤثر على الباحث ، بحيث يتعرض لتيارات جارفة ، من شأنها أن تقلل من مقدرته على دراسة التاريخ دراسة علمية موضوعية خالصة من التحيز والهوى بقدر المستطاع .

ولا يعنى هذا بداهة أن يمتنع الدارسون كافة عن تناول الأحوال القريبة أو الحارية بالبحث والدرس ، إذ لا بد من أن يكتب أهل العصر عن عصرهم كل ما يمكنهم أن يكتبوه . فهم يستطيعون أن يدونوا آراءهم والأحظاتهم ومذكراتهم ومراسلاتهم ومعرفتهم بالشؤون الجارية ، وهو ما لا يتاح للاحقين عليهم أن يقوموا بتسجيله ، ولكن لا يمكن أن يُعك ما يكتبونه دراسة علمية تاريخية ، بل يُمك كادة تاريخية تصلح للدرس والبحث لاستخلاص التاريخ منها في المستقبل .

وإن دراسة الشؤون الجازية في أمة من الأم ، لتتمدّ خل في نطاق العلوم السياسية أو القانونية أو الاقتصادية أو الاجهاعية أو الإحصائية أو الأنثر وپواوجية أو الصحفية أو الإعلامية . . . وهذه كلها دراسات حيوية وجوهرية ، إذ تطلع المعاصرين على مشاكل المجتمع الذي يعيشون فيه ، وتروجههم إلى تلمس الحلول المناسبة الكفيلة بتحقيق مصالحهم ، وترسم الحطط المقدم والنمو الذي يطمحون إلى بلوغه ، وإغفال هذه الدراسات يُعد قصوراً عن إدراك حاجات المجتمع . ولكن هذه الدراسات ليست داخلة في اختصاص التاريخ بالمعنى العامى الدقيق .

ويلاحظ أن بعض المشتغلين بالدراسة التاريخية بمفهومها العلمى ، يكتبون أحيانًا في الشؤون الجارية، ولكنهم يعترفون في الوقت نفسه بأن ما يكتبونه فيها لا يُعدّ من التاريخ ، بل يكون من باب التأمل أو الملاحظة أو إبداء الرَّاعَ في مسألة من مسائل الساعة ، وليس هذا هو موضوع هذا الكتاب .

وكياف يمكن للباحث المبتدئ أن يتثبَّت من توفر بعض الشروط الى تقتضى منه الإقدام على البحث فى الموضوع الذى يتطلع إلى دراسته ؟ الطريقة العاجلة هى أن يبادر إلى استشارة أحد المختصين فى مجال البحث التاريخي المعيّن فى البلد الذى يعيش فيه ، أو فى بلد آخر بطريق المراسلة .

وإذا تعذُّر عليه الوصول إلى ذلك الإخصائى ، أو حيمًا يريد أن يمحُّص

- ما يكون أحد المختصين قد أشار عليه ببحثه - يستطيع أن يمضى بنفسه فى استقصاء الموضوع الذى يعنيه . فلكى يعرف الباحث المراجع العامة والحاصة التي تتعلق بذلك الموضوع ، وهل اعتمدت على كل الأصول المعروفة ، يلزمه الاسترشاد بغن كتب المراجع ( الببليوغرافيا ) . والتحقق من أن الأصول التاريخية الموجودة قد استُخدمت بطريقة علمية صحيحة ، يدخل فى باب نقد الأصول والمصادر . ومسألة البحث عن إمكان العثور على مادة أضلية جديدة عن الموضوع ، تُعرف عن طريق البحث والتحرّى فى دور الكتب ودور الأرشيق التاريخية . وسوف نعرف أشياء عن هذه النواحى فى الفصول التالية . وإذا لم يتحقق بعض هذه الشروط فى موضوع البحث فلا معنى مطلقاً للاستمرار فى عاولة دراسته دون جدوى . ولا بداداً من العدول عنه إلى موضوع آخر يمكن الإتيان فى يمثه بجديد .

وينبخى أخيرًا ألا يكون غرض الباحث مجرد الحصول على درجات جامعية لتحقيق أغراض معينة. فن الممكن لشخص ما ، أن يتوفَّر على دراسة موضوع معين فى زمن محدد ، ويخرج بكتابة بحث لا بأس به ، وينال به درجة علمية . ولكن لا يعيى هذا أنه قد بلغ نهاية الشوط أو أنه أصبح مؤرخا ، لأن الدرجة العلمية لا تزيد عن كونها ممرة تجربة أولية ، ولا تعد سوى بداية الطريق . والباحث المخلص لا يكف عن متابعة دراساته التاريخية بحصوله على الدرجة العلمية . وإذا جعل الدارسون هدفهم الأساسي هو الحصول على الدرجات العلمية . وإذا جعل الدارسون هدفهم الأساسي هو الحصول على الدرجات العلمية وما يرتبط بها من المنافع ، فلن يكون لهم من العلم إلا طلاء ومظهر خارجي . والعلماء جميعاً – ومن بينهم علماء التاريخ – لا يصبحون علماء إلا إذا أشربت نفوسهم روح العلم الحالص ، وبحثوا العلم للعلم عن لذة ذاتية ورغبة أصيلة \* . ومن البديهي أن تمرة جهود هؤلاء لن تقتصر على ذواتهم فحسب ، بل ستؤول في النهاية إلى عشيرتهم وقومهم وبلادهم ، وربما إلى البشرية بأسرها .

وما الأعمال والبحوث التاريخية العلمية التي ينبغي أن يقوم بها الباحثون في مصر ؟ صحيح أننا أمة ذات تاريخ طويل مجيد ، وأن بلادنا تضم آثارًا وأصولاً تاريخية تنبيء عن غزارة تراثنا القديم والوسيط ، ولكننا لا زلنا فقراء ومتأخرين فى ميدان البحث التاريخي بالمعبى العلمي الحديث . ولقد سبقنا الغرب بمراحل هائلة فى كل أدواره ، مثل نشر الفهارس ، ووضع كتب المراجع ( الببليوغرافيات ) المتنوعة ، وجمع الأصول التاريخية ، ونشر بعضها ، ووضع المؤلفات الى لاحصر لها فى مختلف أنواع التاريخ ، فى كل عصوره ، فى تاريخ العالم بعامة ، وفى تاريخ الدول والشعوب بخاصة ، سواء أكانت المراجع الى تتنافل التاريخ العام أم المراجع الى تتنافل التاريخ العام أم المراجع الى تتنافل التاريخ العام أم المواجع الى تربحث عصوراً معينة ، ونواحي خاصة فى تاريخ الملوك والحكام ، والأفراد البارزين ، والشعوب ، ووقائع الحروب ، وتمار الحضارات . . . فأين نحن من هذا كله !

صحيح أن أسلافنا في الحضارة قد خلفوا لنا مؤلفات قيمة في التاريخ ، تلقي أضواءً على ماضينا ، ولكن لم يكن لها أن تسير على الأسلوب المعروف في كتب التاريخ المؤلفة فى الزمن الحديث ، على الرغم من دقة معلومات بعضها وحرص بعض مؤلفيها على التثبت والتحرّى ، والسعى إلى إدراك مضمون الأحداث . وهي ف جملتها أسس جوهرية في وضع مؤلفات علمية حديثة عن نواح من تاريخنا في بعض العصور . وصحيح أن بعضَ العلماء الأجانب قد وضعوا مُؤلفات حديثة في تاريخنا بعضها دقيثي محايد ، وبعضها الآخر يخضع للغرض ويسعى إلى تحقيق المنفعة . وصحيح أن بعض هؤلاء العلماء قد عنى بنشر شيء من الوثائق الحاصة بتاريخ مصر في عهد أسرة محمد على ، وصحيح كذلك أن بعض الباحثين المصريين قد وضعوا بحوثًا في نواح من التاريخ المصرى أو العربي أو الأوروبي منذ أقدم العصور حتى العصر الحديث . وهي إن تكن جهودًا فردية أو عملا لبعض الهيئات الجديرة بالتقدير ، إلا أنها لا تزال قليلة ، وتتفاوت قيمتها من الناحية العلمية في بعض الأحيان ، لأن بعض الباحثين قد أعوزتهم الفرصة للاطلاع على المصادر التاريخية في مظانها الأولى ، والتي لم تكن في متناول أيديهم ، إذ أنها منتشرة في دور الأرشيڤ ودور الكتب في الحارج ، أو لأن بعضهم ينهج نهج السرعة في دراسته ، إما لأن هذه هي طبيعته ، وإما لأنه مضطر إلى ذلك بحكم ظروفه الاقتصادية ، وبذلك يخالف أساس البحث العلمي .

فينبغي على المعنيين بالدراسات التاريخية ، من الباحثين أو من الهيئات

الحاصة ، السعى إلى إنجاز أعمال تمهيدية واسعة النطاق وأساسية جدًّا لكي تسير المراسات التاريخية سيراً علميناً منتظماً . وأول هذه الأعمال القيام بطبع الفهارس الحاصة بدور الكتب ودور المحفوظات في مصر ، بالطرق العلمية الحديثة ، أي بتبويبها وتقييمها ووضع الفهارس لها ، مما هو غير متوافر تماميًا في الموجود منها ، فضلاً عن غير الموجود أصلا . ثم وضع فهارس للمخطوطات والمطبوعات الحاصة بتاريخ مصر ، أو الأقطار العربية ، ثم نشر الأصول التاريخية نشرًا علميًّا حديثًا ، لكي يضاف ذلك إلى ما سبق في هذه السبيل ٥ ألوا الله

وتوجد مثلاً آلاف من الوثائق التي لا تزال في حكم المجهولة ، عن نواح هامة في تواريخ مصر منذ بدء العهد العباني حتى عهد محمد على في دار المحفوظات المصرية ، ويقابلها آلاف الوثائق عن هذه القرون ذاتها ، محفوظة في دور الأرشيف في القسطنطينية (استانبول) وفي صقلية وناپلي وروما وپيزا وفلورنسا وجنوا والبندقية، وفي ثينا وياريس ولندن وموسكو وواشنجطون . . . ومنها الأوراق الرسمية النهائية الممهورة بالإمضاءات والأختام ، ومنها مسوداتها بما تحتوى عليه من الملاحظات أو التعديلات، وتلُّقي معلوماتها بالأضواء على نواح كثيرة من تاريخ مصر والشرق الأدنى . والأغلبية الساحقة من هذه الوثائق لم تمسسها يد إنسان -أو على الأخص لم تمسسها يد باحث مصرى أو عربى بعد. فمير الضرورى أن تُحصر هذه الوثائق وتُجمع وتبروب في مصر - أو في الشرق الأدنى - أو في أورويا ــ ثم تُنشر أجزاء منها نشرًا علميًّا حديثًا . وتستلزم هذه الأعمال جهود أفراد عديدين ، وتستغرق سنوات طويلة . وأظن أن ما عمله الغرب لنشر مجموعات ضخمة من الوثائق التاريخية (١)، ومجموعة الوثائق التي نشرها الدكتور أسد رسم عن تاريخ سورية (٢) ، وما نشره بعض العلماء الأجانب من الوثائق المستخرجة من

<sup>(</sup>١) من مجموعات الوثائق الحاصة بالتاريخ الأوروبي نجد مثلا :

Calender of State Papers, 300 vols. London.

Collection des Documents Relatifs à L'Histoire de France, 300 vols. Paris,

Sanuto, M.: I Diarii, 58 voll. Venezia, 1879...

<sup>(</sup>٢) من الرئائق التي نشرها الدكتور أسد رسم نجد : الأصول العربية لتازيخ سورية في عهد بمحمد على باشا ، ٥ أجزاء بيروت ، ١٩٣٠ – ١٩٣٠ .

دور الأرشيف في مصر وفي أوروپا والولايات المتحدة الأمريكية، والمتعلقة بنواح من تاريخ مصر في القرن التاسع عشر ــ أظن أن هذا كله جدير بأن يدفع القادرين منا لمل العمل على السير قُدُمًا في هذا المضار الجوهري .

وتواجهنا فى تاريخ بلادنا مراحل كثيرة جديرة بالدرس والبحث على مدى الزمن . وأذكر منها على سبيل المثال نواحى مختلفة فى تاريخ الدولة الأيوبية ، ونظم الحكم فى عهد المماليك ، وتاريخ التجارة العالمية فى مصر ، والبحرين الأحمر والأبيض المتوسط فى أثناء العصور النوسطى ، وتاريخ القبائل العربية فى مصر ، وتاريخ المدن المصرية ، وتاريخ الأزهر والمساجد ، وتاريخ الأديرة والكنائس ، والفتح العياني لمصر ، وتاريخ مصر المالي والإدارى فى العهد العياني ، وتاريخ على بك الكبير ، والنظام الإدارى فى عهد محمد على ، وتاريخ الطريق البرى ، وتاريخ الحركة العرابية ، وتاريخ المصر فى سنة ١٨٨٢ ، وتاريخ مصطفى كامل والحركة الوطنية . . .

ولقد نشأت فى الغرب فى النصف الأول من القرن التاسع عشر ، الجمعيات التاريخية التى تضم المشتغلين بالمدراسات التاريخية ، وتؤيد جهودهم فى سبيل البحث العلمى الخالص. فأنشأ اشتاين السياسى البروسى جمعية دراسات التاريخ الألمانى ، وأنشأ جيزو ، حيا كان وزيرًا المعارف فى فرنسا ، جمعية تاريخ فرنسا ، وكذلك قامت جمعيات تاريخية فى بلجيكا وأسپانيا . . وأخدت تعمل فى نشر مجموعات ضحفة من الأصول التاريخية . وأخيرًا نشأت فى مصر « الجمعية المصرية للدراسات التاريخية » فى الأربعينات من هذا القرن ، وأخذت تعمل فى حدود إمكانها على تشجيع الدراسات التاريخية .

ومن أوجه النشاط فى دراسة التاريخ فى عالم الغرب ، ما نجده من التوسع فى إصدار المجلات التاريخية الحاصة بالتاريخ بعامة أو بفروع التاريخ بخاصة ° ر

<sup>\*</sup> من المحلات التاريخية في الغرب نجد مثلا :

American Historical, Review. New York, 1879 ... English Historical Review. London, 1886 ... La Revue des Questions Historiques. Paris, 1886 ... Rivista Storica Italiana. Torino, 1884 ...

ويصدر عن الجمعية المصرية للدراسات التاريخية مجلة سنوية خاصة منذ سنة ١٩٤٨ ، ولعله يكون من الميسور زيادة الصادر منها في كل سنة .

والدراسات التاريخية ، كغيرها من سائر فروع العلم والمعرفة ، فى حاجة إلى المال والتأييد والتيسير عليها من جانب المسؤولين والقادرين ، لكى تتمكن من القيام بواجبها العلمى . ولا بد فى الدراسات العلمية من الجهد المتواصل والإخلاص فى العمل ، والبُعد عن الزخارف وأبهة المناصب . ونحن فى أشد الحاجة إلى إيجاد بيئة علمية صحيحة تعمل للعلم والمعرفة وتضع تقاليد تاريخية وطيدة ، وتقوم ببعض الواجب نحو العلم والتاريخ والوطن .

## الفصل الثالث

## جمع الأصول والمراجع

تمهيد – كتب المراجم( الببليوفرافيات ) – الرئائق – البحث عن الرئائق – أمثلة : البحث عن الرئائق في دار أضوطات المصرية عن أرثيث ينزا – عن الرئائق في المرية في أرثيث المنافق في المنافق في ينزا – في أرشيث البندية – في أرثيث فينا التاريخي – في أرثيث وزارة المارجية في پاريس – في المكتبة الوطنية في پاريس – في أرشيث لندن التاريخي – كتابة الملذكرات – الرسوم والصور – آثار الإنسان ونخلفاته .

الخطوة التالية فيا نحن بصدده هى أن يتوفَّر الباحث على جمع المادة التاريخية للموضوع الذي وقع عليه اختياره ، من المراجم العامة والحاصة ، أو من المصادر والأصول المطبوعة والمخطوطة ، مع حصر الآثار والمخلفات التي تتعلق به .

والمراجع العامة والحاصة تُقيد في إعطاء الباحث فكرة عامة عن العصر الذي يكون موضوع البحث جزءً امنه ، كما تقدم له بعض المراجع التي تعنيه . ومن الفروري أن يبدأ الباحث في هذه المرحلة بالإفادة بما كتبه السابقون ، والاستعانة بالمراجع التي اعتمدوا عليها . وعدم العناية بذلك يُعد مضيعة للوقت و إخلالاً يشروط البحث العلمي . وينبغي على كل جيل من المؤرخين أن يعرف ما كتبه السابقون ، والمراجع التي أفادوا بها ، وعليه أن يبدأ حيث انتهوا ، وأن يعمل مؤرخ اليوم لكي يمهد لمؤرخ الغد ، وهكذا على التولى .

وعلى الباحث أن يتتبع المسألة أو الفكرة الواحدة في بعض الكتب الجيدة والرديثة على السواء ، مع التعرف على الكتب التي اعتمد عليها أولئك وهؤلاء ، لكى يدرك كيف نسمت هذه الفكرة وتطورت ، وكيف عالجها الكتاب المختلفون . وهذه القراءة المقارنة تساعد الباحث على معرفة أوجه القرة وأوجه الضعف ، وتمينه على الوصول إلى تحديد المسائل الجديرة بالدرس والإيضاح .

فالباحث الذي يرغب في الكتابة عن ناحية من تاريخ مصر في القرن الثامن عشر ــ مثلا ــ ينبغي عليه أن يدرس أولا بعض المراجع العامة عن تاريخ مصر منذ أقدم العصور حتى عصر دراسته ، لكي يفهم أساس تطور هذه البلاد عبر التاريخ . ثم يتجه إلى المراجع التى تبحث فى تاريخ مصر فى أثناء القرن الثامن عشر ، ثم يطالع ما كتبه الرحالون اللدين زاروا مصر ، ويدرس ما دوّنوه عنها ، قبل التغلغل فى الأصول والوثائق التاريخية فى مصر والحارج ، وذلك لكى يزداد بالتلويج اقترابًا من الناحية التى يرغب فى الكتابة عنها .

وكيف يمكن الباحث أن يعرف كل أو جل المراجع العامة والخاصة والأصول المطبوعة \_ أولاً \_ عن موضوع دراسته ؟ الإحاطة بذلك ليست أمرًا سهلا . و يمكن الباحث فى أول الأمر أن يستعين بالإطلاع على المقالات الواردة فى دوائر المعارف فيعرف بعض المراجع والأصول المطبوعة التى تخصه .

ثم عليه أن يرجع بعدال إلى كتب المراجع (البيليوغرافيات) التي تتناول موضوع دراسته . ولقد أصدر الغربيون أنواعًا مختلفة من كتب المراجع ، فمنها البيليوغرافيات العامة ، ومنها الحاصة بقطر أو عصر أو بشخصية ممينة . ويعضها يكتني بذكر المراجع والمصادر وأماكن وسي طبعها وعدد صفحاتها ، بيها يمعنها الآخر مذكرات وصفية موجزة عن المراجع والأصول المطبوعة . ولكن

International Bibliography of Historical Sciences edited by the International Committee of Historical Sciences. Washington, 1926 ...

ويصدر هذا المجلد مرة كل سنة ابتداء من سنة ١٩٢٦ ويشترك في وضعه طائفة من العلماء والباحثين . وله لجان فرهية في أقطار أورو بها وأسريكا . وهو ينشر قوائم مختارة من المراجع والأصول التاريخية التي صدرت في عام مكتفياً بدكر مكان الطبع وتاريخه وعدد صفحات الكتاب . والمؤلفات التي يوردها تشمل جميع نواحي التاريخ » متناول مني أو المجلسة ، ويورو الأوثيث ، والمؤلفات التاريخ المتناول من والتاريخ ، والمواجعة عن التاريخ المتناول من والتاريخ والموجعة المتناول من المتابق من المتروب الشرق التاريخ والموجعة في المواجعة المتناول والمتناول والمتناول والمتناول والمتناول والمتناول والمتناول المتناول المتناول المتناول المتناول المتناول والمتناول والمتناول المتناول المتناول المتناول والمتناول المتناول المتناول المتناول المتناول المتناول والمتناول والمتناول والمتناول والمتناول والمتناول والمتناول المتناول المتناول المتناول المتناول المتناول والمتناول المتناول المتناول المتناول والمتناول والمتنا

Bibliographie Critique des Principaux Travaux parus sur l'Histoire de 1600 à 1914 en 1932 et 1933. Paris, 1935.

نشرت هذا المجلد جمعية التاريخ الحديث فى پاريس . وهو يعطى قوائم عن نواح من التاريخ العام والخاص مع وصف .وجز لما تتناوله المؤلفات الواردة من الموضوعات .

ومن كتب الببليوغرافيات عن قطر معين نجد عن سورية مثلا :

Rohricht, R.: Bibliotheca Geographica Palaestinae. Berlin, 1890. Masson, P.: Bibliographic Française de la Syrie. Marseille, 1919.

بعض أمثلة عن كتب الببليوغرافيات :

هذا لا يكنى ، إذ أن كتب المراجع لا تكون وافية فى كل الأحوال ، وهى فى الفالب لا تذكر شيئًا عن المقالات المنشورة فى انجلات التاريخية ، وهى كثيرة ومتنوعة . فن الضرورى إذًا مراجعة فهارس هذه الحجلات للإلمام بما يكون قد كتب فيها عن موضوع الدراسة المعين . وكذلك ينبغى على الباحث أن يُراجع فهارس دور الكتب المطبوعة وغير المطبوعة التى تتاح له فرصة التردد عليها فى بلده أو فى الخارج . وعليه أن يجمع من كل هذه النواحى أسماء المراجع والأصول التى تعنيه ، لكى يدرس ما يجده منها كلما استطاع إلى ذلك سبيلا . ويحسن أن يستعين بعمل فهرس أبجدى لمراجعه وأصوله التاريخية على جزازات من الكرتون ( الفيش ) ، أو فى صفحات من الورق ، ويدون بها ملاحظاته .

<sup>==</sup> ونجه عن مصر :

Hilmy, Ib. Prince: The Literature of Egypt and the Sudan, 2 vols. London,

Maunier, R.: Bibliographie Economique, Juridique et Sociale de l'Egypte. Moderne (1798-1916). Le Caire, 1918.

وفى الشخصيات نجد عن دانتي أليجيبري مثلا :

Cosmo, U. : Guida a Dante. Torino, 1947. ويعرض بإيجاز نواحى من حياة دانتي ومؤلفاته ، ويأتى فى كل ناحية بقائمة من المصادر والمراجع التي تختص بها .

Koch, Th. W.: Catologue of the Dante Collection presented by W. Fiske to Cornell University, 2 vols. New York, 1898-1900.

Fowler, M.: Additions (to Cornell's Dante Collection, 1898-1920). Ithaca, N.Y., 1921.

يحتوى الفهرس الأولى على ٢٠٦ صفحة والثانى على ١٥٢ صفحة ديبلغ مجموع الكتب الدانية التي وردت بهما حوال ٧٣٥ رقتاً وقسل المؤلفات التي رضمها دائين بالإسائلة واللاتينية ، وترجماتها ترجمة كالملة أو جزئية إلى الفات النربية والدائيقة الشائمة وغير الشائمة ، ثم المؤلفات الصادرة عن دائي ووؤلفاته ، مع وصف موجز لكل بند سها ، وذلك من القرن الرابع عشر حتى سنة ١٩٦٠ . وبلفت محتويات هذه المكتبة النادرة في جامعة والما يولاية نيويورك حيها زرجاً في خريف سنة ١٩٦٠ ، حوالى أحد عشر الف يحلد! ويقوم الآن الأمتاذا . ل . يلجوري بإعداد . ويقوم الآن الأمتاذا . ل . يلجوري بإعداد . المحادد المجدودة ، عما ورد إليها منذ ١٩٧٠ عمى ١٩٩٥

Toynbee, P. : Britain's Tribute to Dante in Literature and Art. London, 1921.

يحتوى على قائمة بالمحطوطات والمطبوعات والترجات لمؤلفات دانى والمؤلفات عنه ، فضلا عن قائمة بما يتصل به من الصور والتماثيل وأعمال الحفر والمعارض ، من حوالى سنة ١٣٨٠ حتى سنة ١٩٢٠ – وبيين ذلك حيد الافحار في خدمة البراث الدائش

Dante: An Excerpt from the General Catalogue of the Printed Books in the British Museum. London, 1952.

ويتجه الباحث بعدتذ إلى البحث عن الوثائق والأصول التاريخية اللازمة للراسته ، بما تشمله من المعاهدات أو المراسلات السياسية أو التعليات أو الأوامر أو المذكرات أو القوانين . . . والتي كانت تُحفظ عادة عند الملوك أو الأمراء أو عند بعض رجال الدين ، أو عند بعض رجال الدين ، أو عند تجار الوثائق .

وليس من الضروري أن توجد وثاثق وافية عن كل حوادث التاريخ ، إذّ تنطمس آثار كثير منها وتزول دلالاته ، بتعرضها في ظروف مختلفة للتلف أو الضياع ، مثل ظروف الثورات أو الحرائق أو الرغبة في التخلص منها وإتلافها عن عمد ، حينا تكون في حوزة من لا يفهم قيمتها التاريخية ، أو من يهمه منع تداول معلوماتها بين الناس . وبذلك يضيع الكثير منها بالنسبة للتاريخ ، وكأن الأفكار والحوادث التي كانت تحملها في طياتها وثناياها لم تكن في الوجود .

وعلى ذلك فكثيرًا ما يجد المؤرخ فجوات فى مجرى التاريخ ، لا يمكنه أن بملأها وستبقى حلقات كثيرة من التاريخ مجهولة إلى الأبد . وليس هناك ما يمكن أن يُعوض عن ضياع تلك الوثائق . وحيث لا توجد الوثائق ينعدم وجود التاريخ \* .

والبحث عن الوثائق (heuristic) من العمليات الأساسية في كتابة التاريخ. وإن كشف كيمية من الوثائق الهامة عن موضوع معين ، هو الذي يحدد إمكان الاستمرار في بحثه أو العدول عنه إلى موضوع آخر . والباحث الذي يكتب التاريخ دون أن بحصل على مجموعة من الوثائق الأساسية الجديدة ، أو التي لم يكن قد سبق استخدامها استخدامها استخداماً علمياً مكتملا ، تنقص قيمة بحثه العلمية أو تتضاءل أو تنعدم ، مهما بذل من مجهود.

ولقد لاقى الباحثون والمؤرخون القداى صعوبات جمَّة فى سبيل الوصول إلى الوثائق التاريخية . وإذا كانت الحوادث التى قصدوا الكتابة عنها قريبة نسبيًّا من المهد الذى عاشوا فيه ، فإنهم كانوا يرجمون إلى روايات بعض الأشخاص الذين شهدوا الحوادث ، ويقارنون بينها ، وينقدونها ، ويستخلصون منها ما يمكن الوصول

Langiois, Ch. V. et Seignobos, Ch.: Introduction aux Etudes Historiques. • Paris, 1898.

Engl. Trans. by G.B. Berry. London, 1912 p. 17.

إليه من الحقائق التاريخية . على أن هذه الطريقة لا تكون سليمة دائمًا لتعرض الروايات الشفوية من الروايات الشفوية من شأنه أن يوقف ، في الغالب ، ما يكون قد دخل عليها من التغيير عند الحد الذي سُجِّلت فيه .

فالوثائق ضرورية جدًّ المعهد القريب نسبيًّا من المؤرخ ، فضلاً عن الأزمنة المعيدة عنه . وفي أغلب الأحيان تنتقل الوثائق من حوزة الأفراد إلى الأماكن العامة ، وتتُحفظ في دور الأرشيث ودور الكتب وفي المتاحف والأديرة والكنائس . ولقد وضعت الفهارس الكثير من الوثائق المحفوظة في الأماكن العامة ، إلا أنها في أحوال كثيرة تكون غير وافية ، ويكتني أغلبها بوضع أرقام مجلدات الوثائق مع بيان الشهور والسنوات التي تتناولها ، دون أن تصف مضمون محتوياتها ، وهي بين قديم وحديث ومخطوط ومطبوع . كما أنه توجد وثائق كثيرة أم تنظم ولم توضع لها الفهارس الأولية بعد ، في مصر أو في الخارج . وتُحد هذه الوثائق بالنسبة الباحثين في حكم المجهولة ، ولا يمكن الإفادة بها قبل تقسيمها وترتيبها ترتيباً أو ليبًّا .

إلا أن التقدم مستمر في هذا الميدان . فلقد وُضعت ، ولا تزال توضع ، فهارس وصفية لبعض نواح من الوثائق في دور الأرشيق بالغرب . واهتمت الحكومات والهيئات العلمية في الغرب بإرسال بعوث خاصة من العلماء والباحثين إلى الحارج ، لكى تبحث في دور الأرشيق الأجنبية عن الوثائق التي تهم بلادها. وعندما فتُتح – مثلاً – أرشيق الثانيكان للباحثين ، أنشأ كثير من الدول معاهد خاصة في روما ، لكى يعمل أعضاؤها في البحث عن الوثائق التي تعنيهم ، والقيام بنسخها ، ووضع الفهارس لما يهمهم منها ، في أرشيق الثانيكان . فهكذا فعلت بنسخها ، ووضع الفهارس لما يهمهم منها ، في أرشيق الثانيكان . فهكذا فعلت المجلس وفراسا وألمانيا وأسجيكا والدائمك. . . فهل ندرك نحن قيمة مثل على جمع الوثائق التاريخية التي تهم تاريخ بلادنا ، في كل أو بعض أنحاء العالم ؟ وهل يتوفر لنا الرجال والمال والإمكانيات والزمن الذي يتحقق فيه مثل هذا المدف العلمي الجليل ؟ هذا هو الأمل المرتجي تحقيقه ، إن لم يكن اليوم فغداً .

وكيف يستطيع الباحث المبتدئ أن بشق طريقه في هذا البحر العجاج ؟ لا ريب أن طريق البحث وعر شاق ، ولا بد في سلوكه من الصير والجلد . ويمكن للباحث أن يرجع إلى فهارس الوثائق التي يظن أنها تحوى شيئاً يعنيه . ومن حسن الحظ أن تكون بعض الوثائق اللازمة له قد حُمُصرت ونُسُظمت وُوضِعت لها الفهارس التي تسهدل عليه العمل.

ولكن ستبقى أمامه دائماً مناطق مجهولة لابد له من الإقدام على كشفها بنفسه ، إذ أن البحث عن الوثائق نوع من المغامرة لمحاولة الكشف عن المجهول. وقد تتعارض في بعض الأحيان المصلحة بين الباحث وبين أمين الأرشيڤ، الذي قلد يدعى أنه لا يعوف شيشًا عما يطلبه الباحث، لأنه قد يكون هو نفسه مهتمًّا بلواسة هذه الوثائق ذاتها ، فيمنعها عنه . وقد تكون مجموعة من الوثائق الى تعني الباحث في حوزة باحث آخر عاكف على دراستها لفترة من الزمن ، وربما يحتجزها لنفسه حتى ينتهى من بحثه فيها . إلا أنه بشيء من اللباقة والكياسة ، قد يستطيع الباحث أن ينال مساعدة أمين الأرشيڤ ومساعدة ذلك الباحث الآخر الذي تعنيه هذه الوثائق ذاتها ، ويحصل منهما على ما هو في حاجة إليه (١) . والباحث عن الوثائق يشبه المنقبُّ عن الآثار الذي قد يظل زمنيًّا طويلا ينقبُّ في مناطق مختلفة ، حتى يعثر في النهاية على ما يرضيه ويرضى العلم .

ولنأخذ بعض الأمثلة العملية عن جمع الوثائق والأصول التاريخية.

فالباحث في دار المحفوظات المصرية عن تاريخ النظام الإداري في مصر في أثناء العهد العيّاني من سنة ١٥١٧ إلى سنة ١٧٩٨ ، سيجد مادة قلد وُضعت عنهـــا بعض السحلات الأولية ، فيستعين بها في فحص بعض ودفاتر كشيده، مصر (٢) وسيجد أنها تحتوي مثلاً على صور الفرمانات السلطانية الصادرة إلى باشوات القاهرة لحكم هذه البلاد . ويفحص أيضًا بعض دفاتر القيد الحاصة بالفرمانات والأوامر الباشوية الصادرة من الباشا التركي في القاهرة إلى حكام

Crump; op. cit. p. 89. (٢) أى دفاتر قيد ديوان مصر . ويتصل هذا ببعض ما قمت به من محث حيما كتبت بالاشتراك م محمد محمد توفيق فصلاً من و تاريخ مصر فى العهد المأنى (١٥١٧ – ١٧٩٨) » فى سنة ١٩٤٢ . والمشار إليه آنفاً وفى قائمة المراجع .

الأقاليم . ويدرس دفاتر الميزانية التي تبين وجوه الإيرادات من الضرائب المختلفة وأوجه صرفها ، في مرتبات الموظفين والعسكر ، وفي أعمال الري ، وفي إعانة الذرارى والمستحقين ، وفي تحوين الحرمين وإمدادهما بالمؤن والهدايا ، ويمكن لهذا الباحث أن يدرس دفاتر التزامات الأراضي والجمارك بالنسبة للملتزمين ، في نظير ما يؤدونه عليها من الأموال إلى حكومة القاهرة المحلية ، وهكذا .

وسيجد الباحث في هذه الدفاتر والأوراق كثيرًا من المعلومات الطريفة عما يبحث عنه وسيدرك مثلا اختصاصات كل من الباشا العماني وأعوانه من الموظفين، واختصاصات هيئة المماليك المصريين ، واختصاصات الحامية العمانية والأوجاقات السبعة (۱) . وسيفهم مدى التداخل في اختصاصات هذه العناصر وتشابكها ، واسراكها في حكم العاصمة ، وفي إدارة الأقاليم ، وفي توطيد الأمن ، وفي العناية بالزراعة والتجارة ، وفي جباية الأموال ، وفي اشتراكها في حروب السلطان العماني في أوروپا . وسيدرك الباحث مدى ذلك التوازن العجيب الذي أوجده العمانيون في مصر ، وفي غيرها من الولايات العمانية ، للحيلولة دون استقلال عنصر واحد فيها يحكم البلاد ، لضمان بقائها تحت الحكم العماني .

والباحث في دار المحفوظات المصرية كذائك عن تاريخ عمد على ، قائد الحند الألباني بعد رحيل الحملة الفرنسية عن مصر ، وقبيل توليه حكم البلاد بتأييد من رجالات البلاد ومن شعب القاهرة ، يمكنه أن يدرس بعض الدفاتر الحاصة بمرتبات العساكر الألبانيين ابتداء من سنة ١٢١٧ ه. ، وسيجد الباحث في هذه الدفاتر اسم و عمد على أغا سرجشمه عساكر أرزؤود (٢٠)، وسيجمع بعض المعلومات عن مرتباته وعن تكاليف عساكره . ثم يفحص ما يخص عمد على أغا في م دفاتر كشيده ء مصره ، كما يبحث في بعض الأوراق التركية التي لم يم وضع سجلات لها ، وهي عبارة عن بعض أوامر باشوية ، أو تذاكر ديوانية خاصة بمرتبات الحنود ، و بذلك يستخرج بعض المادة العلمية التي توضع نواحي من تاريخ عمد على هذه الفترة من التاريخ .

أوجاق في التركية بمنى الموقد واستعملت بمنى فرقة المسكر . وكانت الحامية المثانية في مصر مقسمة سبع فرق .
 يض قائد الجند الألباق .

والباحث في تاريخ فخر الدين الثانى أمير لبنان مثلاً ... يلزمه السفر إلى لبنان وسورية ، ولقابلة بعض العادفين بتنان وسورية ، للرجوع إلى الأصول التاريخية الضرورية ، ولقابلة بعض العادفين بتاريخ البلاد وبدور الكتب بها . فيتبعه إلى ظهور الشويل ، ويتحدث إليه طويلا ويفيد بخبرته الدقيقة وعلمه الغزير . ويشرع في التردد على المكتبة الشرقية في كلية القديس يوسف ، ويواظب على البحث والدرس فيها ، فيعثر على الأصول والمراجع الأساسية ، وبعضها نادر الوجود . وعندما يجمع الباحث قدراً مقعولا من المعلومات الملازمة له ، ينتقل إلى زحلة للاجهاع بالأستاذ عيسى إسكندر المعلوف صاحب الحبرة الوثيقة بهذا الموضوع التاريخي ، وهناك يكسب قدراً طيباً من الفائدة العلمية . ثم يقصد إلى دمشق ، حيث يجتمع بالأستاذين محمد كرد على وعبد القادر المغربي ، فيتحدث إليهما ، فسيتزيد منهما علماً ومعرفة . ثم يلتي بالأستاذ عمد حسى الكسم أمين المكتبة الظاهرية ، فتنفتح أمامه سبل البحث جديدة، ويعثر على عجموعة أساسية من الوثائق الحطية التركية الى لم تدرس من قبل ...

و يحرص الباحث كذلك على زيارة بعض المواضع التاريخية مثل دير القمر وبيت الدين ، لمشاهدة شيء من آثار الأمير فخر الدين ، ولكى يعرف شيشًا من طبيعة الجبال والوديان السّهول ، ويتنسَّم هواءها، ويختلط ببعض السكان من طوائف وبيئات وأسنان مختلفة ، لكى يفهم شيشًا عن البلاد وأهلها ، مما يجعله أقرب إلى موضوع دراسته .

وكذلك بحرص الباحث على دراسة عدد من خرائط الشام بالمعنى الواسع - أى من حدود الأناضول إلى حدود مصر - سواء أكانت خرائط طبيعية أم اقتصادية أم سياسية ، حديثة آم قديمة . ثم يرسم لنفسه خريطة تفصيلية كبيرة الحجم والمقياس ، حتى يزداد معرفة بالمواضع المختلفة ، ولكى تكون له هادياً ودليلا في أثناء تنقله ، ولكى يلم بحواقع البلاد الى لا تُتُاح له فرصة زيارتها .

ويعرف الباحث وهو في لبنان أن الأب بولس قرالي اللبناني يدرس في إيطاليا

هاد هي مجموعة الرئائق الى سبّت الإشارة إليها في ص ٢٧ حاشية ١. والكدم في هذا الصدد
 خاص بما قمت به حياً كنت أعد رسالة لئيل درجة الماجستير من كلية الآداب بجامه ( القاهرة ) في صيف
 ١٩٣٣ تحت إشراف الأستاذ محمد شفيق غربال .

موضوع الأمير فخر الدين المعنى ، فيكتب إليه سائلا إياه أن يمنحه شيئًا ثما لديه من الوثائق أو المعلومات عن هذا الموضوع ، فيتكرم الرجل بأن يرسل إليه حوالى ١٥٠ صفحة من صور الوثائق الإيطالية ، المستخرجة من أرشيڤ فلورنسا التاريخى عن هذا الموضوع ، فيعكف على دراستها ، ويفيد بها أعظم الفائدة .

ثم يتجه الباحث إلى السفر إلى إيطاليا سفرة تمهيدية ، للاستزادة من دراسة اللغة الإيطالية، ولكى يأخذ فكرة عامة عن حضارتها العربية ، إعداداً المستقبل ويذرع إيطاليا طولاً وعرضاً ، ويجتـــذبه إليها ما يشهده فيها من شى الفنون والعلوم التي سادت في العصور القديمة ، أو في العصور الوسطى ، أو في عصر النهضة ، أو في العصور الحديثة .

وتتُناح الفرصة للباحث لكى يسافر مرة أخرى بعد فترة قصيرة إلى إيطاليا ، لمتابعة دراسته التاريخية . وهناك يعكف على دراسة الأمير فخر الدين المعي من جديد ، لوجود وثائق وأصول تاريخية كثيرة عنه لم تدرس من قبل ، فضلاً عن نواح تاريخية أخرى متصلة به ، مثل تاريخ المصادمات البحرية بين الأسطول الممانى و بين الأسطول التسكانى في القرن السابع عشر . ويقصد إلى أرشيڤ فلورنسا التاريخي ، ويجد بعض ما يفيده في الفهارس المطبوعة والمخطوطة ، التي يُعلمه عليها المختصون في ذلك الأرشيڤ ، ويستدل بها في فحص بعض المجلدات الحاصة بهذا الموضوع .

ولكنه لا يكتني بما استخلصه من الفهارس المشار إليها ، فيدرس عشرات من الخيلدات عددة وفي نواح مختلفة . فيفحص مثلا الحجلدات التجار التي تحتوى على مراسلات ممثلي فلورنسا في القسطنطينية ، ومذكرات التجار الفلورنسيين في أراضي الدولة العمانية ، وتقارير رجال سان استيفانو الواردة إلى حكومة فلورنسا . وكذلك يدرس المجلدات التي تضم صور المراسلات الصادرة من حكومة فلورنسا إلى ممثلها في الشرق الأدنى ، وإلى التجار الفلورنسيين ، وإلى روساء نظام سان استيفانو\* . ويدرس الباحث كذلك عشرات من المجلدات

كان كوزيمو الأول غزاندق تسكانا ( ١٥٧٧ - ١٥٧٤) قد أنشأ نظام سان استيفانو
 البحرى قدفاع عن سواحل تسكانا ولهاجمة السفن العالمية في البحر الأبيض المتوسط.

الحاصة بالمراسلات الواردة من صقلية والبندقية وجنوا مثلا إلى حكومة فلورنسا ، ثم المجلدات التى تحوى صور المراسلات الصادرة من حكومة فلورنسا إلى هذه الحكومات . وينتج عن هذا البحث جمع مادة أصلية فريدة لم يسبق دراستها أو نشرها ، بعضها يؤيد الوثائق السابقة عليها، وبعضها الآخر يزيدها إيضاحًا وبعضها يصححها ، أو يضيف إليها ما لم يكن معروفًا من قبل\* .

ولا يقتصر الباحث على العمل فى أرشيڤ واحد ، بل يقتضيه البحث العلمى أن يتجه إلى العمل فى دور أرشيڤ أخرى فى أمكنة متعددة ، وتتناول ما يرغب فى دراسته . فينتقل إلى أرشيڤ پيزا التاريخى ، ولكنه مع الأسف يجد أن جزءًا هامًّا من مجلدات الوثائق الى تدخل فى نطاق بحثه ، قد أكلتها النيران ، وإن لم يمنع هذا من عثوره على بعض الوثائق المفيدة .

ويزور الباحث كنيسة سان استيفانو في بيزا ، ويجد بها طائفة من المراسلات النادرة والكتب القديمة ، ويشهد بمتحفها مجموعة من الأعلام والأسلحة ومصابيح السفن الى كسبها فرسان سان استيفانو ، في أثناء اشتباكهم بالسفن العبانية في المحر الأبيض المتوسط . وبذلك يزداد اقترابًا وفهمًا لما يقوم بدراسته .

وكذلك يتجه الباحث إلى أرشيف البندقية التاريخي ، الملحق بـ و كنيسة الفرارى » . وهناك يدرس عشرات من المجلدات على النحو المشار إليه ، والتى تحتوي على المراسلات المتبادلة بين حكومة البندقية وبعض الحكومات الإيطالية ، وبالعكس ، والمراسلات المتبادلة بين حكومة البندقية وممثليها وتجارها في الشرق الأدنى وبالعكس ، في نطاق البحث ذاته ، وبذلك يكشف عن مادة تاريخية أصلية لم يسبق نشرها أو درسها من قبل .

ويتجه الباحث إلى الدرس فى أماكن أخري خارج إيطاليا . فيتجه ــ مثلاً ــ إلى أرشيڤ فيتجه ــ مثلاً ــ إلى أرشيڤ في فينا مستفهمًا منه عما يعنيه . فيرسل إليه المعلومات التي يعرفها قائلاً إن المادة الموجودة الميلة وعديمة الأهمية ، مع ذكر أرقام المجلدات التي تحوي،هذه المادة القليلة .

هذا هو ما قست به في خريف ١٩٣٦ في نطاق دراسي لإعداد رسالة الدكتوراه من كلية
 الآداب والفلسفة بجامعة روما تحت إشراف الامتاذين كارلو الفونسو فلينو وإتوري روسي .

ولكن ليس معيى ذلك أن تكون معلومات مدير الأوشيق صحيحة . وبرى الباحث أن علاقات السلم والحرب كانت قوية دائمًا بين الدولة العيانية وأمبراطورية النمسا ، بحكم الجوار وبحكم المصالح المشركة أو المتعارضة بينهما ، وأنه من المرجع وصول أحبار الشرق الأدنى وبحاره ، إلى حكومة النمسا عن طريق ممثلهها في القسطنطينية . وبذلك لا يقتنع برد مدير الأرشيق ، ويسافر إلى فينا . ويجد أن الفهارس المطبوعة والمخطوطة غير ذات جدوى . ولكن لا يمنعه ذلك من البحث ، فيعمل بعض الزمن ، ويدرس مراسلات ممثلي النمسا في القسطنطينية ، كما يدرس المراسلات المتبادلة بين حكومة النمسا والحكومات الإيطالية في فرة مينة ، وينتهي به الأمر إلى أن يكشف عن طائفة ممتمة من الوثائق الألمانية والإيطالية الي تدخل في نطاق بحد في المدير الأرشيق راجيها إياه أن يكدرج أرام بجلداتها ومضمونها في فهارسه المطوطة على الأقل ، فيفعل .

ويتُطبِّق الباحث نفس الطريقة في پاريس . فيزور أرشيڤ وزارة الخارجية في الكيه دورسيه ، ولكنه لا يجد سوى قدر قليل نما يعنيه . فيتجه إلى المكتبة الوطنية في پاريس ، حيث يدرس المراسلات المتبادلة بين ممثلي فرنسا في القسطنطينية والحكومة الفرنسية ، وبين ممثلي فرنسا في فلورنسا والحكومة الفرنسية ، وبدالك يبجد بعض الوثائق التي تحتوى على معلومات فريدة ، لم يسبق حصوله على مثيلها من قبل ، ولم يسبق نشرها ، وليس في فهرس المكتبة ما يدل على وجودها . ومثال ذلك ما وجده من المعلومات عما أثاره هرب الأمير فحر الدين إلى تسكانا ، بمعاونة نائب القنصل الفرنسي في صيدا في سنة ١٦٦٣ . وقد أثار ذلك غضب السلطان نائب القنصل الفرنسي في صيدا في سنة ١٦٦٣ . وقد أثار ذلك غضب السلطان الميان ، وأوجد أزمة سياسية هددت بإنقاص الامتيازات الأجنبية بالنسبة للدول الأوروبية جميعاً ، بل ور بما خامرت السلطان فكرة إعلان الحرب على فرنسا\*

ويتبع الباحث المنهج نفسه في لندن. وهناك يتردد على دار المحفوظات التاريخية في اتشانسيري لين ، ويدرس المراسلات المتبادلة بين ممثلي إنجلترا في المسطنطينية وحكومة إنجلترا ، وكذلك المراسلات المتبادلة بين ممثلي إنجلترا

Bibliothèque Nationale de Paris, ms. français, Constantinople 16147, f. 354. • 357, 384-384 b; 422 a : De Harlay à Puisieux, Pera 3 et 28 avril et 7 juillet 1614.

فى فلورنسا والحكومة الإنجليزية فيجد مادة تاريخية نافعة لميسبن نشرها ، وايس هناك ما يدريد أخبار تلك الأزمة التى مايدل عليها فى الفهارس الموجودة . ومن ذلك ما يثريد أخبار تلك الأزمة التى خلقها فرار الأمير فخر الدين ، وما ترتب عليها من غضب السلطان العمانى والصلو الأعظم على الدول الأوروپية (١) .

وهذه كلها أمثلة عملية تعطى فكرة عامة عن طريقة البحث عن الوثائق والأصول التى تظل مجهولة للعلم حتى يُكشف عنها . وإلى آخر لحظة يظل الباحث يتوقع كشف أصول جديدة تزيد أو توضح أو تغير ما لديه من الحقائق ، مما قد يضطره إلى تعديل معلوماته إذا لم يكن قد طبع بحثه بعد ، أو إلى تغييرها إذا ما أعاد طبع بحثه (٢) .

وينبغى على الباحث أن يرجع دائماً إلى التصميم العام الذي رسمه لموضوع دراسته ، لكى يعد آل ما يرى تعديله بحسب الطريق العملي الذي يسلكه ، وعليه أن يدون النقط الثابتة عنه ، والمسائل المستجدة التي يداخله الشك في شأنها ، والنقط المجهولة لديه ، وكل ما يتوقع أن يكشف عنه . ويقرأ الباحث بالتلويج المراجع التي تخصه ، وستلتي المعلومات الواردة بها ، والمعلومات التي تضمنها الوثانق والأصول التاريخية ، الضوء بعضها على بعض . وعلى الباحث أن يأخذ من المراجم المعلومات التي تعنيه بلغتها الأصلية أحياناً ، وبالترجمة ، وبالتلخيص ، محسب الأهمية التي يراها من موضع لآخر ، مع بيان أرقام المجلدات في دور الكتب ، والصفحات التي ينقل أو يترجم أو يقتبس عنها ، في هوامش أوراقه الحانبية ، حتى يُمكن الرجوع إليها في مظانها إذا اقتضى الأمر ذلك ، ولكى تكون من الأدلة على إشات صحة ما كشف عنه من الحقائق .

وعلى الباحث أن ينقل بنفسه جزءًا من الرئائق التى يجدها فى دور الأرشيث ، حتى يكسب شيئًا من التجربة الذاتية ، بتعامله مع هذه الأوراق المكلسة ، فيفهم أشياء من خصائصها ، من حيث نوع الورق ، والحبر ، وأفلام الكتابة ، والأختام

Public Record Office, London : S.P. Turkey 7 (1614-1640) : 69 a : Pindar (١) to Carlton, Pera و 19 December 1613 ، 76 : do to do, :Pera و Pebruary 1614.
(١) قد لا يستطيع الباحث الرجوع إلى وثائق أوثيف القسطنطينية في هذا السدد لعام الفراغ من ترتيبا وتنظيمها ما لا يوج له فرصة دراسها فعليه الانتظار حتى يم ذلك أو فليكل عمله باحث آخر من بعد .

الممهورة بها الأوراق ، إن وجدت ، وسيزيده هذا قربتًا من العصر أو من المرضوع الذي يتناوله . و يمكنه في الوقت نفسه أن يُشرك معه بعض الإخصائيين في نسخ جزء من الوثائق التي تعنيه ، كما يصور جزءً منها بطريقة ( الفوتوستات) أو ( الميكروفيلم ) بحسب الضرورة ، واختصارًا الموقت . ومن المستحسن أن ينقل الباحث شيئًا من المعلومات التي لا تتصل مباشرة بموضوع بحثه ، واكمنها تفيده في إيضاح كثير من المسائل التي تدور حول موضوعه .

ومن الضروري أن يفهم الباحث محتويات ما ينقله ، من الوثائق والأصول والمراجع ، ويستوعبها أولا بأول، حتى لا تتراكم الأوراق أمامه، والمالك ينبغى عليه أن يلخص مضمونها في هوامش الصفحات ، لكى تكون واضحة سهلة التناول.

. ومن المذكرات التى على الباحث أن يدونها أولا بأول ، تعليق أو نقد أو ملاحظة على وثيقة أو مصدر ، أو فكرة عن مسألة تفصيلية معينة ، أو إشارة إلى أصل تاريخى أو مرجع الرجوع إليهما فى المستقبل ° . وكثيرًا ما تعرض للباحث فى هذا الدور من العمل أو فى الأداور التالية ، آراء ومسائل متشابكة أو غامضة ، فعليه أن يسارع بتدوين ملاحظاته عليها حتى لا ينساها .

ويتصل بالوثائق — فى المعنى العام — الرسوم والصور ، التى هى ذات أهمية خاصة من الناحية التاريخية ، والوصف الكتابى مفيد دون شك فى بيان خلتن وعادات ناپليون — مثلا — ، ولكن رسم المصور إياه فى أوضاع محتلفة ، أو صنع المثنال تماثيل له ، يعطينا بالألوان والظلال الواضحة فى الصورة ، ويمنحنا بالتجسيم الواضح فى المرمر أو البرونز ، فكرة أدق تضاف إلى ما يمكن أن نعوفه عنه من أوصافه وخلقه وطباعه ، بطريق الكتابة . فالرسوم ، والصور ، والحفر البارز أو الغائر ، والمائيل ، تساعدنا فى فهم التاريخ ، وتسجل لنا أحياناً أشكالا ومناظر وأزياء تغيرت معالمها أو زالب من الوجود، أو ربما لا تنجح الكتابة فى التعبير عنها كما ينبغى . ويضاف إلى ذلك الصور الفوتوغرافية الى شاع استخدامها فى الزمن الحديث ، وهى تسجل مشاهد عديدة عن البشر وعن آثار الحضارة فى الزمن الحديث ، وهى تسجل مشاهد عديدة عن البشر وعن آثار الحضارة

والعمران ، أو الآثار التي تُتحدثها ثورات الطبيعة ، أو ويلات الحروب ، فينبغى على الباحث أن يُعنى بحصر ودراسة ما يخصه من هذه الأدوات المهمة النافعة فى بحث التاريخ والكتابة عنه ، إن وجدت .

ويتصل بالوثائق أيضاً في المعى العام — آثار الإنسان وبقاياء — فن ذلك بقايا جسم الإنسان نفسه، وملابسه ، ومساكنه ، ومبانيه ، وأسلحته ، وأدواته الى كان يستخدمها في أثناء حياته ، ونفوشه على الأحجار ... . مما يدخل في نطاق علم الآثار . فينبغي على الباحث في التاريخ أن يشاهد ويدرس بنفسه آثار المعمر الذي يدرس ناحية من تاريخه ، ويزور المبانى القائمة الى كان رجال ذلك المعمر يعيشون فيها ، وألحدائق الى كانوا يشرو حون عن خواطرهم في أرجائها ، إن وجدت ، وعليه أن يتمرّف على طريقة معيشتهم وأزيائهم ، ومخلفائهم الشخصية ، وأن يتلمس ما كانوا يؤثرونه من أدوات الموسيق وألحانها ، إن كانوا قد فعلوا ذلك . ويمكن أن يرجع الباحث إلى بعض المتاحف العامة أو الحاصة ، أو المبانى أو الأماكن ويكن رجال الماضي يشغلونها أو يشغلون أجزاء منها ، و تحولت الآن إلى أماكن عامة .

ولا ريب أنه من الضرورى للمؤرخ أن يعيش فترة أو فترات من الزمن خلال مله الذكريات التي تأدّت من الماضى إلى الحاضر ، وأن تشيع في نفسه هذه الرؤى وتلك الحلجات التي أحاطت برجال العصر الذي يدرسه ، إذ يتُصبح بذلك كله أقدر على استخلاص الحقائق التي تعنيه ، وأقرب إلى فهم روح الموضوع الذي يتناوله ويرغب في الكتابة عنه .

## الفصل الرابع نقد الأصول التاريخية. إثنات صحتها

تمهيد فى أهمية النقد ومراحله – الترييف والانتحال – أمثلة : مجموعة سليم العربي – كتابات عن سردينيا – ملحق مذكرات بابي – مراسلات مارى أفطوانيت – مشكلة البراق.

عرفنا أن التاريخ يدرس بواسطة الأصول التاريخية كالوانات بما تشمله فلمحيى الأعم مم من آثار الإنسان ومحلفاته . و يمكن أن تُعرف أشياء عن حوادث التاريخ من طريقين : طريق مباشر بملاحظة الحوادث في أثناء وقوعها، وطريق غير مباشر بدراسة الآثار التي خلقتها هذه الحوادث . فالمعلومات عن حادث زلزال مثلاً ، يمكن معوفتها عن طريق مباشر من بعض شهود العيان ، أو بطريق غير مباشر بملاحظة آثار التدمير التي خلفتها الهزة الأرضية ، أو بقراءة وصف كتابي سجله أحد الناس عنها بطريق المشاهدة أو بطريق الرواية والسماع ، وهذا هو ما ينطبق تماماً على حوادث التاريخ .

فالحوادث والأوصاف التي يسجلها الرحالة مثلاً تمتاز في أحوال كثيرة بإعطائها دقائق وتفاصيل ، وبتصويرها لنواح من روح العصر ، وهو ما لا يتاح بسهولة للكاتب المتأخر . على أن وجود الكاتب في العصر الذي يسجل حوادثه لا يعي

يجد القارئ فصولا طِيبة في نقد الأصول التاريخية في بعض المراجع مثل :

رستم ، أسد : مصطلح التأريخ . بيروت ، ١٩٣٩ . ص ١٥ – ١٣٠ .

Fling, F.M.: The Writing of History, An Introduction to Historical Method. New Haven, Yale University Press, 1926. pp. 48-102.

Oman, Ch.: On the Writing of History. London, 1939. pp. 33-75. Langlois Ch. and Scignobos, Ch.: Introduction to the Study of History,

trans. by G.B. Berry. London, 1912. pp. 68-190.

بدرى ، عبد الرحمن : النقد التاريخى ، يتضمن ترجمة كتاب لانجلوا وسينيو بوس عن الفرنسية بمنوان ه المدخل إلى الدراسات التاريخية »، وكذلك يتضمن ترجمة « نقد النص » لهول ماس ، وترجمة نصوص لكانت وديكارت وپول ثاليرى في التاريخ . القاهوة ، ١٩٩٣ .

أنه يستطيع الإحاطة بجميع نواحيه ، بما يتيح له أن يكتب عنه الكتابة العلمية ، لعوامل الهوى والتحيز والخشية والرغبة فى المنفعة ، ولعدم إمكان الإفصاح عن خفايا السياسة أو الشؤون العسكرية فى وقتها، حرصاً على مصحلة الدولة والشعب، كما أشرنا إلى ذلك فى موضع سابق .

فحوادث التاريخ تُعرف إذا بصفة أساسية عن طريق غير مباشر ، بدراسة آثار الإنسان المتنوعة التي تُحفظ من الضياع . فالمؤرخ لا يرى الحوادث نفسها ، ولكنه يرى ويدرس آثارها . فآثار الإنسان المتنوعة هي نقطة البدء ، والحقيقة التاريخية هي الهدف الذي يتوخى المؤرخ الوصول إليه . وبين نقطة البدء والهدف يوجد طريق طويل معقد متشابك تعتوره المصاعب والعقبات والأعطاء ، التي تبعد بالباحث عن الهدف وعن بلوغ الحقيقة . ولكن المؤرخ لا يجد غير هذا الطريق الوصول إلى غرضه . ودراسة الأصول التاريخية وتحليلها بأساليب عملفة ، هو من أهم المراحل في طريقة البحث ، وهو عبارة عن ميدان نقد الأصول التاريخية .

ور بما تكون دراسة آثار الإنسان من أبنية وتماثيل ومصنوعات مادية ملموسة ، أسهل من دراسة كتاباته المسجلة من حوادث الماضى ، لوجود علاقة واضحة بين الآثار الماثلة أمام المؤرخ ، وبين أسباب وجودها ، وارتباط ذلك بحوادث التاريخ . ولين أسباب وجودها ، وارتباط ذلك بحوادث التاريخ . سيكولوجي وليست شيئاً بارزاً ملموساً . وهي لا تزيد عن كونها مجرد رمز أو تعبير عن أثر تلك الحوادث في ذهن من دونها . وبذلك تنحصر قيمة الآثار الكتابية في أنها عمليات سيكولوجية معقدة وصعبة التفسير ، لأن الإنسان نفسه ، الكتابية في أنها عمليات سيكولوجية معقدة وصعبة التفسير ، لأن الإنسان نفسه ، على وجه العموم ، كائن معقد مركب متضارب صعب الفهم . فلا ريب أن يكون الكثير من حوادثه وما يعبر عنها على غراره .

وللوصول من الأصل التاريخي المكتوب إلى الحوادث ، ينبغي أن نتعقب سلسلة العوامل التي أدت إلى كتابته . ولكي يصل المؤرخ إلى الحوادث الأصلية لا بد منأن ُيميي في خياله الظروف التي أحاطت بكاتب الأصل التاريخي، منذ أن شهد الوقائم، وجمع معلوماته عنها ، حتى دونها في الأصل المكتوب والماثل

أمام المؤرخ. وينبغى على المؤرخ أن يلاحظ قبل البدء فى نقد الأصل التاريخى الكتابى المخطوط هل هو فى نفس الحالة التى كان عليها من قبل ؟ ألم يَسَلُ ويتاكل ؟ ألم تُشقد بعض أجرائه أو تطمس بعض فقراته ؟ وذلك لكى يرمَّمه بقدر المستطاع ، ويجعله أقرى على البقاء والحفظ .

وهناك عدة مراحل للنقد. فالنقد الظاهرى(internal criticism) يتعلق بعدة أمور ، مثل إثبات صحة الأصل التاريخي ، ونوع الحط والورق ، وتعيين شخصية المؤلف وزمان التندوين ومكانه أما النقدالباطني (external criticism) فيبحث في الحالات العقلية التي مر خلالها كاتب الأصل التاريخي ، و يحاول أن يتبين قصد الكاتب بما كتب ، وهل كان يعتقد صحة ما كتبه ، وهل توفرت المبر رات التي جعلته يعتقد صحة ذلك ؟

وأساس النقد الحذر والشك في معلومات الأصل التاريخي ، ثم دراسته وفهمه واستخلاص الحقائق من ثناياه ، وما أكثر ما يتكلم الناس عن ضرورة النقد ، ولكن كثيرين منهم لا يطبقونه عمليناً ، لأنه ليس بالأمر السهل . وقد يكون الإنسان في حياته اليوبية أميل إلى تصديق ما يصادف هوى في نفسه ، وأبعد عن تكذيب ما يصطدم بعواطفه ورغباته . وليس من المستطاع قبول أقوال الناس بنفس الثقة ، لاختلاف قيمهم وأغراضهم ونوازعهم . وأصحاب النفوس الزائفة يكذبون وينافقون ويغررون للوصول إلى أغراضهم ومطامعهم . أوليس ذلك أدعى إلى الحداع والمعد عن الحقيقة السافرة ؟ فإذا كانت هذه هي الحال فيا يتعلق بالحاضر ، فا بالنا يحوادث الأمس ، والأمس المعيد ؟

ولقد استخدم كثير من المؤرخين في الزمن الماضي الأصول التاريخية دون نقد أو تمحيص ، إذ أنه أسهل على الإنسان أن يصدق بغير مناقشة ، ويوافق دون نقد . ولكنه من غير المستطاع للمؤرخ أن يصل إلى الحقيقة التاريخية ، إذا لم يُعمل النقد في كل ما يقع تحت يده من أنواع الأصول التاريخية ، وهو ما قد يستخرق زمناً ليس بالقليل . وليس هناك ما يحمل الباحث على العجلة والتسرع أو العمل فوق طاقته . ولهذا فقد سبق القول بأن الباحث الذي يرغب في كتابة التاريخ كتابة التاريخ ينغ عليه أن يقصر عمله على مسألة تاريخية محددة ، لكي يظفر

ببحث علمى مبتكر أصيل بالنسبة لعلم التاريخ . والباحث فى التاريخ ، كغيره من الباحثين فى شى فروع المعرفة ، إذا عرف بإخلاص قيمة البحث العلمى الخالص ، الذى يستوفى شروط البحث الصحيح ، فلن يرضى بغيره بدليلاً فى كل الأحوال والظروف .

وأول مرحلة من مراحل نقد الأصول التاريخية هي إثبات صحتها، لأنه إذا كان الأصل أو المصدر كله أو بعضه مزيفاً أو منتحلا فلا يمكن الاعماد عليه على وجه العموم . وصحيح أن تزييف الأصول والواائق صار اليوم أصعب منه في الماضي ، ولكن دوافع التزييف والدس لا تزال قائمة ، كالأهواء والمطامع ، وحب الكسب ، والشهرة . والتزييف والانتحال يوجدان في كل أنواع الأصول والمصادر التاريخية .

فقد تُربيَّف الآثار المادية من أجل الكسب ، في أحوال كثيرة . ومن الأمثلة على ذلك ما حدث من وجود مجموعة من الأوانى والأدوات الفخارية في أورشليم في سنة ١٨٧٧ . وقد دل على وجودها سليم العربى الذي كان يعمل في خدمة بعض المنقبين عن الآثار في فلسطين ، واشترى بعضها متحف برلين . ولكن البحث العلمي أثبت أن هذه الآثار مزيفة ، وربما كان سليم نفسه هو صانعها بقصد الكسب ٥٠

ومن الأمثلة على الكتابات المزيفة مجموعة من الحطابات والتواريخ والأشعار طبعت في إيطاليا بين سنى ١٨٦٣ و ١٨٦٥ ، باعتبار أنها قد كتبت عن جزيرة سردينيا في الفترة بين القرنين الثاءن والحامس عشر . ولقد أثار ظهور هذه المجموعة دهشة كبيرة في الأوساط العلمية، لأنه كان مجهولاً وجود كتابات من هذا النوع في سردينيا في ذلك العهد . وبعد نشرهذا الكتاب ، وضعت أصوله الحطية في مكتبة كالياري في سردينيا . وحدثت مناقشات طويلة بشأن هذه الكتابات .

فعُرضت الأصول الحطية على أكاديمية العلوم فى براين لمداستها . وفحص بعض العلماء الحطوط التى كتبت بها هذه الأصول ، وبحث آخر ون الناحية اللغوية والأدبية ، وناقش غيرهم المعلومات التاريخية ، ووجدوا أن ما جاء بها لا يطابق ولا يشابه ما عُرف عن خطوط سردينيا وأدبها وتاريخها في أثناء تلك القرون .

فقرر العلماء أن هذه الآثار الكتابية مزيفة (١) .

ومن هذا الذوع نجد أيضاً « ملحق مذكرات بانى » عمدة پاريس وأول رئيس للجمعية الوطنية في حوادث الثورة الفرنسية ، واسم هذا الملحق Supplement aux) (Mémoires de Bailly). ونششر لأول مرة في سنة ١٠٤٤ على أنه من وضع أحداً عضاء الجمعية التأسيسية في پاريس دون تحديد اسم واضعه . وعندما أعيد طبع مذكرات بابي في سنة ١٨٢٧ ، اعتبر هذا الملحق جزءاً من تأليف بابي نفسه .

ولكن الدكتور فلنج أستاذ التاريخ الأوروبي بجامعة نبراسكا في الولايات المتحدة الأمريكية ، استطاع أن يكشف بالاشتراك مع بعض تلاميده في الجامعة ، عن حقيقة هذا الملحق المنسوب إلى بابي . ووجلموا بالمقارنة الدقيقة أن فقراته شديدة القرب في اللغة والأسلوب والمعلومات مما ورد في صحف و اليوان دى جور » و و الكورييه دى پروفنس » و و الريفوليسيون دى پاري » ، التي كانت تصلر في في پاريس في سنة ١١٧٩٩ (١) ، مع تغيير ضمير الغائب إلى ضمير المتكلم في بعض الأحيان ، لكي يتفق ذلك مع مذكرات بابي الأصلية . ولو أن جامع هذا الملحق قد أشار إلى أطام الحي النعي المنتي منها مادته ، لكان ذلك عملا نافعًا لمن لا يستطيع الوصول إلى أعداد تلك الصحف النادرة ، ولوقًر على بابي أن يُنسب إليه هذا الملحق الذي أم يكتبه . ويعُعد هذا مثالاً للانتحال ، وتحذيراً الباحثين بعدم قبول المصادر التاريخية بنقة عياء (٣).

والملكة مارى أنطوانيت من الشخصيات التاريخية الى دُستَ عليها رسائل لم تكتبها. ولقد تشرت مجموعات من رسائلها تحتوى على الصحيح والمزيف منها و ولما المزيفون إلى الاقتباس من رسائلها الصحيحة وتقليدها من حيث الحطوالأسلوب، وهذا نما يجعل عمل المؤرخ صعباً المتمييز بين الصحيح وبين المزينف من تلك الرسائل. ولقد تُشرت مجموعة من هذه الرسائل في باريس في سنة ١٨٥٨،

Fling; op. cit. p. 52. (1)

Le Point du jour; Courrier de Provence; Les Révolutions de Paris. ( Y )

Fling: op. cit. pp 52-56. (7)

وتحتوى على رسالة لم يسبق نشرها ، بتاريخ ٢٠ يونيو سنة ١٧٨٩ ، تبين أن مارى أنطوانيت اعتقدت أن أسلم سياسة ينبغى أن يتبعها لويس السادس عشر هى الانضام إلى الشعب . فهل كانت هذه الرسالة صحيحة أم مزيفة ٢

لم يكن من الميسور العثور على الأصل المخطوط لهذه الرسالة . وبالدراسة المقارنة وُجد أن مارى أنطوانيت كانت ذات ميول ضد الشعب الفرنسى . وهذا مما حدا بالباحثين إلى الشك فى صحة هذه الرسالة ، واستبعاد صدورها عن مارى أنطوانيت كان لها هذا الرأى المخالف لما عرف عنها بعامة ، إنقاذاً لموقف الملكية فى فرنسا فى تلك الظروف العصيية . وهكذا لا يصل المؤرخ أحياننا إلى رأى قاطع فى صحة بعض الأصول التاريخية التى تقع تحت يده (١) ، وما عليه سوى أن يجتهد بقدر المستطاع ، ثم يتفصح عن نتيجة اجتهاده .

وأخيرًا نعرض فى هذا الصدد لمثال درسه الدكتور أسد رسم الأستاذ الأسبق للتاريخ الحديث فى جامعة بيروت الأمريكية ، والأستاذ حاليًّا بالجامعة اللبنانية الوطنية فى بيروت ، وذلك أنه عندما أثيرت مشكلة البُراق بين المسلمين واليهود ، وقدمت اللجنة الدولية لدراستها وإظهار الحقيقة فى شأنها ، ظهرت وثيقة فى مصلحة المسلمين . ولكن بعض المعارضين جاهروا بشكهم فى صحة هذه الوثيقة . فعرضت على الدكتور أسد رسم لفحصها من الوجهة الفنية التاريخية .

ووجد اللكتور أسد رسم أن هذه الوثيقة عبارة عن رسالة صادرة من محمد شريف باشا حكمدار بر الشام<sup>(۲)</sup> ، في عهد الإدارة المصرية ، إلى السيد أحمد أغا در دار <sup>(۳)</sup> متسلم القدس<sup>(٤)</sup> ، بتاريخ ۲۶ ربيع أول سنة ١٣٥٦ هـ . (۲۷ إيار سنة ۱۸٤٠) ، يُخبره فيها بصدور إرادة شريفة خديوية من محمد على باشا ، بمنع اليهود من تبليط البراق ، مع إعطائهم حق الزيارة

Fling: op. cit. pp. 57-59.

<sup>(</sup>۱) (۲) أى حاكم الشام من قبل والى مصر .

 <sup>(</sup>٣) دزدار من أصل فارسى استعمل في التركية بمنى قائد قلمة . ولمل أحمد أغا دزدار يرجع إلى أسرة حكت القلاع .

<sup>(</sup> ٤ ) متسلم أى ملتزم الأموال والمشرف على الأمن وقواعد الضبط والربط .

على « الوجه القديم » \* .

وفحص الدكتور أسد رسم هذه الوثيقة بوسائل النقد الظاهرى ، وبوسائل النقد الباطنى ... الى سندرسها فى فصل تال ... فوجد أن الوثيقة مكتوبة على ورق صكوكى قدم ، ويدل تركيبه الكيميائي وأليافه ودمغته الماثية على أنه ،ن نوع أواق الحكومة المصرية فى مصر والشام فى ذلك العهد . وظهر أن المداد الذى دُونت به هو مداد استانبولى ، وأثبت التحليل الكيميائي والفحص بالمجهر أنه مزيج من الكاربون التجارى والصمغ والماء ، وأثبت المجهر أيضًا ، من أثر القلم على الورق ، أنها كتبت بقلم قصبى ، مما كان شائع الاستعمال فى ذلك العصر ، على الورق ، أنها كتبت بقلم قصبى ، مما كان شائع الاستعمال فى ذلك العصر ، وكان الحط هو الحط السائد فى دواوين مصر والشام فى ذلك الزون .

ووجد الدكتور أسد رسم أن فاتحة الرسالة : « افتخار الأماجد الكرام ذوى الاحترام . . . . » ، وخاتمتها : « الكى بوصوله تُبادر وا لإجراء العمل بمقتضاها . . . . . » ، وخاتمتها : « الكى بوصوله تُبادر وا لإجراء العمل بمقتضاها . . . . تتفقان مع أسلوب الكتابة الديوانية في عهد محمد على . ووجد أيضاً أن هذه الرسالة تهمل التحية وتنتقل فجأة من العنوان إلى الغرض المقصود ، وفي هذا دليل آخر على صحتها ، لأن الحكام والولاة في الشام قبل إبراهيم باشا ومحمد شريف باشا و بعدهما كانوا شديدى التمسك بذكر التحية في مراسلاتهم الرسمية إلى متساسى الملن وموظنى الحكومة . وكذلك وجد أن عدم مراعاة اللغة العربية وامتخدام ألفاظ أعجمية ، نما كان شائماً بعامة في مصر والشام في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، يقدم له دليلاً آخر يؤيد رأيه في صحة هذه الوثيقة .

ثم تذرّع الدكتور أسد رسم بأدلة أخري . فتأكد من محفوظات (عابدين) أن محمد شريف باشا كان حاكما عامًا على الشام من أوائل سنة ١٢٤٨ هـ . إلى أواخر سنة ١٣٤٦ هـ . وعرف من سجلات المحكمة الشرعية بالقدس أن أحمد أغا درّدار كان قائمًا بأعمال المتسلّمية في القدس في ربيع الأول سنة ١٢٥٦هـ . وتنبَّت أيضاً من أن محمد شريف باشا كان صاحب السيطرة على جميع حكام المقاطعات في الشأم ، ومن بينهم متسلّم القدس أحمد أغا دزدار ، ومن أنه كان

نص هذه الوثيقة موجود في كتاب الدكتور أحد رسم عن مصطلح التأريخ ( المصدر المذكور). ص ١٧ - ١٨.

يتلقى الأوامر من محمد على باشا وإبراهـــيم باشا ، لكى ببلغها إلى الجهات المختصة .

ووجد الدكتور أسد رسم أيضاً أن محتويات هذه الوثيقة تتفق مع المعلومات المعروفة عن علاقة اليهود بالبسراق ، وموقف المسلمين منهم ، من ناحية إباحة زيارته لليهود ، وتساهل حكومة محمد على ، الذى جعلهم يتطلعون المحصول على الإذن بتبليط البسراق . ووافق ذلك اعتقاد فريق من اليهود فى ذلك الوقت — على غير حقيقة — بمجىء المسيح المنتظر ، بناء على تفسيرهم لما ورد فى الإصحاح الثامن من سفر الذى دانيال ، وما ورد فى غيره ، وما ارتبط بذلك من اعتقاد اليهود فى ضرورة تعمير المدينة المقدسة وتجديد بناء الهيكل القديم (١٠) » .

وانتهى بحث الدكتور أسد رسم بإثبات صحة هذه الوثيقة من الوجهة الفنية التاريخية ، من ناحية الورق والحبر وقلم الكتابة ، وعادات المراسلة والأسلوب واللغة ، ومن ناحية شخصي المرسل والمرسل إليه ، وتاريخ ومكان الكتابة ، ومن ناحية اتفاق مضمونها مع الظروف التاريخية . وبذلك دحض الادعاء القائل بأن الإدارة المصرية في ذلك العهد قد أذنت اليهود بتبليط البراق وتعمير القدس (٢) .

وهذه كلها أمثلة علية محددة تبين أهمية نقد الأصول التاريخية ، والطريقة التي ينبغى أن تُتبع في إثبات صحتها وأصالتها وخلوها من الدس والتزوير والانتحال . وبذلك تتضح الصعوبات التي يجب على المؤرخ أن يواجهها ويتغلب على ما يمكنه التغلب عليها . وبغير ذلك لا يستطيع المؤرخ أن يكتب التاريخ ، لأنه إذا بنى أبحاثه على أصول مزورة منتحلة ، خرج بنتائج بعيدة عن الحقيقة ، وعالفة للواقع التاريخي .

<sup>(</sup>١) رسم ، أسد : مصطلح التأريخ( المصدر المذكور ) . ص ٢٤ – ٢٥ . الكتاب المقدس : دانيال : ٨ : ١٣ .

<sup>(</sup> ٢ ) رستم ، أسد : مصطلح التأريخ ( المصدر المذكور ). ص ١٦ – ٢٧ .

# الفصل الخامس

#### نقد الأصهل

#### تعيين شخصية المؤلف وتحديد زمان التدوين ومكانه \*

الأهمية في معرفة شخص كاتب الأصل أو المؤلف – أمثلة : رسالة ابن معن في سنة ١٥٨٥ – مؤلف أخبار رحلة الأمير فخر الدين المدني إلى إيطاليا من سنة ١٦١٣ إلى سنة ١٦١٨ صمرة من المصادمات البحرية بين المماثين والتمكان في القرنين السادمي عشر سامير المينتقية في ياريس في أواغير يونيو سنة ١٩٨٩ – مغير البينتقية في ياريس في أواغير يونيو سنة ١٩٨٩ – مغير المبارية باشا – جمع يونيو سنة ١٩٨٩ – معنق نون إلياميم باشا – جمع المملوبات من شخصية المؤلف – معنية نون التعربين – تحديد مكان التلاوين .

حيما يثبت للباحث في التاريخ أن الأصل أو المصلو التاريخي صحيح وغير مزيف ، فليس معيى ذلك أن المعلومات الواردة به ذات قيمة تاريخية كبيرة . ولابله من نقلد الأصل التاريخي من نواح أخرى . وتحمل بهض الأصول اسم مؤافها ، وونمان تدويها ومكانه في وبعض الأصول التي تكون متسمة بطابع الصحة وعدم التزييف ، تُنفقل أحياناً ناحية أو أكثر من هذه النواحي ، فينقص ذلك من قيمها التاريخية . فكيف يقد رالباحث قيمة الأصل التاريخي وهو يجهل اسم مؤلفه وشخصيته وعلاقته بالحوادث التي كتب عها ؟ فهل شهدها بنفسه أم سمعها وتقلها عن النير ؟ ومن دوبها ؟ هل دوبها في أثناء وقوع الحوادث أم سمدها بزمن قصير أم طويل ؟ ومن دوبها ؟ هل دوبها في أثناء وقوع الحوادث أم بعدها بزمن قصير أم طويل ؟ ومن الضروري معرفة كل أو أغلب هذه النواحي ، بقدر المنتطاع . فكيف السبيل لل ذلك ؟

إن معرفة كاتب الأصل التاريخي وشخصيته مسألة هامة ، لأن قيمة المعلومات التي يوردها ترتبط كل الارتباط بشخصية الكاتب ومدى فهمه للحوادث ، وبكل الظروف التي تحيط به على وجه العموم . فالمعلومات التي يدوم الأمير أو الحاكم

<sup>\*</sup> هذا هو المقصود بلفظ (localization) .

أو الوزير أو السياسي أو صاحب المهنة أو الجندى أو الأستاذ أو الفلاح ، تختلف وتتفاوت قيمها بحسب حالة كل مهم . وكاتب الأصل التاريخي سواء أكان شاعد عيان أم اعتمد على غيره من شهود العيان أو الرواة ، يعد الواسطة التي يصل المؤرخ عن طريقها إلى الوقائع التاريخية . فإذا كان الكاتب ثقة عدلا بعيداً عن الأهواء بقدر المستطاع ، كانت معلوماته أقرب إلى الصحة بصفة عامة ، والعكس صحيح

وعلى ذلك تتضح أهمية البحث لمعرفة أكبر قسط ممكن من المعلومات عن كاتب الأصل أو الوثيقة التاريخية . وفى هذه الناحية وغيرها من نواحى نقد الأصول التاريخية ، يصبح عمل المؤرخ شبيها بعمل القاضى ، وإن اختلفت الظروف . فالقاضى يمتاز بأن شهود الحوادث أحياء أمامه ــ فى الغالب ــ وينطقون بالحق أو بالكذب ، ولكن هذا المثول لا يتوفر للمؤرخ ، الذى عليه ان ينتقل من الحاضر إلى الماضى بالعقل والخيال .

وأحياناً تضيع عبناً جهود المؤرخ لمرفة اسم كاتب الأصل التاريخي وشخصيته ، فيظل مجهولا ، وإن كان هذا لا يمنع من الإفادة به ، إذ و بما يكون هذا الكاتب المجهول هو المصدر الوحيد لما قدمه من المعلومات . ومن ذلك مثلا أن كاتباً مجهولا – ربما كان إغريقيناً – وضع في حوالي سنة ٢٠ م . ما يسمى ، ( الطواف بالمبحر الإربيرى » – ويقصد به البحر الأحمر والحليج الفارسي والمحيط الهندى – وصف فيه الموافي التي مر بها ، من البحر الأحمر إلى الحليج الفارسي فالهند فساحل شرق أفريقيا . وقد قدم لنا ذلك الكاتب معلومات طريفة عما شهده في تلك الاتحاء .

ونجد مثالا آخر لما يمكن أن يفيده الباحث فى التاريخ بما يدوّنه كاتب مجهول ، ما سجله رجل مجهول الاسم من المذكرات عن رحلة فاسكو دا جاما البرتفالى فى أواخر القرن الحامس عشر حول رأس الرجاء الصالح واتجاهه إلى ساحل

Periplus of the Erythracan Sca : 'trans by W.H. Schoff. London, 1912.
Pearce, F.B. : Zanzibar, The Island Metropolis of Eastern Africa. London, 1920. pp. 22-34.

شرق أفريقيا . وقد دون ذلك الكاتب المجهول – فيا دونه – مشاهداته في مواضع متعددة مثل موزمييق ومومياسا وماليندى وذكر زنجبار باسم جابجيبر ، المستمد من لهجة تلك المنطقة . ولو لم يسجل لنا هذا الكاتب المجهول معلوماته لظلت أخبار رحلة فاسكو دا جاما مجهولة (١١ . وكم من فضل لا يُعرف صاحبه !

وفى بعض الأحيان لا يستطيع المؤرخ إلا أن يجمع القليل من المعاومات عن كاتب الأصل التاريخي ، فما عليه عندئذ إلا أن يقرّ بذلك ، ويدرس المعلومات الواردة في نطاق العصر أو الناحية التي تتصل بها ، ويمكنه أن يقيّمها على نحوٍ ما، و نفيد مها بقدر المستطاع .

وينبغى أن نلاحظ أن وضع اسم شخص ما على أصل تاريخى لا يعنى حتماً أنه هو كاتب كله أو بعضه . وفي أحوال كثيرة بمكن للمؤرخ أن يتعرف على كاتب الأصل التاريخي المخطوط بدراسة نوع الورق والحط والحبر ، واللغة والأسلوب ، والمصطلحات الحاصة بالعهد التاريخي المعين ، وبدراسة المعلومات التاريخية الواردة به .

وإنه ليخلط الأمر أحياناً على الباحث في التاريخ ، فيخطئ في نسبة الأصل التاريخي إلى كاتبه الحقيقي . ومن الأمثلة على ذلك رسالة اختلف بشأم باحثان كبيران هما الأب بولس قرالى والأستاذ عيسي إسكندر المعلوف . فالأب بولس قرالى يقول في مجموعة الوثائق التي نشرها عن فخر الدين الثاني أمير لبنان وبلاط تسكانا \_ يقول إنه عند حضور على باشا أمير البحر التركي إلى المياه السورية ، لكي يفض النزاع بين الأمير فخر الدين ويوسف سيفا صاحب طرابلس ، في يوليو سنة ١٦٦٩ ، أوسل الأمير فخر الدين رسالة إلى الباشا التركي يعتذر فيها عن عدم الحضور إليه بنفسه (١).

ويقول الأب بولس قرالي إنه نقل هذه الرسالة عن الأستاذ عيسي إسكندر

A Journal of the First Voyage of Vasco da Gama, 1497-1499. Trans. by E.G. (1)

Ravenstein. Hakluyt Society, London?

Pearce, op. cit. pp. 56-61.

Carali, P.: Fakhr Ad Din II. Principe del Libano e la Corte di Toscana (γ) (1605-1635). Roma, 1936. p. 99.

المعلوف ، الذي يعتبر في كتابه عن الأمير فخر الدين ، وكما عبر عن ذلك في حديث شفوى معى في زحلة في صيف ١٩٣٣ ، أنها صادرة عن الأمير إلى الباشا التركي الذي كان مجاربه — ويقصد إبراهيم باشا دمشق . ولكنه يتشكك في تاريخ صدورها ، ولا يمكنه أن محدده (١) . وأورد الأستاذ عيسى إسكندر المعلوف نص هذه الرسالة(٢)، وقال بدوره إنه قد نقلها وترجمها عن كتاب ريكو عن « تاريخ الأمراطورية المهانية(٣)» .

ويظهر أن الواقع في شأن هذه الرسالة ، هو غير ما يذهب إليه كل من الأب بولس قرالى والاستاذ عيسى إسكندر المعلوف . وذلك لأنه قد أمكنى العثور على النص الذي أخذ عنه نوليس وريكو هذه الرسالة ، وذلك من كتاب مينادوي الرحالة الإيطالى المعاصر الذي زار سورية ولبنان في أثناء حملة إبراهم باشا دمشق لتأديب الدروز في سنة ١٥٨٥ . والرسالة الواردة في كتاب نوليس وريكو هي بنصها الرسالة التي أوردها مينادوي في كتابه عن و تاريخ الحرب بين الترك والفرس ٤، ويقول إن ابن معن قد أرسلها إلى إبراهم باشا في يوليو ١٥٨٥ (٤) . ولا محدد مينادوي ولا أوليس وريكو من هو المقصود بابن معن .

وأظن أنه من المستبعد أن يكون المقصود بابن معن هنا هو الأمير فخر الدين المعى الثانى المولود فى سنة ١٩٧٧ ، والذى كان فى زمن حملة إبراهيم باشا غلاماً فى سن الثالثة عشرة . و بذلك نرى أن المقصود بابن معن هنا هو – على الأرجح – قرقماز بن معن والد فخر الدين وليس الأمير فخر الدين المعى الثانى . وقد حاول براهيم باشا أن يحمل قرقماز على القدوم إليه ، ولكنه لم يفعل خشية البطش والغدر به . وبذلك يمكننا أن نستخلص الحقيقة فى شأن كاتب هذه الرسالة ، ونعرف أما

pp. 279-281.

 <sup>(</sup>١) المعلوف ، عيسى إسكندز : تاريخ الأسر فغر الدين المعى الثانى . جونية ، لبنان ،
 ١٩٣٤ . ص ٣٨٥ .

<sup>(</sup>٢) المعلوف ، عيسي إسكندر : ( المصدر المذكور ) . ص ٣٨٥ – ٣٨٧ .

Knolles, R. and Ricaut, P. : The Turkish History from the Original of that (?) Nation to the Growth of the Ottoman Empire, with a Continuation to this Present Year (1687), 3 vols. London, 1687-1700. vol. I p. 693. Minadol, G. : Historia della Guerra fra Turchi e Persiani Venetia, 1594. ( f. )

كتبت فى يوليو سنة ١٥٨٥ ، آخلين فى ذلك بما أورده مينادوى المؤلف المعاصر ، والذى يحتوى كتابه على أقدم نص مترجم معروف لهذه الرسالة ، مع ملاحظة أن كتاب مينادوى قد طبع فى البندقية فى سنة ١٥٩٤ . وقد نشرتُ أغلب هذه الرسالة فى صورتها الإنجليزية ، وفى صورتها الإيطالية ، فى مجلة كلية الآداب بجامعة (القاهرة) فى سنة ١٩٤٢ (١) .

ومن الأمثلة على الشك فى نسبة الأصل التاريخي إلى كاتبه ، أخبار رحلة الأمير فخر الدين إلى إيطاليا (من سنة ١٦٦٣ إلى سنة ١٦٦٨) . فعندما نشر الدكتور أسد رسم - بالاشتراك مع الأستاذ فؤاد إفرام البستاني المدير الحالي للجامعة اللبنانية فى بيروت - كتاب أحمد الحالدي الصفدي عن تاريخ الأمير فخر الدين المحيى (٢) ، اعتبر أخبار هذه الرحلة من كتابة مؤلف مجهول ، وأنها ليست من تأليف الحالدي الصفدي وأنها مدسوسة عليه (٣).

ويسوق الدكتور أسد رسم بعض الأدلة لإثبات وجهة نظره . فيقول إن لفة أخبار هذه الرحلة ، لا تتفق من حيث اللغة والأسلوب مع لغة من التاريخ الذي وضعه أحمد الحالدي الصفدي عن تاريخ الأمير فخر الدين المعنى . فبيها يرى هذا العلم الأزهري يقول و حمداً لن جعل نظام العالم فضلا منه صلة إلى تصحيح معاش ابن آدم a ، يقرأ في أخبار هذه الرحلة : « ايش معك – من اين جاى – ايش هذه المسلمين – الى الدار التي برّات المدينة a . ويرى أن تواريخ هذه الرحلة مسيحية بيما تواريخ كتاب الحالدي هجرية . ويجد أن نسخة (ك) لا تحتري لا على أخبار وجيزة لهذه الرحلة ، ولا تتفق مع سائر الكتاب . ويقول الدكتور أسد رسم إن أخبار هذه الرحلة ربما ترجع إلى أحد الحوازة الذين عُرف عهم شيء من رسم إن أخبار هذه الرحلة ربما ترجع إلى أحد الحوازة الذين عُرف عهم شيء من

<sup>(</sup>١) عبّان ، حسن : فخر الدين الثانى أمير لينان وبلاط تسكانا ( ١٩٠٥ – ١٩٣٥) للأب بولس قرالى ، عرض ونقد مع وثائق لم تنشر . مجلة كلية الآداب بجامعة ( القاهرة ) ، المجلد ٢ ، القاهرة ، مايو ١٩٤٢ . ص ١٣٤ – ١٩٥٩ .

الاهمام بتاريخ الأمير فخر الدين ، ولما ذكر الرحالة الفرنسي دى لاروك أن أبا نوفل الحازن قد ألّف في تاريخ الأمير فخر الدين (١) .

وصحيح أنى لم أطلع على النسخ الحمس الى درسها اللكتور أسد رسم وقارن بيها عناما أقدم على نشر تاريخ الحالمدى . ولكننى اطلعت فقط على النسخة الفوتوغرافية من هذا التاريخ الموجودة بدار الكتب المصرية بالقاهرة (٢) ، والمنقولة عن نسخة المكتبة العامة فى مونيخ ، وهى النسخة التى يرمز لها اللكتور أسد رسم بالحرف (م)(٢).

وعلى الرغم من ذلك فإنى أقد م بعض الملاحظات على الأدلة التي قد مها الدكتور أسد رسم ، مستمدة من نفس الكتاب الذى نشره ، ومن مخطوطة القاهرة .

١ -- نلاحظ من ناحية اللغة أن لغة الجزء الذى يعترف الدكتور أسد رسم بنسبه إلى الحالدى ، ليست كلها في المستوى اللغوى للصفحات الأولى التي يقتبس منها النص السابق الذكر . وكثيراً ما نجد في هذا الجزء ألفاظاً وأساليب عامية لا تناسب لغة العالم الأزهرى . ومن الأمثلة على ذلك : و وكان الشيخ عمرو سبق اهله وجاء حتى يعلم الامير فخر الدين ويركبه من قلعة بانياس فوصل بحال الليل الى باب القلعة ودق الباب على الواب حتى يروح يعلم الامير أن » ، و « قال الحاج كيوان أن كان ما بتروح انت أنا بروح واقسم على الامير أن يوسل يحيب له جواره (°) » ، و « رمى البندق من براً (۱′) » ، و « لولا انفضاض العساكر لكان ما وده يتخفا بناس قلايل (۷) » ، و « لكن نفذ الامر فما بقي يمكن الدفاع لان طير مساعد (۸) »

وللاحظ من الناحية اللغوية أيضاً أن الحالدي يذكر في أحد المواضع من

<sup>(</sup>١) الصفدى ، أحمد الحالدى : ( المصدر المذكور ) . المقدمة ص يد .

<sup>(</sup>٢) دار الكتب المصرية بالقاهرة تحت رقم ٩١٢؛ تاريخ مخطوط .

 <sup>(</sup>٣) المكتبة العامة في مونيخ تحت رقم ٧٧٤ خطوطات عربية .
 (٤) الصفدى ، أحمد الحالدى : ( المصدر المذكور ) . ص ١٨ .

<sup>(</sup> a ) الصفدى ، أحمد الحالدى : ( المصدر المذكور ) . ص ١٨ .

<sup>(</sup>٢) الصفاى ، أحمد الحالدى : ( المصاد المذكور) . ص ٢١ .

<sup>(</sup>٧) الصفدى ، أحمد الخالدى : (المصدر المذكور). ص ٢٤. (٨) الصفدى ، أحمد الحالدى :(المصدر المذكور). ص ٢٤.

تاريخه ، وصول رسالة من الأمير فخر الدين في إيطاليا إلى أهله وذويه في لبنان . ولفقة هذه الرسالة تشبه اللغة السائدة في الجزء الحاص برحلة الأمير فخر الدين . فترد في هذه الرسالة الجمل الآتية : « وصلوا الى جزيرة كنديا التي تحت حكم البنادقة وصار عليهم فرتونة عظيمة » ، و « فطلع الامير فخر الدين في مدينة الكرنا (۱) ولاقاه وزير غران دوكا بمن معه واستقبلوه بالاعزاز والاكرام اونزاوه في دار وعينوا له جميع لوازمه بالتمام » ، و « بعد اربعة ايام وصل الغليونان بالحريم والحاج كيوان وقد كان الامير فخر الدين آيس مهم وقطع الرجا عهم » ، و « توجه بنفسه وفي خدمته وزير الدوكا الى مدينة الفرنسا(۱) تحت اغران دوكا (۱) » .

وترد في أخبار الرحلة الجمل الآتية: «فارسلوا اعلموا الدوكابذاك فعين وزيره الكبير المسمى لورنسوا انه ياخذ الامير اكى عنده ». و « حضرة الامير بقا في هم وأفكار من جهة المركبين الذين افترقوا عنه الذين فيهم اعياله والحاج كيوان فن حكمة الله تعالى وصلوا الى اسكلة الغورنا (<sup>3)</sup> بالسلامة (<sup>6)</sup> » .

فإذا أنكر الدكتور أسد رسم نسبة هذه الرحلة إلى الحالدى ، فلماذا لا ينكر أيضاً نسبة هذه الرسالة المذكورة آ نفاً إليه ، وأسلوبها مشابه للأسلوب الذي تتضمنه أخبار رحلة الأمير فخر الدين ؟ وصحيح أنه يتضح في أخبار هذه الرحلة الأسلوب العامي أكثر مما يتضح في سائر الكتاب . وربما يرجع ذلك إلى أنه فضل تسجيل كلمات الأمير حياً كان يقص عليه هذه الأخبار ، وكما يذكر الحالدى ذلك إذ يقول : د وذكر حضرة الامير مفصلا واما مدينة بليرموا مدينة عظيمة بصور لها اربع ابواب . . . (١٠) » .

٢ -- ومن ناحية التوقيت ، يقول الدكتور أسد رسم إن تواريخ كتاب الحالمدى
 هجرية وإن تواريخ الرحلة المجهولة المؤلف تواريخ مسيحية . وهذا غير صحيح تماماً .

<sup>(</sup>١) الكورنا هي ليڤورنو ميناء تسكانا .

<sup>. (</sup>٢) الفرنسا هي فلورنسا مركز حركة المضة في إيطاليا .

<sup>(</sup> ٣) الصفدى ، أحمد الحالدى : ( المصدر المذكور ) . ص ٣٢ . ( ٤ ) الغورنا هي ليڤورنو كذلك .

<sup>(ُ</sup> ه ) رحلة الأمير فخر الدين إلى أوربة الذي نشره الدكتور أسد رسم والاستاذ فؤاد إفرام البستانى – على أنها مجهولة المثلف – كامحق لتاريخ الأمير فخر الدين المعنى المشار إليه . وكا وردت فى النسخة (م) والنسخة (م ب) بين المخطوطات الني وقعت تحت أيديهما . ص ٢١٠ .

<sup>(</sup>٦) الرحلة : ( المصدر المذكور ) . ص ٣٣١ .

فلقد ورد فی موضع واحد من الرحلة التاریخ المسیحی (السریافی) حیث نجد « وارما المرسة یوم قاسم کون وهو یوم خسة وعشرین من شهر تشرین أول ومدة سفرهم من اسکلة صیدا الى اسکلة الغورنا ثلاثة وخسون یوماً (۱) » . ومع ذلك فإن الرحلة تلدكر التاریخ الهجری فی آگثر من موضع فنجد « وعادوا الى البر وكان ذلك فی السنة المذكورة سنة اربعة وعشرین والف (۲) » ، « و بق یصلی الامیر جماعة فی رمضان (۱) » ، و « نزلوا المرکب فی أواسط شهر رمضان سنة سبع وعشرین بعد الالف (٤) » .

٣ – وعيل الدكتور أسد رسم إلى اعتبار هذه الرحلة من وضع أحد الحوازنة الذين عملوا فى خدمة الأمير فخر الدين . ولكن هناك بعض العبارات الى تجعلنا نشك فى هذا الرأى مثل : و لان فى بلاد النصارى امارة عدة (٥) » ، و و وكذلك لم ديورود (١) فيها رجال يقال لم كبوشين ما يلبسوا قميصاً ولا لباساً الا الصوف على الزلط و يحلقوا وسط رءوسهم ودايره و يحلوا لم اكليل وذلك لاجل الشوك الذى حطوه البهود على راس المسيح يوم صلبه على زعمهم (٧) » ، و و فى بلادهم يزرعوا الكتان وكذلك فى جميع بلاد النصارى (٨) » . ولا ينتظر من مسيحي أن يكتب هذا الكلام ، الذى يبدو فيه تناول تفصيلات تدل على دهشة المشاهد ، ولا يعتقد المسيحيون أن المسيح قد نجا من الصلب ، لأن صلبه وعذابه التكفير عن خطابا البشر ، هو من أسس العقيدة المسيحية . ومن المستبعد إذا — بل من غير المعقول — البشر ، هو من أسس العقيدة المسيحية . ومن المستبعد إذا — بل من غير المعقول — تصدر مثل هذه الأقوال إلا من شخص مسلم .

٤ ـ صحيح أن الرحالة الفرنسي دى لاروك ذكر أن أبا نوفل الحازن قد ألف

<sup>(</sup>١) الرحلة : ص ٢٠٨ .

 <sup>(</sup>۲) الرحلة : ص ۲۲۸ .
 (۳) الرحلة : ص ۲۳۵ .

<sup>(</sup> ٤ ) الرَّحلة : ص ٢٣٨ .

<sup>(ُ</sup> ه ) الرَّحلة : ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>٦) ديورة أي أديرة .

<sup>(ُ</sup> ٧ ) الرَّحَلة : ص ٢١٩ .

<sup>(</sup>٨) الرحلة : ص ٢٢١ .

كتاباً فى تاريخ الأمير فخر الدين (١) ، ولكنه لم يحدد اسم المؤلف ولا اسم الكتاب ، ومن غير المعقول أن يكون هو كاتب هذه الرحلة ، لأنه من المسيحيين المهارنة .

م لقد فصل الدكتور أسد رسم في الكتاب الذي نشره بالاشتراك مع الأستاذ فؤاد أفرام البستاني ، ما كتبه الحالمدي عن أخبار سورية ولبنان ( ص ٢ – ٢٠٧ ) ، عن الجزء الذي يحتوي على أخبار رحلة الأمير فحر الدين إلى أوروپا (ص ٢٠٨ – ٢٤١) ، باعتبار أنه لا توجد علاقة ما بين مؤلى كل من هذين القسمين .

ولكننا إذا أجرينا المقابلة بين هذين القسمين وجدنا الارتباط وثيقاً بسما في أكثر من موضع . ومثال ذلك أن أحبار الرحلة تبدأ بما يلى : و وكنا قد ذكرنا قبل هذه نزول حضرة الأمير فخر الدين في البحر في الثلاث غلايين (١) » . وهذه إشارة إلى كلام سابق ورد فها كتبه الحالدي عن الأمير حيث يقول : وسافر من اسكلة صيدا الامير فخر الدين في الثلاث علايين (١) » . وورد أيضاً في أحبار الركب صوب اسكلة عكا وطلع الى البر كما سيأتي ذكره في موضعه انشا الله تعالى (١) » . وهذا الموضع المقبل لا يأتي في الرحلة ذاتها بل يأتي في أخبار الحالدي حيث يقول : « وإما الامير فخر الدين فانه لما قارب اسكلة عكا ارسل قدامه اناساً متعينين ليكشفوا له اخبار البلاد . . . فلما تحقق الامير فخر الدين ذلك ذرن من الغليون الذي جاء فيه وطلع الى البر (١) » .

٣ ــ يذكر الدكتور أسد رسم أن أخبار هذه الرحلة وردت في متن النسختين
 (م) و (ج ب) ، وهما من النسخ الأساسية التي اعتمد عليها في نشر الكتاب المشار إليه . ولقد وردت أخبار الرحلة في النسخة (م) ــ أي نسخة مكتبة مونيخ التي اعتمدت في دراستي على إصورة منها موجودة بدار الكتب المصرية بالقاهرة ــ القير وردت متفرقة ومتداخلة في أخبار حوادث سورية ولبنان ، أي في تاريخ الأمير

De la Roque, R. : Voyage en Syrie, Paris, 1772. V. II pp. 132-133.

<sup>(</sup>٢) الرحلة : ص ٢٠٨ .

<sup>.</sup> ۱۹ س الصفادى : ص ۱۹ .

<sup>﴿</sup> ٤ ) الرحلة : ص ٢٣٩ .

<sup>(</sup>ه) الصفاى : ص ٦٩ .

فخر الدين المعنى . وأرقام صفحات هذه الرحلة المخطوطة هي من ٣٥ إلى ٤٦ ومن ٢٠ إلى ٤٦ وتن ٢٠ إلى ١٣٠ . وتأتى أخبار مورية ولبنان قبل وبعد الصفحات الحاصة بالرحلة . وتنتقل هذه النسخة (م) من أخبار رحلة الأمير فخر الدين إلى حوادث سورية ولبنان ، وبالعكس ، يحسب ترتيب وقوعها الزمني .

√ \_ يقول الذكتور أسد رسم إن النسخة (ك) \_ نسخة الشيخ كسروان الخازن وهي من النسخ الرئيسية التي اعتمد عليها \_ لا تحتوى إلا على أخبار وجيزة لهذه الرحلة . ويُستفاد من دراسة الذكتور أسد رسم أن النسخة (ك) ترجم إلى أواخر القرن الثامن عشر أو أوائل القرن التاسع عشر ، وأن النسخة (م) \_ أى نسخة مونيخ أو القاهرة \_ قد تكون أحدث قليلاً . وحتى لو ثبت أن النسخة (ك) أقدم من النسخة (م) فإن هذا لا يعد دليلا قاطعاً على أن النسخة (ك) هي أصح أو أقرب النسخة (م) فإن هذا لا يعد دليلا قاطعاً على أن النسخة (ك) هي أصح أو أقرب النسخة (م) أفرب إلى خلك الأصل الحهول ، وليس لدى أحد الدليل القاطع على النسخة (م) أقرب إلى ذلك الأصل المجهول ، وليس لدى أحد الدليل القاطع على مدى الصائم .

وعلى ذلك فإنى أميل إلى اعتبار أخبار الرحلة الى قام بها الأمير فحر الدين المحى إلى أوروپا ، من تأليف أحمد الحالمدى الصفلدى ، وجزءاً من تاريخه عن الأمير ، اللهم إلا أن تكون هناك أدلة أخرى لدى الدكتور أسد رسم أو لمدى غيره من الباحثين ، لإلقاء مزيد من الضوء على هذه المسألة .

ويبين هذا كله مدى الصعوبات التي تعرض الباحث في التاريخ عند السعى إلى إثبات شخصية كاتب أصل تاريخيًّ ما ، وتوضح اختلاف الباحثين في استنتاجهم وما يتعرضون له من دواعي الشك ، ومن العمل على الحروج من الإنكار أو الشك إلى البقين أو إلى ما يقرب منه بقدر المستطاع ، بالاستعانة بكل من وسائل النقد الظاهري والباطني ـ وسؤف يخصص جزء لهذا النوع الأخير في موضع مقبل . ولابد دائمًا للباحث في التاريخ من الصبر والتأني والحذر .

ومن الأمثلة كذلك في هذا الصدد ــ دون بذل عناء كبير في تحرّى الحقيقة ــ أن الباحث في التاريخ قد يعثر في أرشيق فلورنسا التاريخي على مجموعة من الكتابات الخطوطة عن المصادمات البحرية بين العيانيين والتسكان في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، جمعها أحد المهتمين بإء از بطولة التسكان ، إذ يذكر انتصاراتهم دون هزائمهم ، ويضع اسمه على هذه الكتابات ، ألا وهو بستيانو بالبياني ، ولكنه لا يذكر المصادر التي أخذ عها (١) . ولم يكن من رجال الحرب حتى يقد ر الباحث قيمة معلوماته . ولكن المزيد من البحث في أرشيث فلورنسا ذاته أوضع له أن بالبياني قد اقتبس هذه المعلومات من عدة تقريرات وضعها بعض رجال الحملات البحرية التسكانية ، بقيادة بعض القواد مثل الفارس مذوبي والأميرال إنجراي ، في الشرق الأدني وفي شهال أفريقيا في سنة ١٦٠٧(١) . وبذلك تتحدد قيمة هذه المعلومات من الناحيتين البحرية والساسة .

ومن الأمثلة على التثبت من شخصية كاتب الأصل التاريخي ، أن الباحث في التاريخ قد يجد خطاباً بالإيطائية مدوناً في پاريس بتاريخ ٢٩ يونيوسنة ١٧٨٩ موجهاً إلى حكومة على رأسها بجلس شيوخ ، ولكن بغير تحديد اسم الحكومة أو اسم الكاتب . وتدل دراسة هذا الخطاب على أن كاتبه هو أحد السفراء الإيطالين في هو ذلك السفير ؟ و إلى أية حكومة أرسل خطابه ؟ يدل البحث الأولى على أن الحكومة الإيطالية الوحيدة التي كان على رأسها مجلس شيوخ في سنة ١٧٨٩ هي جمهورية البندقية . فالخطاب إذا قد كتبه سفير البندقية في فرنسا إلى حكومته . فين هو ذلك السفير ؟ البحث في سجلات أرشيف البندقية يدل على أن سفير البندقية في ياريس في ذلك الوقت كان هو أنتونيو كايلو (؟) .

وربما يحتوى الأصل التاريخي على معلومات عن حوادث رآها شاهد العيان ينفسه ، أو على معلومات سمع بها ونقلها عن الغير ، فينبغي أن يحدد الباحث بقدر المستطاع أجزاء الأصل التي دونها الكاتب بناء على ما شهده بنفسه ، وتُعدد أصلا من الطبقة الأولى ، كما يحدد أجزاء الأصل التي اعتمد الكاتب في تسجيلها على

Archivio di Stato di Firenze: Strozzani I. 145, Imprese delle Galere (1554- ( \) \) 1610). Bastiano Belbiani. pp. 1-45 b.

Archivio di Stato di Firenze : Mediceo. 2077. pp. 747-749 b.; 751-758 b. (Y)
Fling : op. cit. pp. 65-66. (Y)

الغير ، وتعد أصلا من الطبقة الثانية ، مع تحديد مصدر هذا النوع الأخير من المعلومات ، إذا أمكن ذلك .

ومن الأمثلة التي توضح ذلك ما ذكره كاميل ديمولان في بعض ما كتبه عن المشادة التي حدثت في پاريس بين مندوب لويس السادس عشر وبين ميرابوك حينًا اجتمع مجلس طبقات الأمة في ٢٣ يونيو سنة ١٧٨٩ . ويعرف الباحث من التاريخ أن ذلك الاجتماع لم يكن حضوره مباحاً للجمهور ، ولم يكن كاميل ديمولان عضواً فيه، وبذلك لم يحضر اجتماعه ولم يسمع بنفسه ما قاله ميرابو لمندوب الملك . فكلامه عن هذه المشادة أخذه عن طريق السهاع ، ولذلك يعد أصلامن الطبقة الثانية . أما وصف كاميل ديمولان لما شهده خارج مكان الاجتماع من قدوم الملك أو احتشاد الجماهير ، فيعد أصلا من الطبقة الأولى(١) .

وفى بعض الأحيان يجد الباحث كتاباً طُبع فى پاريس فى سنة ١٨٩٠ مثلا، ومن المحتمل أن يكون صاحب الاسم الموضوع عليه قد نقله بنصه عن مؤلف سابق وضعه فى سنة ١٨٥٠، دون أن يعترف بوجوده . وصحيح أن السطو على كتابة الغير، المطبوعة وغير المطبوعة ، أو النقل منها بغير حساب ، قد نقص في الزمن الحديث، ويمنعه القانون أحياناً ، إلا أنه لا يزال شائعاً في بعض الأقطار وفي بعض البيئات ، وَكثيراً ما يجد الباحث في التاريخ أن بعض الوثائق والأصول ليست سوى نقل جزئي أو كلى لوثائق وأصول سابقة ، سواء أقصد الناقل السرقة وادعاء المعلومات لنفسه أم جمعها لأنها تهمه وتفيده (٢) ، ثم جاء من بعده مَن ُ وجدها منسوبة إليه . فعلى الباحث فى التاريخ أن يتعقَّب الكاتب الأصلى بقدر المستطاع .

وقد يكون الأصل التاريخي من عمل أكثر من مؤلف واحد . فالكثير من الأصول تدخل عليها إضافات وزيادات وتعليقات في مواضع مختلفة ، ثم تطبع ويعد الأصل وما أضيف إليه كأنه من وضع مؤلف واحد . فلا بد من السعى إلى كشف الحقيقة . وإذا وُجد الأصل المخطوط كان من الميسور تمييز الأصل من الإضافات والزيادات التي طرأت عليه . أما إذا ضاع الأصل الخطوط ولم يبق أمام

<sup>(1)</sup> Fling: op. cit. p. 79. (r)

Langlois and Seignobos: op. cit. p. 94-

الباحث سوى المطبوع منه ، أصبحت المسألة أكثر صعوبة . فعلى الباحث أن يدرس اللغة ، لكنى يرى أهى واحدة أم متغير ؟ وهمل الأسلوب واحد أم متغير ؟ وهل تسود الكتاب فكرة واحدة وروح واحدة ؟ وهل ترجد خلافات ومتناقضات أو فجوات في تسلسل الأفكار ؟ وإذا كان الكاتب الذي أضاف في موضع أو أكثر من النص الأصلى رجلا واضح الشخصية ، أمكن تمييزه والتعرف عليه ، وإلا بي جهولا لدى الباحث في التاريخ(١) .

وَلَنْمرض لمثال حققه الدكتور أسد رستم في هذا الصدد ، إذْ عثر على مخطوطة صغيرة تتناول أخبار الدولة المصرية العلوية فى سورية فىزمن إبراهيم باشا ، وكانت غفلا من الإمضاء . ووجد الدكتور أسد رسم أنها ليست تاريخاً واحداً بل ثلاثة تواريخ ، فقسمها إلى (أو ب و ج). ولاحظُ أن هذه الأقسام لا تعطى حوادث مسلسلة ، ولا يبدأ قسم منها حيث ينتهي سابقه ، وتتكرر الحوادث في أقسامها الثلاثة . ولاحظ أيضاً أن (أوج) يستعملان التاريخ الهجري أما (ب) فيستخدم التاريخ المسيحي . ووجد أن (ج) هو أكبر الأقسام وأن أخباره تتعلق بحوادث لبنان ، مع إعطاء تفصيلات شخصية ديرانية محلية عن دير القمر وبيت الدين . فرجّح الدكتور أسد رسم أن كاتب (ج) شخص لبنانى ديرانى ، أو أقام بدير القمر على الأقل. فقصد إلى المكتبة البطريركية في بكركي، وفحص أوراق سنوات ١٨٣١ — ١٨٤١ ، وبعد دراسة طويلة عثر على رسائل مكتوية بنفس الخط الموجود في (ج) وبنفس اللغة واللهجة ، وعليها إمضاء القس أنطون الحلبي . فاتجه الدكتور أسد رستم إلى بطريرك الموارنة مارى إلياس الحويك ، وعرف منه أن القس أنطون الحلبي كان من المقربين إلى الأمير بشير الشهابي وأنه سكن بيت الدين ، وأنه كتب عن أحكام الأمير بشير ، وعن حروب إبراهيم باشا في سورية ، وأن أغلب ماكتبه قد أحرق فى أثناء حوادث الصدام بين المسيحيين والدروز فى سنة ١٨٤٥ . وبذلك عرف الدكتور أسد رستم أن القس أنطون الحلبي هو مؤلف الجزء (ج) من تلك المخطوطة ، وأنه كتبه في زمن وقوع الحوادث التي تناولها<sup>(٢)</sup> .

Langlois and Seignobos : op. cit. p. 93. (1)

<sup>(</sup> ٢ ) رسم ، أسد : مصطلح التأريخ ( المصدر المذكور ) . ص ٣٤ – ٢٢ .

وكما سبق أن أشرفا ، من الفرورى أن يعرف الباحث كل ما يمكن معرفته عن شخصية كاتب الأصل التاريخي وصفاته ، لتقيم كتابته . وأحياناً يمكن المباحث أن يجمع المعلومات اللازمة عن شخصية الكاتب من بعض التراجم ، أو من الأصل التاريخي ذاته . فثلا بعض الكتابة المؤرخة في ٢٤ يونيو سنة ١٧٨٩ عن بعض حوادث الثورة الفرنسية في پاريس وفرساى ، يعرف الباحث من لغما وأسلوبها وطريقة عرضها ومعلوماتها أن كاتبها شخص مثقف ، وأنه شاب قوى الجسم يمكنه أن ينتقل من پاريس إلى فرساى في أثناء المطر المهمر . ويدرك الباحث أنه شخص متحمس جرىء ثورى ، يتكلم بصراحة ، ويقرر أن ممثل الشعب لا يهابون الموت . ويعملم الباحث أيضاً أن الكاتب كان مهتماً بالحوادث التي شهدها ، وذلك لدقة وصفها وُحس التعبير عها . ولا ريب أن هذه الأوصاف تنطبق على كاميل ديمولان

والمسألة التالية في هذه الناحية من النقد التاريخي ، هي معرفة الزمن الذي دُونَ فيه الأصل التاريخي . فقد يكون الأصل صحيحاً غير مزيف ، وقد يكون كاتبه من الأشخاص الذين يتحرّون الصدق والبعد عن الهوى، ومع ذلك فقد يتنقص من قيمته التاريخية بسُعد الزمن بين وقوع الحادث ورويته وبين تدوين أخباره . فالذاكرة تحرّن الإنسان ، وكلما بسَّدة بالكاتب العهد عن زمن وقوع الحادث تعرّض لأن يفوته قليل أو كثير من التفاصيل الحاصة ، مهما كانت رضته في قول الصدق يفوته الحيل استرجاع وقائع الماضي . فإذا لم يحدد الكاتب التاريخ الذي دون فيه ما كتبه، فكيف يستطيع الباحث أن يحدد ذلك ولو على وجه التقريب ؟ يمكن للباحث في التاريخ أل يعدد ذلك ولو على وجه التقريب ؟ على دراسة محتوياته ، أي أنه يعيش التاريخ الذي لا يمكن أن تكون الحوادث قلد وقعت بعده ، ولتحديد ذلك ويغي أن يكون ملماً بثقافة تاريخية واسعة تتعلق بالعصر الذي يدرسه . ومن الواضع أن الأصل التاريخي يدون بعد آخر حادث ورد به ، ولكن لا يتعرف دائماً مي تم ذلك التدوين ، أبعد آخر حادث ورد به ، ولكن لا يتعرف دائماً مي تم ذلك التدوين ، أبعد آخر حادث ورد به ، ولكن لا يتعرف دائماً مي تم ذلك التدوين ، أبعد آخر حادث ورد به ، ولكن لا يتعرف دائماً مي تم ذلك التدوين ، أبعد آخر حادث ورد به ، ولكن لا يتعرف دائماً مي تم ذلك التدوين ، أبعد آخر حادث ورد به ، ولكن لا يتعرف دائماً مي تعين ذلك التدوين ، أبعد آخر حادث ورد به ، ولكن لا يتعرف دائماً مي تم ذلك التدوين ، أبعد آخر حادث ورد به ، ولكن لا يتعرف دائماً مي تم ذلك التدوين ، أبعد آخر حادث ورد به ، ولكن لا يتعرف دائماً مي تعين

Fling: op. cit. pp. 67-69.

تاريخ تدوينه على وجه التحديد ؟

وإذا فرضنا \_ جدلا \_ أن خطاب سفير البندقية في ياريس \_ المشار إليه آنفاً ــ لم يكن مؤرخاً، فمن الممكن التعرّف على تار يخ كتابته بدراسة محتوياته . فالحوادث التي ذكرها السفير أنتونيو كايلتو هي حوادث يونيو سنة ١٧٨٩ ، وآخر حادث ذكره هو اجتماع مجلس طبقات الأمة في ٢٧ يونيو سنة ١٧٨٩ . وعلى ذلك فمن المرجح أن يكون السفير قد دوّن خطابه بعد ذلك الحادث مباشرة وقبل أن يقع حادث آخر مهم فى نظره ، وكان من واجبه أن يكتب عنه . ومن المعروف أن مجلس طبقات الأمة قد اجتمع بعد ذلك فى ٣٠ يونيوسنة ١٧٨٩ . وبذلك يكون السفير كاپلّـو قد كتب خطابه إلى مجلس شيوخ البندقية في ٢٨ أو في ٢٩ يونيو سنة ١٧٨٩ (١) .

ثم يواجه الباحث في التاريخ مسألة تعيين المكان الذي دُوِّن فيه الأصل التاريخي، وهي مكميَّلة ومرتبطة بما سبق . وسواء أكان النص أمام الباحث أصلا تاريخيًّا من الطبقة الأولى أم كان أصلا تاريخياً من الطبقة الثانية ، فينبغي على الباحث أن يبذل وسعه لكي يعرف مكان تدوينه . فهل دوّن شاهد العيان أخبار الحوادث في مكان حدوثها أم في مكان بعيد عنه ؟ وهل أخذ معلوماته عن أشخاص شهدوا الحوادث بأنفسهم ، وبذلك تصبح هذه المعلومات مصدراً من الطبقة الثانية ؟ وأين كان ذلك ؟ وهل كان التدوين في مكان يجعل كاتب الأصل التاريخي قادراً على تصوير الوقائع تصويراً صيحاً ، أم أن التدوين حدث في مكان بعيد ، واعتمد على الذاكرة والحيال في سرد الوقائع ؟

وقد يمكن التوصل إلى معرفة ذلك من المعلومات العامة عن الكاتب. فمثلا نجد بابي عمدة پاريس السالف الذكر قد كتب مذكراته في ربيع سنة ١٧٩٢ . والبحث فى تاريخ حياة بانى يعرفنا أنه كان فى ذلك الوقت مقما فى نانت . وإذاً فقد كتب مذكراته في نانت وليس في پاريس مسرح الحوادث التي كتب عنها(١) . ويتدخل القرب والبعد عن مكان الحوادث في تقدير المعلومات الواردة في الأصل التاريخي ، وإن لم يكن ذلك من الأدلة القاطعة على مدى الصدق فيها .

Fling : op. cit. pp. 72-73.

<sup>(1)</sup> (Y) Fling : op. cit. p. 76,

#### الفصل السادس نقد الأصول

### تحرى نصوص الأصول وتحديد العلاقة بينها\*

أهمية تحرى النص – الحالة التي يوجد فيها الأصل الأول بحط المؤلف – إبقاء اللغة كا هي عند الشر – الحالة التي توجد بها نسخة واحدة مأخورة عن أصل مجهول – مثال : أحد منشورات إبراهم باشا في سورية – الحالة التي يضيع فيها الأصل الأول وتوجد عدة نسخ مأخورة عنه وضر وق تحديد العلاقة بينها – مثال : نشر تاريخ الأمر فحر الدين العلني المنفي – أملة من الأصول المطبوعة : مذكرات باي رمحاضر جلسات الجلمية الوطنية في ياريس – اجاع الجمعية الوطنية في م عيوليو صنة بحديد العلاقة بين المصادر ومثال عن جريفق المؤيثير والديبا – إثناق روايات معاصرة على الحطأ .

نبحث الآن ناحية أخرى في نقد الأصول التاريخية . فن الضرورى الباحث في التاريخ أن يتحرّى نصوص هذه الأصول، ويتثبّت من حوفية ألفاظها وعباراتها الخطوط مها والمطبوع – قبل أن يستخدم المعلومات الواردة بها . وعلى الباحث أن يبحث هل كتببت الأصول الحطية بخط المؤلف أم أن أحداً كتبها له،أم أنها نقلت عن نسخة المؤلف الأصلية ؟ أولم يدخل عليها بعض التحريف اللفظى ، أو النقصان أو الزيادة سواء أكان ذلك عن قصد أم عن غير قصد؟ وإنه لتتضح لنا أهمية تحرّى الواردة سواء أكان ذلك عن قصد أم عن غير قصد؟ وإنه لتتضح لنا أهمية تحرّى نصوص الأصول الناريخية وألفاظها ، حيها نجد أن مؤلف اليوم على الرغم من إمكانه أن يراجع تجارب المطبعة بنفسه ، فقد يفوته تصحيح بعض الأخطاء على سبيل السهو ، أو لأنه ربما يقرأ بعقله أو علمه لا بعينه ، فيتصور اللفظ صحيح الكتابة ، أأ السهو ، أو لأنه ربما يقرأ بعقله أو علمه لا بعينه ، فيتصور اللفظ صحيح الكتابة ، أأ أصلا ، وإن تغيير حرف واحد أو مجرد وضع نقطة في كلمة ما ، يغير المعي وقد يقله وأساً على عقب .

يمكن الباحث الذي يرغب في درامة هذه الناسية من النقد التاريخي أن يرجع إلى فصول في ض المراجع مثل:

رسم ، أسد : مصطلح التأريخ ( المصدر المذكور ) . ص ٤٤ – ٥٧ .

ومن غير شك قد ضاع الكثير من الأصول التاريخية ، وفي بعض الأحيان لا تبقي إلا نسخ أو صور منقولة عنها ، فهل نقلت هذه النسخ عن الأصول الأولى مباشرة أم نقلت عن صور لها ؟ فينبغي أن يتثبت الباحث بقدر المستطاع من أن النص الموجود أمامه يطابق الأصل الأول الذي وضعه المؤلف . وإذا وجدت أخطاء في النسخة المنقولة – وهو الغالب – فلابد من السعى إلى تصحيحها، بالرجوع إلى الأصل الأول – إن كان ذلك ميسوراً . وإذا اعتمد الباحث على نص منقول عن أصل أول، يحتوى على أخطاء في النقل فإنه يحسل المؤلف أموراً هو غير مسؤول عنها ، ولكن الناقل هو المسؤول . وكان كثير من الباحثين في التاريخ – ومن بيهم بعض مشاهر المؤرخين – لايتحرون دائماً صحة نصوص الأصول التي يعتمدون عليها . وحتى مشاهر المؤرخين عليها الأجمول التاريخية دون أن تراعي في ذلك طرق النشر وقت غير بعيد كانت تطبع الأصول التاريخية دون أن تراعي في ذلك طرق النشر العلمي ، للعجلة أو لتجنب المجهود ، غير أنه قد حدث تقدم كبير في هذا المبال الهام منذ أواخر القرن الماضي .

ويمكن أن تقسم الأصول التاريخية المخطوطة من ناحية تحرّى النص وتحقيق المفط إلى ثلاث حالات. فالحالة الأولى أن يكون أمام الباحث الأصل الأولى بخط المؤلف نفسه. ويمكن التحقق من ذلك بملاحظة نوع الورق والحبر، وبدراسة خط المؤلف ولعنه ومعلوباته ، وذلك من كتاباته الأحرى إن وُجدت ، وبتطبيق ذلك على الأصل الموجود ، يستطيع الباحث أن يفيد — وهو مطمئن من هذه الناحية بالمعلومات التي يوردها هذا الأصل الأولى ، كما يمكنه أن ينشر هذا الأصل التاريخي الفائدة العلم . ولكن ينبغي عليه أن يراعي عند النشر في كل الحالات ، إيقاء الأصل الأولى كما هو أو تعديل في النص نفسه ، تجنباً لما يمكن أن يغير من معني النص ، وإن كان في استطاعته أن يجرى التصويب الذي يواه في الحاشية . وبقاء النص الأول كما هو يساعد الباحث على فهم تاريخ ذلك العصر المعين بالحال التي كان علمها في الواقع ، يساعد الباحث على فهم تاريخ ذلك العصر المعين بالحال التي كان علمها في الواقع ، فيدرك عقلية رجال ذلك العصر وأساليبهم في التعبير ، ويُهم " بتطور الالغة ، فيدرك عقلية رجال ذلك العصر وأساليبهم في التعبير ، ويُهم " بتطور الانة ، فيدرك عقلية رجال ذلك العصر وأساليبهم في التعبير ، ويُهم " بتطور الانة ،

ومن الأمثلة على ذلك ما أورده أحمد الحالدي الصفدي في كتابه عن و تاريخ

الأمير فخر الدين المعنى ، ، المشار إليه آنفاً ، من ألفاظ وأساليب عامية لبنانية محلية مختلطة بالتراكيب العربية مثل ٥ قال الحاج كيوان انكان ما بتروح انت انا بـ وح واقسم على الامير ان يرسل بجيب له جواره(١١ ، كما أشرنا إلى هذا النص في موضع سابق .

ومن الأمثلة على ذلك أيضاً ما ورد في الفرمانات السلطانية العبانية المحفوظة في القاهرة ودمشق من التعبيرات الحاصة مثل ﴿ دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر أمور الجمهور بالفكر الثاقب . . . (٢) ، ومثل « قدوة الأمراء الكرام عمدة الكبراء الفخام المختص بمزيد عناية الملك العلام . . . (٣) . . أو مـــا ورد في الوثائق المحفوظة في دور الأرشيڤ الأوروپية ، والتي هيمدوّنة بألفاظ كتبت بطريقة خاصة بعصور سابقة ، مثل(habbia) و (hauuto) و (amicitia) فى الوثائق الإبطالية ( أ ؛ ومثل ألفاظ (scauoir) و (celuy) و (laysois) الواردة في الرثائق الفرنسية (م) ، مما يخالف ذلك ألفاظ هذه اللغات ومصطلحاتها وطريقة كتابتها في الوقت الحاضر. فإذا نُشرت مثل هذه الأصول التاريخية فينبغي أن تبق كما هي بغير تعديل لأن هذه هي طريقة الكتابة في ذلك العصر .

والحالة الثانية في هذه الناحية من نقد الأصول هي التي تضيع فيها نسخة المؤلف الأولى ، ولا يبنى أمام الباحث سوى نسخة واحدة منقولة عنها . وإن دراسة هذه النسخة الرحيدة المنقولة عن الأصل المفقرد لتستلزم الدقة والحذر للتثبت من صحة ألفاظها ونصوصها . ومهما كانت دقة الناسخ وأمانته فقد يتعرض للخطأ في النقل . وتوجد أسباب وأنواع للاختلافات التي من المحتمل حدوثها في أثناء النقل . فربما تسقط ألفاظ أو جمل عند النقل من باب انسهو أو النسيان ، أو لعدم وضوح المعنى ، أو للخطأ في قراءة بعض الألفاظ ، أو للخطأ في السمع إذا ما أملي على الناسخ ما يكتب ،كما أن بعض النساخ قد يغيرون ويعدُّ لون الأَلفَاظ التي ظنوا أنَّها

<sup>(</sup>١) الصفدى : ( المصدر المذكور ). ص ١٨ .

 <sup>(</sup> ۲ ) وثائق دار المحفوظات المصرية . ٣) وثائق المكتبة الظاهرية في دمشق من القرن ١١ ه .

<sup>(</sup> ٤ ) وثاثيق أرشيف فلورنسا التاريخي في سنة ١٥٩٨ .

<sup>(ُ</sup> ه ) وَثَاثَقَ المُكتَبَة الوطنية في داريس الواردة من القسطنطينية في سنة ١٦١٤ .

وردت خطأ أو محرقة فى الأصل الأولى ، واعتقدوا أن من واجبهم تصحيحها .
والتغيرات التى تصيب الأصل التاريخي عند نسخه ، والصادرة عن عمد أو عن خطأ فى فهم النصوص ، قد يصعب كشفها وبالتالى لا يمكن تحقيقها ، وربما تسقط بعض الفقرات التى قد لا يمكن التعويض عها . ولكن من المستطاع فى أحوال كثيرة معرفة الأخطاء التى تحدث عفواً أو سهواً ، وذلك بملاحظة الاربباك فى المعنى أو الحلط فى بعض الحروف والكلمات ، أو وضع أحرف أو كلمات مكان أخرى ، أو تكرار بعض المقاطع ، أو كتابة المقاطع فى بعض الكلمات مرة واحدة بدلا من مرتبن ، أو الحطأ فى تقسيم بعض الكلمات أو بعض الحمل . وكل هذه الأنواع من الأخطاء والتغييرات فى النصوص الأولى، التى تحدث عفواً أو عن قصد ، قد قام بها الناسخون فى كل اللغات وفى جميع الأقطار وفى كل عصور التاريخ .

وَعَلَى الباحث ، فى حالة ضياع نسخة المؤلف الأولى ، مع بقاء نسخة واحدة منقولة عنها ، أن يدرس هذه النسخة ، ويعرف كل خصائصها منااحية الشكل واللفظ والمصطلحات والمعلومات التاريخية ، ثم يدرس حياة المؤلف ووثلفاته الأخرى إن وجدت ، ويُهم بأشهر الكتاب المعاصرين الذين تناولوا نفس الموضوع الذي كتب عنه . وتعلميق هذه المعلومات على النسخة الرحيدة المنقولة عن الأصل الأول المجهول ، يساعد فى أحوال كثيرة على تحرّى نصها والتثبّث من صحة ألفاظها..

ولقد حقيق الذكتور أسد رسم مثالا يوضح هذه الحالة . فهو قد وجد أن عدداً كبيراً من الأصول الأولى من مناشر إبراهيم باشا في سورية قد فدَّد، وأنه لم يبق مها سوى نسخة وحيدة منقولة ومطبوعة ، مثل المنشور الذي أصدره إلى متسلم دمشق في صفر سنة ١٢٤٨ ه . عن بعض حوادث اصطدامه بالعبانيين ، الذي ورد في كتاب د مدكرات تاريخية بقلم أحد كتباب الحكومة الدمشقيين »، ونشره الأب قسطنطين الباشا . ولاحظ الدكتور أسد رسم أن بعض ألفاظه غير واضحة ، فبحث طويلا حتى وصل إلى سجلات المحكمة الشرعية في طرابلس ، وعثر على منشور أصدره إبراهيم باشا إلى متسلم طرابلس ، ويحتوى على نفس المعلومات التاريخية ، فأمكنه أن ناسخ منشور إبراهيم باشا إلى متسلم دمشق قد أخطأ في فهم بعض

الألفاظ فقرأ استغاثوا « استفاقوا » وحيث أن « حنان » وأغثناهم « غنامهم » وهكذا\* .

وعلى كل حال فإن النسخة المنقولة عن أصل أول مجهول قد تُقاوم كل جهود النقد لمحاولة الوصول إلى ذلك الأصل الأول . وصيح أن النقد كثيراً ما يحدّد النغيرات والأحطاء في النص الوحيد المنفول ، ولكنه كثيراً ما يقف عند ذلك دون أن يتخطاه إلى معرفة الأصل الأول الضائع . على أن الباحث في التاريخ قد يُبالغ في الشك في بعض النصوص التاريخية التي لم يتغير مها شيء على الإطلاق ، ويناقش النصوص أكثر ثما ينبغي ، ويضع افتراضات مبالغ فيها . ويُعد عمل الباحث في هذه الناحية فوعاً من الاجتهاد قد يصل إلى حد المغامرة .

والحالة الثالثة هي التي يضيع فيها الأصل الأول. وتبي عدة نسخ متقولة تشابه وتختلط فيا بيبها ، ولكن لا تُمرف الصلة بين بعضها وبعض ، ولا الصلة بيبها وبين ذلك الأصل الأول الضائع . وكان على الباحثين السابقين أن يكافحوا للوصول إلى استخدام أول نسخة متقولة تصل إلى أيديهم ، والإفادة بمعلوماتها ، مهما كان نوعها وبهما كانت صلبها بالأصل الأول الحجهول . ثم أخذ الباحثون يتجهون إلى استخدام أقدم نسخة موجودة ، ولكن قدم تدويها لا يعي دائماً أنها أصح النسخ المنقولة عن الأصل الأول الضائع ، إذ أن محلوطاً من القرن الحاس عشر مثلا ، ينقل عن أصل قديم ضائع من القرن الحادي عشر ، قد يكون أكثر قيمة من نسخة أخرى نقلت في القرن الثالث عشر عن ذلك الأصل الضائع ، وتحتوى على سابقيهم في هذه الناحية . فهم يستطيعون أن يقارنوا بين النسخ المتعددة المنقولة عن سابقيهم في هذه الناحية . فهم يستطيعون أن يقارنوا بين النسخ المتعددة المنقولة عن الأصل الأول الحجهول ، فضلا عن إمكان حصولهم على معلومات أفضل وأدق عن الصحيح بقدر المستطاع .

وفي هذه الحالة يعمد الباحث في التاريخ إلى محاولة السعى إلى تحديد النص

<sup>\*</sup> رسم ، أمد : مصطلح الثاريخ ( المصدر المذكور ) . ص ٥٠ - ٥٣ .

الأول ، أو أقرب ما يمكن إليه ، بالدراسة المقارنة ، على أساس التشابه والاختلاف بين النسخ المتعددة ، وعلى أساس التوصل إلى فهم لغة المؤلف وروحه ، والدراية بأحوال عصره ، كما سبقت الإشارة إلى ذلك . ولنفرض أن لدى الباحث عشرين نسخة نخطوط واحد ، أصلها الأول مفقود ، وأن ثمانى عشرة نسخة مها تتشابه نصوصها ، وكنسميها مجموعة (١) ، وأن نسختين مها تتشابهان ، ولنسمهما وحدة (٢) . فالأغلبية العددية هنا لا قيمة لها في حد ذامها ، ولا تدل كثرة العدد وحدها على أنها هي الصحيحة . إذ أنه من الجائز أن سبع عشرة نسخة من مجموعة (١) مقد نقلت عما المجموعة (١) عبارة عن نسخة واحدة تكررت في النسخ الباقية التي نقلت عها . فينغي على الباحث إذا أن نسعي إلى تحديد أى النصين أقرب إلى الأصل الأول الضائع ، أهو النص (١) أم النص (ب) ؟

ويلاحظ الباحث عند تحديد العلاقة بين النسخ المتعددة مخطوط واحد. قاعدة شبه عامة ، وهي أن النسخ المتشابهة التي تحترى على نفس المعلومات ، واردة بنفس اللغة وبنفس الأحطاء ، إما أن تكون قد نقلت جميعاً عن أصل أقدم مها أخد عن الأصل الأول الضائع ، وتحتوى على نفس المعلومات ونفس الأجطاء . ولا يُعقل من الناحية السيكولوجية أن عدداً من الناسخين ينقلون مستقلين أصلا تاريخياً مهيئاً ، ووردون نفس المعلومات بنفس اللغة وبنفس الأخطاء ، بل لا بد من أن يوجد بيهم فوارق متنوعة .

فعلى الباحث إذا أن يُنحنى جانباً النسخ المنقولة عن أصل واحد محفوظ ، وأن يستبقى فقط ، بقدر المستطاع ، النسخ الرئيسية المستقلة التى نقلت عن الأصل الأولى مباشرة ، أو التى نقلت عن أصل ثانوى معين ، منسوخ بدوره مباشرة عن ذلك الأصل الأولى الحجهول . وتقسم النسخ إلى جماعات وفصائل على أساس التقارب والاختلاف ، والقرب والبعد عن الأصل الأولى ، بقدر ما يثبت ذلك . وإنه لمن الأفضل دائماً أن يكون لدى الباحث عدة نسخ أخذت مستقلة عن الأصل الأولى الفيائم ، حتى يكون الوصول إليه أيسر منالا . وفلاحظ أن كثرة النسخ الخطوطة قد تُتعب الباحث أحياناً بدلا من أن تيسر له بجال العمل. وعند طبع الأصل

التاريخى ، فى هذه الحالة ، ينبغى أن ترفق به فى الهامش الاختلافات التى توجد فى النسخ الرئيسية الأخرى، لكى يكون النص مع احتمالات تفاوته ماثلاً بقدر المستطاع ، بين يدى الباحثين من بعد .

ومن الأمثلة على ذلك أن الدكتور أسد رسم حيما أقدم على نشر تاريخ الأمير فخر الدين المعنى لأحمد الحالدى الصفدى ، بالاشتراك مع الأستاذ فؤاد إفرام البستانى كما سبق ذكره – لم يجد مخطوطة المؤلف الأصلية ، ولكنه عثر على خس نسخ متقولة عن أصل مفقود . فالنسخة الأولى هى نسخة الشيخ كسروان الحازن عافظ طرابلس الشام سابقاً ، وهى أقدم النسخ ، ويرجح الدكتور أسد رسم أنها ترجع إلى أواخر القرن الثامن عشر ، ورمز إليها بالحرف (ك) . ثم نسخة المكتبة الوطنية فى مونيخ – التى توجد منها صورة بدار الكتب المهرية بالقاهرة وعنها أخل الدكتور أسد رسم نسخة – والتى سبقت الإشارة إليها با ورمز إليها بالحرف (م) . المكتبور أسد رسم نسخة وبارة عن نسخة الأستاذ عيسى المكتبد المعلوف، وهي عبارة عن نسخة معداً لة من نسخة جامعة پرنستون بالإعتماد على نسخة أخرى وُجدت عند مشايخ بي الجميل فى المتن قصبة بكفيا فى لبنان ، على نسخة الأستاذ جورج بي فى طرابلس الشام .

وأخد الدكتور أسد رسم في دراسة هذه النسخ الحمس . فاستبعد نسخة الأستاذ جورج يني إذ وجدها منقولة تماماً عن نسخة الشيخ كسروان الحازن . وكذلك استبعد نسخة جامعة پرنستون ، لأن نسخة الأستاذ عيسي إسكندر المعلوف جمعت بينها وبين نسخة بني الجميل . ووجد أنه هناك علاقة واضحة بين النسخة (م) وبين نسخة (جب) لاشتراكهما في الأخطاء التي استعين في تصحيحها بالنسخة (ك) . ووجد الذكتور أسد رسم أنه إما أن تكون نسخة (جب) منقولة عن نسخة (م) ، وإما أنهما منقولتان عن أصل واحد مفقود . ووجد إذا في حرزته نسختين رئيسيتين هما نسخة (ك) وفسخة (م) . وأخذ يقابل بينهما ، وانتقي منهما أقرب النصين إلى لغة المؤلف وأسلوب عصره ، ووضع في الهامش ما ورد في النسخة الشحي ، مم الإشارة في الوقت نفسه إلى الاختلافات التي وردت في النسخة

(ج ب)\* . وقد قام الدكتور أسدرستم فى ذلك بعمل علمى جليل ــ بالاشتراك مع الأستاذ فؤاد إفرام البستانى ــ وذلك على الرغم من الملاحظات التى سبق أن أبديتها بشأن مؤلف الجزء الحاص برحلة الأمير فخر الدين إلى أورويا .

ومع ذلك كله فإن النص الذى يصل الباحث في التاريخ إلى تحقيقه ، عن طريق النسخ المنقولة ، يكون من غير شك أقل قيمة من الأصل الأول الفضائع . وإنه ليتحمّ دائماً على الباحثين في التاريخ أن يقوموا بهذا النوع من العمل . وإنها لخدمة حقيقية لتتاريخ ، أن تعليم الأصول المخطوطة ، أو الأصول التي طبعت طبعاً رديئاً ، طبقاً للقواعد العلمية الحديثة . وتحرص الأمم الراقية على تحرّى نصوص رديئاً ، طبقاً للقواعد العلمية الحديثة . وتحرص الأمم الراقية على تحرّى نصوص أصولها التاريخية ، وتعمل على نشرها وإذاعها بين الناس ، وتوجد بها الهيئات والأفراد الحراص على التفانى في خدمة العلم ، فيوفرون المال ، وغيره من وسائل البحث العلمي حكالانتقال إلى خارج بلادهم — حتى يستطيع الباحثون في التاريخ أن يعملوا في صحت وسكون لحدمة العلم والتاريخ .

وهناك أمثلة أخرى تتعلق بالأصول المطبوعة ، وتنطبق علمها نفس القواعد التي طبقت على الأصول المخطوطة . والمعرض لبعض الحالات التي درسها الأستاذ فلنسج ، لأمها تزيد القارئ إيضاحاً في تتبع طريقة البحث في دراسة التاريخ . فن ذلك مثلا الاحظه من التقارب والتشابه بين مذكرات بابي حدة ياريس المشار إليه وبين محاضر الجمعية الوطنية في ياريس عن حوادث ٢٣ يونيو سنة ١٨٧٩ ، التي عرفنا عها شيئاً في موضع سابق . فكلاهما يُسجل معلوماته عن تلك الحوادث بنفس اللغة تقريباً . ومن المعلوم أن محاضر الجلسات قد دُونت في وقت انعقاد الجمعية الوطنية ، وأن مذكرات بابي قد دُونت بعد ذلك بسنوات قلائل ، أي في سنة ١٧٩٧. فالعبارات المتشابهة في كل مهما، وإشارات بابي نفسه تدل على أنه قد اعتمد على محاضر جلسات الجمعية الوطنية ، فضلا عن أنه كان هو نفسه شاهد على عاضر جلسات الجمعية الوطنية ، ويعطى هذا لمذكراته قيمة خاصة ، عبن مزايا شاهد العيان وبين محاضر الجلسات على السواء .

الصقدى ، أحد الحالدى : (المصدر المذكور ) . المقدة ى ـ يد .
 رسم ، أمد : مصطلح التأريخ (المصدر المذكور ) . ص ؛ ٥ – ٧٥ .

ووجد الأستاذ فلنج حالة أخرى أصعب من السابقة، وذلك فيا يتعلق بكل من جريدة 8 البوان دى جور (١) 8 ، ومحضر جلسة الجمعية الوطنية عن يوم ٢٠ يونيوسنة ١٧٨٩ ، ومذكرات باي السالفة الذكر . ولقد دوّن عضر الجلسة سكرتبر الجمعية الوطنية وهو كاموس ، كما دون بارير عضو الجمعية الوطنية معلوماته في الجريدة المذكورة . ولاحظ الأستاذ فلنج أن محضر الجلسة قد طبيع في ٢١ يونيو، والجريدة صدرت في ٢٧ يونيو . ولابد أن بارير قد رجع إلى المحضر المطبوع ، فضلا عن أنه كان أحد شهود العيان، فأورد بعض حوادث تصيلية لاحظها هو ينفسه ، ولم يرد عها ذكر في المحضر الرسمي للجلسة . أما يايي فقد وصف ذلك الاجتماع في مذكراته ، ومعلوماته تشابه ما ورد في كل من المحضر والجريدة المذكورة، وهو يذكر اعهاده عليهما .

وبذلك يكون الأستاذ فلنج قد وجد ثلاثة مصادر تورد معلومات متشابهة وبنفس اللغة تقريباً ، ودومها أشخاص شهدوا الحوادث بأنفسهم ، ووجد أن اثنين مها قد طبعا بعد الحوادث التي تناولاها بيوم أو يومين ، والثالث دُوِّن بعد ذلك بسنوات قلائل ، وأن اثنين مها ، أى ما كتبه بابي وبارير ، وهما شاهدا عيان ، قد نقلا عن مصدر ثالث كتبه كاموس الذي كان شاهد عيان كذلك . وعلى هذا فإن الباحث في التاريخ قد يجد معلومات دوها شاهد عيان ، واعتمد عليها شاهدا عيان آخوان . فلابد له من تحديد العلاقة بين المصادر التاريخية ، بقدر المستطاع ، على المراترة الإوابات المتواترة (٢) .

وكثير من كتب التاريخ فقد قيمته لأنه اعتمد على مصادر لم تُحدد العلاقة بيها . ومن الأمثلة على ذلك ما لاحظه الاستاذ فلنج أيضاً على جريدتى « المزيتير" » و « الديبا ( <sup>4)</sup> » فلقد استخدم المؤرخون السابقون معلومات هاتين الجويدتين ، دون تحديد العلاقة بينهما . ومن المسائل التي بحثها الاستاذ فلنج فيهما ، مسألة إلغاء

Point du jour. (1)
Fling : op. cit. pp. 90-91. (Y)
Moniteur. (Y)
Les Débats. (t)

الجمعية الوطنية لبقايا حقوق الإقطاع في ليلة ٤ أغسطس سنة ١٧٨٩ . وفي كل مهما ترد المعلومات بنفس اللغة و بنفس الأسلوب . ولم يُسلفت التشابه الكبير بينهما نظر المؤرضين السابقين . وليس معنى ذلك التشابه الكبير أن المعلومات الواردة بهما صحيحة . وهذا التشابه جدير بأن يثير شكوك الباحث في التاريخ ، لكى يبحث العلاقة بينهما ، للتثبت من صحة معلوماتهما . فهل إحدى هاتين الجريدتين أصل من أصول الطبقة الأولى ، وكُتُب في زمن وقوع الحوادث التي تناولها عن تلك المسانة المعنة ؟

من المعروف عن تاريخ صحافة پاريس فى ذلك الوقت أن جريدة و المونيتير » لم تُنشر فعلا إلا ابتداء من ٤٢ نوفمبر سنة ١٧٨٩، أما أعدادها عن المدة من مايو حتى ٢٣ نوفمبر من تلك السنة، فقد جُمعت وطبعت بعد ذلك بعدة سنوات. وعلى ذلك فلا يمكن أن تعد جريدة و المونيتير ، أصلا تاريخياً منالطبقة الأولى بالنسبة للحوادث التى وقعت فى ليلة ٤ أغسطس سنة ١٧٨٩. وكدلك فإنه على الرغم من أن أول عدد من جريدة و الديبا ، المحفوظ فى دور الكتب الأوروپية يحمل تاريخ يويو سنة ١٧٨٩، فإن الجريدة لم تصدر فعلا إلا فى الجزء الأعير من أغسطس سنة ١٧٨٩ ، أما الأعداد السابقة من هذه الجريدة فلم تبطيع إلا متأخراً فى سنة ١٧٩٠ ، ووذاً فهاتان الجريدتان لم تكونا قد ظهرتا فعلا فى ليلة ٤ أغسطس سنة ١٧٨٩ ، ومعلوماتهما عن حوادث تلك الليلة قد جُمعت وُنشرت فى وقت متأخر ، مع أن جامعهما وناشريهما أشخاص معاصرون للحوادث . فكيف تم ذلك التدوين المتأخر ، وما العلاقة بين معلومات كل من هاتين الجريدتين ؟

لاحظ الأستاذ فلنج أن ناشرى جريدة و المونيتير ، حينا أخدوا بجمعون المادة اللازمة لأعداد الجريدة السابقة على صدورها فعلا ، كانت أعداد يونيو ويوليو وأصطس من جريدة و الديبا ، قد جُمعت ونشرت فعلا . وبالمقارنة اتضح أنه على الرغم من التشابه بين معلومات الأعداد القديمة من هاتين الجريدتين ، فإن و المونيتير ، ومن البديمي أن ناشرى و الديبا ، لابد أن يكونوا قد رجعوا إلى محضر الجلسة الذي سجل ما جرى في اجهاع الجمعية الوطنية لية ٤ أغسطس ، وإلى الجرائد الأخرى التي كانت تصدر في ذلك التاريخ مثل

« الأسمبليه ناسيونال \* ، و « الهوان دى جور » . وبالمقارنة وجد الأستاذ فلنج أن محتويات « الديبا » عن الحوادث التى وقعت فى ليلة ؛ أغسطس منقولة عن هذه الأصول باستثناء بعض الفقرات .

وما العلاقة بين « المونيتير » وبين « الديبا » وبين هذه الأصول ؟ إن المناقشات التي حدثت في الجمعية الوطنية في ليلة ؟ أغسطس ، الواردة في « الديبا » ، والتي استمدت من الأصول السابقة الذكر ، تُعد أوفي معلومات وصل إليها ناشرو « المونيتير » ومن المحتمل أنهم لم يفرقوا بين أعداد « الديبا » التي صدرت فعلا في أوقام وبين الأعداد التي جُمعت وطبعت فيا بعد . والمعلومات الواردة في « الديبا » ترد بضمير الغائب ، بيها ترد هذه المعلومات نفسها في « المونيتير » بعد تحويل ضمير الغائب ، بيها ترد هذه المعلومات نفسها في « المونيتير » بعد تحويل ضمير المتكلم ، لإعطائها صبغة المناقشات البرالمانية . وبالإضافة إلى ذلك أثبت الأستاذ فلنج أن « المونيتير » أخذت قليلا من التفصيلات الحاصة التي لم تذكر في « الديبا » ، عن صحف أخرى مثل «الكوريه دى پروفنس » .

وكيف أدرك الأستاذ فلنج أن « المونيتير » قد استقت أغلب معلوماتها عن « الديبا » ، وأنها لم ترجع مباشرة إلى المصادر والأصول التي أخذت عنها « الديبا » ف نفسها ؟ أدرك ذلك حيبا لاحظ أن نفس التغييرات التي أحدثها ناشرو « الديبا » في الأصول التي أخذوا عنها حد جمع الأعداد السابقة من جريدتهم حد موجودة بهامها في « المونيتير » ، وصيها لاحظ كذاك أن ترتيب المقتطفات المأخوذة عن الأصول الأولى ، موجود في كل من « المونيتير » و « الديبا » على السواء .

وكما رأينا فى حالة الأصول المخطوطة ــ وهو ما ينطبق على الأصول المطبوعة ــ لا يمكن لشخصين يعملان مستقلا أحدهما عن الآخر ، أن يختارا نفس الفقرات ويضعاها بنفس الترتيب وبنفس اللغة وبنفس التغييرات . وعلى ذلك يمكن أن يُستنج أن معلومات و المونيتير ، فى هذه الناحية منقولة عن و الديبا ، لا عن الأصول التى اعتمدت عليها و الديبا ، نفسها ، باستثناء الفقرات التى استقتها و المونيتير ، مباشرة من بعض الجرائد الأخرى مثل و الكورييه دى پروشنس ، . وإذاً فقد وجد

الأستاذ فلنج أن معلومات و المونيتير » أقل قيمة من معلومات و الديبا » وأن معلومات كل مهما أقل قيمة من الأصول الأولى التي رجعتا إليها (١)

وكذلك استشهد الأستاذ فلنج بمثال عن اتفاق روايات معاصرة عن حادث معين لم يرجع رواته إلى أصول من الطبقة الأولى . فلقد اعتقد بعض المؤرخين أن رأسي الحارسين الملكين اللذين قُدتلا في فرساى في صباح ٦ أكتوبر سنة ١٧٨٩ ، قد حُدملا على رحين على مرأى من لويس السادس عشر ومارى أنطوانيت ، أمام العربة التي أقلبهما إلى پاريس في مساء ذلك اليوم . ومصدر هذه الرواية أن ديكنوا أحد أعضاء الجمعية الوطنية كتب إلى بعض أصدقائه في ٧ أكتوبر من تلك السنة قائلا و فكروا في تلك العربة سبقها رأسا الحارسين ! » . وأخذ بعض المؤرخين عرفية هذه الرواية مع أنها غير صحيحة . وقد ثبت تاريخياً أن رأسي الحارسين كانا قد سبقا إلى پاريس قبل أن تبرح العربة الملكية قرساى . والماصرون الذين كنوا عن هذا الحادث قد تأثروا بالإشاعات وبالجوالعام الذي يسود في مثل تلك الظروف، عن الرغم من أن كلا مهم كان مستقلاً عن الرغم من أن كلا

وإن هذه الأمثلة انختلفة التي مرت بنا ، لتوضيح صعوبة العمل على تحرّى نصوص الأصول التاريخية ، وتبين ضرورة التأنى في السعى إلى تحديد العلاقة بيبها . وليس هناك من سبيل إلى كتابة التاريخ كتابة علمية دون التثبت من نصوص الأصول التاريخية ، وبغير الاعماد على اتفاق الرواة والكتّاب العدول ، المستقلين فها رووا من الأخبار ودونوا من المعلومات .

<sup>(1)</sup> 

## الفصل السابع النقد الباطني الإيجابي

الغرض من النقد الباطن – عملياته – النقد الباطنى الإيجاب – تحليل النص التاريخي – تحديد المبنى الحرق للألفاظ – تحديد الممنى الحقيق وغرض الكاتب – بعض العلوق لكشف المعانى الحقية – إشارة إلى بعض الأسس التى اتبعها علماء المسلمين ف تفسير القرآن

الغرض من النقد الباطئ هو الوصول إلى الحقائق التاريخية خلال الوئائق والآريخية خلال الوئائق والآصول التاريخية عدة عليات ، لا يشرحها الكاتب في الغالب . فهو في أحوال كثيرة لا يوضح كيف لاحظ الوقائع ، ولا كيف جمع معلوماته عها ، ولا كيف صاغ العبارات التي تعبر عها التعبير الصحيح ، ولا كيف دومها . وهذه كلها عمليات مستقلة كل واحدة مها عن الأحرى ، ومن الحائز أنه لم تراع الدقة التامة بشأن بعضها أو بشأنها حصعة .

وعلى ذلك فن الضرورى أن تحلل الوثيقة أو النص التاريخي ، لمعرفة العمليات التي لم تراع فيها الدقة اللازمة ب بقدر الإمكان ب حتى لا يأخذ الباحث عاورد به من المعلومات قبل التثبت من صحباً. فالتحليل (analysis) ضرورى في نقد الأصول التاريخية . وما من نقد يمكن أن يجرى دون أن يبدأ بالتحليل . ومن أهم واجبات التحليل استرجاع أغلب العمليات التي قام بها المؤلف ، منذ الوقت الذي بدأ فيه بمشاهدة الحادث بإن كان قد فعل ذلك ب حتى تحركت يده لتسطير الأصل التاريخي المائل بين يدى الباحث في التاريخ . أو على العكس من ذلك ، ينبغي أن يسير الباحث ابتداء من الحادث المسجل في الأصل التاريخي ، حتى يصل إلى الوقت الذي شهد فيه المؤلف ذلك الحادث به إن كان قد فعل ذلك . يصل إلى الوقت الذي شهد فيه المؤلف ذلك الحادث به إن كان قد فعل ذلك .

وبلجأ أكثر الباحثين في التاريخ دقة ً إلى طريق مختصر ، ويُركزون عملياتهم في

١ حليل محتويات الأصل التاريخي بالنقد الباطني الإيجان الضرورى
 التحقق من معي الألفاظ ومن قصد المؤلف بما كنبه .

٢ ــ تحليل الظروف التي دُّ وَن فيها الأصل التاريخي، بالنقاء الباطني السلبي ــ
 الذي سيئاتي بعد ــ والضروري لإثبات صحة المعلومات المدوّنة .

وربما يتوقف بعض الباحثين فى التاريخ عن تطبيق هذا النقد المزدوج نظراً لما يلاقونه فيه من المشقة والعناء . ولكن التاريخ العلمي لا يُكتب بغير هذه الوسيلة . وبقدر ما يحرص الباحث على تطبيق النقد بهذا المعنى ، تصبح كتابته أقرب إلى الصدق وأدخل فى نطاق البحث العلمي .

وينبغى أن نلاحظ أن من من يقرأ نصا تاريخيًّا ولا يوجه عنايته الأساسية إلى محاولة فهم محتوياته ، من المؤكد أنه سيفسر بعض نواح منه بناء على تصوره ، مما قلد لا ينطبق على الواقع التاريخي . فقد يجد عبارات أو كلمات توافق آراءه وتصوره للحوادث ، فيستخرج هذه العبارات دون وعى منه ، ويجعل منها نصًّا خياليًّا ويفعلاً ، ويضع في ، وضع النص التاريخي الحقيقي الذي لم يتمكن من الوصول إليه . ويعض الباحثين في التاريخ يقرمون ببحثهم وهم تسيطر عليهم فكرة معينة عن حادث ما أو عن اتجاه خاص في الناريخية السياسية أو الاقتصادية أو اللابنية . . . . ويغمون تمنه الأصول التاريخية التي تقع تحت أيديهم ، وبذلك ربما يفهمون هذه الأصول فهما خاطئاً أو لا يفهمون على الإطلاق .

وفى مثل هذه الحالة يرفض ذهن الباحث قبول الأفكار والآراء المعارضة ، وتكون النتيجة ألا يأخذ الباحث بما يورده النص التاريخى من الحقائق ، وبذلك يتكييف النص التاريخى ويتشكيل بحسب الفكرة المسيطرة على ذهن الباحث. وقد يظن الباحث أنه يفسر النص تفسيراً حديثاً مبتكراً، ولكن الحقيقة أنه يتخضع النص لفكرته الحاصة على حساب الحقيقة التاريخية ، ويأخذ الحادث التاريخى اللون والتفسير والمدلول الملائم الذي يريده له عقل الباحث .

ومن شأن هذا كله أنه يبعد بالباحث عن الوصول إلى الحقيقة التاريخية التي ينشدها . فينبغى على المؤرخ أن يبدأ عمله فى هذه المرحلة من البحث ، بتحليل دقيق للأصول التاريخية التى تقع تحت يده ، وأن يكون غرضه الأساسى استخراج

الحقائق منها ــ بقدر المستطاع ــ وليس إضافة ما لا وجود له على تلك الأصول (١) . فينبغي أن تُدرس الأصول التاريخية على اعتبار أنها تحتوى فقط على آراء الأشخاص الذين دوَّنوها . وعَلَى الباحث أن يجعل النص يفسر نفسه بنفسه ــ بقدر الإمكان ــ قبل السعى إلى استخراج الحقائق التاريخية منه . ونخرج من ذلك بقاعدة عامة في منهج البحث التاريخي ، ألا وهي أن دراسة الأصل التاريخي ينبغي أن تبدأ بتحليل محتوياته للوصول إلى المعنى الحقيقي الذي قصده كاتب ذلك الأصل . وهذا التحليل عملية أولية أساسية قائمة بذاتها . وينبغي أن يستعين الباحث في هذا التحليل باستخدام صفحات ممتدة من الورق بالحجم المعروف بالفولز كاپ (٢) ، حتى تتوفر أمامه مساحة كافية للكتابة بخط واضح ، وينبغي أن يكتب على وجه واحد لتيسير العمل ، و بالحبر حتى لا تمحى الكتابة ، وحرصاً على سلامة بصره . ويحسن به أن يجعل للصفحة هامشين يميناً ويساراً من طريق ثني جانبيها ثنياً متوازياً توفيراً للوقت ، وتوفيراً لمكان يكتب به خلاصة ما بداخل الصفحة الواحدة ، حتى يسهل عليه استيعاب ما بها من المعلومات أولا فأولا ، أو لكتابة ما يعن له من الملاحظات. وهناك من يفضل كتابة اقتباسه أو ترجمته أو تحليله للأصول التاريخية أو كتابة مذكراته ، على ما يعرف بالجزازات ( الفيش ) ، التي سبقت الإشارة إليها . والتحليل يشمل إيضاح المعنى العام للوثيقة أو الأصل التاريخي ، ومجمل محتوياته ، ثم تفصيلاته ، ثم وجهة نظر الكاتب ، ورأى الباحث وملاحظته وتعليقه . وينبغي ألا تُستخرج فقرة معينة أو تُفسر بدون فهم الأصل في مجموعه، حتى لا يخطئ الباحث في استنتاجه . وتحليل أصل تاريخي ما ، معناه السعى إلى

فالنقد الباطنى الإيجاني(hermeneutic) عبارة عن تحليل الأصلالتاريخي بقصد تفسيره وإدراك معناه . ويمر ذلك في دورين :

أولا : تفسير ظاهر النص وتحديد المعنى الحرفي له .

ثانياً : إدراك المعنى الحقيقي للنص ومعرفة غرض المؤلف مما كتبه .

فهم الحوادث والآراء والأفكار الواردة به ، والتمييز بين كل منها على حدة .

<sup>(</sup>١) ( المجاهزة الفوازكاپ (foolscap) مأخوذة من قانسوة المهرج على المسرح الهزل إذ تصنع من فرخ الورق الفوازكاپ (foolscap) مأخوذة من قانسوة المهرج على المسرح الهزل إذ تصنع من فرخ الورق الكامل من الحجم المعروف بهذا الاحم ويكون طوفها الأعل مديهاً.

وتحديد المعنى الحرقى لنص تاريخى معين عبارة عن عملية لغوية. ولابد لفهم كل نص تاريخى من معرفة اللغة التى كتب بها .ولا تكفى المعرفة العامة لهذه اللغة ، بل من الضرورى فهم دقائقها ، فضلا عن الإلمام بلغة العصر التاريخي الذي يرجع إليه ذلك النص ، مع الاستعانة بعلم الفيلولوجيا إذا اقتضى الأمر ذلك .

ومما سبق بمكننا أن نجمل بعض القواعد التي ينبغى على الباحث السير بمقتضاها لكى يحدد المعنى الحرق لألفاظ النص التاريخي :

۱ - تتغیر اللغة الواحدة من عصر إلى آخر ، لأمها كائن حى دائم العو والتطور . ويمكن الاستعانة فى تحديد معى بعض الألفاظ الحاصة بالسعى إلى فهم الحمل والتراكيب التى وردت بها تلك الألفاظ .

 ٢ – قد تختلف معانى الكلمات من مكان لآخر ، فينبغى معرفة اللغة أو اللهجة المحلية التي وُجدت في منطقة معينة ، والتي دُوِّن بها الأصل التاريخي .

 ٣ - لكل كاتب طريقته الخاصة في التعبير ، فينبغي الإلمام بلغة الكاتب وأسلوبه . ويمكن الاستعانة في ذلك بمؤلفاته الأخرى أو بمؤلفات العصر والبيئة التي عاش فيها ، أو ببعض المعاجم الخاصة إن وجدت .

٤ - ينبغى ألا تُفسَّر كُلمة "أو جملة" ما بذاتها فحسب، بل ينبغى أن تفسر في ذاتها وفي نطاق السياق العام للنص التاريخي . فلابد من دراسة المعنى في جزئيات النص لفهم معناه العام ، كما أنه لابد من دراسة معناه العام ، كما أنه لابد من دراسة معناه العام لفهم جزئياته .

وإذا أتبعت هذه القواعد بدقة كان الرقوع في خطأ فهم النص التاريخي أقل ما يمكن . وبطبيعة الحال لا يعنى ذلك أن كل الألفاظ قد تغيرت معانيها دائماً من عصر إلى عصر ومن كاتب إلى آخر ، إذ أن التغيير لا يصيب إلا جزءاً من الألفاظ والتراكيب اللغوية . وعلى الباحث في التاريخ أن يتتبع الأساليب والمصطلحات التي تأخذ معنى معيناً ، ولا تتغير ولا تتبع تطور اللغة الطبيعي ، فتخالف بذلك اللغة العصرية الشائعة ، كما يدرس الألفاظ التي تدل على معان قابلة للتغيير بطبيعها ، مثل الألفاظ الحاصة بطبقات المجتمع ونظم الحكم والعادات ، التي تتغير بطبيعها ، مثل الألفاظ الحاصة بطبقات المجتمع ونظم الحكم والعادات ، التي تتغير بطبيعها كل مها في العصر النادقيق في معوفة معنى كل مها في العصر اللذك كثبت فيه وفي النص الذي وردت به . وبدون ذلك كثيراً ما يتعرض الباحث

للخطأ في فهم النصوص واستخلاص الحقائق التاريخية منها .

وعندما ينهى الباحث من تحديد المعنى الحرق للألفاظ والتراكيب التى تحتمل الشك فى معانيها ، عليه أن يصل إلى معرفة غرض الكاتب والمعنى الحقيق لما كتبه . فن الجائز أنه كتب بعض الأساليب والتراكيب غير الواضحة ، وفى هذه الحالة لا يؤدى ظاهر النص إلى المعنى المقصود . وتعرض المؤرخ حالات كثيرة من هذا النوع ، تحتوى على تشبيه أو مجاز أو استعارة أو كناية أو رمز أو هزل ومداعبة أو تلميح وتعريض ، أو التعبير عن المقصود بطريقة سلبية . فني هذه الحالة لا يكنى فهم ظاهر النص والمعنى الحرق للألفاظ ، بل لابد من محاولة الوصول إلى المعنى الحق قصد إليه كاتب النص التاريخي .

وقد تبدو المسألة معضلة في بعض الأحيان . ولا توجد قاعدة معينة نستطيع الوصول عن طريقها إلى المعيى الحقيقي في مثل هذه الحالات الغامضة . وفي بعض الكتابات التي يداعب فيها الكاتب جمهور القراء ، والتي أصبحت نوماً من الأدب في أواخر القرن الناسع عشر في أوروپا ، نجد أن من أهم أغراض الكاتب ألا يقد م دليلا ما ، يمكن أن يفصح عن المعيى الحقيقي الذي يقصده . وبالفرورة إذا كان أهم أغراض الكاتب أن يكون واضحاً مفهوماً لدى القارئ ، فلا توجد في كتابته عبارات وأساليب غامضة . وفي الغالب لا يصادف الباحث صعوبات من هذا النوع في الوثائق الرسمية أو في كتب التاريخ بعامة ، وفي أغلب هذه الكتابات يجيء معيى النص مطابقاً لمعي ألفاظه عاماً .

فعلى الباحث في التاريخ أن يكون مستعداً الكشف عن المعانى الغامضة وأن يقرأ ما بين السطور ، خصوصاً إذا كان المثرلف أغراض أخرى أهم من أن يكون واضحاً مفهوماً ، أو إذا كان قراؤه ذوى عقلية وثقافة خاصة ، تجعلهم قادرين على فهم كتاباته ومجازاته . وهذا ينطبق على الكتب الدينية أو على بعض الكتابات الأدبية أو الرسائل الخاصة .

وعلى ذلك فإن فهم المعانى الحقيقية للعبارات الغامضة فى الأصول التاريخية هو من أهم واجبات النقد التفسيرى الإيجابى . وتوجد بعض طرق الكشف عن هذه المعانى الحفية أو المستورة خلف المعمى الحرفى للألفاظ ، وهى تتوقف على بعض الظروف الخاصة . وهناك قاعدة عامة مفيدة فى هذه الناحية ، وهى أنه إذا كان المعنى الحرق لبعض النصوص غامضاً أو غير مناسب الموضوع أو متعارضاً مع آراء المؤلف ، أو مع الحقائق التاريخية المعروفة لديه ، فإن ذلك يدل على احمال وجود معنى ختى يقصد إليه المؤلف . ولكن يكشف عنه الباحث ، ينبغى عليه أن يتتبع نفس الطريقة التى درس بها لغة مؤلف بعينه ، فيقارن بين الفقرات التى يشتبه فى احتوائها على معان غامضة ، ويرى إذا كان من الميسور إدراك المعنى الحقيقى فى بعضها ، وربما يؤدى فهمه لمضمون إحداها أو بعضها إلى فهمها جميعاً . وبما أنه لا توجد قاعدة محددة للكشف عن هذه المعانى ، فلا يستطيع الباحث فى التاريخ أن يدعى وصوله إلى إدراك كل المعانى االحبيثة الواردة فى هذا النوع من الأصول التاريخية .

ولكن ليس معنى ذلك أن يُسرف الباحث فى التشكّلك فى معانى الألفاظ الحقيقية ، وفى تصور الكنايات والمجازات فى كل الفقرات أو حيث لا توجد . وربما يحاول الباحث أحياناً أن يزعم لنفسه قدرة معينة على فهم النصوص التاريخية وعلى استنباط الحقائق منها ، ويُحمّل النصوص ما لا يمكن أن تحمله ألفاظها من المعانى ، وتكون النتاج التى يستخلصها مجرد محاولة لإرضاء الغرور فى نفسه ، الذى هو من طباعم البشر .

وعندما يصل الباحث إلى المعنى الحقيق للنص التاريخى ، فإن عملية التحليل أو التفسير الإيجابى تكون قد انتهت . والنتيجة التي يخرج بها الباحث من ذلك هي أنه أصبح عارفاً بمعلومات كاتب الأصل التاريخى ، وبالصور التي كوتها في ذهنه عن المسائل أو الحوادث التي كتب عنها .

وقد أشار الدكتور أسد رسم بحق ، إلى وجوب الاعتراف بفضل علماء التفسير المسلمين في هذا المجال . فهم قد تلرعوا بعدة وسائل في تفسير نصوص القرآن الكريم ، واتبعوا في ذلك أسساً علمية صحيحة . ووجدوا أن من أصح طرق التفسير أن يفسر القرآن بالقرآن ، فا مجمل في مكان فقد فُستَّر في مكان آخر ، وما اختصر في موضع فقد بُسط في آخر . ولا ربب أن هذه وسيلة حسنة في أحوال كثيرة . في موضع فقد بُسط في آخراك بالسُّنة التي وردت في مناسبات مختلفة لكي توضّح ويُنفسر القرآن الكريم كذلك بالسُّنة التي وردت في مناسبات مختلفة لكي توضّح

ما غمض على المسلمين فى أمور دنياهم ودينهم . وكان النبى الكريم أقدر الناس على ذلك ، فهو صاحب الدعوة الإسلامية ، وهو الذى جاهد لنشر الإسلام ، وهو الذى وضع أسس الدولة العربية الإسلامية الجديدة .

وكذلك تساعد أقوال الصحابة على فهم نصوص القرآن الكريم . فالصحابة قد لازموا النبى واتصلوا به اتصالاً وثيقاً ، وفهموا دعوته ، وعاشوا وجاهدوا معه ، ولازموه فى السلم والحرب ، وعاونوه فى إرساء قواعد الدولة العربية الإسلامية ، فأتاح لم ذلك كله الفرصة لتفهم نصوص القرآن الكريم . وتساعد أقوال التابعين أيضاً على فهم القرآن ، إذ كانوا شديدى الصلة بالصحابة ، قريبي العهد إلى عصر الإسلام الأول الجيد ، مما جعل لآرائهم قيمة وأهمية فى تفسير القرآن .

هذه هي مجمل الوسائل العلمية التي اتبعها علماء التفسير ، وهي توضح نصيبهم في تقدُّم العلم والمعرفة . والإلمام بها يفيد الباحث في التاريخ ، ويساعده على تطبيق هذه القواعد فيا يقع تحت يده من الوثائق والأصول التاريخية .

رسم ، أسد : مسطلح التأريخ ( المصدر المذكور ) . من ٧١ – ٨٥.
 ابن تيمية ، أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام أبو العباس تنى الدين : مقدمة في أصول التفسير
 من كلام شيخ الإسلام تن الدين بن تيمية ، عنى بتحقيقها جميل أفندى الشطى . دهشق ، ١٩٣٦ .

## الفصل الثامن النقد الباطني السلبي

تمبيد في أهميته – بعض القواعد – طرق التثبت من صدق المؤلف وهدالته ومن عدم افخداعه ووقوعه في الحطأ – عوامل الكذب – عوامل الانخداع والوقوع في الحطأ – المصادر الثانوية – الأساطير – بعض الحالات التي يصعب الكادب أو الحطأ بشأنها – التثبت من الروايات عند علماء المسلمين – بعض آراء الغزالي وابن الصلاح – بعض آراء ابن خلدون .

إن ما عرفناه عن التحليل والنقد الباطنى التفسيرى الإيجابى ، يصل بالباحث في التاريخ إلى أن يدرك الآراء التي دوجها كاتب الأصل التاريخي ، ويعرف تصوره للوقائع التاريخية . ولكن ذلك وحده لا يعطى الباحث المعلومات المباشرة والضرورية عن الوقائع التاريخية ذاجا . وحتى إذا كان كاتب الأصل التاريخي قد شهد الحوادث بنفسه ، فإن كتابته تدل فقط على مدى فهمه لتلك الحوادث ، وطريقة تعبيره عنها ، ولا توضح في أغلب الأحوال كيف شهدها، ولا تظهر كيف حدثت تلك الوقائع فعلا " . وكذلك فإن ما يتُدونه كاتب الأصل التاريخي لا يأتى حدثت تلك الوقائع فعلا " . وكذلك فإن ما يتُدونه كاتب الأصل التاريخي لا يأتى ما اعتقده لا يكون دائماً هو ما حدث فعلا " ، لأنه من الممكن ارتكابه للخطأ ، أو فاتحديث كل المعلومات الواردة في أصل تاريخي ما ، ولكن هذا معناه في التاريخ إلى تصديق كل المعلومات الواردة في أصل تاريخي ما ، ولكن هذا معناه أن كل مدوني الأصول التاريخية لم يكذبوا على الإطلاق ، ولم يُخدعوا أبداً ، ولم تخف عهم خافية ، ولم يرتكبوا الحطأ في جمع معلوماتهم ، وهذا أبداً ، ولم تخف عهم خافية ، ولم يرتكبوا الحطأ في جمع معلوماتهم ، وهذا شيء غير صحيح .

وإن تعارض المعلومات الواردة في الأصول التاريخية عن موضوع معين ، يجعل من الواجب على الباحث في التاريخ أن يُمحص هذه المعلومات لكي يحاول الوصول إلى الحقيقة التاريخية أو إلى ما يقرب مها . ويلزم الباحث الشك فيا لديه من الأقوال المتعارضة ، ودراسها ، والاعتراف بإمكان وجود الكذب والحطأ فيها ، بصورة أو أخرى . فالنقد الباطنى الساني عملية ضرورية لتصفية الحقائق واستبعاد الزائف مها ، بقدر المستطاع . ونظراً لصعوبة النقد الباطني السلبي فإن بعض الباحثين لم يعنوا به عنايهم بالنقد الباطني التفسيرى الإيجابي ، واكتفوا بأن يعرفوا هل كان كاتب الأصل التاريخي معاصراً للحوادث التي كتب عنها ، وهل كان شاهد عيان صادقاً في رواية ما اعتقد أو ما تصورً حدوثه ؟

وعلى كل حال فإن هذا القدر من النقد أفضل من لا شيء ، وقد أفاد من غير شك في دراسة التاريخ وكتابته . ولكن ينبغى تطبيق النقد الباطنى السامي بطريقة أدق وأعمق . فعلى الباحث في التاريخ أن يجعل قدراً كبيراً من الشك كنقطة البدء في بحثه . وكل المعلومات التي لم تثبت صحبها ينبغي أن ينظر إليها بروح من الشك ، حتى يمكن الوصول إلى الأدلة التي تثبت صحبها . ولا يملك الباحث حتى المشك ، حتى المعلومات صحيحة دون أن تتوفر لديه الأدلة الكافية التي تثبت له ذلك . والاستاد العام الله على التاريخ ينقد والاستاد الله الله الله المنادية التي تثبت له ذلك .

ولا نبخاه العام الذي يحدل في احوال فتيره ، هو أن الباحث في التاريخ يمد الأصل التاريخي المدين ، أصول موثوق المصحم، وأصول التاريخية قسمين ، أصول موثوق المصحم، والأصول التي تُعد صحيحة كوحدة عامة تقبل كل معلوماتها على أنها حقائق مسلم بصحبها ، ولا يخامر الباحث الشك في جزء منها ، والعكس بالنسبة للأصول التي يتقرر أنها ليست أهلا للثقة بها . وأحياناً قد يقنع الباحث بإثبات صحة الأصل التاريخي وبالتأكد من أنه غير مزيف ، ولكن ذلك لا يعني حيا صحة كل ما أورده من المعلومات . فينغي على الباحث أن يقاوم هذا الاتجاه الطبيعي عند دراسة الأصول التاريخية ونقدها ، إذ أنها تحتري بالمضرورة على معلومات متعددة متنوعة ، قد يكون بعضها صحيحاً ، وقد يكون بعضها الآخر غير صحيح عن عمد أو عن غير عمد . وعلى ذلك فلا تكني دراسة معلومات الأصل غير صحيح عن عمد أو عن غير عمد . وعلى ذلك فلا تكني دراسة معلومات الأصل أن تدرس كل رواية أو حادث أو تفصيل به على حدة . وليس النقد الباطي الأسلى بالأمر المستطاع بغير هذا التثبت الدقيق .

و بمكننا إذا أن تستخلص مما سبق أن النقد الباطني السلبي يؤدى إلى قاعدتين : ١ ـــ الإثبات العلمي لأية حقيقة تاريخية ، لا يمكن أن يتم عن طريق شهود العيان فقط ، بل ينبغى أن تتوافر لدى الباحث فى التاريخ الأدلة التى تثبت صحة تلك الحقيقة . وفى بعض الأحوال تُعدُّ أقوال مؤلف بعينه أقوالا صحيحة ، ولكن لا يمكن أن يُستخذ ذلك كقاعدة عامة .

Y - Y يجوز أن يُستقد الأصل التاريخي في هذه المرحلة كوحدة عامة ، بل ينبغي أن تنقد جزئياته وقصيلاته وحوادثه المفردة واحدة بعد أخرى . فنجد مثلا أن جملة واحدة قد تحترى على عدة حوادث مرتبطة بعضها ببعض ، كما في حالة عقد بيع ، الذي يقتضى من الباحث أن يبحث الزمان والمكان ، والبائع والشارى ، وموضوع البيع والشراء ، والمتن ، وشروط البيع . . . فهذا المثال الصغير ببين أن النقد الباطي السلبي يتطلب عدة عمليات ، ويستلزم جهداً وصبراً، ولكنه يصبح عملاً مألوفاً بالتمرين والتدريب العملي .

ويمكن أن تُعرض مسألة النقد الباطنى السلبى على النحو الآتى : قد يفان الباحث فى التاريخ إمكان الحكم على مؤلف الأصل التاريخي ، الذى لا يُعرف فى الغالب شىء عن طريقة تدويته لما كتب ، وتبييز صدقه من كذبه ، بمجرد النظرة العاجلة ، اعتاداً على ما يسمى بطابع الصدق . ولكنه كثيراً ما يضل طريق البحث العلمى إذا اقتصر على ذلك ، إذ أن طابع الصدق مظهر لا يُعتد به ولا يُعول عليه دائماً . فقد يكون كلام خطب أو ممثل أو شخص اعتاد الكلب وعموياً على طابع الصدق — وما أكثر ذلك فى الحياة اليمية لبعض الناس — ومع ختوياً على طابع الصدق سوماً بالمرة . فلهجة الصدق لا تدل وحدها على المهادة على المهادة على المهادة فى الحداع والتضليل ، وكثرة التفاصيل لا تدل حيا على عمية الوقائع التي تساق من أجل التضليل لتحقيق هدف أو غاية معية .

وترتبط قيمة كل أصل تاريخي بالظروف التي تمت خلالها سلسلة العمليات العقلية التي انتهت إلى تدوينه ووصوله إلى الباحث في التاريخ . ولا واجب لانقد الباطني السلمي غير نقد هذه الظروف وتمحيصها . ولا شك أنه من غير الممكن استعادة كل الظروف والعمليات التي تم خلالها تدوين الأصل التاريخي ، ولكن يمكن استعادة جزء منها على الأقل ، ويمكن إلى حد كبير معرفة هل قام بها المؤلف "

بطريقة سليمة أم لا .

وإن التعرّف على شخصية المؤلف – وهو ما أشرنا إليه من قبل – ليدلنا على بعض الظروف التي كتب خلالها الأصل التاريخي . ومعرفة عواطف المؤلف وعاداته وأهوائه وبيئته ومستواه ، يساعدنا في الكشف عن عوامل الكذب أو الخطأ أو الانخداع أو الصدق أو الصواب ، حيها نتبتّع ما يمكن تتبعه من العمليات العقلية والظروف التي ارتبطت بكتابة الأصل التاريخي .

ويورد الأستاذ شارل لانجلوا مجموعتين من الأسئلة ، يحسن بالباحث أن يجيب عنها بقدر المستطاع ، ويدرس فى ضوئها الأصل التاريخى كوحدة عامة ، كما يدرس تفصيل كل حادث فيه على حدة \* . وهاتان المجموعتان من الأسئلة متعلقتان بمجموعتين من العمليات العقلية اللتين أدتا إلى كتابة الأصل التاريخى . وعلى ذلك يمكن التفرقة بين ناحيتين من النقد الباطنى السلمى :

أولا: التثبّت من صدق المؤلف وعدالته ، وهل كذب أم لم يكذب .

وثانياً : التثبّت من صدق المعلومات التي أوردها ومبلغ دقتها ، وهل أخطأ المؤلف وهل خُدُع بشأتها أم لم يُسخطئ ولم يُخدع .

وأسئلة المجموعة الأولى تساعد على معرفة أسباب الشك في صدق أقوال المؤلف ، وفي الغالب تصل إلى معرفة هل وُجد المؤلف في ظروف حملته على الكلب ، وما هي هذه الظروف ، سواء أكان منها بعض ما يتعلق بسياق الأصل التاريخي في جملته أم في تفاصيله .

وهاك هذه المجموعة الأولى من الأسئلة :

١ – قد يكذب المؤلف طمعاً فى أن ينال فائدة شخصية ، فيعمد بالكلب إلى خداع القارئ لكى يسوقه إلى استنتاج خاص ، أو لكى يحمله على القيام بعمل معين ، فيعطى عن عمد معلومات كاذبة مختلقة ، أو يقد م معلومات معروضة بأسلوب خاص ، ويخالف الحقيقة مخالفة جزئية أو مخالفة تامة . وأشد الكذب أثراً فى النفس ما احتوى على عنصر كبير من الحقيقة ، واحتوى أيضاً على تبديل وتغيير

وعرض بأسلوب خاص . ونحن نصادف أمثلة على ذلك فى الحياة اليومية لبعض الناس ، ولكننا ننسى ذلك عند دراسة الأصول التاريخية . وعلى ذلك ينبغى على الباحث فى التاريخ أن يسائل نفسه ماذا يمكن أن يكون غرض المؤلف من تدوين الأصل التاريخي كوحدة عامة ، وماذا يمكن أن يكون هدفه من تدوين جزئياته المعينة ، وما مصلحة ؟

٢ - هل وُجِد كاتب الأصل التاريخي في مركز اضطره إلى الكذب ومخالفة الحقيقة ؟ وهل وُجدت ظروف فوق طاقته اضطرته إلى ذلك ؟ توجد حالات كثيرة من هذا النوع في الأوراق والوثائق الرسمية التي قد تحاول أن تتمشي مع القواعد · النظرية أو العرف المتبع ، ولكنها تخالف الظروف الواقعة بدرجات متفاوتة . فقد يُضطر كاتب الوثيقة التاريخية إلى تقرير أن الظروف كانت طبيعية في يوم معين بغض النظر عن الواقع التاريخي ، وبذلك يسجل معلومات كاذبة . وقد تضطر بعض الظروف السياسية أو الحربية أو الوطنية إلى عدم ذكر الحقائق كلها فى زمن معين ، فيكتني المسؤولون بذكر جزء منها ، أو قد يذكرون وقائع مخالفة للحقيقة بدرجات متفاوتة ، في سبيل المصلحة العامة أو الخاصة . وربماً تسكت الوثائق الرسمية أو الصحف أو الكتابات في زمن ما ، عن تناول مسألة أو حادثة معينة ، لسبب أو آخر ، ولكن ذلك لا يعني أنها لم تشغل الناس أو أنها لم تحدث أصلا . وتوجد مخالفات للحقيقة تتعلق بمسائل متعددة ، مثل تحديد اليوم والساعة والمكان وعدد الحاضرين في اجتماع ما وأسمائهم . ومحاضر جلسات المجالس النيابية مثلاً ، لا تحوى دائمًا كل ما يدور فعلاً في أثناء انعقاد جلساتها . وبهذا لا تكون الوثيقة\_ الرسمية صحيحة دائمًا لمجرد كونها رسمية ، تبعاً للظروف والعوامل التي اقتضت ذلك . ٣ ــ قد يكره كاتب الأصل التاريخي أو قد يميل إلى أسرة أو إلى حزب أو إلى طبقة اجماعية خاصة أو إلى شعب أو دولة أو مدينة معينة ، وقد يكون من أنصار مذهب سياسي أو ديني أو فلسني أو اقتصادي معين ــ فهل أعطى هذا الكاتب معلومات خاطئة أو محرّفة أو كاذبة لكي يخدم مصلحة دولة أو شعب أو حزب أو مذهب أو شخص معين ؟ وهل كتب بطريقة تُنظهر الجهة التي يميل إليها في مظهر ملائم ومعارضيهم في وضيع غير ملائم ؟ ولا ريب أن الجماعات المختلفة قد تتعارض مصالحها فى أحوال كثيرة ، فينبغى على الباحث فى التاريخ أن يكشف أى هذه الجماعات كانت بهم المؤلف ، ولأيها كان يعمل ويكتب ــ إن كان قد فعل ذلك .

\$ — قد يخالف كاتب الأصل التاريخي الحقيقة التاريخية ، بسبب غروره الشخصي أو غرور الجماعة أو الناحية التي ينتسب إليها ، وإلى تهمه مصلحها ، فيورد معلومات معينة لكي يحمل القارئ على الاعتقاد بأنه والطائفة التي ينتمي اليها أشخاص يستحقون التقدير والإعجاب . فينبغي على الباحث في التاريخ أن يبحث : ألم تُكتب المعلومات المائلة أمامه تحت تأثير هذا الغرور الإنساني أيناً كان نوعه والدافع إليه ؟ وينبغي أن يلاحظ أن غرور الكاتب أو غرور العصر الذي عاش فيه لا يشابه تماماً غرور العصور الأخرى . فينبغي التعرف إلى ناحية الغرور الحاصة عند مؤلف الأصل التاريخي . في الجائز أنه قال كذباً لكي ينسب لنفسه أو الطائفته أعمالاً مجيدة ، قد تُعد في عصر آخر أعمالاً شائنة . فشارل التاسع مثلا افتحر كذباً بأنه دبر مذبحة سان بارتلوميو في فرنسا في سنة ١٩٧٧ . ومن طبيعة أغلب البشر ، الثابتة في جوهرها وإن تغيرت في صورها وأشكالها ، الميل إلى الظهور والاعتراز بالنفس وحب السيطرة ، فينبغي على الباحث في التاريخ ألا يتق دائماً الخماعة والاعتراز بالنفس وحب السيطرة ، فينبغي على الباحث في التاريخ ألا يتق دائماً المجاعة بالأقوال الى تضفى مظهر الأهمية والنفوذ على كاتب الأصل التاريخي أو على الجماعة التي تعنيه أو التي ينتمي إليها .

٥ - ومن الحائر أن كاتب الأصل التاريخى قصد إرضاء الجمهور أومداراته ، أو على الأقل تعمد عدم إزعاج الرأى العام ، فيورد أخباراً وآزاء تناسب ذرق الجمهور ورغبته ، حتى لو لم يقتنع هو نفسه بصحها . وفي حياتنا اليومية ينود " بعض الناس إلى بعض ، ويُضمدنون رسائلهم عبارات التحية والإخلاص ، مع أنها قد تكون غير صحيحة ، وتكون بجرد عادة أو بجاملة أو خداع أو نفاق . ولكن الباحث في الناحث أن الباحث في الناحث أن يفعل خلك ، وما هي العوامل التي دفعته يعرف هل حاول كاتب الأصل التاريخي أن يفعل ذلك ، وما هي العوامل التي دفعته إلى هذا السبيل ؟

ومن الأمثلة على ذلك أن الناس اعتقدوا زمناً طويلاً في تواضع رجال الدين

دائماً فى أثناء العصور الوسطى ، لإبدائهم يوم اختيارهم لوظائفهم نوعاً من الرفض وادعاء العجز ، وإعلامهم أمهم غير جديرين بالمراكز التى سيشغلوبها . ولكن من الثابت فى أحوال كثيرة أن هذا الرفض كان مفتعلاً وغير صادر عن شعور صادق ، بل صدر جرياً على العادة أو العرف . وكذلك لا تدل أوراق بعض الكبراء ووثائقهم الشخصية على صدق تقواهم وصلاحهم مثلا ، فقد يدونون فى تلك الأوراق ما لم يقوموا به فعلاً أو ما قاموا بنقيضه .

٣ - قد يكتب كاتب الأصل التاريخي بأسلوب أدني لإرضاء ذوق الجمهور ، فيغير الوقائع ويكيفها بما يناسب ذلك الأسلوب الأدبي على حساب الحقيقة التاريخية ، فيعيث بالألفاظ ، ويقدم ويؤخر ، ويزيد ويبالغ ، لكى يكتب كتابة أدبية منية . ويضيف الأسلوب الحطلي مثلا صفات وأعمالا ومواقف نبيلة ، ويحتوى على مبالغات ويخالفات للحقيقة . وكلما كان التعبير جميلا من الرجهة الفنية وجب على الباحث أن يأخذ الحذر ويتشكك في صحة المعلومات الواردة . ويُعد هذا النوع من الكتابة خطراً أيضاً لأن وفرة التفاصيل الواردة في ثناياه ربما تخدع القارئ ، من الكتابة خطراً أيضاً لأن وفرة التفاصيل الواردة في ثناياه ربما تخدع القارئ ، الصدق نفسه . فعلى الباحث أن يعرف الأسلوب المثالي لكاتب الأصل التاريخي المحلوب على علم بالألفاظ والجمل والأساليب التي ترد ، لموافقة ذلك أو العصورة حتى يكون على علم بالألفاظ والجمل والأساليب التي ترد ، لموافقة ذلك كتابات الإيطاليين في عصر الهضة . ولكن هذه الكتابة المؤرخون الفنائون مثل كتابات الإيطاليين في عصر الهضة . ولكن هذه الكتابة الأدبية لا تجد سبيلها في الغالب إلى دور الأرشيف الرسمية . على أن هذا لا يمنع من وجود بعض المؤرخين المنائن التاريخية التي يتوصلون إليها .

ثم تأتى المجموعة الثانية من الأسئلة التى يرى الأستاذ شارل لانجلوا وجوب التدرّع بها لمعوفة دقة المعلومات الواردة فى الأصل التاريخى . فهل قصد كاتب الأصل التاريخى أن يقول الصدق ، ولكنه وُجد فى ظروف اضطرته إلى الوقوع فى الحطأ دون أن يفطن إلى ذلك ؟ فينبغى على الباحث أن يسعى إلى الكشف عن هذه الظروف بالنسبة للأصل التاريخى كوحدة عامة وبالنسبة لجزئياته .

وهاك هذه المجموعة الثانية من الأسئلة:

١ - هل تمتع الراوى أو كاتب الأصل التاريخي بحواس سليمة وبعقل سليم ، فاستطاع أن يعطى معلومات صحيحة عما شهده وسعه بنفسه ؟ فن البديهى أن الشخص الضعيف البصر أو المصاب بعمى الألوان أو الأصم ، لا يستطبع أن يصف الحوادث على حقيقتها ، مهما كان صادق الرغبة فى قول الصدق وتصوير الوقائع التاريخية على حقيقتها . ومن البديهى كذلك أن يكون الراوى أو الكاتب صاحب ذكاء وقوة عقلية تبيح له إدراك ما يحيط به من الظروف دون أن تخدعه الظواهر والمؤثرات السطحية . والعين لا تستطبع أن تتجاوز فى رؤية الأشياء أكثر من قوتها على الإيصار ، والعقل لا يدرك أكثر مما تستطيع أن تنفذ إليه بصيرته خلال الأحداث . والآلي مثلا يمكنه أن يصف شيئاً من المعركة خيراً من المدنى عكنه أن يصف شيئاً من المعركة خيراً من المدنى ، إذ أن العقل الإنساني لا يتأثر ولا يأخذ يصف شيئاً من المعركة خيراً من المدنى ، إذ أن العقل الإنساني لا يتأثر ولا يأخذ علية الأمور التي تهمه وتثير نواحي كامنة فى نفسه بحسب الظروف . ولا ريب أن عقلية الكاتب تحدد ذوع الحوادث والتفصيلات التي يختارها والتي يمكنه أن يُعسن الكتابة عنها .

وقد يحول دون وصف الكاتب الحادث على حقيقته بعض عوامل لا شعورية ، مثل التحيّر أو التعصب أو التحامل أو الوهم والتخيل ، وفهم ما وقع أمامه طبقاً لتصوّره ، أو شرود الذهن ، مما يفوّت عليه ملاحظة بعض التفاصيل . وليس من السهل دائماً معرفة أى هذه العوامل هو السبب المباشر لعدم الدقة في ملاحظة كاتب الأصل، على أنه من الميسورأن نعرف أنه معرض لهذا النوع من الحطأ في الملاحظة، بعلريق المقارنة أو عن طريق معلومات مستمدة من مصادر أخرى . وحالة التحيز مثلا معرفها أسهل من معرفة الحالات الأخرى . والبحث في هذه الناحية يشبه البحث عن العوامل التي تحمل كاتب الأصل التاريخي على الكذب ، كالمرور والحب والكوه والحقد والمصلحة . فقد تكون هذه العوامل ذاتها سبباً للتحيّر الذي يعمل على تغيير الحقائق وتلويها ، بطريقة لاشعورية .

٢ – هل تمتع الراوى أو كاتب الأصل التاريخي بجميع الشروط الواجب توفرها

حتى تتحقق المشاهدة العلمية ؟ فمن الجائز أن الكاتب وُجد في مكان لا يناسب الملاحظة الصحيحة ، ومن شروط حسن الملاحظة أن يوجد الكاتب أو المؤلف في مكان يرى منه تماماً ما يحدث إذا كان شاهد عيان . وبقدر ما لا تكون له مصلحة فيما شهده، ولا رغبة في الحصول على نتيجة خاصة، ولا فكرة سابقة عنها ، وبقدر مسارعته إلى تسجيل ما شهده ، حتى لا يتعرض لعوامل النسيان ــ بقدر ما يتوفر له ذلك كله تكون كتابته أقرب إلى الحقيقة . ومن العبث التساؤل هل وُجدت عوامل أدت إلى عدم دقة الكاتب أو الراوى في ملاحظة ما شهده كله أو بعضه . فهذه العوامل موجودة دائماً، وهي ما يتعرض لها الإنسان بطبيعته البشرية . فينبغي على الباحث فى التاريخ أن يحاول بقدر المستطاع التعرّف على الأسباب التي أدت إلى وقوع كاتب الأصل التاريخي في الحطأ غير المتعمَّد . ومثلا في حالة (سكرتير) يكتب محضراً لِحلسة إحدى الهيئات ــ هل كان انتباهه مركَّزاً دائماً على كل ما دار في الحلسة من المناقشات ؟ ألم يغفل عن تتبع بعض التفاصيل لأنها لم تكن تعنيه أو لأن شاغلا خاصًّا شغله عن تتبعها ؟ وهل أعوزته القدرة على فهم بعض الآراء التي سمعها ؟ وهل طُلب إليه ألا يسجل بعض ما دار فها لمصلحة عامة أم خاصة ؟ ثم متى دوَّن ما سمعه وما رآه ، أفي أثناء الجلسة أم ىعدھا ؟

٣ - قد يورد الكاتب حوادث كان من الممكن ملاحظها بنفسه ولكنه لم يفعل ذلك ، وبسبب الإهمال أو لظرف قهرى يورد تفاصيل سمع بها أو تخيلها ، وهي غير صحيحة جزئيها أو كليها . ولا ريب أن هذا مصدر شائع للأخطاء . ومن هذا النوع مثلا إجابات بعض أصحاب النفوذ عن أسئلة توجه إليهم أو تفاصيل لحفلات واجهاعات عامة . وأحياناً يُمكتب وصف حفلة أو اجهاع ما من البرنامج الرسمى أو من المحضر ، دون حضور تلك الحفلة أو ذلك الاجهاع ، والمحضر ذاته قد يكتبه شخص لم يشهد الاجهاع أصلاً !

 ٤ -- قد يُروى الحادث التاريخي بطريقة توضع أنه لم يُدوَّن طبقاً للملاحظة الشخصية لأن طبيعته لا تلائم ذلك. فقد يكون حادثاً خبيناً أو سرًّا شخصيًّا ، أو قد يكون حقيقة عامة تتعلق بجماعة ما ، أو منطبقة على مساحة ممندة أو على عصر طويل ، وذلك مثل بعض العادات والتقاليد الشائعة ، أو قد يكون حكماً على رجل أو جماعة أو تقليد أو حادث ما . فني هذه الحالات يجد الباحث فى التاريخ طائفة من المعلومات التي لم يحصل عليها راويها بطريق مباشر ، إذ "اعتمد فى تدوينها على مادة غيره ، ووصل إلى معلوماته عن طريق المنطق والاستنتاج . فإلى أى حد توفرت المادة الكافية لدى ذلك الراوى أو الكاتب ؟ وهل كان دقيقاً فى استخدامها ؟

يمكن التثبت من بعض ما أشرنا إليه ، وبصور متفاوتة ، بدراسة مؤلفات ذلك الكاتب ، إن وُجدت. وفي الغالب يمكننا أن نحكم على عقليته وُنقيتُم طريقته ومادته ، وبذلك نصل إلى معرفة أشياء عن الأصل التاريخي الذي تركه ، ونتين المات قادراً على التدليل والتجريد والتعميم ؟ وما الأخطاء التي وقع فيها ؟ فن المحتمل أن يكون ذلك الكاتب قد سجل معلوماته بناء على الافتراض أو التقدير العام فقط ، كما في الحالة التي يقد ر فيها عدد الجيوش أو القتلي أو عدد المفقودين في المعارك. ومن المحتمل كذلك أن يكون الكاتب قد جعل ما هو صحيح بالنسبة لناحية خاصة أو لمنطقة معينة ، يمتد حي يشمل شعباً بأسره أو عصراً بطوله ، فتكون كتابته تعميماً لا ينطبق على الواقع ولا يُنغطي كل الحقائق التاريخية .

و و وتمة صعوبة أخرى تواجه كاتب الأصل التاريخي والباحث في التاريخ على السواء . فعلى الرغم من ذكاء الكاتب وعدله وتثبته من الأخبار والمعلومات ، وعلى الرغم من ذكاء الكاتب وعدله وتثبته من الأخبار والمعلومات ، وعلى الرغم من رغبته الصداقة في قول الصدق والتعبير عن الحقيقة ، فإن ما يكتبه لا يدل حتماً على أنه قد طابق ما رغب في التعبير عنه . وذلك لأن الأمر يتطلب دقة خاصة وملكة أو موهبة تساعده على تدوين الكتابة التاريخية ، بما يجعلها أقرب ما تكون مطابقة للحقيقة التاريخية . فكاتب الأصل التاريخية ، بما يجعلها أقرب ما تكون مطابقة للحقيقة أو ما عرفه ، أو ما استخلصه ، بحيث يؤثر في ذهن القارئ وينقل إليه ما أحسة وما عرفه عن ذلك الحادث التاريخي المعين ، وتجعله يدرك الأفكار التي قامت في وما عرفه عو عنه . وهذه الدقة في التعبير ليست أمراً سهلاً كما يتصور بعض الناس ، إذ كثيراً ما تعجز اللغة عن وصف الحوادث وعن أداء المعاني وعن التعبير عما يجيش بالصدور .

وأحياناً يتُضطر الباحث في التاريخ إلى وضع احمّالات مختلفة لفهم ما قصده كاتب الأصل التاريخي ، ويضطر إلى أن يحتال على ذلك بالتفكير والتأمل ، ويبذل جهداً كبيراً لحمل هذه النصوص الصامتة على التعبير عما جال بنفس الكاتب من الأفكار والمعانى ، ويحاول الباحث في التاريخ الذهاب إلى لقاء كاتب الأصل التاريخي والتغلغل في أعماق التاريخ ، إذا ما عاق وصول الكاتب إليه بما دوّنه من المعلومات ، عجز اللغة ، وانطماس الآثار ، وعوامل النسيان ، ومصالح الأشخاص وظروف الحياة ، كل هاتيك العوامل والمؤثرات التي تعمل عملها القعال لكي تحجب الصدق وتُبعد الحقائق الخالصة عن الوصول إلى الباحث في التاريخ .

وتبقى بعض مسائل أخرى جديرة بالذكر . فالباحث فى التاريخ مضطر فى أحوال كثيرة إلى الاعباد على المصادر الثانوية ، وذلك لضياع الأصول الأولى ، أو لأن المصادر الأولى ذاتم تعتمل المراية عتلمة بروايات وأخبار ثانوية مأخوذة عن الغير . ومثلا فى حالة القائد الذى يصف معركة حربية ، نجد أنه لا يذكر مشاهداته الشخصية فقط ، بل لابد من أن يضيف إليها مشاهدات جنوده وضباطه ومعلوه الهم ، لأنه لا يمكنه أن يرى بنفسه كل تطورات المحركة . فكلامه عن المحركة يكون مصدراً أولياً فها اعتمد فيه على مشاهداته الشخصية ، ويكون مصدراً ثانوياً فها أخذه عن جنوده وضباطه .

وعند نقد أحد المصادر الثانوية لا تكنى معرفة الظروف التى أحاطت بتدوين كاتب الأصل التاريخي معلوماته ، لأنه في هذه الحالة يكون ناقلاً لمشاهدات غيره وأقواله ، ويكون الكاتب أو المؤلف الحقيقي هو الشخص أو المصدر الذي أمده بالمعلومات الماثلة أمام الباحث في التاريخ . فعلى هذا الباحث أن يحاول نقد هذا المصدر الحقيقي وأن يتتبع بقدر المستطاع سلسلة الرواة أو الكتاب حتى يصل إلى الراوي أو الكاتب الأول ، إذا أمكن ذلك ، وعليه أن يحاول أن يعرف هل كان شاهد عيان عدلاً دقيقاً في ملاحظاته أميناً في الإدلاء بها أو في تدوينها ؟

ومن البديهي أنه لا يمكن الوصول أحياناً إلى ذلك الكاتب الأول ، وكثيراً ما يجد الباحث فى التاريخ أصولا لا يستطيع التعرف على مؤلفيها وإثبات شخصيتهم ، أو يعرف المؤلف الذي كتب الأصل الماثل أمامه ، ولكنه لا يستطيع التعرف على المصادر التى استى منها معلوماته كلها أو بعضها — وكما مرّ بنا ذلك في موضع سابق . ومهمة النقد الباطني السلبي — كما رأينا — هي محاولة استرجاع ما يمكن استرجاعه من العمليات التي كتب كاتب الأصل التاريخي خلالها ما كتب . وفي الحالة التي لا يتُعرف فيها الكاتب الحقيقي ، يحسن بالباحث في التاريخ أن يدرس الأصل التاريخي بصفة عامة، ويبحث هل يوجد مظهر عام يتفق في أغلب المعلومات الواردة به ، ويدل على أن بعضه أو كله مأخوذ عن أشخاص لهم آراء وميول وأهواء خاصة — إن كان الأمر كذلك ؟

وتتحدد قيمة المصادر الثانوية ، التي أخدها كاتب الأصل التاريخي عن غيره ولم يطلع عليها بنفسه ، بناء على مدى تقديمها للأصل الأول الذى اعتمدت عليه . والمصادر الثانوية ما هي إلا حلقة يأمل الباحث في التاريخ الوصول عن طريقها إلى الأصل الأول . فينبغي على الباحث أن يجهد في أن يعرف بقدر المستطاع ، هل رُوعي في اضطراد النقل من مصدر لآخر حفظ الأصل الأول على حاله، أم أن ذلك قد أدخل عليه الإضافة أو التغيير أو التحريف حكما أشرنا إلى ذلك في موضع سابق حوالم أشرنا إلى ذلك في مصادر جاءت عن طريق الرواية الشفوية أم التدوين ؟

ويلاحظ أن الأساطير من أهم أذراع الروايات الشفوية ، وتكثر عند الجماعات الفطرية أو في البيتات غير المثقفة ، مثل بعض القبائل أو سكان الريف أو الجند . ويوجد عصر أساطير في الريخ كل أمة مثل أساطير قلماء المصريين وأساطير الفرس والهنود واليونان والرومان والصقالية والجرمان . . . وفي عهود الحضارة تستمر الأساطير الشعبية فيا يتعلق بالحوادث ذات التأثير في أذهان الناس . وحيها تبدأ أمة من الأمم في تدوين تاريخها لا تنهى الروايات الشفوية ، بل تستمر ولكنها تبقى في حيز ضيق ، وقصبح مقصورة على وقائع لم تدوّن ، لأنها سرية بطبيعها أو لأن أحداً لم يُعمن بتدويها ، وذلك مثل بعض التصرفات أو الأوهام النوادر أو القصص المسهاة الحوادث التي أفلت من سجل التاريخ . وعلى ذلك تنشأ النوادر أو القصص المسهاة بأساطير الجماعات المتحضرة ، مثل الإشاعات والأوهام والتفسيرات الخاطئة لبعض بأساطير ، والحكايات التي تركز حول بعض الشخصيات أو الحوادث .

وفي حياتنا اليومية تُوخد الأقاويل على أنها حقائق - أو على الأقل - على أنها تحترى على عنصر صغير أو كبير من الحقيقة ، بدعوى أنه لا دخان بغير نار ، وإن كان هذا يُعجد أمراً غير منصف في بعض الأحيان. وصبح أن الأقاويل والإشاعات ربما تحتوى على عنصر من الحقيقة ، ولكنها ليست الحقيقة ، إذ قد ينسج الحيال حولها ما شاء من الاستنتاج والتخريج بحسب الحالة العقلية والسيكولوجية لأولئك المتخيلين . وقد تكون هذه الإشاعات باطلة ولا أساس لها من الصحة على الإطلاق . وأحياناً قد يتعد ر التمييز بين عنصر الحقيقة وعنصر الحيال ، إذ قد يكون الحال قريباً من الحقيقة عيث يصعب التعرقة بيهما .

وما ينطبق على هذه الناحية فى حياتنا اليومية ينطبق على حوادث التاريخ .

إلا أنه من الجائز الحصول على بعض الحقيقة من أساطير الماضى ، ومن القصص الذى يبدو مستحيلا وخارقاً للعادة . فيستطيع الباحث فى التاريخ أن يدرس من خلال الأساطير بعض آراء الشعوب وعقائدها وتقاليدها وروحها ، ولكنه لايستطيع أن يبحث فيها عن حقائق محددة ثابتة .

ويلاحظ أيضاً أن الأصول التاريخية ، إلى جانب احتواتها على معلومات تحتمل الحطأ أو الكذب ، فإنها تحتوى كذلك على معلومات من المستبعد أو ربما من المتعلد الحطأ أو الكذب فيها . وهناك بعض الحالات التى من هذا النوع ، والتى ينبغى على الباحث فى التاريخ أن يلاحظها ، وتلخص فع يلى :

١ ــ هل المعلومات الواردة تعارض مصلحة كاتب الأصل التاريخي أو غروره أو عواطفه أو ذوقه الأدبي أو مصلحة الجماعة التي ينتمي إليها ؟ إذا عرف الباحث هذه النواحي الحاصة بكاتب الأصل، توقر احمال كبير في صدق هذه المعلومات ، لأن الإنسان في العادة لا يذكر ما يعارضه أو يخالف مصلحته . وبع ذلك ينبغي الحدر ، إذ ربما يكتب أحد رجال أثينا ضد الأثينيين أو يطمن پروتستني ضد غيره من الهروتستنت ، ومن الجائز أن تكون الأقوال أو المطاعن صحيحة ، ولكن من المحتمل أيضاً أن يكون الدافع إليها الرغبة في تشويه سمعة القوم أو الطائفة التي ينتمي إليها كاتب الأصل ، بناء على كسب مادى أو بحافز من ضغينة شخصية .

٢ ــ قد يكون الحادث من النوع الذي لا يُذكر إلا إذا كان صحيحاً في

الغالب. فمثلا لا يُعلن رجل أنه شاهد أمراً خالفاً لما هو مألوف لديه أو لما يتوقعه ، إلا إذا كانت ملاحظته قد حملته على أن يقبل ذلك ، كما بحدث عندما يسافر إنسان إلى بلد لم يعرفه ولم يعرف قومه من قبل ، فبرى أشياء تفصيلية فيه وفي حياة أهله غربية وجديدة عليه ، فيدُون عها ما يلفت نظره ، والذي ربما لا يلحظ بعض تفصيلاتها أهل ذلك البلد أنفسهم . وعلى هذا فالحادث أو الشيء الذي يبدو غير مألوف أو ربما يبدو غير معقول بالنسبة لرائيه ، والذي يُلفت نظره ويثير دهشته ، قد يكون صحيحاً . فينبغى على الباحث في التاريخ أن يسائل نفسه هل خالف الحادث أو الوصف المروى آراء الكاتب أو عاداته ، وهل كان بالنسبة له ظاهرة من نوع غير مألوف ؟

٣ ـ قد يكون الحادث واضحاً ومعر وقاتماماً لعدد كبير من الناس . وهناك حقائق واضحة على نحو يجعل من الصعب الكذب أو الحطأ بشأنها . وينطبق هذا على المعلومات التي يمكن التثبت بسهولة من حقيقها ، فلا تكون بعيدة في الزمان عن وقت كتابة الأصل التاريخي عها ، أو تكون قد غطت عصراً طويلا وشملت مساحات واسعة ، وأصبحت معروفة بصورة واضحة ، حتى استطاع ملاحظها عدد كبير من الناس . وذلك مثل بعض المعلومات المتعلقة بمدينة ما ، أو بمعركة خطيرة ، أو بقائد حربي ذائع الصيت ، أو بزعم وطني كبير ، أو بفنان موهوب ، أو بشاعر عبقرى ، أو بعالم جليل ، أو بعادة أو تقليد أو نظام شاع لدى أقوام غتلفين واستمر أجيالا متتالية . وأحياناً يكونالجمهور مصلحة خاصة في أن تتحقق حوادث معينة تتصل بمصلحته الوطنية ويجده القوى وتراثه الحضاري .

في مثل هذه الحالات ربما يكون الكذب أو الخطأ أو الانخداع قليلا ، وبذلك تكون المعلومات الواردة بشأنها أقرب إلى التصديق . ولكن هذا لا يعنى أنها تكون صحيحة دائمًا وأن الشك لا يرقى إليها . وذلك أنه على الرغم من احمال الصدق بالنسبة للمعلومات السالفة الذكر فن الجائز – وأحيانًا من المرجع – أن يكذب كاتب الأصل التاريخي أو يخطئ ، إذا كانت له أغراض ومصالح في الكذب أو أهواء تحجب عنه الوقائع ، فيجترئ على الحقيقة سعيًا إلى تحقيق تلك المصالح ويجاراة تلك الأهواء .

\$ - من الجائز أنه لم تكن لمدون الأصل التاريخي مصلحة قط ، في ذكر بعض المعلومات على غير حقيقتها ، كما في حالة بعض المسائل العامة أو النظم أو أخبار الشخصيات التي يذكرها كاتب الأحمل عرضيًا في سياق الحوادث. ولا يمكن أن تتكون المعلومات التاريخية من الأكاذيب وحدها ، فقد يكذب الكاتب في بعض المسائل ولكنه لا يستطيع أن يكذب في كل ما يكتب ، وهو الكاتب في كل ما يكتب ، وهو مضطر كذلك إلى أن يحدد بعض الحوادث الصحيحة في مكان وزمان محددين ، وهو مضطر كذلك إلى أن يحيد بعض الحوادث الصحيحة في مكان وزمان محددين ، وهو يالكذب ، حتى تكون أكاذيبه بإطار من الصدق، ومن مصلحته أن يمزج الصدق يفيد بعنصر الصدق الذي يورده كاتب ذلك الأصل التاريخي لإخفاء أكاذيبه ، ويستطيع الاعتاد عليه كمصدر لحقائق تاريخية ثابتة ، إذ "لم تكن له مصلحة في خداع الناس بشأن هذه الحقائق المعينة بالذات .

ولقد حض ً القرآن الكريم والنبى عليه الصلاة والسلام ، كما حض ً أثمة الإسلام وعلماء الحديث والأصول ، على وجوب التثبت في قبول الأنباء والروايات والأحاديث. والإلمام بشىء مما وصل إليه الإسلام والاستئناس بآراء علماء المسلمين وطرقهم في التثبت من الحقيقة ، أمر نافع في هذه الناحية من النقد التاريخي الباطي السلى ، كما نوه وأشاد بذلك الدكتور أسد رسم (١).

وَلَنْعُرِضُ لبعض ما ورد في هذا الصدد .

ذكر القرآن الكريم في مواضع مختلفة منه ، وجوب التثبت من الأنباء والشهادة ، فيقول في سورة الحجرات : « يا أيها الذين آمنوا إن جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا أن تصيبوا قوماً بجهالة فتصبحوا على ما فعلم نادمين » ، ويقول في سورة الطلاق : « وأشهدوا ذوى عدم منكم » ، فدل "بذلك على أن خير الفاسق يقتضى التبيش ، وأن شهادة غير العدل مردودة . وللنبي عليه الصلاة والسلام أحاديث منها : « مَنْ حدر ت عنى بحديث يُسرى أنه كذب فهو أحد الكاذبين » ، و «سيكون في آخر أمي أنس يحدث عنى بحديث ما تسمعوا أنم ولا آباؤكم فإياكم وإياهم (٤١)» .

<sup>(</sup>١) رسم ، أسد : مصطلح التأريخ (المصدرالمذكور). ص ١٠٠ – ١٢٣.

<sup>(</sup>٢) مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيرى أبو الحسين: الجامع الصحيح . القاهرة، ١٣٢٩هـ =

والإمام الغزالي (1) مثلا يقسم الجبر إلى ما يجب تصديقه وإلى ما يجب تكذيبه وإلى ما يجب التوقيف فيه . فما يجب تصديقه هو ما أخبر عنه عدد التواتر ، وما أخبر به الله تعالى ، وأقوال الرسول ، وما أخبر عنه الأمة ، وكل خبر يوافق ما أخبر الله تعالى عنه أو رسوله ، وكل خبر صح أنه ذكره الخبر بين يدى رسول الله و بمسمع منه ولم يكن غافلاً عنه فسكت عنه ، وكل خبر ذكر بين يدى جماعة أمسكوا عن تكذيبه . وما يجب تكذيبه هو ما يعم خلافه بضرورة العقل والحس والمشاهدة أو أخبار التواتر ، وما يخب تكذيبه هو ما يعم خلافه بضرورة العقل والحس الأمة ، وما صرح بتكذيبه جمع كثير يستحيل في المادة تواطؤهم على الكذب ، وما يجب التوقيف فيه هو كل ضم سكت الجمع الكثير عن نقله والتحدث به . وما يجب التوقيف فيه هو كل خبر لم يعوف صدقه ولا كذبه (٢)

ويذكر الإمام الغزالى فيها يذكره في هذا الصدد أن ٥ رواية بعض الحبر ممتنعة عند أكثر من منع نقل الحديث بالمعنى ، ومن جوّز النقل على المعنى جوّز ذلك إن كان قدرواه مرة بمامة . . . ونقل البعض تحريف وتلبيس . . . ونقل الحديث بالمعنى دون اللفظ حرام على الحاهل بمواقع الحطاب ودقائق الألفاظ . أما العالم بالفرق بين المحتمل وغير المحتمل والظاهر والأظهر والعام والأعم ، فقد جوّز لمالشافعي (١٣)

ع ص ٩ . ولد مسلم ونيسابور في ٩٠٠٣ . أو ٩٠ ٨ . أى ١١٨ أو ٨١ ٨ وتوفى وفئن بقرب نيسابور
 ١٥ ٨ ٨ م . ارتحل في سبيل جمع الحديث إلى بلاد العرب ومصر والعراق والشام . وتحوى أسانيد، بطريقة علمية ، وأخذ عن ابن حنبل .

<sup>( 1 )</sup> ينسب محمد بن محمد أبو حامد الغزالي إلى صناعة الغزل عند من يقول بتشديد الزاي ، أو إلى غزالة من قري طوس لمن قال بالتخفيف . ولد رتوفي في الطابران قصبة طوس في خراسان ( ٥١ ٤ – ٥ - ٥ هـ . ألى الم ١٠ - ١١١١ م . ) رحل إلى أماكن عديدة مثل نيسابور و بغداد والحجاز والشام ومصر . اتصل في يغداد بنظام المالك الوزير السلجوفي وطم في النظامية . وهو حجة الإسلام الفياسيف المصرف . قرب الفلسفة إلى الأفهام ، واحتمد على المموقة والإلحام والإيمان في سبيل الوصول إلى الله . ومن مؤلفاته وإسياء علوم الدين» و و همافت الفلاحية و و النبر المسوك في و و البدر المسوك في و و البدر المسوك في مسيك في و و البدر المسوك في مسيك الموقد إلى الله . و و البدر المسوك في مسيك ألى الله .

<sup>(</sup> ٢ ) الغزالى ، محمد بن محمد أبو حامه : المستصفى من علم الأصول . القاهرة ، ١٣٢٢ هـ . جـ ١ ص ١٤٠ – ١٤٤

<sup>(</sup> ٣ ) الإمام الشافعى ( ١٥٠ - ٢٠٤ م . أى ٧٦٧ - ٨٢٠ م .) هو محمد بن إدريس بن العراس بن المدين المد

ومالك (١) ، وأبو حنيفة (٢) ، وجماهير الفقهاء ، أن ينقله على المعنى إذا فهمه . وقال فريق لا يجوز له إلا إبدال اللفظ بما يرادفه ويساويه فى المعنى (٣) .

ويدرس ابن الصلاح (<sup>4)</sup> في مقدمته في علوم الحديث أنواع الحديث ، التي منها الصحيح والحسنوالضعيف والمسند والمقطوع والمدلس والشاذ والمعلل والمضطوب والمقبوب . كما يدرس كيفية رواية الحديث وشرط أداته ومعرفة كتابته وتقييده . وكننقتبس بعض ما أورده في معرفة صفة مسن " تُشبل ومسن" تُسرد روايته ، وما يتعلق بذلك من قدح وجرح وتوثيق وتعديل .

يقول ابن الصلاح: 3 أجمع جماهير أثمة الحديث والفقه على أنه يُشترط فيمن يُحتج بروايته أن يكون عدلا ضابطنا لما يرويه وتفصيله أن يكون مسلمنا بالغنا عاقلا ، سالمنا من أسباب الفسق وحوارم المروءة ، متيقظنا غير مغلل ، حافظنا إن حدث من كتابه ، وإن كان بحدث بل حدث من كتابه ، وإن كان بحدث بلغى اشترُط فيه مع ذلك أن يكون إعالمنا بما يُحيل المعانى والله أعلم . ونوضح بلغملة بمسائل :

١ – عدالة الراوى تارة تثبت بتنصيص المعد لين على عدالته ، ونارة تثبت بالاستفاضة ، فن اشتهرت عدالته بين أهل النقل أو نحوهم من العلم وشاع الثناء عليه بالثقة والأمانة ، استدفى فيه بذلك عن بيئة شاهدة بعدالته تنصيصًا ، وهذا

<sup>( )</sup> الإمام مالك ( ٩٣ – ١٧٩ ه . أى ٧٨٧ – ٧٨٥ م .) هو مالك بن أنس بن مالك الأسبحي الحديثي أبر الله عند أمال الأصبحي الحديث أبري عبد أنه . أحد الأثمة الأربعة عند أهل السنة . ولد وتوفى في المدينة . كان صلباً في ديته بعيداً من الملوك والأمراء . ضرب ذات مرة بسبب وشاية . لم يذهب إلى الرشيد حيها سأله أن يأتى إليه ليحدثه وقال إن العلم يؤتى . و له و الموطأ » و روامالة في و الوقط » و و تفسير غريب القرآن » .

<sup>(</sup> ۲) الإمام أبو حنيفة ( ۸۰ – ۱۵۰ ه . أى ۱۹۹ – ۲۷۷ م .) هو النمان بن ثابت الكوني أبو حنيفة . أحد الأنمان بن ثابت التيمان في صباء أن مساء أن منطقة أن المنطقة عند أهل السنة . ولمد ونشأ بالكونية مارس التيمان في صباء أن نقطم العلم والتدريس والإقتاء . لم يقمل وظيفة القاضي . سجنه المنصور حتى مات لعدم قبوله ذلك المنصب. كان توى الحجة حسن المنطق والصورة كرماً جواداً . وله و المسند » في الحديث و و المحارج » في الفقه وهما تعطيطان

<sup>(</sup> ٣) النزالى ، محمد بن محمد أبو حامد : ( المصدر المذكور ) . ج ١ ص ١٦٨ . التصير ( ٣) هو عابان بن حبد الرحمن أبو حمرو تن الدين المعروف بابن الصلاح ، أحد علماء التضير والحديث والفته وأسماء الرجمال . ولد في شرخان قرب شمير زور في ٧٧ه ه . أي ١١٨٨ م . ، وانتقل إلى المحبوث ألى خواسان ثم إلى بين المقالم . أي التعدريس في الصلاحية . وانتقل إلى دمشق فولاه الملك المشرف تدريس الحديث تووى فها في ١١٨٣ ه . أي ١٩٥٥ م . وله هو الفتاري » و و فولاك الرحمة » و و « دب المفتور » المناسخي » و و فولاك الرحمة » و و « دب الملكي والمستخي » .

هو الصحيح في مذهب الشافعي وعليه الاعماد في فن أصول الفقه . . .

٢ ـ يُعرف كون الراوى ضابطًا بأن نعتبر روايته بروايات الثقات المعروفين بالنصبط والإتفان ، فإن وجدنا رواياته موافقة ولو من حيث المعيى لرواياتهم ، أو موافقة لها في الأغلب والمحالفة نادرة ، عرفنا حينئل كونه ضابطاً ثبتاً ، وإن وجدناه كثير المحالفة لهم عرفنا اختلال ضبطه ولم محتج بحديثه ، والله أعلم .

٣ - التعديل (١) مقبول من غير ذكر سببه على المذهب الصحيح المشهور ، الأن أسبابه كثيرة يصعب ذكرها ، فإن ذلك يُخرج المعدل إلى أن يقول لم يفعل كذا ، لم يرتكب كذا ، فعل كذا وكذا . . . وأما الحرح (١) فإنه لا يُقبل إلا مفسراً مبين السبب لأن الناس يختلفون فيما يجرح وما لا يجرح ، فيطلق أحدهم الجرح بناء على أمر اعتقده جرحا وليس بجرح فى نفس الأمر ، فلا بد من بيان سبب لينظر فيها هو جرح أم لا ، وهذا ظاهر مقرر فى الفقه وأصوله . . .

٤ ... اختلفوا في أنه هل يثبت الجرح والتعديل بقول واحد أو لا بد من اثنين . فنهم من قال لا يثبت ذلك إلا باثنين كما في الجرح والتعديل في الشهادات ، ومنهم من قال وهو الصحيح الذي اختاره الحافظ أبو بكر الحطيب (٣) وغيره ، أنه يثبت بواحد لأن العدد لم يشترط في قبول الخبر ، فلم يشترط في جرح راويه أو تعديله بخلاف الشهادات والله أعلم .

ه \_ إذا اجتمع فى شخص جرح وتعديل ، فالجرح مُقدَّم لأن المعدَّل يُخبِر عن ما يظهر من حاله، وإلحارح يخبر عن باطن خي على المعدَّل ، فإن

(٢) الحرح هو ذكر الديوب الشخصية الى تسلب الراوى صفة العدالة عثل توجيه الطمن إليه كالقول بأنه ضبيف أو ليس بشيء أو أن حديثه فسيف أو غير ثابت أو كذاب أو ساقط الحديث أو لا يحج به أو مجهول . . . أو إتيانه بما لا يليق كالركض على برذين أو التمخط . . .

<sup>(</sup>١) التعديل هو ذكر الصفات الشخصية التي تجعل الراوى موضع الثقة والتصديق ، مثل الاشتهار بنباهة الذكر واستقامة الأمر أو حمل العلم والعناية به ، والقول بأنه ثقة أو متقن أو ثبت أو حجة أو حافظ أو ضابط.

<sup>(</sup>٣) هر أحمد بن على بن ثابت أبو بكر المعروف بالخطيب البندادى ( ٣٩٢ هـ ٤٦٣ هـ ٤٠٥ ه. أي مدر ٢٩٢ مـ ٣٩٢ م. أي كان مدر أي ١٠٥٢ م. ) هو أحد الحفاظ المؤرخين المقدسي. ولد في غزية – بصيغة التصغير بين الكرونين المقدسي. والكرفة وغيرها وعاد أي بغذاد وزار مكة واليصرة والكرفة وغيرها وعاد أي بغذاد. كان عادقاً بالأدب يقول الشعر ولموناً بالمطالمة والتأليف. ومن مؤلفاته والربعة في طلب الحديث » وهو والكفاية في علم الرواية » في مصطلح الحديث و « الربعة في طلب الحديث » وهو عليه عليه عليه المحديث » وهو عليه عليه المحديث عليه المدينة في عليه المحديث عليه المدينة المدينة المدينة في طلب الحديث » وهو عليه عليه المحديث عليه المدينة المدين

كان عدد المعدّلين أكثر فقد قيل التعديل أولى ، والصحيح والذى عليه الجمهور أن الحرح أولى لما ذكرناه والله أعلم .

٦ - لا يجزئ التعديل على الإبهام من غير تسمية المعدل فإذا قال حدثنى الثقة أو نحو ذلك مقتصراً عليه لم يُكتف به . . . وذلك لأنه قد يكون ثقة عنده وغيره قد اطلع على جرحه بما هو جارح عنده أو بالإجماع ، فيحتاج إلى أن يسمينه حتى يُعرف بل إضرابه عن تسميته مريب هوقع في القلوب تردداً . . .

٧ - إذا روى العدل عن رجل وسماه لم يجعل روايته عنه تعديلا منه له عند أحمر العلماء من أهل الحديث وغيرهم . وقال بعض أهل الحديث وبعض أصحاب الشافعي يجعل ذلك تعديلا منه له ، لأن ذلك يتضمن التعديل ، والصحيح هو الأول لأنه يجوز أن يروى عن غير عدل فلم يتضمن روايته عنه تعديله . وهكذا نقول إن عمل العالم أو فتياه على وفق حديث ليس حكماً منه بصحة ذلك الحديث ، وكذلك محالفته للحديث ليس قدحاً منه في صحته ولا في روايته ، والله أعلم .

٨ - في رواية المجهول وهو في غرضنا هنا أقسام ، أحدها الحجهول العدالة من حيث الظاهر والباطن جميعاً ، وروايته غير مقبولة عند الجماهير . الثانى المجهول اللدى جُهلت عدالته الباطنة وهو عدل في الظاهر وهو المستور ، فقد قال بعض أثمتنا المستور من يكون عدلا في الظاهر ، ولا نعرف عدالة باطنه فهذا المجهول يتحتج بروايته بعض من رد رواية الأول . . .

ه اختلفوا فى قبول رواية المبتدع الذى لا يُكفَشر فى بدعته ، فنهم من رد"
 روايته مطلقاً لأنه فاسق ببدعته . . . ومنهم من قبل رواية المبتدع إذا لم يكن ممن
 يستحل " الكذب فى نصرة مذهبه سواء كان داعية إلى بدعته أو لم يكن . . . . وقال
 قوم تُـقبل إذا كان داعية إلى بدعة وهذا مذهب الكثير أو الأكثر من العلماء . . .

١٠ التائب من الكذب في حديث الناس وغيره من أسباب الفسق تُمقبل روايته ، إلا التائب من الكذب في حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم. فإنها لا تُمقبل روايته أبداً . . .

١١ ــ إذا روى ثقة عن ثقة حديثًا ورجع المروى عنه فنفاه ، فالمحتار أنه
 إن كان جازمًا بنفيه بأن قال ما رويته أو كذب على أو نحو ذلك فقد تعارض

الجزمان ، والجاحد هو الأصل ، فوجب ردّ حديث فرعه ذلك ، ثم لا يكون ذلك جرحًا له يوجب ردّ باقى حديثه لأنه مكلدّب لشيخه أيضمًا فى ذلك ... ومَنْ روي حديثًا ثم نسيه لم يكن ذلك مُسقطًا للعمل به عند جمهور أهل الحديث وجمهور الفقهاء والمتكلّمين . . .

١٢ -- من أخذ على التحديث أجراً منع ذلك من قبول روايته عند قوم من أثمة الحديث . . . وترخص آخرون فى أخذ العروض على التحديث وذلك شبيه بأخذ الأجرة على تعليم القرآن ونحوه . . .

17 – لا تُمتبل رواية من عُرف بالتساهل في سماع الحديث أو إسماعه ، كمن لا يبالى بالنوم في مجلس السماع وكمن يحدّث لا من أصل مقابل صحيح ، ومن هذا القبيل من عُرف بقبول التلقين في الحديث . ولا تُقبل رواية من كثرت الشواذ والمناكير في حديثه . جاء عن شعبة (١) أنه قال لا يجيئك الحديث الشاذ إلا من الرجل الشاذ ، ولا تُقبل رواية من عُرف بكثرة السهو في رواياته إذا لم يحدّث من أصل صحيح ، وكل هذا يحرم الثقة بالراوي و بضبطه ...

14 - أعرض الناس في هذه الأعصار المتأخرة عن اعتبار مجموع ما بينا من الشروط في رواة الحديث ومشايخه ، فلم يتقيدوا بها في رواياتهم ، لتعدّر الوفاء بذلك على نحوما تقدّم ، وما كان عليه من تقدّم . . . فليعتبر من الشروط المذكورة ما يليق بهذا الغرض على تجرّده ، وليكتف في أهلية الشيخ بكونه مسلماً بالغمّا عاقلا غير متظاهر بالفسق والسخف ، وفي ضبطه بوجود سماعه مثبتاً بخط غير متهم ، وبروايته من أصل موافق لشيخه . . .

أ في بيان الألفاظ المستعملة من أهل هذاالشأن في الجرح والتعديل ،
 وقد رتبها أبو حاتم الرازي (٢) في كتابه في الجرح والتعديل فأجاد وأحسن ...

أما ألفاظ التعديل فعلى مراتب:

<sup>(1)</sup> هو شعبة بن الحجاج بن الورد العتكى الأنزى الواسطى ثم البصرى أبو بسطام ( ٨٧ – ١٩ هـ . وهو أن المبرة على والأن . وهو أن المبرة المبرق المبرة حتى والماة . وهو أول من فتني بالعراق عن أمر الحدثيث . وكان طالماً بالأوب والشعر . وله كتاب و الفرائب » في الحديث . ( ٢) هو عبد الرحمن بن محمد أب حاتم بن إدريس بن المنذر النميع الحنظل الوازى أبو محمد المدروف بابن أبي حاتم ، أي ٥ هم – ٩٢٨ م . ) وهو من كبار الحافظين للحديث . ومن تصافيفة « التنصير » و « المستد» و و المحرح والتعديل » .

الأولى ، إذا قبل للواحد إنه ثقة أو متقن ، فهو ممن يسُحتج بحديثه . قلت : كذا إذا قبل ثبَّتُ أو حجة وكذا إذا قبل فى العدل إنه حافظ أو ضابط ، والله أعلم . والثانية ، قال ابن أبى حاتم : إذا قبل إنه صدوق أو محله الصدق أو لا بأس به ، فهو ممن يسُكتب حديثه و يسُنظر فيه ، وهى المنزلة الثانية . قلت هذا كا قال ، لأن هذه العبارات لا تشعر بشريطة الضبط ، فيسُنظر فى حديثه و يسُختبر حتى يعرف ضبطه ، وقد تقدم بيان طريقه فى أول هذا النوع ، وإن لم يستوف النظر المعرف لكون ذلك المحدث فى نفسه ضابطاً مطلقاً ، أو احتجنا إلى حديث من حديثه اعترانا ذلك الحديث ، ونظرنا هل له أصل من رواية غيره . . .

الثالثة ، قال ابن أبى حاتم : إذا قيل شيخ ، فهو بالمنزلة الثالثة ، يُكتب ويُسْظر فيه ، إلا أنه دون الثانية .

والرابعة : قال إذا قُيل صالح الحديث ، فإنه يكتب حديثه للاعتبار . . . وأما ألفاظهم فى الجرح فهى أيضهًا على مراتب :

أولها ، قولهم ليّن الحديث . . . فهو ممن يُكتب حديثه ويُنظر فيه اعتباراً . . . الثانية ، قال ابن أبى حاتم إذا قالوا ليس بقوى ، فهو بمنزلة الأول فى كتَتْب حديثه ، إلا أنه دونه .

الثالثة ، قال ابن أبى حاتم : إذا قالوا ضعيف الحديث ، فهو دون الثانى ، لا يُطرح حديثه بل يُعتبرُ به .

الرابعة ، قال إذا قالوا متروك الحديث أو ذاهب الحديث أو كذاب ، فهو ساقط الحديث ، لا يُكتب حديثه وهي المنزلة الرابعة . . .

وبما لم يشرحه ابن أبى حاتم وغيره من الألفاظ المستعملة فى هذا الباب، قولهم فلان قلد روى الناس عنه، فلان وسط، فلان مقارب الحديث، فلان مضطرب الحديث، فلإن لا يُستج به، فلان بجهول، فلان لا شىء، فلان ليس بذلك وربما قيل ليس بذلك القوى، فلان فيه أو فى حديثه ضعف، وهو فى الجرح أقل من قولهم: فلان ضعيف الحديث، فلان ما أعلم به بأسا، وهو فى التعديل دون قولم لا بأس به " ».

وسم ، أسد : مصطلح التأريخ ( المصدر المذكور ) . س ١٠٧ – ١٢٣ .
 ابن الصلاح ، عبان بن عبد الرحمن أبر عرو تق الدين المعروف بابن الصلاح : متلمة في علوم المدين . القاهرة ، ١٣٢٦ ه . س ٠٠٠ – ٩٠ .

وعا يفيد في النقد الباطي السابي - أو في العدالة والضبط - الإلمام ببعض ما أورده ابن خلدون في مقدمته من الآراء الخاصة بالبحث في التاريخ في نطاق دراسته للمجتمع الإنساني . فهو يحاول أن يتجنب الأخطاء التي يقع فيها المؤرخ ، بتحديد العوامل التي تؤدى إلى الوقوع في الحطأ ، فيذكر أنه و لما كان الكذب متطرقاً الخبر بعلبيعته ، وله أسباب تقتضيه ، فنها التشيعات للآراء والمداهب ، فإن النفس إذا كانت على حال من الاعتدال في قبول الخبر ، أعطته حقه من التصحيص والنظر ، حتى يتبين صدقه من كذبه . ومن الأسباب المقتضية للكذب في الأخبار أيضاً الثقة بالمناقلين ، ومنها الذهول عن المقاصد، ومنها توهم الصدق ، في الأخبار أيضاً الثانم في الأكثر لأصحاب التجلة والمراتب، بالثناء والملح وتحسين ومنها تقرّب الناس في الأكثر لأصحاب التجلة والمراتب، بالثناء والملح وتحسين الأحوال وإشاعة الذكر بذلك ، فيستفيض الإخبار بها على غير حقيقة " .

ويروى ابن خلدون أنه لابد للمؤرخ من معرفة طبائع العمران ، لأن لكل حادث من الحوادث طبيعة تخصه فى ذاته ، وفيا يعرض له من أحواله . فعرفة طبائع العمران تساعد المؤرخ فى تمحيص الأخبار ، وفى تمييز الصدق من الكلب . وينبغى أن يكون ذلك سابقاً على التمحيص بتعديل الرواة ، ولا يرجع إلى تعديل الرواة حتى يعلم أن ذلك الحبر فى نفسه ممكن أو متبع . وما كان مستحيلاً فلا فائدة للنظر فى أمر تعديله وتجريحه . وبذلك يستطيع المؤرخ أن يميز بين الصدق والكذب بوجه برهانى لا مدخل للشك فيه .

ومع ذلك فإن ابن خلدون نفسه لم يُراع فى كتابه المسمى « العبر وديوان المبتدأ والحبر » الدقة فى تطبيق آرائه ، فوقع فيها دعا إلى تجنبه من عوامل الحطأ والحضوع للمؤبرات المختلفة

ويوضّح هذا كله صعوبة دراسة التاريخ بعامة ، وصعوبة النقد التاريخي بخاصة ، والذي بغيره لا يمكن أن تم كتابة التاريخ ، على الرغم من محاولة الكاتب وجهده وسعيه إلى بلوغ ذلك . ويتضح بهذا – وبغيره – أن دراسة التاريخ ليست أمراً سهلاً ، إذ تقتضى كثيراً من البحث والتحرى والأناة والصبر الوصول بقدر المستطاع إلى الحقيقة التاريخية ، كما أشرنا إلى ذلك غير مرة .

<sup>\*</sup> ابن خلدون ، عبد الرحمن بن تحمد ولى الدين : المقدمة . القاهرة ، ١٩٣٠. ص ٢٩ .

### الفصل التاسع

### إثبات الحقائق التاريخية

النقد تمهيد لإثبات الحقائق – الرواية المفردة – تمارض عدة روايات – مثال عن شمار پاريس في سنة ۱۷۸۸ – تمارض الروايات التاريخية مع حقائق العلوم العليمية – اتفاق عدة روايات – مثال عن حادث ملمب النتس في سنة ۱۳۸۸ – سكوت بعض الأصولي عن حادث وذكره في أصول أخرى : مثال عن رحلة الأمير قخر الدين المحني الجزية إلى لبنان خلال ١٦١٥ – المتباط الحقيقة من ظروف الحادث : مثال لحالة إجرابية .

يصل الباحث في التاريخ ، عن طريق نقده للأصول التاريخية ، إلى مجموعة من المعلومات والآراء عن حوادث الزمن الماضي ، وقد تطابق الواقع أو لا تطابقه كلها أو بعضها على الأقل . فظروف الكذب والانتحال والحطأ متنوعة ، كما رأينا ، ولا يكني النقد وحده الموصول إلى الحقيقة التاريخية . ويقوم النقد التاريخي بإنبات صحة الأصول التاريخية ، ويزن كل بإنبات صحة الأصول التاريخية ، ويزن كل تفصيلاتها واحدة بعد أخرى ، ويصل في أحوال كثيرة إلى التمييز بين الروايات الممكوك في صحتها ، وبين الروايات التي يُحتمل الصدق فيها ، والروايات التي لا يمكن تحديد قيمتها ، لعدم إمكان الباحث الوصول في شأنها إلى رأى حاسم .

وعلى الرغم من ذلك فإن النقد التاريخي لا يُشبت الحقيقة التاريخية ، بل يساعد على بلوغها ، ويؤدى إلى احيال الصدق فيها . وصحيح أنه ينبد جانبًا الأخبار التي يثبت كذبها أو الخطأ فيها ولكنه لا يضع مكانها بديلا . وبذلك تكون التائج الثابتة المؤكدة للنقد التاريخي هي نتائج سلبية ، وكل النتائج الإيجابية تكون موضع الشك ، ويوجد الاحيال في صدقها .

ولا بد من عملية نهائية للوصول إلى نتيجة محددة ، إذ ينبغى الحروج من دائرة الاحمال والشك إلى دائرة اليقين . ومن الضرورى للباحث فى التاريخ أن يتابع الدرس والبحث ، للوصول إلى نتائج حاسمة بقدر المستطاع . فعليه أن يبدأ بتقسيم النتائج التى وصل إليها عن طريق النقد ، ويضع فى قسم واحد كل المعلومات الواردة عن حادث أو عن مسألة ما . والوصول إلى رأى نهائى فى هذا الشأن ، يقوم على أساس من العلاقة بين هذه المعلومات .

وفى بعض الحالات لا توجد إلا رواية واحدة عن حادث تاريخى معين . فعلى الباحث فى التاريخ أن يحذر الروايات أو الكتابات التى انفرد بها راو واحد أو كاتب واحد . وقد فطن علماء الإسلام سواء أكانوا من المحدِّ بين أم من رواذ الأخبار ، إلى خطورة الاعتهاد على رواية الآحاد ، فجعل العلماء الحديث الثبوى الكريم درجات ، واشترطوا فيه أن يبلغ عدد المُخبرين مبلغاً يمنع فى العادة تواطؤهم على الكذب .

وينبغى على الباحث قبل أن ينبد رواية الواحد أن يحاول العتور على شواهد تؤيدها . والرواية المفردة ، مهما كانت صادقة ، يحسن آلا تُعد حقيقة نهائية ، بل يمكن أن تُستخدم ، مع الاعتراف بأنها رواية مفردة ، وينبغى الإشارة إلى قائلها أو كاتبها، لأنه هو الذى يتحمّل مسؤوليتها . ويأخذ بعض المؤرخين أحياناً رواية وردت في أصل واحد على أنها حقيقة ثابتة ، مع أن هذا غير جائز . فثلا الحروب الميدية التي تكلم عنها هير ودوت ، لا يمكن أن تكون موضع دراسة ومناقشة ، كا هي الحال بالنسبة إلى حوادث الثورة الفنسية الكبرى ، التي شهدها وكتب عنها مؤلفون عديدون ، بوجهات نظر متفاوته ،

وقى حالة تعارض الأصول والمصادر وتناقض الروايات بشأف حادث تاريخى معين ، ينبغى على الباحث فى التاريخ أن يتبع بعض القواعد التى قد تعينه فى الوصول إلى الحقيقة التاريخية .

فأولا ، لكى يتثبّ الباحث من أن هذه الأصول والمصادر متعارضة حقّاً، ينبغى أن يستوثق من أنها تتعلق بنفس الحادث ، لأنه من الحائز أن خبرين متعارضين ظاهرينًا ، يكونان متعلقين بحادثين مختلفين ، وربما لا ينطبقان على نفس الزمن أو على نفس المكان أو على ذات الأشخاص الدين تناولهم ذلك الحادث. وثاليمًا ، إذا كان تعارض المصادر حقيقيًّا ، فربما يكون بعضها صادقاً

وثانيًا ، إذا كان تعارض المصادر حقيقيًا ، فربما يكون بعضها صادقًا وبعضها الآخر كاذبًا . وفي مثل هذه الحالة يوجد اتجاه طبيعي نحو التوفيق بين الخبرين المتعارضين ، واتبخاذ موقف وسط بينهما . ولكن هذه ليست طريقة علمية سليمة . فإذا اختلف مصدران مثلا في عدد جيش ما ، فلا يصبح أن نأخذ المتصدرين صحيح والآخر خطأ . فلا بد من السعى إلى معرفة أى المصدرين أصح، الإسقاط ما لا يقبله النقد . وإذا تعدل الوصول إلى رأى محدد ، فيجب الاعتراف بذلك ، وذكر ما قاله المصدران معمًا ، دون ترجيح رأى أحدهما على الآخر .

وثالثًا ، ينبغي على الباحث فى التاريخ أن يلاحظ أنه إذا أوجدت عدة أصول تقول برأى معين ، ووُجد مصدر واحد يقول برأى مخالف ، فن الجائز أن يكون الرأى الواحد هو الصحيح ، والكثرة العددية لا تحدد حتماً صحة ما تورده، والعبرة قائمة فى نوع هذه الكثرة أو فى نوع الواحد ، من حيث صفات الكتاب وظروفهم ووسائل بحثهم . ولا عبرة بالعدد أحياناً فى بعض المسائل التازيخية \* .

ورابعاً ، ينبغى على الباحث فى التاريخ أن يحاول ترجيح جانب على آخر بواسطة النقد التاريخى . وإذا لم يستطع ذلك فعليه أن يمتنع عن إعطاء حكم نهائى، حتى بعثر على أدلة جديدة تنبر له السبيل .

ولنأخذ مثالا لتوضيح حالة المصادر المتعارضة .

بعد سقوط الباستيل فى ١٤ يوليوسنة ١٧٧٩ ، زار لويس السادس عشر پاريس فأهدى إليه عمدة المدينة شعاراً ، يقول بعض المؤرخين إنه كان شعاراً ذا ثلاثة ألوان : الأحمر والأبيض والأزرق ، أى ألوان الثورة الفرنسية . فهل كان ذلك صحيحاً ؟ يرجع هذا الرأى الذى أخذ به بعض المؤرخين ، إلى أن ديك أو أحد أعضاء طبقة العامة فى مجلس طبقات الأمة ، والذى كان مرافقاً المالك فى ذلك الوقت ، كتب فى مذكراته أن الملك كان يحمل شعاراً مثلث الألوان . وكانت الحقيقة غير ذلك . فأوراق حكومة پاريس تحترى على مرسوم يأمر كل مواطى فرنسا الذين انتظموا فى سلك ( المليشيا ) ، بوضع شعار مكون من الاونين الأحمر والأزرق . ولقد شاهد موريس حاكم پاريس مرور الملك فى موكب ١٧ يوليو سنة ١٧٨٩ ، وقال إنه كان يحمل شعار المدينة ذا الاونين . وذكر كل من سفير

پارما وسفير البندقية فى پاريس فى ذلك الوقت ، أن الملك كان يحمل شعار المدينة ذا اللونين .

وإذا فن السهل القول بأن ما ذكره ديكنوا غير صحيح . وربما أخطأ النظر ، أو ربما تعمل تحريف الحقيقة حتى يزعم لثوار پاريس أن الملك قد اقترب من صفوفهم . وأقوال شهود العيان الثلاثة الدين سبق ذكرهم والذين كانوا مستقلين أحدهم عن الآخر ، والذين يُستبعد أن تكون لهم مصلحة فى ذكر غير ما رأوه فعلاً ، تدل على أن لويس السادس عشر كان يحمل شعار پاريس ذا الاوزين ، لا شعار الثورة الفرنسية الكبرى المثلث الألوان .

وتواجه الباحث في التاريخ أحياناً حالات لا يم فيها التوافق بين الوقائع الى تثبتها الأصول التاريخية ، وبين الحقائق الى تثبت بطرق أخرى . فقد تتعارض بعض المعلومات التاريخية مع خلاصة المعرفة الإنسانية ، أو مع القوانين العلمية النابتة . فقد يكون الحادث المروي متعارضاً مع التاريخ نفسه ، أو مع الفسيولوجيا أو مع السيكولوجيا . وقد تتغير نظرة الناس إلى بعض الحوادث باختلاف الزون ، أو باختلاف النبئة .

فثلا قد يُفلح أحد الحواة البارعين في إيهام الناس بأنه ابتلع سيفاً ، أو أنه أدخل دبوساً في جبهتني، وأخرجه من خلف رأسه . وكل شخص ملم بمبادئ الفسيولوجيا يدرك أن المسألة بجرد لهو ولعب . فإذا كان الجمهور ساذجاً ، أو لو حدث ذلك منذ قرون لانخدع المشاهدون ، ورووا ما شهدوه على أنه حقيقة ثابتة . ولو حدث مثل هذا في العضور الوسطى ربما اعتبره بعض الناس معجزة . ومثلا إذا روي شخص منذ قرنين أنه رأى رجلا يطير في الحواء داخل جسم معبني ، أو إذا روى أنه أرسل رسالة من أوروپا إلى أمريكا في ومض البرق ، أو لو ذكر أحد الناس أنه يمكنه أن يشاهد وهو في منزله ، مشهداً معروضاً على لوحة زجاجية ، به يمثل ما يجرى في أحد المسارح التي تبعد عنه بمئات الكيلوبترات ، لما صدقه أحد،

على اعتبار أن ما يُروى شيء خرافي غير ممكن الحدوث. ولكن الحال تغيرت الآن بالنسبة للطيران والتلغراف والتليفزيون . وسوف تتغير أشياء كثيرة من هذا النوع في المستقبل ، والتي لا يتصور إمكان حدوثها أهل الزمان الحاضر . والمهم في مثل هذه الحالات أن يعرف الباحث في التاريخ منن هدوالشخص أومنن الجمهور الله عليد للحمال وعدمها بالنسبة للرحمهور وبالنسبة للأشخاص المثقفين على السواء .

ولا شك أن الملاحظات التي دُونت نتائجها في الأصول التاريخية ، لا يمكن أن تساوى في الدقة والصحة الملاحظات التي يدونها رجال العلوم الطبيعية . فالطريقة غير المباشرة في دراسة التاريخ ، تقل قيمتها كثيراً من حيث الدقة عن طريقة الملاحظة المباشرة والتجربيية في العلم الطبيعي . فإذا كانت نتائج الملاحظة في التاريخ لا تتفق مع نتائج الملاحظة في العلوم الطبيعية ، فلا بد من أن تُسلم الأولى للثانية . ولا يمكن لعلم التاريخ أن يدعى معارضة نتائج العلوم الطبيعية أو تصحيحها ، بل على علم التاريخ أن يصحح نتائجه طبقاً لنتائج العلوم الطبيعية ونواميسها . ولا شك أن التاريخ مهما بلغ في دراسته من الدقة يظل بعيداً عن الحقيقة بدرجات متفاوتة ، بسبب وسائله غير المباشرة في الحصول على معلوماته .

وفى الحالة التى تتفق فيها عدة روايات عن حادث تاريخى معين ، ينبغى ملاحظة بعض المسائل .

فينبغى على الباحث فى التاريخ أن يقاوم ذلك الاتجاه الطبيعى ، نحو اعتبار ذلك الحادث التاريخى حادثناً صحيحاً لمجرد اتفاق عدة روايات بشأنه . فنحن نعرف فى حياتنا اليومية أن الناس يميلون إلى أن ينقل بعضهم الأخبار عن بعض ، وأن أكثر من شخص واحد قد يرجم إلى أصل واحد لاستقاء معلوماته ، وأن عدة صحف قد تنشر خبرا واحداً أرسله مراسل واحد ، وهذا هو عين ما قد بحدث فى كثير من الأصول التاريخية . فعندما ينقل أصل تاريخى عن أصل سابق ، فاذ لا يفعل أكثر من تكرار المعلومات ذاتها ، كما هو حادث فى كثير من كتب التربخ العربية والأوروبية الى كتبت فى الأزمنة السابقة ، على الرغم من وفرة معلوماتها الناريخ العربية والأوروبية الى كتبت فى الأزمنة السابقة ، على الرغم من وفرة معلوماتها

فى بعض الأحيان ، فن الواجب على الباحث أن يتثبت من استقلال هذه المصادر بعضها عن بعض ، إن كان الأمر كذلك ، و إلا فإنها تعد فى بعض المسائل التي تتناولها حلى الأقل بيا بعثابة مصدر واحد . ولا يجوز اعتبار اتفاق المصادر على مسألة بعينها أمراً نهائيها إلا بعد تحديد الملاقة بينها ، كما عرفنا ذلك فى موضع سابق . ثم يبدأ الباحث بدراسة نواحى الاتفاق والاختلاف فى المعلومات الواردة بها . والاتفاق الصحيح بين مصدرين مستقلين لا يكون فى الغالب بتشابههما المطلق ، ولكن باتفاقهما وتشابههما فى مواضع وبتفاوتهما واختلافهما فى مواضع وبتفاوتهما واختلافهما فى مواضع وبتفاوتهما واختلافهما فى مواضع أخرى .

وينبغي كذلك ملاحظة أنه في بعض الأحيان قد يورد مؤلف واحد معلومات متنوعة عن موقع تاريخي مثلا ، في مصدر واحد أو أكبر . فن الضروري في هذه الحالة أن محاول الباحث معرفة هل لاحظ المؤلف ذلك الموقع أكبر من مرة ، ودون عنه ملاحظات متفاوتة في أكبر من مصدر ، أم أنه شهد ذلك الموقع مرة واحدة ودون عنه ملاحظات متفاوتة ، نتيجة تغييرات أحدثها هو من تلقاء نفسه . وأحياناً عند ولاحظ عدة أشخاص حادثاً ما ، ولكنهم ينيبون واحداً من بينهم للكتابة عنه ، فينبغي محاولة التحقق مما إذا كان تدوين ذلك الفرد قد حدث نتيجة ملاحظته بالاشراك مع الآخرين . وقد يكون عدة الشخاص في ظروف متشابهة معلوماتهم عن حادث معين في أصول مختلفة ، فينبغي أن يسعى الباحث إلى أن يعرف هل خضعوا لمؤثرات واحدة ؟ وهل تعرضوا لأغيطاء أو لعوامل خداع معينة ؟ وهل كانت لهم جميعاً مصلحة واحدة مشركة أم مصالح مختلفة متباينة ؟

ويلاحظ كذلك أن اتفاق الروايات المستقلة لا يكنى وحده لبلوغ الحقيقة التاريخية، وهو يؤدى أحياناً إلى نتائج ليست نهائية دائماً. ولكى يتثبّت الباحث من هذه النتائج ينبغى عليه أن يلاحظ الانسجام والنا لف والاتساق بين الحقائق التاريخية . فقد يؤكد الكثير من الحقائق بعضها بعضاً ، ويوجد بينها صلة وعلاقة ، فتكون مجموعاً متناسقاً يلمع الحق فى ثناياه، وتصبح كالموسيقى التى تشكلًا ألحانها المتسقة المتالفة مجموعة من الأنغام التى تؤثر فى نفس المستمع

الفنان المتدوق. ومن الأمثلة على هذا الانساق ، بعض الأعمال المتنابعة فى حياة مصورعظم، أو موسيق شهير ،أو زعيم سياسى ،أو عادات إحدى الطوائف أو الجماعات فى زمن معين ، أو خطأ سير ملك من الملوك فى رحلة ما ، مثل الأماكن الى ينتقل إليها وتاريخ الانتقال ، وأعمال الملك ومشاهداته ، وأعمال رجال حاشيته ، ومَن الأعيان والكبراء ومن أفراد الشعب ، والحماهير التى احتشدت للقائه . وتؤكد كل هذه التفصيلات بعضها بعضاً ، وينشأ بينها الانساق والتالف (١) . وربما لا تكون هذه الطريقة واضحة أو سهلة التطبيق فى كل الحالات ، إذ ليست لها قواعد عامة محددة ، ولكن المسألة فيها متروكة للبحث والاجتهاد .

والباحث فى التاريخ مضطر إلى ملاحظة العلاقة والارتباط والتآلف بين مجموعات الروايات الماثلة أمامه، لكى يخرج بإثبات الحقاقة التاريخية التى تعثيه، وهو فى ذلك يمهد لنفسه السبيل للانتقال من دور التحليل والنقد، إلى دور تركيب الحوادث وبنائها والربط والتأليف بينها، كما سيأتى فى فصل تال.

ومن الأمثلة على اتفاق عدة روابات بشأن حادث معين ، ما نلاحظه على أحد التفاصيل فى حادث ملعب التنس ، فى أثناء الثورة الفرنسية الكبرى . فلقد وجد الاستاذ فلنج أن عدة مصادر مستقلة تتفق على أنه فى صباح ٢٠ يونيو سنة ١٧٨٩ ، وجد ممثلو الشعب فى مجلس طبقات الأمة ، أن قاعة اجهاعهم مغلقة ومجرسها الجنود ، فذهبوا إلى ملعب التنس وأقسموا أنهم لن يتفرقوا وان يكفوا عن موالاة اجهاعاتهم حتى يضعوا دستوراً لفرنسا . ويتكون هذا الحادث ، ن أكثر من تفصيل واحد . ومثلاً التفصيل الحاص بإغلاق قاعة الاجهاع وحراسة الجنود إياها ، سجلته عدة مصادر معاصرة مستقلة ، مثل عضر اجهاع الحلسة ، وجريدة الجمعية الوطنية ، وخطاب كتبه ديكنوا أحد ممثلي طبقة العامة المشار إليه آنفناً . فيستطيع الباحث فى التاريخ أن يقبل ما ورد فى هذه المصادر المعاصرة المستقلة ، في يغير تحفظ ، بصححة ما جاء مها من المعلومات (٢) .

(1)

(٢)

Langlois and Seignobos: op. cit. p. 205.
Fling: op. cit. pp. 112-113.

و يمكن أحيانـًا إثبات وقوع حادث تاريهخى معين ،على الرغم من سكوت بعض الأصول التاريخية عن ذكره ، وذلك لاتفاق أصول تاريخية أخرى بشأن حدوثه .

ومن الأمثلة على ذلك أن مجموعة الوثائق الإيطائية التى نشرها الأب بولس قرالى عن فخر الدين أمير لبنان وعلاقته بتسكانا ( ١٦٠٥ – ١٦٣٥) ، المشار إليها فى موضع سابق، والمستخرجة من أرشيڤ فلورنسا التاريخى ، ومن أرشيڤ الثاتيكان ومكتبته ، سكتت عن رحلة جزئية قام بها الأمير فخر الدين إلى لبنان ، فى أثناء إقامته فى إيطاليا ، وقبل رجوعه نهائيًّا إلى بلاده .

فلقد وردت أخبار عن هذه الرحلة الجزئية في عدة ، عمادر معاصرة مستقلة . فيذكر أحمد الخالدى الصفدى الكتب المعاصر والذي صحب الأمير فخر الدين فيذكر أحمد الخالدى الصفدى الكتب المعاصر والذي صحب الأمير فخر الدين في سفره إلى تسكانا ، يذكر أن فخر الدين قبل رجوعه نهائيًّا إلى بلاده ، استأذن ثانية . ويذكر أن فخر الدين وصل إلى المياه السورية ، وقدم إليه بعض أتباعه لتسليم عليه ، وأرادوا أن يحملوه على النزول إلى البر لكى يراه جميع أهل الشوف ، وحاولوا استثنان قبطان السفينة في ذلك ، فلم يقبل لأنه و لا يمكنه ان يفعل ما يزيد أو ما ينقص عما أوصاه به ولى تعمته » . ووجد فخر الدين أن أحوال الإمارة لم تستب بعد تماميًا ، فرجع إلى الغرب ، وفي طريق عودته مر ببعض الشواطئ ، تستب بعد تماميًا ، فرجع إلى الغرب ، وفي طريق عودته مر ببعض الشواطئ ، ووصلت أخيراً إلى بالير مو (۱) . ولقد استغرقت هذه الرحلة الجزئية يحسب رواية أحمد الحالدى الصفدى بعض المعلومات عن أحمد الحالدى الصفدى بعض المعلومات عن أحمد الحالدى الصفدى بعض المعلومات عن مشاهدات فخر الدين في باليرمو ونابلى عقب عودته من هذه الرحلة الجزئية إلى مساحل بلاده (۲) .

وقد أمكنني العثور على وثيقتين معاصرتين مستقلتين ، تتفقان بصفة عامة

<sup>(</sup>١) الصفدى ، أحمد الخالدى : ( المصدر المذكور ) . ص ٢٢٧ .

<sup>(</sup>٢) الصفدى ، أحمد الحالدي : ( المصدر المذكور ). ص ٢٣٠ ــ ٢٣٤ . .

بشأن هذه الرحلة الجزئية التي قام بها فخر الدين إلى لبنان .

... فوجدت الوثيقة الأولى فى أرشيق فلورنسا التاريخى ، وهى رسالة مرسلة من دوق أوستونا ، نائب ملك أسهانيا فى صقلية ، إلى كوزيمو الثانى جراندوق تسكانا، وعجررة فى مسينا فى ٦ أكتوبر سنة ١٦٦٥ ، ومكتوبة باللغة الأسهانية . ويذكر فيها دوق أوستونا وصول أمير صيدا إليه ، وأنه طلب إليه الإذن بالسفر إلى بلاده لكى يعرف أحوالها ولكى يشجع شعبه ، وأنه قد أرسله مع بعض العارفين بشوره من هناك بعد قليل (١).

ووجدت الوثيقة الثانية في أرشيف البندقية التاريخي وهي رسالة مرسلة من القنصل ناني إلى مجلس شيوخ البندقية ، ومحررة في پيرا (القسطنيطينة) في ٦ فبراير سنة ١٩١٦، ومدونة باللغة الإيطالية . ويذكر فيها القنصل ناني أنه علم من رسائل وردت إليه من حلب ، بأن مجموعة من السفن وصلت إلى قبرص ، ومن بينها خمس سفن من مسينا تحمل إحداها أمير صيدا ، الذي نزل عند الشاطئ على مقربة من قلاعه، فهرع إليه أهله وأتباعه يقبلون يديه وأشعلوا النار احتفاء "به ، وحملوا إليه بعض الهدايا وطلبوا إليه البقاء عارضين عليه التفاني في خدمته ، فخاطبهم بكلمات قلائل قائلا إنه يأمل أن يحقق رغبتهم في وقت قريب (٢).

فهذه الأصول المعاصرة المستقلة التي كتُنبَ في أماكن متباعدة ، تتفق في قيام فخر الدين بهذه الرحلة الجزئية ، و رحياه من تسكانا إلى بلاده ، ثم عودته بالشالي إلى صقلية ونابلي ، وإن تفاوت في ذكر التفاصيل . وبذلك يمكن للباحث في التاريخ أن يستنتج حدوثها فعلا . وسكوت مجموعة الوثائق التي نشرها الأب بولس قراني عن ذكر هذه الرحلة لا يعني عدم حدوثها (") ...

وإذا نحن قارنًا شيئًا من معلوماتنا عن التاريخ الحديث بشيء من معلوماتنا عن التاريخ القديم في هذه الناحية ، وجدنا الأصول والمصادر التاريخية المتعلقة

Archivio di Stato di Firenze: F. Med. Napoli 4080. Il Duca di Ossuna a ( \) Cosimo II. Messina, 6 ottobre 1615.

Archivio di Stato di Venezia : Senato - Dispacci - Costantinopoli, F. 80. dal (γ)
Bailo Nani. Pera, 6 febbraio 1616.

<sup>(</sup>٣) عبَّان ، حسن : فخر الدين الثانى أمير لبنان وبلاط تسكانا ( ١٦٠٥ – ١٦٣٥) للأب بولس قرال ( المصدر المذكور) . ص ١٤٩ ، ١٥٣ – ١٥٥ .

بالتاريخ الحديث كثيرة متنوعة ، بعكس التاريخ القديم . ويشك بعض الباحثين أفي حقيقة الحوادث القريبة إليهنا لكثرة الروايات وتعارضها ، ويصبحون أكثر ميلا إلى تصديق أخبار الحوادث في التاريخ القديم ، التي لا توجد عنها روايات كثيرة متعارضة . ولكن كثرة الروايات ووجود الاختلاف أو التعارض بينها يُعد ميزة هامة بالنسبة للتاريخ الحديث ، إذ يعطى ذلك فرصة أوسع للدرس والبحث وإثبات الحقائق التاريخ الحديث ، على مدى الزمن ، مما هو غير متوفر بالنه بة للتاريخ القديم .

ومن الأمثلة في التاريخ القديم زيارة هير ودوت لمصر و وصفه لها في منتصف القرن الخامس قبل الميلاد . ولقد استمد هير ودوت معلوماته من كتب الرحالة السابقين ، كما استقاها من مشاهداته الشخصية ، ومن الروايات التي سمعها من اليونانيين المقيمين في مصر ، عند اجتماعه بهم في مراكزهم التجارية ، وكذلك استمد معلوماته من التراجمة الذين كانوا يتحدثون إليه عن قصص التاريخ المصرى القديم ، ومن صغار الكهنة الذين اجتمع بهم في بعض المواضع مثل مستشف وهليو ولهي ووليس وطبية .

وبذلك نجد أن هير ودوت قد قد م ننا معلومات متنوعة مستمدة من مصادر عتلفة . فعلوماته عن التاريخ المصرى القديم لم تزد عن اعتبارها نوعًا من الأساطير والقصص ، والتي أوردها لنا كما مجمها ، ولكنه لم يأخذها على أنها وقائم مسلم بصحتها ، بل أبدى الشك في بعض نواح منها، وسردها لمن كان مستعدًّا التصديقها . ولكن ابتداء من العصر الصاوى ، وكلما اقترب كلامه من العصر الذي عاش فيه ، نقص لديه عنصر الحيال والقصص وزاد عنصر الصدق والحقيقة التاريخية . وكذلك نجد وصف هير ودوت لمصر كما شهدها صحيحًا بصفة عامة ، بل وبحد معلوماته عن بعض نواح من الديانة المصرية القديمة الحدثين . وعلى وجه العموم يبدو هير ودوت في كتابته عن مصر ، كباحث متحمس محب للحقيقة ، وإن يبدو هير ودوت في كتابته عن مصر ، كباحث متحمس محب للحقيقة ، وإن يبدو هير ودوت في كتابته عن مصر ، كباحث متحمس محب للحقيقة ، وإن القصص والحقائق التاريخية .

ويلاحظ في بعض الأحيان أن الباحث في التاريخ يُنصطر إلى اتباع طريقة

رجل القانون . ولا ريب أن هناك أوجه شبه بين عمل الباحث في التاريخ وعمل الفاضي في كثير من مراحل البحث . وكثيراً ما يحدث أن يدرس الباحث في التاريخ الظروف التي أحاطت بحادث ما ، على نحو ما يفعل القاضي ، ويحاول أن يستنبط ما يمكن الوصول إليه من الحقائق .

ولنأخذ مثالاً أورده الأستاذ فلنج عن حالة إجرامية .

فلنفرض أن شخصًا رمز إليه ب (١) كان واقفًا مع (ب) في غرفة بطبقة عالية . ويخرج (١) من باب الغرفة الوحيد ويترك (ب) في داخل الغرفة ، ويرى (١) بعد خروجه شخصًا ثالثًا (ج) يدخل تلك الغرفة . و بعد قليل يسمع (١) جلبة وصراحًا وصوت جسم يسقط على الأرض . ويالاحظ (١) أن (ج) قد غادر الغرفة مهرولاً وهو في حالة مضطربة ، فيدخل (١) الغرفة، ويجد (ب) ملتى على الأرض مضرجًا بدمائه وبجانبه مدية عليها آثار اللماء . فالشخص (١) لم يشهد بنفسه ما حدث داخل الغرفة ، ولكن الظروف التي ذكرناها تجعله يستنتج أن (ج) هو القاتل .

وتبدو المسألة أكثر صعوبة إذا صُوَّرت الحالة على الوجه الآتى : ترجد غرقة ذات بابين وبها ثلاثة أشخاص ( ا و ب و ج) ويعلاحظ ( ا ) أن ( ب و ج) بتناقشان فى مسألة ما ، فيخرج لبعض شأنه ، ويترك ( ب و ج) بالغرفة . وبعد فرة يسمع جلبة وضوضاء وصراحًا وصوت سقوطجسم ، فيلخل ليرى ماذا حلث ، يجد ( ب ) ملتى على الأرض مطعونًا بمدية غارقًا فى دمائه، ويجد ( ج ) بمسكًا بالمدية . هذه الشواهد لا تشبت حيّا أن ( ج ) هو القاتل ، إذ أن الغرقة ذات بالمدية ، ومن الجائز أن شخصًا مجهولا دخل الغرقة من الباب الثانى واعتلى فجأة على ( ب ) وطعنه بالمدية ، وحاول ( ج ) الدفاع عن ( ب ) ولكنه لم يفلح . ولعله نظ حاول أيضًا إخراج المدية ، من جسم ( ب ) ودخل ( ا ) الغرفة فوجد المدية أن يد ( ج ) . ومن الجائز أن القاتل المجهول أسرع لملى المرب من الباب الثانى . ومن الجائز أيضًا أن ( ج ) هو القاتل . ولكننا لا نستطيع أن نستخلص الحقيقة هنا بسهولة ، بل لا بد لذلك من إجراء تحقيق دقيق عدد د أو متشعب ، كفحص هنا بسهولة ، بل لا بد لذلك من إجراء تحقيق دقيق عدد د أو متشعب ، كفحص

من الشواهد إن وجدت \* .

و إن تفهّم هذا المثال وغيره من الحالات الإجراءية ، يساعد الباحث في التاريخ على استنباط بعض الحقائق التاريخية . فينغى عليه أن يدرس الأصول والمصادر الماثلة أمامه بهذه الروح الفاحصة ، فلا يصدق بسهولة ما يقرأه أو ما يروى له ، و يحاول أن يستخلص من ظروف الحوادث وملابساتها ما يعينه على أن يصل إلى الحقيقة التاريخية ، أو إلى ما يقرب منها .

#### الفصل العاشر

### بعض القواعد العامة للتركيب التاريخي \*

طبيعة الحقائق التاريخية – أنواع الحقائق – موازنة الحاضر بالماضي .

بعد التثبّت من صحة الحقائق التي تقدمها الأصول والمصادر التاريخية ، ينبغى على الباحث فى التاريخ أن يقوم بسلسلة من عمليات التركيب أو البناء (synthesis) . ودراسة هذه العمليات من أهم المراحل فى الإلمام بمنهج البحث فى علم التاريخ ، وهى مرتبطة بنوع المادة التاريخية التي يتوصّل إلى جمعها الباحث فى التاريخ .

وكما أشرنا ، لا يجوز أن يضع الباحث خطة مثالية للموضوع الذي ينوى كتابته ، فقد لا تكفى المادة التاريخية التي يُسكنه الوصول إليها لتحقيق هدفه ، أو قد يجمع مادة جديدة تخالف ما كان يتوقع جمعه . ومن الطبيعي أن يضع الباحث خطة تقريبية لموضوع دراسته ، على أن تظل قابلة للتعديل والتغيير بحسب المادة التي تُصبح تحت يده .

وعلى الباحث أن يبدأ بالنظر إلى نوع الحقائق التاريخية التي جمعها ، ولا ريب في اختلاف هذه الحقائق وتنوعها .

وإليك أمثلة لما يمكن أن يجده منها :

١ — قد يستخرج الباحث من أصل تاريخي واحد حقائق متنوعة ، عن الخطاء وعن العقائد ، وعن العادات ، وعن الحوادث ، وعن النظم . . . وفي أحوال كثيرة تصل الحقائق إلى الباحث في التاريخ دون ترتيب أو تقسيم . وهذا المزاج من الحقائق غير المتجانسة ، هو من أهم الخصائص التي تتميز بها الحقائق التاريخية بالنسبة لحقائق العلوم العليمية . فلا بد من تقسيم الحقائق التاريخية إلى أقسام بحسب أنواعها ، كما سنعرف ذلك بعد .

٧ - تبدو الحقائق التاريخية على درجات متفاوتة من التعميم أو التحصيص ، من الحقائق العامة التي تشمل شعبا بأسره ، أو التي دامت عدة قرون ، مثل العقائد والنظم ، إلى الحوادث الحاصة أو الأفعال العابرة الصادرة عن فرد ما ، من حركة أو كلمة . وهذا من أوجه الحلاف بين الحقائق التاريخية وحقائق . العلوم الطبيعية . فينبغى على الباحث أن يضع الوقائع المتشابهة في مستوى عمومها أو حصوصها في صعيد واحد ، بقدر المستطاع .

٣ -- تتحد د الوقائع التاريخية بمكان حدوثها وزمانه . وإذا الغينا المكان والزمان بالنسبة لها فقدت مُشخصاتها التاريخية ، ودخلت في نطاق المعلومات الإنسانية العامة مثل ( الفولكلور ) الذي لا تُعرف أصوله على وجه التحديد . والباحث في التاريخ مضطر إلى أن يدرس الحقائق المتعلقة بالمكان والزمان في العصور المختلفة ، كلاً على حدة .

٤ - تختلف الروايات التاريخية وما تتضمنه من الحوادث فى مدى حمان الصدق فيها ، فتوجد بينها الروايات الثابتة ، أو المحتملة الصدق ، أو الضعيفة أو المشكوك فى صحتها ، كما أشرنا إلى ذلك من قبل . ولعل " بعضها يشبه الحالات ( الإكلينيكية ) التى تنشر فى الحجلات الطبية قبل أن يتمكن العلماء من البرهنة عليها ، حتى تندر في فطاق الوقائم العلبية الثابتة و

و بهذا نجد أن التركيب أو البناء التاريخي يتم عن طريق تجمّع أقدار من الحقائق ، المشتملة بدورها على كثير من الحزئيات التفصيلية المتنوعة ، والى تنشابه أو تخلف أو تتفاوت من حيث موضوعها ومدلولها ، ومن حيث درجة حموميتها أو تخصيصها ، وفي مستوى تشككها أو ثبوتها .

ويستخدم المشتغلون بالعلوم الطبيعة سلسلة من الأسئلة المعينة ، التى تتطلب الأجابة عنها بطريقة منهجية ، بناء على التجربة والملاحظة المباشرة ، بغية الوصول إلى النتائج العلمية المطلوبة أو التى يمكن التوصل إليها . ولكن لما كان من غير الميسور للباحث في التاريخ أن يتبع هذه الطريقة على النحو الذي يفعله الباحثون في العلوم الطبيعية ، فقد اعتاد كثير من الباحثين في التاريخ اتباع طريقة الفنانين، في أحدون المقسمات التى تلفت نظرهم لأسباب شخصية في الغالب ، ويضيفون

إليها ما يعن لهم من الخواطر ، ويعرضون المعلومات التي يعثرون عليها بلغتهم وأسلوبهم . ومع ذلك فمن المناسب أن يتبع الباحث فى التاريخ طريقة السؤال وإلحواب ، بالصورة الممكنة له، وفى نطاق المشخصات الأساسية الوقائع التاريخية، التي هي مخالفة لحقائق العلوم القائمة على الملاحظة المباشرة ، وذلك حتى لا يضل الباحث فى التاريخ فى ثنايا تفاصيله المختلطة مراد

وتجد فى علم الحيوان الوصبى مثلا ، أنه يمكن ملاحظة الحيوان وتشريحه ، وبعد ذلك يمكن جمع أجزائه وتركيبها وجعلها تكون شكلها السابق على وجه التقريب . فهاتان العمليتان هما التفكيك أو التحليل والتركيب الحقيقيان . واكر الحال مختلفة بالنسبة لعلم التاريخ ، إذ لا يكون التحايل والتركيب فيه شيشًا ملموسًا على النحو المشار إليه ، بل يكون على سبيل الاستعارة فحسب .

وكما عرفنا ، لا يمكن للباحث فى التاريخ أن يرى وقائع التاريخ رأى العين ، وهو لا يرى منها شيئًا حقيقيًّا ملموسًا سوى الورق والكتابة وآثار الإنسان ونحلفاته ، ومن طريق دراستها يحاول أن يسترجع فى ذهنه صور الماضى وأخباره . ولكى نجعل هذه الصور والاخبار واضحة ينبغى أن نسعى إلى معرفة الأثر الذي تُمحدثه كتابات الماضى وخلفاته فى نفس القارئ الدارس .

وتقد"م الأصول التاريخية للباحث فى التاريخ معلومات بمكن أن تقسّم إلى ثلاثة أنواع من الحقائق :

١ – كالنات حية وأجسام مادية: فالوثائق مثلا تعركنا بوجود بعض الأشخاص و بعض منتجات الفنون أو الصناعات . وون البديوى أن الباحث يجد أمامه ألحقائق خلال تصور كاتبها وليست الحقائق فى ذاتها . فهيكل أورشليم القديم مثلا كان شيئنًا ماديًّا ماثلاً أمام الأعين ، ولكننا لا نستطيع رؤيته الآن . وكل ما يمكن أن يفعله الباحث هو أن يتكون فى ذهنه صورة عقلية ، مشابهة على نحو ما ، للصورة التي و جدت فى أذهان من رأوه وسجلوا وصفه بالكتابة .

٢ – أفعال الإنسان: تسجل الوثائق والأصول معلومات عن أفعال أو أقوال الناس فى الزمن المرضى ، والتى يتعرفها كاتب الأصل التاريخى عن طريق المشاهدة أو السياع . ولكنها أمام الباحث فى التاريخ لا تزيد عن كونها مجرد صور ذاتية

مستمدة من الكتابة . فثلا لا يجد الباحث غير صورة عقلية عن حادث مقتل يوليوس قيصر ، وهو بإزائه لا يستطيع أكثر من أن يتخيل وقوع ذلك الحادث من خلال الأصل التاريخي الذي وصل إليه .

٣ — الدوافع والتصبّورات: تحرّك الإنسان دوافع خاصة للتصرّف على نحو معين . ويدل الدافع على المحرك الذى يدفعه إلى العمل ، كما يدل على تطبيق الرأي أو تحقيق الهدف القائم فى ذهن الإنسان فى اللحظة التى يؤدى فيها عملا معيناً . وهناك أنواع من الدوافع الإنسانية . فمنها دوافع وتصوّرات تقوم فى ذهن كاتب الأصل التاريخى ويعبر هو عنها فى كتابته، ونها دوافع وأفكار رجال المحصر الذى عاش فيه ذلك الكاتب ، ومنها دوافع يمكن أن يفرضها الباحث فى الناريخى ، بشأن ما ورد فى الأصل التاريخى ، على غرار ما يحدث فى البيئة المعاصرة .

ومع أن الباحث في التاريخ لا يصل إلى حوادث الماضي إلا عن طريق الحيال ، فإن هذا الحيال ليس خيالا محضاً ، إذ أنه مستمد من وقائع حدثت فعلا ، ويستطيع الباحث أن يكون عنها في ذهنه صورة مقاربة ، بناء على وجود نوع من الرابطة والاتصال بين الحاضر والماضي . غير أن هذا التصور يعرض الباحث للوقوع في الحياأ ، لأن التشابه بين الحاضر والماضي ليس مطلقاً ، والباحث لم يحرب بنفسه الحالات العقلية التي مرت برجال الأمس ، ولكنه لا يجد غير طريق الحيال والتصور في هذا الصدد . ويلاحظ أن عناصر الاختلاف بين الحاضر والماضي، هي من بين الأمور التي تجعل دراسة التاريخ دراسة شائقة ممتعة .

وكيف يتسبى للباحث فى التاريخ أن يتصور على نحو قريب من الحقيقة ظروف الماضى التى تحدث عمليًا هو أن الباحث عندما يقرآ نصًا تاريخيًّا عن تاريخ الفرنجة مثلاً ، تتكون فى ذهنه لأول وهلة صورة مضطربة عنهم ، مستمدة من التشابه المتخيل بين الحاضر والماضى . ثم تزداد هذه الصورة وضوحًا ودقة ، بتصفية المعلومات وإبعاد الأخبار الكاذبة وتفهيم الأحبار الصحيحة . ومن المحتمل أن يكون الباحث قد رأى أشخاصًا ذوى شعر أحمر، ورأى فى بعض المتاحف شيشًا من أدوات الحرب عند الفرنجة أو على الأقل

شيئًا من صورها . فيضم الباحث ما استمده من هذه الأدوات أو الصور إلى ما أخله من قراءته ، لكى يصحّح أخطاء الصورة الهاجلة الى تكوّنت فى ذهنه حيمًا قرأ لأول مرة نصًّا تاريخيًّا عن الفريجة .

وعلى ذلك يصبح النصور التاريخي مجموعة من الظواهر المستقاة من حدة نواح. ولا يكني تصور الأشخاص أو الأفعال أو الأشياء كعناصر مستقلة بعضها عن بعض ، لأن كلا منها في ذاته يكون جزءاً من مجموع عام ، وتقوم على أساسها جميعاً حوادث التاريخ ، بل وسير الزمان وتطور البشرية ، وبهذا ينبغي على الباحث أن يحاول تصور العلاقة القائمة بين مختلف العناصر أو المسائل المفردة : بين الأفكار والآراء والأقوال والأفعال ، وبين الشعوب والحكومات والنظم والقوانين والعلوم والآداب ...

و يمكن أن تلخص عمليّات التركيب أو البناء التاريخي في بعض مراحل ، وعلى الباحث أن يجمع خلالها العناصر المأخوذة من أصول تاريخية متعددة ، ويحاول أن يسكون عنها صورة عقلية تشابه بقدر الإمكان الصورة التي وتُجدت في ذهن شاهد العيان أو كاتب الأصل التاريخي . ثم يقسم الباحث الحقائق إلى مجموعات على أساس من التشابه القائم بينها ، وعلى أساس المسائل المتعلقة بنقطة أو حادث معين . وحيها تصادف الباحث فجوات صغيرة أو كبيرة ، فعليه أن يحاول ملأها بالاً ستنتاج العقل المستمد من الحقائق التي توفرت لديه ، وعليه كذلك أن يستخرج من هذه الحقائق صفاتها العامة ، وعلاقة بعضها ببعض ، كذلك في النهاية إلى كتابة التاريخ .

وهذه السلسلة من العدلميات التى يسهل تصورها ، لم تُطبَّق كلها أو بعضها على الوجه الأكل ، فى كثير من المؤلفات التاريخية . وبذلك يتضح لنا أن هذه العمليات التى تبدأ بالعثور على الأصل التاريخي ، وتنتهى إلى كتابة التاريخ ، تقتضى الدقة والحذروالحهد والصبر وتوفّر الملكات الحاصة بمثل هذا العمل ، حتى إنه قد يتعذر على شخص واحد أن يقوم بكل هذا العمل الحاص بموضوع أو مسألة تاريخية بالذات . ويلاحظ أن تقسيم العمل بين عدة أشخاص يستلزم صفات وملكات متشابهة فيا بينهم، ويقتضى فهما عاماً بينهم كباحثين ، وقد

تتوفر هذه المسألة أو تلك ، وقد لا تتوفر على نحو مقنع ، بما تستلزمه طبيعة مثل هذا النوع من العمل . ولذلك فلا يمكن أن يُستكمل بحث مسألة تاريخية ما، في وقت محدد، ولكن باب البحث يظل مفتوحاً أبداً للمزيد من البحث والتحريي في المستقبل .

ولا يوجد باحث في التاريخ يمكنه أن يتق بأقوال غيره بنفس الثقة التي يتي بها الباحثون في العلوم الطبيعية بعضهم ببعض ، وذلك لأن الباحث في التاريخ لا يمكنه أن يعرف كل التفصيلات العملية ، وجميع الطرق التي اتبعها غيره ، لاوصول إلى ان يعرف كل التفصيلات العملية ، وجميع الطرق التي انتبعها غيره ، لاوصول إلى النتائج التي استخلصها . ولا شلك أنه يوجد قلر من الثقة يزيد أو ينقص بين الباحثين في التاريخ في زمن واحد أو في أزمان مختلفة ، ولكنها لا تبلغ ذات الثقا التي توجد بين الباحثين في العلوم الطبيعية . وفي بعض الأحيان يرجع المؤرخ المدقق إلى الأصول التي رجع المها غيره ، لكي يتثبت بنفسه من بعض النتائج التي وصل إليها . ولا يتصور أن يكون مثل هذا العمل عسيراً في كل الأحوال . فهو يصبح سمياً أحياناً في نقطة عددة توجد عنها عجموعة وثائق معينة بالذات . ولكن الأمر يصبح صعباً بالنسبة للموضوعات الطويلة أو التي توجد عنها أصول تاريخية وافرة , يصبح صعباً بالنسبة للموضوعات الطويلة أو التي توجد عنها أصول تاريخية وافرة , وعدم الثقة بالغير في هذا الصدد تؤدي إلى الحطأ ، وعدم الثقة يبعمل البحث غاية في العسر .

وعلى كل حال ينبغى أن تُمُقرأ مؤلفات المؤرخين بقدر متفاوت من الحدر ، بحسب مستوى كل مؤرخ منهم ، وهذا معناه العودة لبحث ما سبق بحثه . ولكن مراجعة هذه المؤلفات ستكون أسرع من العمل الأساسى الذى قُضيى فى الدرس والبحث الذى أدى إلى كتابتها ، إذا اقتضى الأمر ذلك ، بناء على ما تثيره بعض تفصيلاتها من الشك أو التساؤل .

ولا يضير ذلك علم التاريخ في شيء . وهذا يعني أن موضوعاته ومسائله ستكون عرضة لأن تُبحث من جديد ، بطريقة أو أخرى ، بناء على توفر الظروف التي تبرر إعادة درسها وبحثها . ولذلك فلا يجوز أن يتصور باحث في التاريخ أنه كتب الكلمة النهائية في موضوع ما ، وأنه اختم العلم بشأنها ، إذ أن هذا ليس من حقه ، والأمر متروك للباحثين الآخرين في زمنه أو في المستقبل ، ولتقديرهم إمكان بحثه – من علمه – بناء على منهج البحث فى علم التاريخ . وإن من يُداخله مثل هذا النصور ليحكم على نفسه بنفسه ، بعدم إدراكه لمبادئ علم التاريخ ، بل وببعده عن أبسط قواعد التفكير أو الفهم التاريخي ، مهما يكتب ويطبع ، ومهما يعتقد فى نفسه أو يعتقد فيه غيره من غير العارفين بقدر علم التاريخ ومضمونة . ولا عجب إذا وبجدت مسائل تاريخية تظهر عنها عشرات أو مثات أو ألوف من المؤلفات التي يقتضى البحث التاريخي أن تُكتب على مدى السنين والأجيال والقرون .

# الفصل الحادى عشر تنظيم الحقائق التاريخية

اختيار الحقائق - تقسيمها - مثال التقسيم العام - أساس التقسيم - التدرع ببعض الاسئلة -تحديد الباد والسابة - مثال من تاريخ الثورة الفرنسية الكبرى : من يوليو سنة ١٧٨٧ إلى يوليو سنة ١٧٩٠ - مجموعات الحقائق المحتلفة - إبراز محور الحوادث - إظهار تطوّر المجتم -بعض أمثلة .

يصل الباحث في التاريخ إلى مرحلة تنظيم أو ترتيب الحقائق التاريخية التي تجمعت لديه . ومن غير شك ينبغي عليه أولا أن يفاضل بينها وأن يستمسك ببعضها ويدع جانباً بعضها الآخر . وفي الواقع أن كل الحقائق التاريخية لها قيمة في حد ذاتها ، ولكن الباحث مضطر إلى اختيار جزء منها لاستخدامه في كتابة التاريخ ، والحقائق التي يتركها جانباً تساعده — وإن لم يُبرزها — على فهم كثير من مسائل التاريخ . ويمكن للباحث أن يختار الحقائق على أساس موضوعه أو اتجاهه إلى الكتابة في الناحية التي تعنيه ، سواء أكانت ناحية سياسية أم اقتصادية أم عسكرية أم دينية أم ثقافية . . .

وينبغى على الباحث أن يشرع فى تنظيم الحقائق التاريخية وتنسيقها فى مجموعات وأقسام ، تبعاً لظروفها الظاهرة ولسائر خصائصها . وأسهل طريقة للتقسيم هى القائمة على ظروف الحقائق الجارجية ، إذ أن كل حقيقة تاريخية ترتبط بزمان ومكان محدد ين ، وتتعلق برجل أو بجماعة أو بمسألة معينة ، وبذلك يجد الباحث أمامه مجموعات من الحقائق المتنوعة . ثم عليه أن يأخذ فى تقسيم هذه المجموعات إلى أقسام فرعية ، ويرتبها ترتبباً زمانياً أو مكانياً ، أو بحسب المجموعات الى تنتمى إليها . وقديماً كانت الحقائق تذكر بغير ترتبب ، فكان اليفي وتاسيتوس مثلا يخلطان الحقائق المفيضان والأوبئة بأخبار الحروب والثورات ، وكذلك فعل مؤرخو سائر الأمم .

ولم تُنقسَّم الحقائق تبعاً لطبيعتها وخصائصها إلا فى زمن متأخر . والقاعدة المتبعة فى هذا التقسيم ، هى اختيار الحقائق المتعلقة بنوع واحد من الأفعال ووضعها فى قسم واحد . وكل من هذه الأقسام يُصبح موضوعًا لفرع معين من التاريخ . وهاك بعض ما ورد فى كتاب لانجلوا وسينيو بوس بشأن تقسيم الحقائق التاريخية بناء على الظروف الحارجيلة ، وعلى طبيعة الحقائق وخصائصها ، وارتباطها بمظاهر النشاط الإنساني :

#### ١ - الظروف المادية:

( أ ) دراسة الحسد : علم الإنسان ( الأنثر وپولوجيا ) والتشريح وعلم وظائف الأعضاء ( الفسيولوجيا ) وعلم السكان من حيث العدد والحنس والتوالد والوفيات والأمراض .

 (ب) دراسة البيئة : البيئة الجغرافية الطبيعية وعمل الإنسان مثل الصناعة والزراعة والطرق والمبانى . . .

٢ - العادات العقلية:

( 1 ) اللغة وما يتصل بها من الكتابة والألفاظ وعلم الأصوات وعلم المعانى .

 (ب) الفنون التشكيلية كالرمم والتصوير والنحت وفنون العمارة والفنون التعبيرية كالأدب والموسيقي والرقص.

(ج) العلوم : مناهجها ونتائجها .

(د) الفلسفة والأخلاق نظريًّا وعمليًّا .

( ه ) الدين بما فيه من العقائد والشعائر .

٣ ــ العادات المادية :

(١) ألحياة المادية بما فيها من الغذاء والملبس وأدوات الزينة والمساكن والأثاث.

( ب ) حياة الإنسان الحاصة كالعناية بالحسد والمراسم الاجماعية فى الزواج . والويفاة والأعياد ووسائل اللهو والتسلية .

٤ - العادات الاقتصادية:

( 1 ) الإنتاج في الزراعة وفي تربية الحيوان واستغلال المعادن .

(ب) الصناعة وتقسيم العمل ووسائل النقل .

(ج) التجارة والتبادل .

(د) التوزيع: نظام الملكية وما يتصل بها .

- ٥ النظم الاجتماعية:
- ( ا ) الأسرة تكوينها والسلطة الأسرية وأحوال النساء والأبناء والتنظيم الاقتصادى في الأسرة وملكية الأسرة والميراث فيها.
- ( ب ) المتعليم فرصه ووسائله والقائمون به ، العلوم والفنون والآداب والثقافة. .
  - (ج) طبقات المجتمع وأساس تقسيمه والقواعد التي تنظمه .
    - ٦ النظم العامة:
- النظم السياسية، الحكومة والإدارة المالية ، الهيثات المنتخبة وطريقة انتخابها وسلطتها ، الهيئة الفضائية ، القوة العسكرية ، الأعمال العامة ، المواصلات، الشؤون الصحية ، القوانين المحلية .
  - (ب) الهيئات الدينية وما يتصل بها .
- (ج) النظم الدولية ، الديلوماسية ، الحرب والسلام ، القوانين الدولية والتجارية \*.

ويلاحظ أن هذه التقسيات لا تكون مستقلة بعضها عن بعض تمام الاستقلال ، إذ هي متداخلة فيا بينها . في العرض التاريخي ـــ وهو ما سنذكر شيئاً عنه بعد ـــ بعد مسائل جغرافية أو اجماعية أو سياسية أو أدبية أو اقتصابة . . . متصلة بعضها ببعض ، ويتضح فيها الاثر المتبادل بينها ، بحسب الموضوع الذي يتناوله الناحث في التاريخ . وإذا لم يكن الباحث راغبًا في دراسة هذه المسائل كلها على قدم المساواة ، فإنه في هذه الحالة يجعل بحثه منصبًا على مسألة بعينها ، فيتوسع ويتعمق فيها ، جاعلا من المسائل الأخرى المتصلة بها وسيلة إلى فهم وإيضاح المسألة الخارسته .

وحيماً يشرع الباحث في تنظيم وترتيب الحقائق التاريخية التي اجتمعت لديه ، تبدو أمامه مسألة جديرة بالعناية . فكل عمل إنساني هو بطبيعته ظاهرة مفردة ترتبط بزمان ومكان محد دين . و بمعني آخر فإن كل حقيقة أو كل حادث تاريخي هو حادث قائم بذاته وله بميزاته وظروفه الخاصة . ولكن يتلاحظ من ناحية أخرى أن كل عمل إنساني يشبه في الوقت نفسه أعمالا أخرى للشخص ذاته ، أو يشبه أعمال رجال آخرين ينتمون لنفس بيئته ، وقد يبلغ التشابه درجة تجعل هذه الأعمال رجال آخرين ينتمون لنفس بيئته ، وقد يبلغ التشابه درجة تجعل هذه الأعمال

تتصف بصفات واحدة ، حى لتفقد مُشخَصاتها كأعمال مفردة قائمة بذاتها . وهذه المجموعات من الأفعال المتشابهة بمكن أن تسمى بالعادات أوالعرف أو النظم، والى هى حقائق جماعية تمتد فى الزمان والمكان .

وعلى ذلك ينبغى أن تُدرس الحقائق وتنظّم على أساسين : على أساس العناصر المفردة القائمة بذاتها ، وعلى أساس عناصرها الجماعية المستمرة . وكلتا الناحيتين ضرورية ، إذ لابد من الجمع بين الحوادث العامة والحوادث الحاصة الممينة . فثلا لا يمكن فهم تازيخ النظم الفرنسية ، إذا اقتصر الباحث على دراسة الحوادث أو التيارات العامة ، دون دراسة سقوط الباستيل مثلا ، والعكس صحيح .

وينبغى على الباحث فى التاريخ أن يلاحظ أوجه الشبه والحلاف بين الجماعات الإنسانية، وألا يجعل تنظيمه وتقسيمه للجماعات قائمين على التشابه السطحى، بل ينبغى عليه أن يتبين على وجه اللفة طبيعة كل جماعة بعينها: فا أوجه الشبه بين أفراد الجماعة الواحدة ؟ وما الصلة التى ربطت بينهم ؟ وما الآراء أو العادات التي سادت بينهم ؟ وما أرجه الحلاف ؟ فالبر وتستانت مثلا تجمعهم رابطة واحدة بالنسبة إلى الكنيسة الكاثوليكية ، ولكنهم ينقسمون فها بينهم إلى طوائف من أتباع لوثر أو كلفن أو زوينجلى . . واللغة الواحدة مثلا تنقسم إلى لهجات ، ولبعضها يمح قيمة أدبية خاصة ، والدولة الواحدة تنقسم إلى مقاطعات . . . في مثل هذه المسائل يلاحظ الباحث الصفات العامة المشركة التي تكون فيا بينها وحدة أو رابطة عامة ، يلحد عن ملاحظة الحصائص الجزئية المميزة لكل فرع أو شعبة من هذه الرابطة العامة الحامة .

وتقتضى دراسة النظم مثلا التدرّع ببعض الأسئلة ، لكى توضع بعض المسائل ، المتعلقة بالأشخاص ووظائفهم . وفيها يتعلق بالنظم الاجتماعية والاقتصادية ، ينبغى على الباحث في التاريخ أن يعرف تقسيم الطبقات التي وتجدت ، وكيف تكونّت كل طبقة ، وما وظائف كل طبقة منها ؟ وما العلاقة بين أفراد الطبقة الواحدة ، وبين كل طبقة وأخرى ؟ وعل هذا الأساس تُنظَم الحقائق التاريخية المتعلقة بهذه النواحي ، تمهيداً للعرض التاريخي .

وفيها يتعلق بنظم الحكم مثلا ينبغي أن يتذرع الباحث في التاريخ بسلسلتين

من الأسئلة:

ا حمن الذين كانوا أصحاب السلطة فى زمن معين ؟ وهل كانت السلطة فى يد أفراد قلائل أم كانت السلطة فى يد أفراد قلائل أم كانت مو زعة فى أكثر من ناحية ، و إلى أى مدى ؟ وينبغى على الباحث أن يعرف هذه النواحى سواء أكانت قليلة أم كثيرة ، ويحلل هيئة الحكومة فى أقسامها وفروعها المختلفة ، من كبار الموظفين وأعوانهم وموظفى السلطة المركزية والموظفين المحليين . وينبغى عليه أن يبحث كيف كان يتجمع أو يتختار أولئك الموظفون ، وماذا كانت سلطتهم الفعلية ؟

٢ ــ ماذا كانت القوانين واللوائح الرسمية ؟ وماذا كان مضمونها ؟ وكيف كانت تطبق هذه القوانين ؟ وإلى أى حد روعيت نصوص القوانين ؟ وإلى أى حد روعيت نصوص القوانين ، وهل حدث تلاعب واحتيال واستثناءات لمنافع وأهواء شخصية ؟

وبعد تحديد كل الحقائق المتعلقة بمجتمع ما — إذا كان موضوع الباحث هو دراسة أحد المجتمعات — يبقى على الباحث أن يحدد الحقائق التي تضع هذا المجتمع بين المجتمعات الأخرى المعاصرة ، فيدرس الحقائق المتعلقة بالنظم الدولية والسياسية والاقتصادية ، ويتيين النظم والعادات التي انتشرت بين أكثر من جماعة أو دولة واحدة ، ويرتب الحقائق التاريخية المتعلقة بها الإيضاح ما هو بصدد دراسته .

و لشدرس بعض الأمثلة المعينة التى توضح طريقة تنظيم الحقائق التاريخية . ومن المهم فى هذا التنظيم تحديد الموضوع أو المسألة التاريخية التى يكتب عنها الباحث ، بحسب الحقائق التى اجتمعت لديه ، وإن خالف ذلك تصوره للموضوع عند بداية بحثه . فيوضع بدء ونهاية للحقائق التى يرغب فى تنظيمها وترتيبها فى ذلك النطاق . وأحياناً يكون تحديد نهاية الموضوع أيسر من تحديد بدئه .

وكما أشرنا إليه من قبل ، نلاحظ أنه باستمرار الباحث فى الاطلاع والدرس يصبح أكثر دراية بموضوعه ، والأدلة التى كان يعدّها فى أوائل بحثه هامة وجوهرية ، ربما تقل أهميتها أو تسقط ، لظهور حقائق وأدلة أكثر أهمية ، والعكس صحيح .

وإذا أردنا مثلا أن نبحث تاريخ نأسيس الأمبراطورية الألمانية الحديثة ونشأتها ، فإننا نستطيع بسهولة أن محدد تاريخ وصول هذه الحركة إلى أوجها ، أى عند إعلان الأمبراطورية الألمانية عقب انتصار ألمانيا على فرنسا في حرب السبعين . ولكن ليس من السهل علينا أن محدد منى بدأت هذه الحركة . و يمكننا أن نتعقب حوادث الماضي حي سنة ١٨٤٩ ، سنة الثورات في أوروبا ، كما يمكننا أن نرجع إلى الوراء أكثر من هذا ، أي إلى انتصار نابليون بونابارت على پروسيا في يينا في سنة ١٨٤٦ ، و يقظة الروح القومية في پروسيا والولايات الألمانية على أثر تلك الهزيجة ، وما ترتب على ذلك من تنظيم الشعب الدوسي والألماني لاسرداد حريته ، ثم تطلعه إلى النمو والاتساع وتكوين الأمبراطورية الألمانية الحديثة .

ولنأخذ مثالا آخر أكثر تحديداً وليكن من تاريخ الثورة الفرنسية الكبرى ، كما أورده الاستاذ فلنج .

ولنضع تحديداً للفرة الواقعة بين يوليو سنة ١٧٨٧ ويوليو سنة ١٧٩٠ . التاريخ الأول هو التاريخ الذي طلب فيه برلمان پاريس اجهاع مجلس طبقات الأحمة ، الذي لم يسُدع إلى الاجهاع منذ عهد لويس الرابع عشر . والتاريخ الثاني عبارة عن تاريخ اجهاع حدث في ساحة مارس في پاريس ، حيث قلمت إليها وفود من كل أنحاء فرنسا ، وأقسمت بالمحافظة على المستور الذي وضعته الجمعية الوطنية . وتنقسم هذه الفترة التاريخية قسمين : القسم الأول يمتد من يوليو سنة ١٧٨٧ على وليو سنة ١٧٨٧ على وليو سنة ١٧٨٨ ، وليو سنة ١٨٧٨ . والقسم الثاني ومدته سنة واحدة ، حدث فيه إلغاء امتيازات النبلاء وإعادة تنظم فرنسا وتدعم وحدتها .

نلاحظ أن ترتيب الوقائع التاريخية الخاصة بالقسم الأول أكثر سهولة من ترتيب الوقائم التاريخية الخاصة بالقسم الثانى . وحوادث القسم الأول هي من نوع واحد بصفة عامة ، على حين أن حوادث القسم الثانى تتكون من أنواع مختلفة . فلكي يسهل العمل على الباحث ، يلزمه أن يقسم حوادث القسم الثانى إلى

فلحى يسهل العمل على الباحث مجموعات الحقائق التي يتكوّن منها . فالمجموعة الأولى هي مجموعة الحوادث السياسية ، وتنقسم إلى الفروع الآتية :

١ ُ ــ سياسة الملك والبلاط إزاء الثورة .

٢ – سياسةنكر وجماعته .

٣ - محاولات أعضاء الجمعية الوطنية تأليف الوزارة ،

٤ - عمل الجمعية الوطنية في تنظيم فرنسا وحكمها .

تطبيق الدستور الجديد .

والمجموعة الثانية هي مجموعة الوقائع الاقتصادية وتنقسم إلى الفروع الآتية :

١ – حقوق أمراء الإقطاع ..

٢ – الحالة المالية .

٣ ــ الكنيسة وأملاك الدولة .

٤ - التموين .

أـــ المتعطلون .

والمجموعة الثالثة هي مجموعة الوقائع الدينية ، وتنقسم إلى الفروع الآتية :

١ - إلغاء هيئة رجال الدين كنظام قائم بذاته .

٢ – إلغاء الأديرة .

٣ - مصادرة أملاك الكنيسة .

٤ – القانون المدنى الذي وُضع لرجال الدين .

علاقة فرنسا بالبابوية\* .

وقد تنقسم هذه الفروع إلى فروع للفروع بحسب الضرورة . وتدرس كل هذه الفروع وفروع الفروع على أنها أجزاء من أقسام أكبر . ومن هذه الحقائق المقسمة يتكون الناريخ الذى يؤلفه الباحث فىالتاريخ .

وعلى الباحث أن يُبرز الحقائق التى يدور عليها محور الحوادث التى يتناولها . فإذا أراد أن يكتب مثلاً عن تاريخ مجلس طبقات الأمة حتى ثورة ١٤ يوليو ١٧٨٩ ، فإن اهمامه يتجه أولا نحو فرساى ثم ينتقل إلى باريس ثم إلى فرنسا كلها وهكذا . فعليه أن يرتب الحقائق على هذا الأساس، وينظم الحقائق المتعلقة بحوادث الثورة فى پاريس ، ثم ينتقل إلى بيان أثر الثورة فى أنحاء فرنسا ، لأن محور الحوادث انتقل إليها ، حيث ثار الفلاحون على أمراء الإقطاع ، وترتب على ذلك القضاء على بقايا النظام الإقطاعى ، وانتهى الأمر بإلغائها فى ليلة ٤ أغسطس سنة ١٧٨٩ . ثم تصبح فرساى مرة أخرى مركزاً للحوادث حيبا أخط رجال الثورة يبحثون فى هل يعطون الملك حتى رفض القوانين ؟ وهذه مسألة من أهم المسائل التى واجهتها الثورة الفرنسية فى ذلك الوقت . وتبع ذلك الظروف التى أدت إلى حوادث مور أحمر من السنة ذاتها .

وهنا ينبغى على الباحث أن يدرس بعض النقط الهامة ، مثل مسألة الأغذية ، ومثل مرات البلاط ، والحركة الرجمية التي ظهرت فى الجمعية الوطنية ، بما جعل سكان پاريس لا يثقون بموقف الملك من الثورة ، و رأوا ضرورة إقامته فى پاريس من لا يجد الفرصة للتآمر على الثورة . و يضاف إلى ذلك ما أصاب أهل پاريس من الحوع لقلة الحبز ونقص المواد الغذائية ، فأدى ذلك إلى إثارة الشعب واندفاع الطبقات الفقيرة بحو قرساى لحمل الملك على الانتقال إلى پاريس فى ٥ و ٦ أكتوبر سنة ١٧٨٨ . فينبغى على الباحث فى كل مرحلة من هذه المراحل أن يركز اهمامه على المحور الذى تدور عليه الحوادث .

ومما هو جدير بالذكر أنه حيما بجمع الباحث الحقائق ويقوم بتنظيمها ، عليه أن محرص على إبراز التغييرات التي ربما تكون قد طرأت على المجتمع في الفترة التي يتناولها . وظروف المجتمع خاضعة لعوامل التغيير من عصر إلى آخر ، حتى لو ظهرت أنها ثابتة ، وقد يكون التغيير تقدماً أو تأخراً والمحلالاً . ولكي يفهم الباحث طبيعة هذا التغيير — أو التطور سعليه أن يتذرع ببعض الأسئلة التي يتوصل بها إلى معرفة حالة المجتمع في عصر معين ، ويبحث أسباب التطور الذي طرأ على الحوادث والتقاليد والحكومة والشعب . . . وظروف ذلك التطور ومداه .

و يمكننا أن نضع العمليات الى تساعدناعلى فهم التطور الذى يلحق بالمجتمع الإنساني ، على النحو التالى :

١ - تحديد الحقيقة التي يدرس الباحث تطوّرها .

٢ ... تحديد الزمن الذي حدث خلاله التطور .

- ٣ تحديد أدوار التطور ومراحله .
- ٤ ــ بحث العوامل التي أحدثت ذلك التطور .
- ه ــ تحديد النتائج التي ترتبت عليه وأثرها في المجتمع الإنساني .

ومن الواضح أن التطور التاريخي لا يحدث نتيجة للقوانين والقواعد المجردة فحسب، بل محدث نتيجة للحياة المعملية الواقعية، ويتأثر بعوامل متنوعة، ويخضع أحيانًا لظروف طارثة لم تكن في الحسبان. وعندما يطرأ تغيير على عادة ما، على اللغة أو على الدين أو على نظام الحكم في ظروف الحياة المألوقة، فإن هذه العادات أو النظم لا تتغير من تلقاء نفسها، بل اللدي يتغير أولا هم الناس الذين يمارسون هذه العادات ويطبيقون هذه النظم، مكا أن العادات أو النظم ربما تصبح غير ملائمة للمجتمع فيعمل الإنسان على تغييرها. ويضطر الباحث أحيانًا إلى والاحظة بعض الحقائق المفردة، لأنها توضح أصل اتجاهات خاصة في المجتمع ، وتعد نقطة البدء لأنواع مختلفة من التطور التاريخي ه

فينبغى على الباحث فى التاريخ أن يدرس العوامل المختلفة المتداخلة ، الى تؤثر فى المجتمع الإنسانى ، ويضع كل مجموعة من الحقائق فى زمانها ومكانها ، على اتساق وتوافق ، فى سلسلة التطور الإنسانى . وأحياناً يكون التطور أسرع فى ناحية منه فى سائر النواحى ، فى ناحية السياسة أو الاقتصاد أو العلم أو الفن أو الأدب . . . فعليه أن يوضح هذه الناحية الحاصة – إن وجدت – مع دراسة سائر النواحى التى ترتبط بتيار التطور الأساسى .

ومن الأمثلة على ذلك ما أحدثته غارات البرابرة على الأمبراطورية الرومانية من التغيير في حياة الشعوب التي خضعت لها ، في اللغة أو النظم السياسية أو في حياة الناس الحاصة أو في الاقتصاد أو في الفن . . . ونحن لا يمكنا دراسة تاريخ النظم الفرنسية وتطورها ، إذا لم ندرس الأثر الذي أحدثه فتح يوليوس قيصر لبلاد الغال ، وأثر غارات البرابرة عليها ، التي كانت من أهم العوامل في نشأة فرنسا الحديثة .

فينبغى على الباحث فى التاريخ أن يُسْظَمُّ الحقائق التاريخية التى تقع تحت يده ، على النحو الذي يُسكمُّنه من أن يضعها فى السياق التاريخي الملائم .

## الفصل الثانى عشر الاجتهاد

تعديرات – الاجباد السلبي ومكوت المصادر – مسألة نزول المتوكل عن الحلافة السلطان سلم الأول في سنة ١٥١٧ – الاجتهاد الإيجاب – ملاحظات وتحديرات .

يلاحظ الباحث في التاريخ أن الحقائق التي تقدمها الأصول التاريخية لاتكفى أحياناً لتغطية كل ما يتطلبه موضوع بحثه . وقد تكثر الحقائق في ناحية وتنقص أو ربما تنعدم في ناحية أخرى ، وبذلك توجد فجوات في سلسلة الحوادث ـ كما أشرنا ـ ، فعليه إذا أن يحاول ملء هذه الفجوات من طريق العقل والاجتهاد . وقد استخدم علماء المسلمين الاجتهاد في طلب العلم بأحكام الشريعة، ووصفه الغزالي بأنه و بذل المجهود واستفراغ الوسع في فعل من الأفعال " ، ، وشرح أركانه وشروطه . ويستطيع الباحث أن يهتدى عثل هذه الوسيلة فيا هو قائم بين يديه .

ولا شك أن الباحث فى التاريخ سيعمد إلى دراسة ما توصّل إليه من الأصول وما استخرجه منها من الجقائق ، ومن المحتمل أن يتمكن فى ضوئها من الوصول إلى تغطية الفجوات الماثلة أمامه ، ولكنهقد يتعرض للخطأ فى أحوال كثيرة . وهناك بعض القواعد التى ينبغى على الباحث أن يراعيها وهو يطبق هذا الاجتهاد حتى يكون تعرضه للخطأ أقار ما مكنر :

ا سينبغي ألا يصحب الاجتهاد تحليل الوثيقة ، لأن هذا قد يؤدى بالباحث إلى تحميل النصوص أكر مما تحتمل ، ويعرّضه إلى أن يضيف إليها ، ما ليس منها .

٢ — الحقائق التي يصل إليها الباحث عن طريق تحليل الأصول ونقدها ينبغى أن تظل مميزة ولا تُدخلط بالحقائق الناتجة عن طريق الاجتهاد ، وينبغى الإشارة إلى ذلك عند عرض الحقائق التاريخية .

الغزال ، محمد بن محمد أبو حامد : المستصنى من علم الأصول ( المصدر السابق الذكر ) .

٣ ــ ينبغى أن يتجنب الباحث الاجتهاد وهو ساه عما بين يديه أو وهو مشغول
 بشىء آخر ، لأن هذا يؤدى به إلى الوقوع فى الحطأ ، قلا بد من أن يكون الباحث
 حاضر الذهن مراعيًّا لقواعد المنطق فيها هو قبد البحث والاجتهاد .

٤ — إذا وصل الباحث عن طريق الاجتهاد إلى نتائج تحتوى على أقل عنصر من الشك، فينبغى أن يقرر ذلك بوضوح ، ولا يجوز له أن يعتبرها نتائج ثابتة، لأنه لا يملك ذلك .

هــــلا يجوز فى أثناء الاجتهاد أن يحاول الباحث جعل الافتراض والتكهيّن حقيقةً ، ما لم تتوافر لديه الأدنة والبراهين الكافية .

وللاجتهاد طربقتان ، طويقة سلبية وأخرى إيجابية . ولقد عبر المناطقة عن الاجتهاد السلبي بقولهم والسكوت حبية ، فقد يقال إن الحادث لم يقع لسكوت الوثائق والمصادر عنه ، وإنه لو كان الحادث حقيقياً للسمعنا به أو لقرأنا أخباره . ولكن هذا استنتاج خطر في أحوال كثيرة ، لأننا لا يمكننا أن نسمع جميعاً بكل الحقائق . وقد تعرض كثير من الأصول التاريخية للتلف أو الفساع ، فضاعت معه حوادث التاريخ . وكذلك نجد كثيراً من الحوادث التفصيلية قد أفلت من التدوين . فعض المسائل العامة الشائعة ، ربما تم دون تدوين ، لأنها مألوفة تماماً. وأحياناً لا تدون بعض الحوادث المألوفة التي عوفها كثير من الناس ، لأن الحكومات منعت الكتابة عنها ، وربما لم تسجلها في أوراقها الرسمية ، مثل شكوى الطبقات الفقيرة من ظلم الحكام وإساءتهم استعمال سلطتهم . والإنسان في أحوال كثيرة لا يهمه أن يرتكب الظلم أو الإساءة يقدر ما يعنيه أن يمنع — إذا استطاع ذلك — معرفة الناس بما ارتكبه من الإساءة . وكما أشرنا ، ربما تمنع المروح المعنوى بين أفراد الشعب ، ودفعاً للأذى الذي قد يتعرضون له من الحارج الوالداخل ، في الظروف الاستئنائية .

وقد ينخدع بعض الباحثين بسكوت الأصول التاريخية عن ذكر بعض الحقائق المعينة ، أو استبدال غيرها بها° . فعلى الباحث في التاريخ أن يسأل ألم

يفلت ذلك الحادث المعين من سجل التاريخ ؟ وهل تعمّلت الوثائق السكوت عنه حين كان يجب ذكره ؟ وهل يُعدُّ سكوت المصادر حُبُجَةٌ قاطعة على عدم حدوثه ؟

لا يعد شكوت المصادر حجة على عدم وقوع الحادث ، إلا إذا كان كاتب المصدر الذي لم يذكره قد قصد وتعمد أن يُدون كل الحوادث التي هي من نوعه . في هذه الحالة ربما يكون السكوت عن ذلك الحادث دليلا على عدم وقوعه . وأحياناً قد يكون الحادث من النوع الذي يهم الكاتب ويسترعي انتباهه بصفة خاصة ، فلا يمكنه عندئذ السكوت عنه ، وإذا لم يُشر إليه ، فعني ذلك في الغالب أن الحادث لم يقع . على أن الباحث لا يمكنه الوصول دائمًا إلى نتيجة ثابتة في مثل هذا المؤقف ، وما عليه إلا أن يسجل كل ما يلاقيه ، وكل ما يخامره في هذا الحال .

ومن الأمثلة على ما يثيره سكوت المصادر ، مسألة نزول المتوكل العباسي بالقاهرة عن الحلافة للسلطان سلم الأول في سنة ١٥١٧ . فالمصادر المعاصرة التي هي في متناول دارسي التاريخ ، مثل تاريخ ابن إياس وتاريخ ابن زنبل ، سكتت عن ذكر النزول ، إن كان قد حدث فعلاً .

فابن إياس مثلا — المؤلف المعاصر — يعطى أخباراً متنوعة عن علاقة سليم بالمتوكل . ويذكر مثلا كيف أحسن لقاء المتوكل فى شهال الشام بعد موقعة مرج دابق ، وكيف سأله عليه خلعة سنية وأنعم عليه بمال ورد م إلى حلب م . ومن التفصيلات التى يذكرها ابن إياس فى هذه الناحية أن السلطان سليم بعد أن نجيج فى التغلب على مقاومة المماليك فى القاهرة ، وفكر فى عقد الصلح مع طومان باى، رغب أن يكون المتوكل وسيطاً فى الصلح، ليما كان له من نفوذ ديى محترم ، ولكن المتوكل وفض ذلك التوسط .

وكذلك وجد السلطان سليم بعد مقتل طومان باى أن من حُسن السياسة الإفادة بشخص المتوكل ، فأعطاه شيئًا من النفوذ في المجتمع المصرى لكي يستخدمه كأداة

ابن إياس ، محمد بن أحمد : بدائع الزهور في وقائع الدهور . القاهرة ، ١٣١٢ ه .
 ٣ ص . ٤٩ .

لتحويل أذهان المصريبين إلى العهد الجديد . فأصبح على حد تعبير ابن إياس وصاحب الحل والعقد والأمر والنهى بالديار المصرية . . . وكانت مراسلته ماشية في المدينة لا ترد ، وشفاعته كافية في كل أمر اشتد (۱). وتمتع المتوكل بسلطة لم يعرفها من قبل ، فداخله الغرور ، وظن نفسه صاحب سلطة حقيقية ، وبدر منه بعض التصرفات التي ساءت السلطان سلم فقرر نفيه إلى الآستانة . وحيبًا رجع السلطان سلم إلى عاصمة ملكه ، التتي بالمتوكل ، ووجده في نزاع مع أقاربه ، ومشغوفًا بالموارى والراقصات ، فحبسه في قلعة بعض الزمن (۱) .

وعلى الرغم من كل هذه التفصيلات التي يذكرها ابن إياس عن الحليفة المتوكل في الشام ومصر والآستانة ، فإنه لا يشير في موضع من كتابه إلى مسألة النزول عن الحلافة .

ومن ناحية أخرى ، يذكر بعض المؤرخين أن المتوكل قد نزل عن الحلافة السلطان سليم فى سنة ١٥١٧ . وقال بفكرة النزول — وعنه أخذ غيره من المؤرخين — دوسترن المؤرخ الرومانى فى كتابه « وصف عام للأمبراطورية العبانية » ، الذى بدأ نشره فى سنة ١٧٨٨ (٣) . ومن المحتمل أن دوسترن — الذى كان يمثل بلاده لدى السلطان والذى عاش فترة طويلة فى القسطنطينية — من المحتمل أنه بحث فى أرشيث القسطنطينية ، وأمكنه إثبات حدوث النزول عن الحلافة ، ولكنه لم يذكر لنا موضع الوثائق التى أخذ عها ، إن كان قد فعل ذلك .

ولقد بحث هذا الموضوع كل من الأستاذين توماس أزولد وكارلو ألفونسو ناتينو – الذي كان لى حظ التلمذة عليه من سنة ١٩٣٨ إلى سنة ١٩٣٨ . وخلاصة دراسهما أن المتوكل لم ينزل السلطان سليم عن الحلافة ، وأن سلاطين آل عمال قد اتخذوا لقب الحلافة من بين ألقابهم العديدة قبل فتح مصر بقرن ونصف من الزمان، وأجم لم يكونوا يهتمون كثيراً بلقب الحلافة بعد فتح مصر ، وأجم كانوا يستعملونه قليلا بغير نص على بعض الألفاظ المتعلقة بالحليفة ، مثل لقب الإمامة الذي كان

<sup>(</sup>١) ابن إياس ، محمد بن أحمد : ( المصدر المذكور ) . ج٣ ص ١٠٥ .

<sup>(</sup>٢) ابن إياس : محمد بن أحمد : (المصدر المذكور) . ج ٣ ص ٢٢٩ .

D'Ohsson, C.M.: Tableau Général de l'Empire Othoman. Paris, 1788- ( 7 ) 1824. V. I. pp. 269-270.

له أهمية خاصة عند الفقهاء ، وأن السلطان سليم كان يُوثِر لقب خادم الحرمين على لقب الحليفة. ويعتبر الأستاذان أرنولد ونليّنو أن مسألة الحلافة العيانية قد اتخذت مظهراً سياسيًّا جديداً في أثناء القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، عندما أحد السلطان العياني يُعي يتقوية صفة الحليفة وإبرازها في شخصه، لكى يحتفظ ببعض النفوذ في المناطق التي سلخت عن الدولة العيانية ، وخضعت لحكم الروسيا أو النمسا أو إيطاليا، ولكى يكسب عطف العالم الإسلامي ويجمعه حول عرش الحلافة، فيؤدي ذلك إلى أن تحقق للدول الأوروبية من ضغطها على الدولة العيانية ، وبقيت الحلافة العيانية قائمة حتى ألغاها مصطفى كمال في مارس سنة ١٩٧٤.

ولكننا نلاحظ أن سكوت ابن إياس المعاصر ليس معناه عدم حدوث النزول عن الخلافة قطعاً ، فمن الجائز أن النزول لم يحدث ، ومن الجائز أيضاً أنه حدث وأن ابن إياس قد سكت عن ذكره الأنواك العمانيين ، وكره سقوط سلطنة المماليك على أيديهم ، وكره انتقال الحلافة إليهم ، وما أكثر ما يسكت الإنسان عن ذكر ما يكره ! وكانت كراهية ابن إياس للغزو العماني لمصر كراهية طبيعية يقتضيها إحساس الولاء نحو المماليك، ويستلزمها الشعور بالعزة المصرية أوالعربية ، ولكن من ناحية علم التاريخ — إذا كان ابن إياس قد سكت بسبب هذه الكراهة ، فإن كرهه للعمانيين قد أخي علينا الحقيقة في شأن مسألة النزول عن الحلافة ، فات كرو المعالية المناس المنالة النزول عن الحلافة ،

ومن ناحية أخرى نلاحظ أن عوث الأستاذين أرنولد وللينو لا تُعدُ آخر كلمة في الموضوع . وعلى الرغم من جليل علمهما وعظيم فضلهما ، فهناك ما يحملنا على الشك في أقوالهما . وذلك أنهما اعتمدا في إثبات آرائهما على الناحية الفقهية ، على اعتبار أن الحلاقة الإسلامية الصحيحة انهت بانهاء عهد الحلفاء الراشدين ، وعلى بعض الماذج المحتارة المطبوعة من مراسلات السلاطين العمانين ، التى نشرها فريدون بك، والمحتوية على ألقابهم ، والتى لا تُعبى بلقب الحلاقة العناية الكافية " . ولا أن عدم إبراز هذه الهاذج القب الحلاقة بالنسبة للسلطان العماني ، بالصورة المقنعة ، يس دليلا قاطعاً على أنه لم يهم بلقب الحلاقة في العهد التالى لفتح مصر أو القريب منه .

فريدون بك ، أحمد : منشآت السلاطين . القسطنطينية ، ١٢٦٥ – ١٢٦٥ ه.

وفلاحظ أن كلاً من الأستاذين أرنولد ونلينو لم يذكر اعباده في بحثه على وثالتي الرشيف القسطنطينية. وهما قد قاما ببحوشهما في أثناء الحرب العالمية الأولى ( ١٩١٤) وكان من المتعذر عليهما في ذلك العهد الوصول إلى القسطنطينية ، لأنهما انتميا إلى إنجلارا وإيطاليا ، وكانتا في حرب مع الدولة العمانية. ومن الجائز أنهما قصدا بما كتباه إلى تنفير الشعوب الإسلامية من الحلافة العمانية في ذلك الوقت تحقيقاً لمصلحة بلديهما . وفي نطاق هذا الشك يمكننا أن نقول إن ما كتباه ربما يعد كتابة ذات مظهر علمي ولكنها لا تتفق مع مهج البحث العلمي الخالص، لأنها كانت تهدف إلى الخروج بنتيجة سياسية معاصرة معينة . وعلى الأقل يمكننا أن نقول إن الخروج بنتيجة سياسية معاصرة معينة . وعلى الأقل يمكننا أن نقول إن الآراء التي انتهيا إليها كانت نتيجة لمراسة الأصول التاريخية التي وقعت أيديهما ، مع بقاء أصول أخرى لم تُنبحث بعد (۱) .

ومما يُملِّق الشُّك على آراء الأستاذين أرنولد ونلَّينو في هذه المسألة ما يلي :

لقد أمكنى العثور بطريقة عرضية على بعض المحطوطات التى ترجع إلى عهد السلطان سليان القانوني ( ١٥٢٠ – ١٥٦١) ، وهو عهد قريب من الفتح العثماني لمصر ، والتى تنص نصًا صريحاً على لقبى الحلافة والإمامة معا . فوجدت مثلا محطوطة تركية بمكتبة جامعة ( القاهرة ) ، وهي صورة لمجموعة من مجموعات القوانين التي أصدوها السلطان سليان القانوني في أوروپا ، وتحتوي على بعض ألقاب السلطان ومها ما يل بنصه :

الحليفه، رسول رب العالمين ، وحايز الإمامة العظمى ، ووارث الحلافة الكبرى (٢٠) » .

وَكِذَلَكُ أَمْكَنَى العثور بطريقة عرضية على بعض المراسلات السلطانية إلى حكومة النمسا في أوائل القرن السابع عشر ، المحفوظة في أرشيف ثينا التاريخي ، والتي تحتوى على لقب الحلافة ، وتستند إلى القرآن الكريم لتبرير قيام الحلافة ،

Arnold, Th.: The Caliphate. Oxford, 1924. pp. 129-204. ( ) Nallino, C.A.: Appunti sulla Natura del Califfato in Genere e sul Fresunto Califfato Ottomano, opuscolo. Roma, 1917.

Nallino, C.A.: La Fine del Così Detto Califfato Ottomano, opuscolo. Roma, 1924.

<sup>(</sup> ٢ ) قانون نامه سليمان . مخطوط رقم ٤٨٤٨ ت بمكتبة جامعة القاهرة .

وكان ذلك فى عصر كانت الدولة العبانية فيه لا تزال فى عنفوانها ، ولم يكن هناك ما يدعو السلطان العبانى إلى اجتذاب المسلمين إليه فى سبيل الغرض السياسى . ولما ورد فى أرشيف فينا النص التالى : وظهر الله تعالى فى الأرضين ، المتمكن على المقام الشريف ، إلى جاعل فى الأرض خليفة . . . حامى وحاكمي السلطنة العلية ومقر الحلافة السنية . . . (١) ، وحيها أطلعت الأستاذ نلينو على ذلك فى روما فى سنة ١٩٣٧ ، أبدى دهشته وتقديره ، وأعرب عن اعتذاره عن عدم قدرته على بحث ما قد يوجد من الوثائق فى أرشيف فينا أو غيره ، نما يمكن أن يلتي ضوماً جديداً على هذه المسألة .

وإذاً فسكوت ابن إياس عن ذكر مسألة النزول عن الحلافة من جانب المتوكل السلطان سليم العثمانى ، وقصور بعض الباذج المطبوعة التي تحتوى على ألقاب السلاطين ، عما يكني لإتفاع هذين الأستاذين المستشرقين ، وسكوت المصادر المعتمدة في نظرهما عن ذكر لقب الحلافة، لا يدل حتماً على صحة الرأى الذي ذمها إليه . فقد يكون السكوت حُبِّجة وقد لا يكون .

وبناء على هذا لا يمكننا إعطاء حكم قاطع فيا يتعلق بنزول المتوكل للسلطان سليم العبانى عن الحلافة فى سنة ١٥١٧ ، قبل القيام بدراسة خاصة ، على أساس ما قام به الباحثون السابقون ، وعلى الأخص ما كتبه دوستون المؤرخ الرومانى المشار إليه ، وعلى أساس ما يمكن أن يكشف عنه من الوثائق التاريخية فى استانبول ، وخاصة بعد أن جرى ترتيب الوثائق التاريخية فى أرشيقها التاريخي ، وعلى أساس ما يمكشف عنه من الوثائق التاريخية الحفوظة فى دور الأرشيف التاريخية فى بعض العواصم الأوروبية ، مما لم ير الكثير مها النور بعد(٢) .

ويمًا يلاحظ أن الدكتور أسد رسم سعى إلى أن يتحرى مسألة نزول المتوكل عن الحلاقة للسلطان سليم ، فدرس ما كتبه ابن إياس وابن زنبل ، واطلع على كتاب

Haus - Hof - und Staatsarchiv, Wien : Türkische Urkunden 1617, I. 56 : (١) رسالة من السلطان أحمد الأول إلى الأمعراطور ماتياس ، القسطنطينية في ٢ جمادي الآخرة ١٠٢٦ هـ . ٢ يون ب ٢٦١٧ .

<sup>(</sup> ٣ ) عنمان ، حسن وتوفيق ، محمد محمد : تاريخ مصر فى السهد الشأنى ( ١٥١٧ – ١٧٩٨ ) . القاهرة ، ١٩٤٢ . ص ٤٤٢ – ٢٤٧ . مستخرج من كتاب المجمل فى التاريخ المصرى اللى أصدو بمض أعضاء هيئة التدريس بكلية الآداب بجامعة ( القاهرة ) بإشراف الأستاذ الدكتور حسن إبراهيم حسن .

السلطان سليم إلى ابنه سليان في يناير سنة ١٥١٧ ، ودرس ما نشره أحمد فريدون بك عن ألقاب سلاطين آل عنان ، ودرس النقوش والعملة التى ترجع إلى عهدى سليم وسليان ، ولم يجد في ذلك ما يؤيد فكرة والتخلّى، عن الخلافة . واستشار أحمد زكى باشا في هذا الشأن ، فأصدر له وحكماً مبرماً » نني فيه حدوث التخلّى ، مستنداً في ذلك على سكوت المصادر . ومع ذلك لم يقتنع اللاكتور أسد رسم بهذا كله وترد د في قبول هذا الرأى، معتقداً أن ما رجع إليه ليس هو كل المصادر التي يمكن أن يكشف عها البحث والدرس. وقال إنه مضطر إلى السكوت عن والتخلّى » يمكن أن يكشف عها البحث والدرس. وقال إنه مضطر إلى السكوت عن والتخلّى ، ولا شك أنه عتى في ترد ده وعدم اقتناعه ، وهو لم يذهب إلى ما ذهب إليه الأستاذان أرنولد ونلينو ، وإن لم يطلع على رأيهما عند تأليف كتابه في سنة ١٩٣٩ .

أما الاجهاد الإيجابي فهو محاولة استنتاج حقيقة أو حادث أو أكثر ، بمجرد التثبت من حدوث واقعة معينة . فيبدأ الباحث في التاريخ بحادث ما ، ثم يسمى إلى أن يستنتج وقوع حوادث أخرى لم يرد عها نص فها تحت يده من الأصول التاريخية . ويمكن أن يقارن الباحث حوادث الحاضر بحوادث المأخى حيى يساعده ذلك في استنتاجه . فيجد أن كثيراً من الحقائق أو الحوادث مرتبط بعضها ببعض ، وإذا عرفنا حادثاً معيناً ، أمكن استنتاج وقوع حادث آخر ، ليرتب أحدهما على الآخر ، أو لأبهما معاً نتيجة سبب مشرك . وينطبق هذا الآجهاد على الحقائق التاريخية كافة " ، على العادات ، وعلى الحجمع وتطوره أو تغيره في شي النواحي ، وعلى الحوادث الفردية ، وعلى مسائل السياسة ، أو الدين ، أو الفن ، أو الحياة المعقلية . . .

وتوجد بعض قواعد و بعض نواح من الحلا في باب الاجهاد الإيجابي . فتوجد أولا كليات عامة مستمدة من تجارب الإنسان ، ثم توجد جزئيات خاصة ذائية ، مستمدة من الأصول التاريخية ، وتتعلق بحوادث أو مسائل معينة . ومن الناحية العملية يبدأ الباحث في التاريخ بدراسة الجزئية الخاصة المتعلقة بالحادث ذاته . فيجد مثلا أن مدينة سلاميس تحمل اسما فينيقيا . ثم ينظر إلى الكلية العامة

<sup>«</sup> رسم ، أسد : مصطلح التأريخ ( المصدر المذكور ) . ص ١٩٢ – ١٩٤ .

التى تقول إن اللغة التى يدوَّن بها اسم مدينة تكون فى الغالب لغة الشعب الذى أنشأها وإذَّا بمكن القول إن مدينة سلاميس قد أنشأها أوّ أستهم ف<del>ى إ</del>نشاًها الفينيقيون .

ولكى نصل إلى نتيجة ثابتة ، أو أقرب إلى الثبوت ، يلزم مراعاة الشرطين الآتيين :

١ ... يجب أن تكون الكلية العامة صحيحة " تماماً . ويجبأن يكون الارتباط بين الواقعتين التاريخيتين قويبًا ، بحيث لا يمكن أن تثبت صحة الواحدة دون أن تثبت صحة الأخرى. وقد يُـضطر الباحث في التاريخ إلى استخدام قواعد اختبارية، تكون صيحة بصفة تقريبية فقط، حيها ترتبط بمجموعة من الحقائق أو الحوادث التاريخية . فمثلا تسمية مدينة لا يدل دائماً على حقيقة منشئيها . فسيراكوز وإيثاكا مدينتان في ولاية نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية ــ وفي الشهال الغربي من مدينة نيويورك ــ تحملان اسمين يونانيين ، ومع ذلك فلم ينشئهما اليونانيون . والقاهرة (كايرو) في ولاية إلينوي بالولايات المتحدة الأمريكية كذلك، تحمل اسماً عربيًّا فاطميًّا، ومع ذلك فلم ينشئها الفاطميون . ولا بد من توفر شروط أخرى قبل التحقق من الصلة بين اسم المدينة ومنشئيها ، إذ أن أمريكا لم يعرفها اليونانيون القدماء ولاالفاطميون حتى ينشي بها أولئك أو هؤلاء مدينة أو أكثر تحمل اسمهم . ٢ ــ ولكى يستخدم الباحث في التاريخ كلية عامة ويطبقها على التفصيلات الحزئية ، ينبغي أن يكون وطيد المعرفة بالمسألة التاريخية المعينة ، مثل معرفة الموقع الذي توجد به مدينة سلاميس ، وعادات كل من الفينيقيين والإغريق . وبما يؤدى إلى الوقوع في الحطأ تطبيق التعميم في كل الحالات ، كاعتبار أن كل طبقة أرستقراطية يرجع أصلها إلى الغزو والفتح ، كما أنه من الحطأ أن يبيي الباحث في التاريخ اجتهاده على تفصيل جزئى مستقل بذاته ، دون أن يدرس كل الظروف المتعلقة به .

وهناك ميل طبيعي يجعل اجتهاد الباحث قائمًا على أساس الاتجاهات العامة التي يقبلها العقل ، والتي تكون مستمدة من معلومات الإنسان العامة عن الحياة الاجتماعية . إلا أن كثيراً من هذه الاتجاهات أو الآراء يحتوي على عنصر من الشك ، إذ أن علم الاجتماع لا يزال في حاجة إلى المزيد من البحث والاستقراء ، على الرغم من التقدم الذى أحرزه ، وقد يستخدم الباحث فى التاريخ اتجاهات علم الاجتماع على غير تثبت منه ، فينبغى عليه التروّى والحذر فى الاجتهاد والاستنتاج ، لكى يصل إلى أكبر قسط من الحقيقة بقدر المستطاع .

وكدلك يوجد اتجاه طبيعي آخر ، يدفع الباحث إلى أن يستخلص نتائج معينة من وقائع مفردة ، ربما تكون في الحقيقة قليلة الأهمية ، أو ربما لا تنطبق حلى الأقل حلى ما يذهب الباحث إلى استخلاصه . وهذا أمر شائع في تاريخ الأدب . فكل ظرف في حياة الأديب يقد م مادة لتفكير والاجهاد ، ويحاول الباحث عن طريقها أن يستنتج أغلب المؤثرات التي أثرت على حياة الشاعر وتراثه . ولكن ينبغي عند دراسة حياة شاعر حركم عند بحث مسألة تاريخية ما – ألا يذهب الباحث بعيداً في استنتاجه معتمداً على ألمعيته أو على غروره فحسب ، وعليه ألا يستخلص من النتائج إلا ما تتوافر لديه بشأنها الأدلة والبراهين الكافية .

ثم ينبغى أخيراً أن يلاحظ الباحث أن الاجباد لا يؤدى دائماً إلى نتائج نهائية ثابتة ، ولكنه يؤدى دائماً إلى نتائج نهائية ثابتة ، ولكنه يؤدى في الغالب إلى نتائج تقريبية . وأحياناً يمكن مل بعض المسائل التي لا يمكن في التاريخ عن طريق الاجباد ، وأحياناً أخرى تبتى بعض المسائل التي لا يمكن الوصول فيها إلى رأى حاسم ، ويظل الشك حائما حولها، وربما يأتى في المستقبل من مين عكنه أن يصل في شأنها إلى رأى أصح أو أفضل ، بناء على ما قد يُسكشف عنه من الحقائق المجهولة .

# الفصل الثالث عشر التعليل والإيضاح

بعض آراء ميتافيزيقية – الطريقة المقارنة – أسباب الحوادث الخاصة – أسباب وراثية .

لا يستطيع الباحث في التاريخ أن يقف عند هذا الحد" من البحث والمدرس ، بل لا بد له من السعى إلى اولة الوصول ، بقدر المستطاع ، إلى معرفة الأسباب والعوامل التي أدت إلى حدوث الوقائع التاريخية . والبحث في تعليل الحوادث وإيضاحها ، من العوامل التي تجعل دراسة التاريخ دراسة شائفة . وهو في ذلك يجهد مثلا في معرفة أسباب الحوادث العامة كارتفاع أمة وسقوطها ، وظهور حضارة وتموها وازدهارها وهبوطها أو زوالها ، كما يحاول أن يعرف أسباب الحوادث الحاصة مثل كسب معركة أو كشف طريق .

ولقد حاول بعض الباحثين رد الحوادث إلى العناية الإلهية التي تسيطر على العالم وتقود الوجود إلى غاية لا يعلمها إلا الله. وهذا تفسير عُلوى ، ولا يُستظر من الباحث في التاريخ أن يبحث العلة الأولى للوجود .

واستمد بعض الباحثين راء ونظريات لتعليل الحوادث من الأصل الميتافيزيقي. فن ذلك مثلا الفكرة التي سادت عند تلاميذ هيجيل (١) ، مثل مومسون (٢)،

<sup>(1)</sup> جورج فيلها فريدريش ميجيل (۱۷۰-۱۷۰۱ القيام المجاوزية في المجاوزية الم

<sup>(</sup>۲) تيودر موسون (۱۹۰۳-۱۹۰۳) (Thoodor Momson ، ۱۹۰۳-۱۸۱۷) المؤرخ والأركيوليجي الألماني . ولد في شنزويج . درس في كيل ولي لوسالي . رهل في ليبترج وغادر المانيا لانه كان من مؤيدى الملكية . وعائن فيزورجيخ مم عاد لي براين . ومن آثاره و تاريخ روباه و و الفانون الدستورى الروباني » . استاز بدقته في البحث والتحري وفي استئاباته وتعمياته وفي تعيم آثار الفكر الإنساني على الحياة السياسية والاجامية . وحصل على جائزة نوبل في الاداب في ۱۹۰۲.

وميشليه ، وهي التي تقول بأن كل حادث تاريخي هو في الوقت نفسه حادث عقلي ، يقع طبقا لحطة منطقية عامة ، وبأن لكل حادث مبررات وجوده ، وله دور خاص في تقدم المجتمع الإنساني . فالنظم مثلا وجدت لفائدة المجتمع وتلبية حاجاته ، وبذلك يعلل ظهورها ونموها وتطورها . ومع ذلك لا يمكننا أن نحرج من ذلك بقاعدة ثابتة ، إذ لا تدل حوادث التاريخ على أنها حدثت دائماً بطريقة عقلية منطقية ، أو بطريقة تحقق أكبر نفع ممكن للإنسان . وفي بعض الأحوال يأتى التغيير بنتائج على عكس ما كان يرتجى ويؤمل منه ، أو على الأقل يأتى بنتائج لم تكن متوقعة . كما أنه لا يسعوف في بعض الأحيان فيم النفع وفيم الفرر على وجه التحديد .

ومن هذا المصدر الميتافيزيق و بحدت أيضاً النظرية الهيجيلية الحاصة بوالأذكار» أو «الصور» التي تتحقق في التاريخ بواسطة الشعوب المتتابعة، والتي نشرها ميشليه في فرنسا ، وعُرفت في المانيا بنظرية و الرسالة التاريخية » المرشخاص والشعوب . وكذلك اشترى من هذا المصدر الميتافيزيق ، نظرية تقدم المجتمع المطرد . وصحيح أن المجتمع يعيش في تغير وتحول مستمر بصورة عامة . ولكن هذا التغيير لا يعمى أنه يتجه دائماً نحو التقدم . ولا تدل دراسة التاريخ على حدوث تقدم عام واحد مستمر بالنسبة للبشرية كلها ، ولكنها تدل على وجود عدد من حركات التقدم مستمر بالنسبة للبشرية كلها ، ولكنها تدل على وجود عدد من حركات التقدم الحزيه في نواح من حياة المجتمع ، يعقبها أسهانًا فترات اضمحلال وهبوط . ولا يمكننا أن نستخلص من هذه الدراسة أسباباً ثابتة تؤدى حتماً إلى نتائج معينة .

وقد حاول بعض الباحثين فى التاريخ اتباع طريقة العلماء الطبيعيين ونحوهم ، لمعرفة أسباب الحوادث . فقاموا بمقارنة مجموعات من الحقائق ، لا كتشاف أى الحوادث يقع فى نفس الوقت ، ويكون الارتباط بينها قويبًّا . فيدرس الباحث مثلا ناحية من تازيخ النظم أو العقائد ، ويقارن بين أدجه تطورها فى عدة مجتمعات ، لكى يحد د اتجاه تطورها العام ، بقصد الوصول إلى معرفة السبب المشرك الذى يرجع إليه ذلك التطور . وعلى ذلك ظهرت أنواع من الدراسات التاريخية المقارنة ، مثل دراسة فقه اللغة المقارن ، والأساطير المقارنة ، والقانون المقارن ، والنظم المقارنة ،

<sup>\*</sup> انظر ص ٢٤ حاشية ٤ .

والأدب المقارن . . . وحاول بعض الباحثين فى أوروپا استخدام الإحصائيات فى هذه الدراسة المقارنة زيادة فى الدقة

ولكن هذه الطريقة لا تصل دائماً إلى معرفة كافة الأسباب الحقيقية المحوادت ، لأمها قد تنطبق على حالات مفردة ، أو تقوم على تشابه ظاهرى ، وبحاصة أن الحالات لا يمكن أن تتشابه تشابها مطلفاً، ولا بد من وجود عناصر التفاوت والاحتلاف فيا يسها . وكذلك لا يستطيع الباحث في أحوال كثيرة أن يعرف كل الظروف التي وقعت خلالها الحالات التي هي موضع المقارنة ، لانتشارها واستدادها في الزمان والمكان ، مما قد يحمله على التسرع في استخلاص النتائج التي يصعب التثبت من حقيقها .

وقد تؤدى دراسة التاريخ إلى استخلاص بعض القوانين التجريبية ، التى تدل على وقوع جوادث متنابعة ، ولكمها لا تفسر وقوعها دائمًا التفسير المقنع الصحيح . ومن المعلوماً أنه في حقائق التاريخ بحكس حقائق العلوم الطبيعية وأضرابها سقد تتضافر علمة أسباب للوصول إلى نتيجة ما ، كما أن ذات الأسباب قد لا تؤدى إلى نفس النتيجة في ظروف أخرى . وأحياناً ربمًا يؤدى سببٌ ما إلى نتيجة معينة في بيئة معينة ، ولكن نفس السبب ربما يؤدى إلى نتيجة محتلفة أو عكسية في بيئة أخرى .

وفي أحوال كثيرة يستطيع الباحث أن يعرف جزءاً من أسباب حوادث التاريخ الخاصة ، وذلك من الأصول التاريخية التي يعتمد عليها والتي يسجلها واضعو الكتب التاريخية على النحو الذى فهموه ، مثل سبب النصر أو الهزيمة في معركة حربية . ومن البديمي أن معرفة الأسباب في حوادث التاريخ تستلزم تتبع الفترة السابقة التي مهدت لها ، لمعرفة العوامل المباشرة وغير المباشرة ، التي أدت إلى وقوعها وسيعرف الباجث خلال دراسته للظروف التي وقعت في أثنائها تلك الحوادث ، مثل الظروف السياسية أو الاقتصادية أو الدينية أو الحربية أو الشخصية . . . . سيعرف شيئاً غير قليل من الأسباب التي تفسر تلك الحوادث .

والباحث مضطر أحياناً لأن يضع بعض الفروض التى يتخيلها من ظواهر الحقائق التى تعرض له ، ويحاول أن يجد التعليل أو التفسير اللدى يناسب هذه الفروض واحداً فواحداً ، حتى يصل إلى ما يقنعه . ولكن ينبغى ألا يخضع لفكرة واحدة أو لنظرية محددة ويحاول أن يعلل على أساسها الحوادث التي يصل إليها ، لأنه في هذه الحالة محمل الحقائق أكثر مما تحتمل ، كما يفعل بعض المتحمسين لفكرة سياسية أو لنظرية اقتصادية أو لمذهب ديني معين . . . ويكون ما يكتبه في هذه الحالة غير معيد عن الحقيقة التاريخية في ذاتها ، بل يكون معبداً عن لون تفكيره وزعته وهواه ، كما أشرفا إلى ذلك في موضع سابق .

وعلى أية حال فليس من الممكن أو السهل دائماً معرفة أسباب الحقائق التاريخية بدرجة واحدة. فقد تُعرف أسباب بعض الحوادث بسهولة ، لإمكان معرفة التاريخية بدرجة واحدة . فقد تُعرف أسباب بعض الحوادث بسهولة أسباب بعضها الظروف التي أحاطت بها ، واختلاط الأصول الآخر على وجه الدقة ، لغموض الظروف التي أحاطت بها ، واختلاط الأصول والرايات بشأنها ، على نحو يجعل الوصول إلى الحقيقة أمراً متعذراً أو عسيراً ، مهما اجتهد الباحث في البحث والتحرى والاستقصاء . وهل يعتقد واحد من علماء التاريخ أنه من الممكن جلاء الأسباب التي أدت إلى ظهور عصر عظيم كعصر النهضة في إيطاليا ، الذي امتد أكثر من قرين من الزمان ، فيا بين بهاية العصور الموسطي وبداية العصر الحديث ؟ لا شك أن المؤرخين من مختلف الأمم المتحضرة أدت إلى حركة المهضة ، وقدموا إلينا محصولا ضخماً يتناول مختلف أوجهها ومظاهرها ، ولكن هل أمكننا معرفة كل شيء عنها ؟ وهل يمكن أن ندرك أسرار البشرية والوجود ولكن هل أمكننا معرفة كل شيء عنها ؟ وهل يمكن أن ندرك أسرار البشرية والوجود وما على الباحين سوى أن يدرسوا ويجهدوا إلى أقصى ما يستطيعون أبداً.

ويلاحظ أنه من الممكن أحياناً أن نعرف الأسباب التي تؤدى إلى الحوادث العامة في التاريخ ، بموازنة الحاضر بالماضي . ويمكن الاستعانة في ذلك بما يلي : الحموقة أسباب العادات أو النظم أو الآراء في مجتمع ما ، ينبغي أن يركز الباحث بحثه في المراكز المحددة التي طبعت فيها هذه الأمور، وذلك بدراسة الرجال والبيئات التي ظهرت فيها . وقد يجد الباحث أن الوحدة والتشابه قويان في ناحية مها ، كما في الحالات الاقتصادية ، مثل حياة العمال في المصانع . ولكن التشابه قد يقل وتظهر فروق متنوعة ، وقد تختلف العادة الواحدة من رجل إلى آخر

فى المجتمع الواحد ، كما فى النواحى العقلية ، مثل المسائل التى تتعلق بحياة الشعراء ورجال الفن وآثارهم . فلا بد من ملاحظة أوجه الاختلاف أو التفاوت ، ستى لا يحكم الباحث على شاعر بحكمه على الشعراء المعاصرين له ، وحى لا يفسسر أعمال فنان بأعمال فنان آخر ، إذا لم يكن هناك ما يبرر ذلك .

Y - ولكى يحدد الباحث الأسباب التى تؤدى إلى تطور ما ، من الضرورى أن يدرس البيئة التى حدث فيها ذلك التطور أو التغير ، فيلم بالظروف التى المحاطت بها ، إذ قد تحدث تغيرات فى ظروف البيئة نفسها ، كجفاف بعض المناطق المطبرة ، أو تحوّل طريق التجارة من مكان الآخر ، مما يتربَّب عليه فقر بعض البلاد وغنى بعضها الآخر . وكذلك ينبغى على الباحث أن يدرس الإنسان ، وهو الكائن المتطور . وفلاحظ نوعين من التغير الذى يصيب الإنسان : فإما أن يبيق الأشخاص أنفسهم ، ولكهم يغيرون من طرق تفكيرهم وعاداتهم وأعماهم ، احتياراً أو تعليداً أو قسراً وكرهاً ، وإما أن يزول من الوجود الأشخاص الذين مارسوا عادات معينة ، ويحل مكانهم أشخاص جُدد لم يمارسوا هذه العادات ذاتها ، وقد يكونون أجانب جاءوا عن طريق الهجرة أو الغزو والفتح ، أو ربما يكونون أحفاد الأشخاص الذين زالوا من الوجود ولكهم تعلموا بطرق جديدة .

وتبقى ناحة جديرة بالنظر . فهل كل الرجال متشابهون ؟ وهل يختلفون فى الظروف التى عاشوا حلالها من ناحية التعليم أو الثروة أو نوع الحكم الذى خضعوا له فحسب ؟ وهل يتغير المجتمع – آلى أحسن أو إلى أسواً – وهل تتأثر حوادث التاريخ بتغير هذه الظروف وحدها ؟ أليس هناك أشخاص توجد بيهم فوارق وراثية ، فيولدون ولهم اتجاهات وميول وملكات متفاوتة ، تقوى وتنمو بحسب البيئة التي يعيشون فيها ؟ فالفوارق الطبيعية بين أفراد البشر ، وظروف الحياة التي تنمى هذه الفوارق ، هي من عوامل التغيير في المجتمع ، وهي من أسباب حوادث التاريخ ، هما عالم الأثير ويولوجية والفسيولوجية والسيكولوجية التسر حوادث التاريخ ، بناء على نوع الجنس وصفاته الجسمانية والعقلية والنفسة .

وعلى ذلك فإن للعامل الشخص أثره الواضح في تعليل حوادث التاريخ .

فأبطال التاريخ أو الرجال صانعو التاريخ قد استظاعوا أن يؤثروا في مجمى التاريخ لتاريخ لتوافر الصفات التي جعلتهم قادرين على التأثير في مجرى الحوادث ، بحسب التيار العام الذي هم إحدى نتائجه ، سواء آكان ذلك بإدراك مشاكل البيئة التي عاشوا فيها ، ويجاحهم في تحقيق حاجاتها ، أم بإحساسهم بمشاكل بيئاتهم وسعهم إلى إصلاحها دون أن ينجحوا في ذلك، أم بسعهم على نحو أساسي إلى تحقيق أهوائهم ومطامعهم الشخصية .

ولا بد من توافر الظروف الملائمة التي تُمكِتُن هؤلاء الرجال من العمل. وكل الأشخاص الذين كانت لهم عيون ترى ، وآذان تسمع ، وعقول تعى ، وقلوب تخفق ، استطاعوا أن يؤثروا بصورة أو أخرى في الظروف المناسبة في مجرى التاريخ.

# الفصل الرابع عشر إنشاء الصيغة التاريخية

الإطناب والإيجاز والتركيز – الصيغة التاريخية بالنسبة للحقائق العامة والحاصة – بيان طبيعة الحقائق – بيان الكم والعدد .

يصل الباحث في التاريخ بعد هذا الشوط من العمل إلى مرحلة إنشاء الصيغة التاريخية ، قبل وضعها في صورتها الهائية ، والى استمدها من المادة المائلة بين يديه ، بعد أن قام بنقدها ، وإثبات صححها ، وترتيبها ، والاجتهاد فها ، وتعليلها . وحقائق التاريخ المنطقة المعقدة لا يمكن أن تركز كحقائق الكيمياء مثلا . ويحتاج التاريخ إلى ضيغة وصفية للتعبير عن طبيعة ظواهره المختلفة . وبنبغي أن تكون الصيغة التاريخية تصرة دقيقة . وقد يوجد التعارض بين الاختصار والدقة . فالأسلوب المختصر ربما يحول دون فهم المراد ، والأسلوب المحترب ، ويقدم القارئ ما ليس ضرورياً . فيحسن اتباع طريق وسط بين الطريقين ، وذلك بضغط الحقائق أو الحوادث ، وبحدف كل ما هو غير ضرورى الطريقين ، وظبعة الحقائق ذاتها ربما تجعل هذه العملية صعبة ، فالحقائق ذاتها ربما تبعل هذه العملية صعبة ، فالحقائق ذاتها تتفاوت في دقتها وتركيزها ، وتوجد حقائق مطولة مفصلة، وأخرى مقتضبة ذاتها تتفاوت في دقتها وتركيزها ، وتوجد حقائق مطولة مفصلة، وأخرى مقتضبة موجزة ، ولا تتُعوف تفاصيلها .

فماذا يكون موقف الباحث في التاريخ إزاء هذه الحقائق المتفاوتة في اللغة. والإطناب والإيجاز ؟

إذا كانت الحقائق معروفة بصفة عامة مرجزة ، ولا تعرف تفاصيلها ، فإن الباحث لا يستطيع أن يوردها بغير هذه الصفة ، ولا يمكنه أن يجعل لها صفة التحديد والدقة القاطعة ، وإذا أضاف إلىها الباحث تفاصيل من عنده ، فإنه يباعد بيها وبين المواقع التاريخي . وإذا كانت تفاصيل واقعة ما ظاهرة معروفة "، في السهل تلخيصها وتركيزها وتقديمها لقارئ في صورة واضحة ".

وقد يبدو جمع الحقائق أو الحوادث التاريخية فى صيغة مركزة دقيقة أمراً متعلقاً بأسلوب العرض التاريخي ، ولكنه أمر أخطر وأكثر أهمية •ن ذلك ، فهو المرحلة السابقة مباشرة على وضع التاريخ المراد كتابته فى صورته النهائية ، وهو احتياط ضرورى للباحث في التاريخ ، لكى يعبر عن حوادث التاريخ المرنة الغامضة بلغة دقيقة محددة . فلا يجوز مثلا استخدام الألفاظ العامة المجردة الَّتي ربما تُعطى للكتابة طابعاً علميًّا ، ولكنها تبعد بالباحث عن الوقائع المحددة الدقيقة . وماذا يفعل الباحث فى التاريخ لتكوين الصيغة التاريخية المتعلقة بالحقائق العامة كالعادات والنظم، أو الصيغة التاريخية المتعلقة بالحقائق الخاصةوالحوادث المفردة؟ ينبغي على الباحث أن يستعين في ذلك بما وصل إليه من التعرّف على طبيعة الحقائق العامة ، ومدى انتشارها في الزمان والمكان ، بجمع كل الظواهر المتعلقة بها ، وتركيزها ، وتمييزها عن غيرها من الحقائق ، وبذلك ينتظمها في بنائه التاريخي. وأحياناً يكون من الصعب على الباحث أن يضع فى صيغة واحدة معلومات عن عادة تتركب من عدة أفعال . فعليه في هذه الحالة أن يحاول تحديد الصفات المشتركة بين هذه الأفعال ، لكي توضع في صيغة واحدة . ولكي يحدد الباحث على وجه الدقة مدى انتشار عادة أو مذهب أو نظام ما،عليه أن يعرف المناطق التي انتشر فيها ، والزمن الذي سأد خلاله ، وكيف تغير أو تطور ، ومتى انتهى إن كان قد حدث ذلك ، أو متى تحول إلى شيء آخر مشابه أو مخالف لما كان عليه فى أول الأمر، ثم يُكوِّن بناءً على ذلك الصيغة التاريخية المناسبة .

والصيغة التاريخية الحاصة بإنسان عظم ، ينبغى أن تشمل الظروف التي أثرت في مجرى حياته ، والتي حجاته يقوم بأفعال معينة أثرت في المجتمع وفي مجرى التاريخ ، سواء أكان ذلك من حيث حالته الصحية ، أم من حيث نوع بيئته ونشأته ، أم ظروف تعليمه ، أم حالته العقلية والنفسية ، أم ظروف المجتمع الذي عاش فيه . . . وعلى الباحث أن يحدد آراء هذا الرجل ومعلوماته وذوقه وخلقه . . . وبتحديد كل هذه التفاصيل المتنوعة تأخذ في التكوّن الصيغة التاريخية المطلوبة للكتابة عنه .

ولكبي ينشئ الباحث في التاريخ الصيغة التاريخية التي تعبر عن حادثٍ ما ،

ينبغى عليه أن يكون قد تبين طبيعته ومداه وأثره . والمقصود بطبيعة الحادث ، المظاهر الخاصة به التى تميزه عن غيره من الحوادث ، من حيث الزمان والمكان ، والظروف. التى لابسته ، وطريقة وقوعه ، وأسبابه البعيدة والقريبة ، والآثار التى ترتبت عليه . فإذا كان أمامنا مثلا رجال معينون، في حالة عقلية معينة ، وتحت تأثير ظروف مادية واحدة ، قاموا بعمل محدد ، أدى إلى نتائج معينة ، فلكى يصل الباحث إلى إنشاء الصيغة التاريخية الخاصة بهم ، ينبغى عليه أن يحدد الدوافع التى أدت بهم إلى القيام بلنك العمل بمقارنة العمل الذى صدر عنهم بأقوالهم أنفسهم ، ثم ، مقارنة هده الأقوال والأعمال بآراء من سمعوا تلك الأقوال أو شهدوا تلك الأعمال ، كما يبحث ما ترتب على ذلك من النتائج القريبة أو البعيدة .

وكذلك ينبغى على الباحث أن يعطى الناحية التاريخية التى يدرسها التلوين المناسب ، مما يساعد على إبراز صورة صحيحة عها . ولا يمكن أن يحدد ذلك التلوين بقواعد معينة ، والأمو متروك إلى ذوق الباحث وتقديره . فثلا عند الكلام عن انعقاد مجلس طبقات الأمة في قرساى في ٤ مايو سنة ١٧٨٩ ، بحسن به أن يذكر جمال الجو في ذلك اليوم ، وتزاحم الجماهير في الطرق والميادين وفي النوافل وفي أعلى الدور ، وتزيين الشرفات بالسجاجيد ، واصطفاف الجند، وسير الموكب، ووصف فرق الموسيق ، وابهاج الجماهير ، واستقبال لويس السادس عشر ومارى أنطوانيت ... فكل هذه التفاصيل تساعد على تلوين الموقف وتصويره ورسم الحو السائد ، الذي يجعله أوب إلى الفهم وأدنى إلى التصويرة

وربما يكون الباحث في حاجة إلى وسائل أخرى في إنشاء الصيغة التاريخية ، لبيان الكم والعدد ، وهو ما يُستخدم في بعض المسائل ، ويمكنه أن يستعين في ذلك بالطرق الآتية اللي تتفاوت في مستوى دقتها ، وعلى نحو ما جاء في كتاب سينيويوس ولانجلوا المشار إليه :

 ١ ـــ المقياس ، أى قياس الأبعاد والمساحات والأوزان ، وبيان أرقام الإنتاج والأموال ، التى هى عنصر أساسى فى المسائل الاقتصادية والمالية والضريبية .

٢ ـــ التعداد ، وهو يتعلق بالإحصائيات ، وهو ضرورى للحقائق الى تشترك
 في صفات محددة . ويلاحظ أن الحقائق التي تدخل في تعداد واحد ، قد لا تنتمى

حتماً إلى نوع واحد ، لأنها قد تتشابه في صفة واحدة وتتختلف في صفات أخرى . ويلاحظ أن عدد سكان مدينة أوجيش ، لا يدل حتماً على مستوى أولئك السكان أو قيمة ذلك الجيش ، ولكن التعداد يدل على مدى الكثرة أو القلة ، وارتباطه بالموارد الغذائية ، أو بالحالة الصحية أو التعليمية . . . على أنه ينبغى الحدر دائماً من الأرقام التي توردها بعض الوثائق الرسمية ، ولا بد من التثبت من صحها وقوة رما لبيان الوحدات المطلوب تعدادها .

٣- التقدير ، وهو نوع ناقص من التعداد، ويُنطبَّق على قطاع معين فى ميدان البحث ، ويفرض أن ما يسرى على الحزء يسرى على سائر الأجزاء . والباحث مضطر إلى أن يفعل ذلك إذا تفاوت مقدار ونوع الوثائق التى يعمر علمها . وبالضرورة يكون التقدير موضع الشك إذا لم يتأكد الباحث من أن الجزء يشبه الكل فى مجال البحث .

4 أخذ العينات أو الماذج ، وهو تعداد مقصور على وحدات تؤخد كثال للحقائق في ميدان البحث . وتُحسب نسبة الوحدات التي يوجد النشابه بيها ، ويقرر الباحث إلى أى حد تنطبق هذه العينات على عجال البحث كله . وينبغي أن يأخد الباحث هذه العينات من مواضع متفرقة وبأكثر قدر مستطاع ، ستى يكون التقدير أكثر انطباقاً على الواقع التاريخي . وتطبق هذه الطريقة العملية على الكثير من الحقائق التاريخية ، مثلا عند تحديد التناسب بين العادات المختلفة التي توجد في عصر أو مكان معين ، أو عند تحديد التناسب في جماعة بنتمي أعضاؤها إلى طبقات اجهاعية مختلفة .

 فى النواحى التي ينطبق عليها التعميم بقدر الإمكان . وينبغى أن يكون التشابه حقيقيًّا وجوهريًّا . وعلى الباحث ألا ينخدع بالتشابه السطحى وبالألفاظ الغامضة . وعليه أن يتأكد من أن الحقائق المعينة التي يرغب فى تعميمها تمثل مجموع الحقائق التي من نوعها تمثيلاً صادقاً صحيحاً، فلا يخلط بين أنواع الحقائق المختلفة . وكذلك ينبغى ألا تكون المعلومات من النوع الشاذ . وكثيراً ما تحتوى الأضول التاريخية على أنواع من الشذوذ ، الذى قصد كاتبوه أن يسجلوا حوادث شاذة لا تمثل الواقع التاريخي .

والصيغة الوصفية التاريخية ليست هي النتيجة الهائية بالنسبة الباحث ، إذ أنها تعطى الصفات الحاصة بكل مجموعة صغيرة من الحقائق . ولا بد إلى جانب ذلك من تحديد العلاقات المتبادلة بين الحقائق ، ولا بد من الربط والمقارنة بين بعض مجموعات الحقائق وبعض ، وتحديد بميزامها ، ومدى انتشارها واستمراوها وأهميما . وكلما كوَّن الباحث مجموعات أوسع وأعم ، أسقط الصفات التفضيلية المتغيرة ، واستبي الصفات العامة المشركة .

وينتج عن ذلك كله تركيز الحقائق العديدة ، ووضعها في صيغة عامة واحدة ، سواء أكانت هذه الحقائق متعلقة بالدين أم السياسة أم اللغة أم الفن أم الاقتصاد . . . وبذلك يرتب الباحث الحقائق، ويعدها للعرض التاريخي بطريقة توضح مضمومها المشترك .

# الفصل الحامس عشر العرض التاريخي

كتابة التاريخ للجمهور وللإخصائين – شروط العرض التاريخي – اللغة : الوحدة التاريخية ، طريقة الكتابة – الهوامش: الأصول والمراجع ، بعض النصوص و بعض الآراء – ملاحق البحث: نشر مختارات من الأصول التاريخية ، مناقضات وآراء – مكتبة البحث : ترتيجا .

آخر مرحلة من مراحل هذا المهج هى مرحلة العرض التاريخى . وهى ليست أسهل من المراحل السابقة . وبالضرورة لا تصبح كتابة التاريخ سهلة إلا حيها تكون جميع الحقائق ماثلة أمام الباحث مُنتبتة مرتبة معللة مشروحة ، وعندما يتخيل الباحث موضوع البحث كله كوحدة عامة ، ويدرك الأهمية النسبية لأجزاء البحث المختلفة ، ويحسن اللغة التى يكتب بها .

ولا بد من كفاية ودراية خاصة لعرض نتيجة البحث التاريخي بالأسلوب الجدير به . ويس من السهل على كل فرد أن يكتب التاريخ ، أو أن يقوم بدرسه أو تدريسه . وكم تحوى رفوف المكاتب من مؤلفات كثيرة يظن كاتبوها أنها كتب في التاريخ، وهي بعيدة في الواقع عن أن تكون تاريخاً بالمعيي العلمي الصحيح . ومن المناسب أن يبعد عن ميدان التأليف التاريخي كل من هو غير مؤهل لذلك ، سواء أكان هذا من ناحية صفاته وملكاته الشخصية أم من حيث درسه وتعليمه . ومن الضروري أن يبعد عن تدريس التاريخ المعلم الذي فاته التعليم والتدريب الكافي ، وسيكون هذا أنفع لشخصه وأجدى على القراء وطلاب التاريخ . وإذا تحقق ذلك فإن الأجيال التالية ستتغير نظرتها وعنايتها وتقديرها لصعوبات البحث العلمي التاريخي ، وما يقتضيه ذلك من الصبر والجهد والتأني ونفاذ البصرة والعدالة التاريخي ، وما يقتضيه ذلك من الصبر والجهد والتأني ونفاذ البصرة والعدالة التاريخي . وما يقتضيه ذلك من الصبر والجهد والتأني ونفاذ البصرة والعدالة

Fling: op. cit. p. 158: Drive the "history fakir" from the field of historical writing and the untrained history teacher from the schoolroom, and the educated public of the next generation will take a different attitude toward historical work and have a better appreciation of the difficulties of historical research.

والصدق وسلامة الذوق ودقة التعبير .

وتوضع المؤلفات التاريخية إما الجمهور وإما المحتصين . فالكتب التي توضع للجمهور يقصد بها الثقافة العامة ، وهي تعنى بتقديم صورة سهلة واضحة مختصرة عن العصر أو الناحية التاريخية التي تتناولها . ولا تحتوى مثل هذه الكتب على التفصيلات وعلى الإرشادات إلى الأصول والمراجع ، وتكتنى بذكر بعض المراجع العامة للرجوع المها إذا رغب القارئ في المزيد . ومن الأفضل أن يكتب هذه المؤلفات العامة نفس الباحثين الذين يكتبون للمحتصين ، إذا اتسع وقهم لمذلك ، لأبهم أقدر على فهم دقائق التاريخ وتفاصيله ، وهم في الغالب أقدر على عرضه بصورة عامة واضحة مختصرة .

والبحث التاريخي الذي يقضى الباحث في دراسته سنوات عديدة ، ينبغي أن يُعرض بطريقة علمية ، وإذا لم يستوف العرض التاريخي الشروط الأساسية الخاصة به ،فإنه يضيع الفائدة التي يمكن أن يجنها العلم من مجهود الباحث وما وصل إليه من النتائج .

فن شروط العرض التاريخي أن يكون للباحث في التاريخ المقدرة على حُسن التعبير باللغة التي يكتب بها ، فعليه أن يعرف كيف يختار الألفاظ والأساليب المهند عن غرضه . ومن المحدثين في كتابة التاريخ من يتعمد اختيار الألفاظ الصعبة والأساليب المعقدة الثقيلة ، لإيهام القارئ بالمقدرة ومحمق النمكبر ، وهذا أمر محل " بأسلوب العرض التاريخي . فعلى الباحث أن يكتب بلغة سهلة واضحة تلائم الموضوع الذي يتناوله، وتتفاوت بتفاوت أجزائة وتفصيلاته . وعليه أن يكتب بأسلوبه الحاص الذي تتضح فيه شخصيته ، فلا يقلد غيره من الكتاب والباحثين . ولا ريب الحاص الذي لكتب بالحاص اللغة التي يكتب بها .

وكذلك ينبغى ألا يكتب الباحث بأسلوبأدبي صرف، لأن ذلك ربما يضطره إلى تغيير الحقائق، وإلى المبالغة فيما يكتبه ، لإحداث الأثر المطلوب في نفس القارئ. وليس المقصود أن يكتب قطعة أدبية مثيرة للمواطبف، ، بل المقصود أن يعرض على القارئ بوضوح النتائج التي وصل إلها. وياحبذا لو كانت للباحث ملكة الكتابة ، التى يجمع فها بين البساطة والدقة وروح الفن لكى يعرض الحقائق والحوادث كما كانت أو كما فهمها ، بالصورة التى تجتذب القارئ إلى الإقبال عليه والإفادة بما كتبه .

ومن شروط العرض التازيخي توفر الوحدة التاريخ في الكتاب الموضوع ، والى يمكن أن تتميز بطابع في خاص ، ولكنه غير خالص ، وعلى غير ما نجده في قطعة شعوية أو في تمثل في قائم بذاته . وعلى الرغم من الوحدة السائدة في مؤلف تاريخي، ينبغي أن يراعي فيه أنه جزء من التاريخ العام، إذ يسبقه عصر ويتلوه عصر أتحر . وبينبغي أن يكون غرض الباحث أن يقدم الحقيقة التاريخية بما يناسب عمر التاريخ وفنه ، لا أن يقدم قطعة فنية خالصة ، فيعرض الوحدة العامة لموضوع تأليفه ، مع عدم إغفال ما تتميز به أجزاؤه ، ووضعه في مكانه بالنسبة لهبري التاريخ .

وينبغى أن يلاحظ الباحث أن القارئ لم يطلع على الأصول والمصادر الى رجع إليها ، فعليه أن يوضح ما توصل إليه فى موضوع بحثه من حيث كلياته وجزئياته ، بتقديمه الأدلة والبراهين على ما يقدمه من الحقائق ، وأن يجعل واضحاً فى ذهن القارئ الاتجاه العام الذى سيتبعه .

وقبل أن يبدأ الباحث في الكتابة ، عليه أن مجعل الهيكل الذي سيسير مقتضاه أحرَّ عديداً ، ثم يكتب طبقاً النظام والتقسيم الذي يضعه . وليس من الضروري أن يكتب أجزاء البحث بترتيب وضعها . فقد يكتب الفصل الحامس قبل الفصل الأول مثلاً ، عسب النواحي التي تكون أكثر اكمالاً ووضوحاً . ويحسن به إذا ما انتهى من كتابة جزء من البحث أن يتركه جانباً فرة من الزمن ، ثم يعود إليه مرة أخرى ، ويحاول أن ينقد طريقة العرض التي اتبعها ، وكثيراً ما تظهر له مسائل غامضة أو غير حسنة الترتيب أو الصياغة ، فيوضحها أو يعد كما أو يعيد كتابها من جديد ، إذا اقتضى الأمر ذلك . وإن إعادة الكتابة غير مرة ، تجعل عبارة الكاتب أدق وأوفى بالغرض . وينبغي أن يكتب الباحث وفي ذهنه احيال الوقوع في الحطأ ، وغليه أن يبادر بتصويب ما يمكن أن يكشف عنه من الأخطاء إذا ما ظهرت له معلومات أو أدلة بتصويب ما يمكن أن يكشف عنه من الأخطاء إذا ما ظهرت له معلومات أو أدلة بتصويب ما يمكن أن يكشف عنه من الأخطاء إذا ما ظهرت له معلومات أو أدلة بتصويب الا يكون واقعاً من نقطة ما ، عليه أن يقرر ذلك بصراحة . وفي أحوال

كثيرة يكون تعديل إحدى المسائل وتصحيحها أمراً متروكاً لضمير الباحث نفسه ، إذ \* ربما لا يستطيع أحد غيره أن يفطن إلى معرفة التفاصيل والجزئيات التى تكوّن الموضوع الذى يدرسه ويعرضه ، والمسألة تتطلب الأمانة العلمية الحالصة ..

ومن طرق تقديم الأدلة على حادث ما ، أن يقدتم الباحث في متن الكتاب الذي يضعه فقرات من الأصول والحقائق التي رجع إليها ، وقد يُسيء ذلك إلى جمال الأسلوب الكتابي ، ولكن لا بد من التضحية بهذه الناحية أحياناً في سبيل تعزيز الحقائق التاريخية وإظهارها . وإن إيراد نصوص مأخوذة من الوثائق ليعد في بعض الأحيان بمثابة الماء للأرض الجافة المعلشي .

والمسألة التالية هي مسألة الهوامش والحواشي . فينبغي أن تكون الهوامش جزءاً هامنًا في أسفل الصفحات أو في بهاية الفصل أو في بهاية الكتاب ، لكي تضبط الهواقع الواردة في من التاريخ . وفي المؤلفات المطبوعة التي يعتمد علمها الباحث ، يلزمه أن يضع اسم المؤلف ( اللقب أولا ثم الاسم أو أول حروفه ) ، ويضع اسم الكتاب ومكان طبعه وتاريخه ، ورقم المجلد إذا كان متعدد المجلدات ، ورقم الصفحة . وإذا كنان الكتاب المطبوع نادر الوجود ، فينبغي ذكر مكان وجوده ورقمه . وإذا الأصل التاريخي الذي اعتمد عليه الباحث وثيقة محطوطة ، فينبغي ذكر كان الأصل التاريخي الذي اعتمد عليه المباحث وثيقة محطوطة ، فينبغي ذكر وتاريخ الوثيقة ومكان تدويمها ، وعمن صلوت وإلى من أوسلت ، وبيان ما إذا الأواحي . ولا بد أن تكون هذه المعلومات دقيقة وصحيحة ، وألا يحلث بشأبها سهو النواحي . ولا بد أن تكون هذه المعلومات دقيقة وصحيحة ، وألا يحلث بشأبها سهو الموصل الوخصائي الرجوع بنفسه إلى بعض هذه الأصول التاريخية ، إذا المضوصة أمام الإخصائي الرجوع بنفسه إلى بعض هذه الأصول التاريخية ، إذا المؤصو في النشب بنفسه من مسألة معينة — وهذا شيء من حقه — أو إذا رغب في المتبعة البحث في نفس الموضوع والمزيد فيه .

وفى أحوال كثيرة يضطر الباحث إلى أن يورد فى الهامش نصًّا أصليًّا مأخوذاً من مخطوط أو من مطبوع ، فيحسن أن يكون ذلك بلغة النص الأصلية ، لأن الترجمة قد تغير المعنى . ويكون ذلك فى الحالات التى يصعب أو يتعذر فيها الوصول إلى الأصل التاريخي ، أو حيما يكون من الضروري تقديم الدليل القاطع لإثبات حقيقة تاريخية معينة ، بما يجعل القارئ قادراً على فهم التاريخ المكتوب وأحياناً يجد الباحث أن من الضروري أن يناقش أوينقد نصاً أو دليلاً تاريخياً في الهامش ، أو ينقد رأى مؤلف آخر في مسألة ما ، أو يوفق ببنعدة آراء خيلافية بشأن مقتل رويسبير في متاريخ الثورة الفرنسية الكبرى . فتذكر بعض المصادر أنه قد حاول الانتحار . تاريخ الثورة الفرنسية الكبرى . فتذكر بعض المصادر أنه قد حاول الانتحار . ويعقد بعض المؤرخين أن ميدا ، أحد رجال البوليس ، قد أطلق عليه الرصاص . ويرجح بعض "آخر أن رويسبير قدأطلق النارعلي نفسه ، وإن يكن ذلك لا يمنع أن يعض الأشخاص قد أطلق عليه الرصاص كذلك ، سواء أصابه أم لم يصبه . في هذه الحالة ينبغي علي الباحث أن يورد في المن الرأى الذي يرجحه مع الأدلة في هذه الحالة ينبغي علي الباحث أن يورد في المن الرأى الذي يرجحه مع الأدلة علي ذلك ، ويورد في الهامش الآراء الحلافية والأدلة علمها، ويناقشها ويستخرج رأيه إذا أمكنه أن يفعل ذلك ، أو يترك المسألة كما هي ، إذا لم يصل فها إلى الحقيقة الثابنة .

ولا يوجد حد واضح يفصل بين ما يجب إيراده في من الكتاب أو في الهوامش . والمسألة متروكة لتقدير الباحث وميزانه . فقد يرى باحث أن يضع مسائل معينة في المتن ، بينما يفضل غيره وضعها في الهامش . ويرجع الاختلاف والتفاوت إلى الاحتلاف بين طبيعة المسائل التاريخية ، والتداخل بين تفصيلاتها الجوهرية والثانوية ، والاحتلاف بين باحثوا عرف تقدير مدلول الحقائق التاريخية في عمومها وتفصيلاتها .

وتأتى بعد ذلك ملاحق البحث ، وهي مجال لتقديم أو نشر محتارات من الأصول التاريخية التي اعتمد عليها الباحث . وإن نشر بعض هذه الأصول لأمر جوهرى ، إذ أنه بقد م للقارئ المحتص شيئاً من المادة الأولية التي استى مها الباحث معلوماته ، وينقله إلى ذلك المجال الذي استخرج منه الحقائق التاريخية . وقد تكون هذه الأصول مراسلات سياسية يكتبها السفراء إلى حكوماتهم ، أو قد تكون تعليمات تلك الحكومات إليهم، أو صوراً لمعاهدات سياسية أو تجارية أو حربية ، أو مشاهدات رسالة معاصر ، أو وصف شاهد عيبان . . . ومن الأفضل أن تنشر هذه الأصول

بلغاتها وهجائها وأخطائها كما وردت بغير تعديل . ويكون نشرها مصحوباً بشرح ألفاظها الغريبة ، وتصحيح أخطائها التي ربما تعوق الفهم ، والتعليق على نصوصها ، إذا اقتضى الأمر ذلك ، وبيان قيمها التاريخية . وأحياناً ينشر الباحث في هذه الملاحق مناقشات خاصة بشأن التثبت من صحة أصل تاريخي، أو تحديد العلاقة بين بعض الأصول وبعض ، أو بحث نقطة تفصيلية خاصة بشخصية أو بحادث أو بمكان أو بتاريخ أو برقم ما . وقد تنشر هذه المختارات وهذه المناقشات والتعليقات في ملحق متصل بالبحث ذاته ، أو تنشر في مجلد خاص تابم له .

ويلى ذلك مكتبة البحث ، أى قائمة الأصول والمصادر والمراجع التى رجع البها الباحث . وينبغى أن تنظم هذه المكتبة أبجدينًا بحسب أسماء المؤلفين ، بذكر اللهب ثم الاسم أو الحرف الأول من الاسم ، وذلك فى نطاق الأقسام التى تنقسم المكتبة إليها . ومن هذه الأقسام نجد مثلاً قسماً للرثائق التى لم يسبق نشرها ، إن وجدت . ثم نجدقسماً للمؤلفات المخطوطة ، إن وجدت . ثم نجدقسماً للمؤلفات المخطوطة ، وللمراجع الحاصة والعامة . وللمراجع الحاصة اللاوريات الحاصة والعامة . وللمراجع الحاصة ولا يد من إعطاء معلومات دقيقة صحيحة عن كل هذه الأقسل إلى فروع تبعاً للحاجة . من بيان مكان الوثائق والمخفوظات وأرقامها وتاريخها . ومن الضرورى بيان التاريخ من بيان مكان المؤلفات المطبوعة ، ومكان طبعها ، وعدد مجلداتها ، ونحو ذلك . ومن المستحسن أحياناً أن يقد م الباحث مذكرة تحليلية ينقد وببين فها قيمة الأصول والمراجع الأساسية التى يوردها ، كدليل على جهوده ، وكمون للباحثين في التاريخ من بعده .

#### خاتمة

هذا هو الطريق الطويل الذى ينبغى أن يقطعه كل باحث يرغب فى دراسة التاريخ والتأليف فيه بطريقة علمية . ولا بد من المرور بكل هذه المراحل واحدة بعد أخرى بصبر وأناة . وليس من الممكن تطبيق كل هذه القواعد دفعة واحدة أو عند القيام بأول بحث تاريخى ، بل إن البحث العلمى العملى كفيل بتحقيق ذلك بالتدريج . وعلى الباحث أن يسترشد بهذه القواعد فى أثناء البحث العملى ذاته ، فيكون بذلك أبعد عن الخطأ وأقرب إلى الصواب .

وفضلاً عن الضرورة فى دراسة « مهج البحث التاريخى » للمختصين فيه ، ممنَّ يتصدّون لكتابته ، أو ممنَّن يقومون بتدريسه للطلاب، أوللطلاب أنفسهم ، فإن هذه الدراسة بنبغي أن تُصبَح عنصراً فى ثقافة جمهور المتعلمين بصفة عامة ، إذ أنها تشحذ الذهن، وتوجّه العقل إلى العمل المنتظم، وتدرّ به على النقد والتمحيص.

ولا يفوتنا أن نذكر فى ختام هذا الكتاب أن المؤرخ العظيم ليس سوى رجل مُلشهم موهوب، أوتى فى حياته الروحية حظاً عظيماً من العمق والفيض والحصب ، يُسكنه من أن يسبر أغوار الماضى ، فيسير خلال مفاوزه ومنعرجاته، ويشق طريقه فى مرتفعاته ومنحلواته ، ويسمع قعقعة سلاحه وقرع أجراسه ، ويصغى إلى صدى جعجعته ويتذوق عندب ألحانه، ويسشكشه خفاياه وأسرأوه ، معتمداً فى ذلك كله على أصالة فكره ، وإرهاف حسة ، ومستعينا بما وهب من جلد وصبر ودأب على البحث والدرس والنقد وتحرى الحقيقة فى وقائع الماضى وأحداثه ، على النحو الذى ذكرنا ، أو ما يقرب منه . وبذلك فى وقائع الماضى وأحداثه ، على النحو الذى ذكرنا ، أو ما يقرب منه . وبذلك كله يستطيع أن ينفث من روحه ومن نفسه وحسة تياراً من الحياة فى حياة المصور الماضية ، ويبعثها نابضة متجلية فى أقرب صورها إلى ما كانت عليه فى الزمن الماضى .

وهذا — أو ما يقرب منه — هو التاريخ الذى ينبغى أن يُكتب . وهذا هو التاريخ الشامل الحافل، الذى هو الإنسان فى ذاته ، بشرّه ونحيره ، و بِكدّد رَه وصفوه ، وفى كل ظروفه وأوضاعه ، فى حربه وسلامه ، وفى فقره وغناه ، وفى خبثه وبراءته ، وفى غطرسته وتواضعه ، وفى جهله وعلمه ، وفى أساه وبهجته . وهذا هو التاريخ الذى يشهد ، ويسخر ، ويتبسّم ضاحكاً ، ويأسى ، ويفخر ، ويتمجد . وهناك من يحاول أن يحدح التاريخ حيناً من الزمن ، ولكنه فى اللهاية لا يُخدع أبداً . والتاريخ بوقائمه العلمية المدروسة ، وبخبراته المكتسبة عبّر الأجيال والقرون ، وبروحه الفياضة الشاملة ، يعظ ويعلتم حانياً على من هو مستعد لأن يتعظ ويعلتم حانياً على من هو مستعد لأن يتعظ ويعلتم ، ويأسى على من "لا يتعظ وتعلتم" . فهل آن للبشرية أن تتعظ وتعلتم ؟

### المكتبة

أولا : مراجع عن ممهج البحث في علم التاريخ وما يتصل بدراسة التاريخ :

مراجع عربية :

أنيس ، محمد أحمد : مدرسة التاريخ المصرى فى العصر العبَّانى . القاهرة ، ١٩٦٢. بدوى ، عبد الرحمن : اشينجلر . القاهرة ، ١٩٤١ .

يدوي ، عبد الرحمن : الموت والعبقرية . القاهرة ، ١٩٦٢ .

إنجلز ، فردريك : التفسير الاشتراكى للتاريخ ، ترجمة راشد البراوى . القاهرة ، أر ١٩٤٧ . ٢

جرومان، أدولف : أوراق البردى العربية بدار الكتب المصرية، اشترك فى ترجمته مع المؤلف حسن إبراهيم حسن وعبد الحميد حسن . القاهرة ، ١٩٣٤ .

حسن ، على إبراهيم : استخدام المصادر وطرق البحث في التاريخ المصرى الوسيط . القاهرة ، ١٩٤٩ .

حسن ، محمد عبد الغني : علم التاريخ عند العرب . القاهرة ، ١٩٦١ .

حسن ، محمد عبد الغني : التراجم والسير . القاهرة ١٩٥٥ .

حسين ، محمد أحمد : الوثائق التاريخية . القاهرة ، ١٩٥٤ .

الدورى، عبد العزيز : بحث فى نشأة علم التاريخ عند العرب. بيروت ، ١٩٦٠ . رستم ، أسد : مصطلح التأريخ . بيروت ، ١٩٣٩ .

روزنتال ، فرانز : علم التاريخ عند المسلمين ، ترجمة صالح أحمد العلى . بغداد ، ١٩٦٣ .

زريق ، قسطنطين : نحن والتاريخ . بيروت ، ١٩٥٩ .

زيادة ، محمد مصطفى : المؤرخون فى مصر فى القرن الحامس عشر (التاسع الهجرى). القاهرة ، ١٩٤٩ .

أبو زيد ، حكمت : التاريخ ، تعليمه وتعلمه حتى نهاية القرن التاسع عشر ، القاهرة ، ١٩٦٦ . شلبي ، أحمد : كيف تكتب بحثاً أو رسالة . القاهرة ، ١٩٥٤ .

الشيال ، جمال الدين : التاريخ والمؤرخون فى مصر فى القرن التاسع عشر . القاهرة ، ١٩٥٨ .

صفوت ، محمد مصطفى : التاريخ ، أهميته وطرق تدريسه . مستخرج من مجلة العلوم . القاهرة ، ١٩٤٢ .

ضيف ، شوقى : الترجمة الشخصية . القاهرة ، ١٩٥٦ .

عباس ، إحسان : فن السيرة . بيروت ، ١٩٥٦ .

عَمَانَ ، حسن: كيف يُكتب التاريخ . مجلة الرسالة أعداد ٤٢٣ ، ٤٢٤ ، ٤٢٩ ، ٤٢٨ . دم ٤٢٨ . ١٩٤١ .

عطية ، عزيز سوريال : تاريخنا القومي . مستخرج من مجلة العلوم جـ ٢ . القاهرة ، ١٩٤٠ .

فخر الدين ، محمد : تاريخ الحط العربي . القاهرة ، ١٣٦١ ه .

كار ، ا . : ما هو التاريخ ، ترجمة أحمد حملت محمود . القاهرة ، ١٩٦٢ .

كاسيرر ، إرنست : فى المعرفة التاريخية . ترجمة أحمد حمدى محمود . القاهرة ؟ الكاشف ، سيدة إسماعيل : مصادر التاريخ الإسلامي ومناهج البحث فيه .

القاهرة ، ١٩٦٠ .

کولنجوود ، ر. ج . : فکرة التاریخ ، ترجمة محمد بکیر خلیل . القاهرة ، ۱۹۲۱ .

لا نجلوا ، ش . وسينيوبوس ، ش . : الملخل إلى الدراسات التاريخية ، ترجمة عبد الرحمن بدوى ضمن كتاب « النقد التاريخي » الذي يتضمن كذاك ترجمة و نقد النص » ليول ماس وترجمة نصوص فلسفية في التاريخ لكانت وديكارت ويكارت ويكار . القاهرة ، ١٩٩٣ .

لوبون ، غوستاف : فلسفة التاريخ ، ترجمة عادل زعيتر . القاهرة ، ١٩٥٤ . ماجد ، عبد المنحم : مقدمة لدراسة التاريخ الإسلامي . القاهرة ، ١٩٥٣ . مارجوليوث ، د. س . : دراسات عن المؤرخين العرب ، ترجمة حسين نصار . بيروت ؟

ما ساهم به المؤرخون العرب فى المائة سنة الأخيرة فى دراسة التاريخ العربى وغيره ، بقلم مجموعة من المؤرخين ، صدر عن الحامعة الأمريكية فى بيروت . بيروت ، ١٩٥٩ .

نيفُ ، إيمرى : المؤرخون وروح الشعر ، ترجمة توفيق إسكندر القاهرة ، ١٩٣١ . كَهرْ نشو ، ف. ج : علم التاريخ ، ترجمة وتعليق وإضافة بقلم عبد الحميد العبادى. القاهرة ، ١٩٣٨ .

هوك ، سيدنى : البطل فى التاريخ . ترجمة مروان الجابرى . بيروت ، ١٩٥٩ . وولش ، و. ه . : مدخل لفلسفة التاريخ ، ترجمة أحمد حمدى محمود . القاهرة ، ١٩٦٧ .

## مراجع أوروبية :

Acton, Lord J.E.: Lectures on Modern History. London, 1930.
Bibliographic Critique des Principaux Travaux parus sur l'Histoire de 1600 à 1914 en 1932 et 1933. Paris, 1935.

Carr, E.H.: What is History. London, 1961.

Clark, G.K.: Guide for Research Student Working on Historical Subjects. Cambridge, 1958.

Collingwood, R.G.: The Idea of History. Oxford, 1946.

Croce, B.: Teoria e Storia della Storiografia. Bari, 1920.

- : (Eng. Trans. by D. Ainslie) London, 1912.
- Primi Saggi. Bari, 1927. pp. 1-72: La Storia ridotta sotto il concetto generale dell'arte, e Illustrazioni e Discussioni.
- Conversazioni Critiche, 4 voll. Bari, 1924-1932. vol. I. pp. 153-224:
   Teoria della Storia e Storia della Cultura, vol. IV. pp. 115-163:
   Metodologia Storica.

— : La Storia come Pensiero e come Azione. Bari, 1938.

Crump, C.G.: History and Historical Research. London, 1928.

Deny, J.: Sommaire des Archives Turques du Caire. Le Caire, 1930.

Dormay, P.A.: Précis de la Science de l'Histoire. Paris, 1888.

Dutt, R.P.: Problems of Contemporary History. London, 1963.

Emerson, R.W.: Essays. Oxford, 1927.

Encyclopaedia Britannica: Diplomatics, Heraldry, Numismatics, Palaeography.

Feuter, E.: Histoire de l'Historiographie Moderne. Paris, 1914.

Fling, F.M.: The Writing of History, An Introduction to Historical

Method. New Haven, Yale University Press, 1926.

Freeman, E.A.: The Methods of Historical Study. London, 1886.

Garrghan, G.J.: A Guide to Historical Method. Fordham University Press, 1951.

Giry, A.: Manuel Diplomatique. Paris 1894.

Grant, J.F.: Manual of Heraldry. London, 1924.

Grousset, R.: L'Homme et son Historie. Paris, 1954.

Hill, G.F.: Coins and Medals, Helps for Students of History. London, 1920.

Holt, P.M.: Al-Jabarti's Introduction to the History of Ottoman Egypt. Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London, vol. XXV. part 1, 1962.

International Bibliography of Historical Sciences Washington, 1926...

Kochan, L.: Acton on History. London, 1954.

Langlois, Ch. V. and Seignobos, Ch.: Introduction Aux Etudes Historiques. Paris, 1898.

: Eng. Trans. by G.B. Berry. London, 1912.

L'Histoire et ses Méthodes, Encyclopédie de la Pléade, sous la direction de Ch. Samaran. Paris, 1961.

Mayer, L.A.: Saracenic Heraldry. Oxford, 1933.

Oman, Sir Ch.: On the Writing of History. London, 1939.

Pecchiai, P.: Manuale Pratico per gli Archivisti. Milano, 1928.

Pleckhanov, G.V.: The Role of the Individual in History, (Eng. trans.) London, 1941.

: The Materialist Conception of History, (Eng. trans.) London, 1940. Prou, M.: Manuel de Paliographie, Paris, 1925.

Renier, G.J.: History, Its Purpose and Method. London, 1950.

Rosental, F.: A History of Muslim Historiography. Leiden, 1952.

Rowse, A.L.: The Use of History. London, 1946.

Satow, E.: A Guide to Diplomatic Practice, 2 vols. London, 1922.
Shayyal, G. El-Din El.: Historiography in Egypt in the Nineteenth Century, in the Historians of the Middle East, edited by B. Lewis and P.M. Holt. London, 1962. pp. 403-481.

Taylor, H.: History as a Science. London, 1933.
Vincentt, J.M.: Aids to Historical Research. New York, 1934.
Woods, F.A.: A Statistical Study in History and Psychology. New York, 1906.

ثانياً : بعض مراجع علماء المسلمين التي تفيد في دراسة التاريخ :

ابن تيمية ، أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام أبو العباس ، تبي الدين : مقدمة في أصول التفسير ، عنى بتحقيقها جميل أفندى الشطى . دمشق ، ١٩٣٦ . جلبي ، مصطفى بن عبد الله كاتب جلبي القطسنطيني المشهور باسم حاجي خليفة : كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ج ٣ . ليبتزج ، ١٨٤٢ .

ابن خلدون ، عبد الرحمن بن محمد ولى الدين : المقدمة . القاهرة ، ١٩٣٠ .

الذهبي، عمد بن أحمد بن عمان بن قايماز شمس الدين : كتاب ميزان الاعتدال في نقد الرجال ( رجال الحديث ) ، ٣ أجزاء القاه ة ، ١٣٧٥ ه . السخاوى ، عمد بن عبد الرحمن شمس الدين : الإعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ . القاهرة ، ١٣٤٩ ه .

ابن الصلاح، عثمان بن عبد الرحمن أبو عمرو تتى الدين : مقدمة فى علوم الحديث . القاهرة ، ١٣٣٦ هـ .

الغزالى، محمد بن محمد أبو حامد : المستصفى من علم الأصول ، جزءان . القاهرة ، ١٣٢٧ هـ .

القلقشندى ، أحمد بن على بن أحمد عبد الله أبو العباس : صبح الأعشى فى صناعة الإنشاء . ج ٣ . القاهرة ، ١٩١٤ .

مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيرى أبو الحسين : الجامع الصحيح ، جزءان . القاهرة ، ١٩٣٩ هـ .

ثالثاً: الأصول والمراجع التى استخدمت فى دراسة بعض المسائل التاريخية الواردة فى هذا الكتاب : وثائق تركمة محطوطة : وثائق دار المحفوظات المصرية بالقلعة :

دفاتر كشيده ء ديوان مصر ــ دفاتر التزامات الأراضى والجمارك ـــ دفاتر مرتبات عساكر القلاع ـــ دفاتر الميزانية .

( قلم مختارات من هذه الرثائق الأستاذ محمد محمد توفيق في ۱۹۶۱ و۱۹۶۲ ). قانون نامهء سلميان ، محطوط رقم ۴۸۵۸ ت بمكتبة جامعة القاهرة .

وثائق أوروپية مخطوطة :

وثاثق أرشيڤ فلورنسا :

Archivio di Stato di Firenze:

F. Stroz. 1, 145 - F. Med. 2077, 4080.

وثائق أرشيف البندقية :

Archivio di Stato di Venezia:
Senato - Dispacci - Costantinopoli, F. 80.

وثائق أرشىڤ ڤىنا :

Haus - Hof - Und Staatsarchiv, Wien: Türkische Urkunden 1617, L. 56.

وثائق المكتبة الوطنية في ياريس : .

Bibliothèque Nationale de Paris : ms. français, Constantinople 16147.

وثاثق أرشيف لندن:

Public Record Office, London: S.P. Turkey 7 (1612-1620).

مِراجع عربية :

أنيس ، محمد أحمد : الدولة العثمانية والشرق العربي القاهرة ، ١٩٦٣ .

ابن إياس ، محمد بن أحمد : بدائع الزهور في وقائع الدهور ، جـ ٣ . القاهرة ، ١٣١٢ هـ .

توفيق، محمد محمد : مصطلح وثائق تاريخ الحكمالعثمانى فى مصر . القاهرة ، ۱۹۶۳ (لم يطبع بعد) .

- حسين، طه : فلسفة ابن خلدون الاجهاعية، ترجمة عبد الله عنان. القاهرة ، ١٩٢٥ .
- حمزة، عبد القادر : على هامش التاريخ المصرى القديم . جزءان القاهرة ، ١٩٤٢ .
- الزركلي، خير الدين : الأعلام : قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين ، ١٠ أجزاء . القاهرة ، ١٩٥٤ – ١٩٥٩ .
- سركيس ، يوسف إليان : معجم المطبوعات الغربية ، ٤ أجزاء . القاهرة ، ١٩٢٨. الصفدى ، أحمد بن محمد الحالدى : تاريخ الأمير فخر الدين المعنى ، نشره أسد رستم وفؤاد إفرام البستانى . بيروت ، ١٩٣٦.
- عَمَانَ ، حسن : فخر الدين بن معن (١٥٧٢ ١٦٣٥) . رسالة الماجستير من كلية الآداب بجامعة (القاهرة) سنة ١٩٣٤ (لم تطبع ) .
- عَمَان، حسن : فخر الدين الثانى أمير لبنان وبلاط تسكاناً ( ١٦٠٥ ١٦٣٥)، للأب بولس قرالى ، عرض ونقد مع وثائق لم تنشر . بمجلة كلية الآداب بجامعة (القاهرة) مجلد 7 . القاهرة ، ١٩٤٢ .
- عَمَانَ ، حسن : رَحلة هيرودوت إلى مصر ، دروس غير مطبوعة القيت بكانية الآداب بجامعة (القاهرة) ، ١٩٤٠
- عَبَّانَ ، حسن : تاريخ الشرق الأدنى فى العصر العَبَّانى . محاضرات متفاوتة غير مطبوعة ألقيت بكلية الآداب بجامعة (القاهرة) من ١٩٣٩ إلى ١٩٣٦ ، وبكلية الآداب وبكلية الآداب بجامعة (الإسكندرية) من ١٩٤٧ إلى ١٩٥٠ وبكلية الآداب بجامعة القاهرة من ١٩٥٨ إلى ١٩٥٨ ،
- عُمَّانَ ، حسن : الثورة الفرنسية الكبرى ، محاضرات غير مطبوعة ألقيت بكلية الآداب بجامعة (القاهرة) في ١٩٤٨ .
- عَمَّانَ ، حسن : حضارة عصر النهضة في إيطاليا، محاضرات متفاوتة غير مطبوعة القيت بكلية الآداب بجامعة الإسكندرية من ١٩٤٢ إلى ١٩٥٠ ، وبمعهد الوثائق والمكتبات بجامعة (القاهرة) من ١٩٥١ إلى ١٩٥٣ ، وبمدرسة الألسن بالقاهرة في ١٩٥٣ .

عثمان ، حسن : تاريخ شرق أفريقيا ، اضرات متفاوتة غير مطبوعة ألقيت بمعهد الدراسات السودانية بجامعة ( القاهرة ) من ١٩٥٠ لل ١٩٥٤ ، وبمعهد الدراسات الأفريقية بكلية الآداب بجامعة القاهرة منذ ١٩٥٨ .

عثمان ، حسن وتوفيق ، محمد محمد : تاريخ مصر فى العهد العثمانى (١٥١٧ – ١٥٩٨ )، مستخرج من كتاب المجمل فى التاريخ المصرى الذى أصدره بعض أعضاء هيئة التدريس بكلية الآداب بجامعة (القاهرة) بإشراف حسن إبراهيم حسن . القاهرة ، ١٩٤٢ .

غربال ، محمد شفيق : تاريخ الشرق الأدنى فى العصر العبّانى، محاضرات متفاوتة غير مطبوعة ألقيت بكلية الآداب بجامعة (القاهرة) من ١٩٣٠ إلى ١٩٣٩ وفى ١٩٤٤.

فريدون ، أحمد بك : منشآت السلاطين . القسطنطينية ، ١٢٦٤ – ١٢٦٥ ه . المعلوف ، عيسى إسكندر : تاريخ الأمير فخر الدين المعى الثانى . جونية ، لبنان ، ١٩٣٤ .

يورمسون ، ج . ا. (مشرف) : الموسوعة الفلسفية المختصرة ، ترجمة فؤاد كامل وجلال العشرى وعبد الرشيد الصادق وإشراف وإضافة للدكتور زكى نجيب عحمد . القاهرة ، ١٩٦٣ .

## مراجع أوروپية :

Ammar, A.: Ibn-Khaldun's Prolegomena to History. Cambridge, 1941. (unpblished).

Antal, F.: Florentine Painting and its Social Background. London, 1948. Arnold, Th.: The Caliphate. Oxford, 1924.

Cambridge Ancient History. vol. V. Athens. (478-401 B.C.) Cambridge, 1927.

Carali, P.: Fakhr ad Din II. Principe del Libano e la Carte di Toscana (1605-1635). Roma, 1936.

Chailley, J.: Histoire musical du Moyen Age. Paris, 1950.

De Sanctis, F.: Storia della Letteratura Italiana, 2 voll. Milano, 1934. translated by Joan Redgern, 2 vols. New York, 1959.

D'Ohsson, G.M. : Tableau Général de l'Empire Othoman, 7 vols. Paris, 1788-1824.

Encyclopaedia of Islam, 4 vols. Leyden, 1913-1934.

Feuter, E.: Storia del Sistema degli Stati Europei dal 1492 al 1559. traduzione di B. Marin. Firenze. 1932.

George, H.B.: The Relations of Geography and History. Oxford, 1924.
Histoire de la Musique, Encyclopédie de la Pléiade, sous la direction de Roland - Manuel, t. I. Paris, 1960.

Jacobs, A.: A New Dictionary of Music. Harmondsworth, 1958.

Knolles, R. and Ricaut, P.: The Turkish History from the Original of that Nation to the Growth of the Ottoman Empire, with a Continuation to this Present year (1687), 3 vols. London, 1687-1700.

Larousse de la Musique, sous la direction de N. Dufourcq, 2 vols. Paris, 1957.

Luzzatto, G.: Storia Economica dell'Età Moderna e Contemporanea.

Padova, 1932.

Mariti, G.: Istoria di Faccardino Grand-Emir dei Drusi. Livorno, 1787. Minadoi, G.: Historia della Guerra fra Turchi e Persiani. Venetia, 1594. Morey, Ch. R.: Mediaeval Art. New York, 1942.

Mottini, G.E.: Storia dell'Arte Italiana. Milano, 1934.

Murray, Peter and Linda: A Dictionary of Art and Artists. Harmondsworth, 1959.

Nallino, C.A.: Appunti sulla Natura del Califfato in Genere e sul Presunto Califfato Ottomano, opuscolo. Roma, 1917.

— : La Fine del così detto Califfato Ottomano, opuscolo Roma, 1924. Osman, H. : Fakhr ud - Din II. Emiro del Libano e le sue Relazioni con l'Occidente, con Documenti Inediti. vol. I. 1572 - 1618. Roma, 1938. (Tesi di Laurea in Lettere e Filosfia presso l'Università di Roma, non ancora pubblicata).

Pearce, F.B.: Zanzibar, the Island Metropolis of East Africa. London,

Semple, E. Ch.: Influences of Geographic Environment. New York, 1911.

Spiegelberg, W.: The Credibility of Herodotus' Account of Egypt, translated by A.M. Blackman. Oxford, 1927.

بعض المجلات التاريخية :

American Historical Review. New York, 1879... English Historical Review. London, 1886... La Revue des Questions Historiques. Paris, 1866... Rivista Storica Italiana. Torino. 1884...

## أعمال منشورة للمؤلف وتحت الإعداد

#### مقالات:

- ١ ـــ البحر الأحمر كطريق تجارى في عهود البيزنطيين والعرب والمماليك . -
  - ٢ دير الأنبا أنطونيوس.
- 1.611 نشرتا في « رحلة كلية الآداب إلى ساحل البحر الأحمر وبعض مناطق الآثار بالرجه القبلي ، برئاسة الأستاذ محمد شفيق غربال ، كتبها بعض أعضاء هيئة التدريس بكلية الآداب بجامعة (القاهرة). القاهرة ، ١٩٣٩ .
  - ٣ كيف يُسكتب التاريخ . سبع مقالات بمجلة الرسالة أعداد ٤٢٣ ، ٤٢٤ ، ٤٢٦ ، ٤٢٨ ، ٤٣٦ ، ٤٤٠ ، ٤٤٠ . القاهرة ، أغسطس ـ ديسمبر . 1921
- ٤ البحر (مناجاة أدبية) بمجلة الرسالة عدد ٤٣٧ . القاهرة ، ١٧ نوفمبر . 1981
- تاريخ مصر في العهد العثماني (١٥١٧ ١٧٩٨) ، بالاشتراك مع الأستاذ محمد محمد توفيق، في كتاب ﴿ المجمل في التاريخ المصرى ، الذي أصدره بعض أعضاء هيئة التدريس بكلية الآداب بجامعة (القاهرة) بإشراف الأستاذ الدكتور حسن إبراهيم حسن . القاهرة ، ١٩٤٢ . .
- ٣ فخر الدين الثاني أمير لبنان وبلاط تسكانا (١٦٠٥ ١٦٣٥) للأب بولس قرالي ، عرض ونقد مع تقديم وثائق لم تنشر . بمجلة كلية الآداب بجامعة القاهرة ، مجلد ٦ . القاهرة ، ١٩٤٢ .
- ٧ ساڤونارولاً. أربع مقالات بمجلة الثقافة أعداد ٢٤٥، ٢٤٩، ٢٥٢، ٢٥٩. القاهرة ، سبتمبر ــ نوفير ١٩٤٣ .
- ٨ ـ دانتي أليجييري : حياته وشخصيته . بمجلة الكاتب المصري ، مجلد ٨ عدد ٣١ . القاهرة ، أبريل ١٩٤٨ .
- ٩ ــ سوريا ولبنان ( في التاريخ المعاصر) ، عرض ونقد لكتاب ألبرت حوراني

- بالمجلة التاريخية المصرية ، مجلد ١ . القاهرة ، أكتوبر ١٩٤٨ .
- ١٠ فرنتشسكا دا ريمينى عند دانتى أليجييرى ، ترجمة وتحليل وشروح وتعليقات مع تقديم نص من ١ الجحيم » . بمجلة كلية الآداب بجامعة (القاهرة) ، مجلد ١١٩٤٩ . القاهرة ، مايو ١٩٤٩ .
- ١١ ــ فاريناتا دلى أوبرتى وكافالكانى دى كافالكانى فى جمحم دانى ، ترجمة وتحليل وشروح وتعليقات مع تقديم نص من « الجحجم» . بمجلة كلية الآداب بجامعة (القاهرة) ، مجلد ١١ ج ٢ . القاهرة ، ديسمبر ١٩٤٩ .
- ۱۲ ــ أرجولينو دلا جيراردسكا فى جحم دانى، ترجمة وتحليل وشروح وتعليقات مع تقديم نص من « الجحم » . بمجلة كلية الآداب بجامعة (القاهرة) ، بحلة كلية الآداب بجامعة (القاهرة) ، بيسمبر ١٩٥٠ .
- "Dante in Arabic". In The Seventy-Third Annual Report of
  the Dante Society of America. Widener Library, Harvard
  University, Cambridge Massachusetts U.S.A., 1955.
- ١٤ ــ أفريقيا في جحم دانتي ، ترجمة وتحليل وشروح وتعليقات مع تقديم نصوص من والجحم » . بمجلة كلية الآداب بجامعة الإسكندرية ، عدد ١٠ .
   الإسكندرية ، ١٩٥٦ .
- ١٥ ــ الأنشودة الحامسة من مطهر دانتى ، ترجمة وتحليل وشروح وتعليقات مع
   تقديم نص من ١ المطهر ، بمجلة كلية الآداب بجامعة القاهرة ، مجلد
   ١٨ ١ . القاهرة ، مايو ١٩٥٨ .
- ١٦ أفريقيا فى مطهر دانتى ، ترجمة وتحليل وشروح وتعليقات مع تقديم نصوص من ٤ المطهر » . بمجلة كلية الآداب بجامعة الإسكندرية ، عدد ١٤ .
   الاسكندرية ، ١٩٦٠ .

#### كتب:

- ١٧ منهج البحث التاريخي . الطبعة الأولى ، مطبعة الاعتماد ، القاهرة ، ١٩٤٣.
   الطبعة الثانية مزيدة منقحة . دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٦٥ .
- ١٨ سافونارولا : الراهب الثائر . دار الكاتب المصرى ، القاهرة ، ١٩٤٧ .
   حاز تقدير لحنة جوائز (الدولة) فى شتاء ١٩٤٩ ، وترجم إلى التركية ،
   وطبع فى استانبول .

- . ١٩ كوميديا دانتي أليجييرى «الفلورنسي مولداً لا ُخلقاً » : النشيد الأول : المحمم ، مقدمة وترجمة وتحليل وشروح وتعليقات . دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٥٩ .
- ٢٠ كوميديا دانتى أليجييرى و الفلورنسى مولداً لا 'خلقاً » : النشيد الثانى :
   المطهر ، مقدمة وترجمة وتحليل وشروح وتعليقات وتذييل . دار المعارف ،
   القاهرة ، ١٩٦٤ .

#### تحت الإعداد :

- ۲۱ كوميديا دانتى أليجييرى ( الفلورنسى مولداً لا تخلقاً ) : النشيد الثالث :
   الفردوس ، مقدمة وترجمة وتحليل وشروح وتعليقات وجداول وتذييل .
   (من المنتظر صدوره فى سنة ۱۹۳۷ إن شاء الله ) .
- ٢٢ أفريقيا فى فردوس دانتى ، ترجمة وتحليل وشروح وتعليةات مع تقديم نصوص من (الفردوس).
- ۲۳ « Pante e il Mondo Arabo » مقال فالكتاب التذكارى الذي يصدر في روما بمناسبة إهداء ثلاث و ميداليات » ذهبية من اللجنة الدولية لوحدة الثقافة وعالميتها ، إلى ثلاثة من المبرزين في الدراسات الدانتية في العالم ، وهم أندريا پيزار عضو الأكاديمية الفرنسية ، وسويتكي نوجاي الأستاذ والكاتب الياباني ، وشخصي ، احتفالا بعيد الميلاد السبعمائة لا داني ألمجيس » في ۲۰ مايو ۱۹۲۹ .

الكتاب	فهرست

					تناب	N1 4	برست	فه	
صفحا									
•								:	إهداء الكتاب
Y									نصدير الطبعة الثانية
4									نصدير الطبعة الأولى
									غدمة :
11-11	خ- ن	ت المؤر التاريخي	ں صفاہ ؤلفات	– بعض قيمة الم	التاريخ - تحديد	: دراسة فلفاته -	۔ أهمية نسان وم	لم أم فن آثار الإن	معنى التاريخ – هل التاريخ  ء منهج البحث التاريخي – دراسة

### الفِصِل الأول ــ العلوم المساعدة

تمهيد – الفنات – الفيلولوجيا – الخطوط – الوثائق – الأختام – الرنوك – النميات – الحفرافيا – الاقتصاد – الآداب – فنون الرم والتصوير والنحت والعهارة – الفنون الموسيقية – التاريخ – طائفة من العلوم الأخرى – الارتحال والسفر

### الفصل الثانى : اختيار موضوع البحث

### الفصل الثالث : جمع الأصول والمراجع

## الفصل الرابع: نقد الأصول: إثبات صحبها

تمهيد في أهمية النقد ومراحله – الترييف والانتحال – أمثلة : مجموعة سلم العربي – كتابات عن سردينيا – ملحق مذكرات بابي – مراسلات مارى أفطوانيت – مشكلة البراق . ٨٩—٨٩

### الفصل الخامس : نقد الأصول : تعيين شخصية المؤلف وتحديد زمان التدوين ومكانه

الأهمية فى معرفة شخص المؤلف – أمثلة : رسالة ابن معن فى سنة ١٥٨٥ – مؤلف أخبار رحلة الأمير فخر الدين المشنى إلى إيطاليا من سنة ١٩٦٣ إلى سنة ١٩٦٨ – شىء عن المساهمات البحرية بين المثانين والتسكان فى الفرنين السادس عشر والسابيع عشر – كاميل دمولان فى باريس فى ٢٤ يونيو سنة ١٧٨٩ – سفير البنائية فى ياريس فى أطاخر يونيو سنة ١٨٩٩ – خطوطة عن أخبار الدولة المصرية فى سورية فى زمن إبراهم باضا – جمع المطربات عن شخصية المؤلف – معرفة نون التعدين – تعديد مكان التعرين. ١٠٩٨ - ١٠

### الفصل السادس: نقد الأصول: تحرى نصوص الأصول وتحديد العلاقة بيها

أهمية تحرى النص – الحالة التي يوجه فيها الأصل الأول بخط المؤلف – إيقاء اللغة كا 
هم عند النشر – الحالة التي ترجيه بها نسخة واصعة أعزوة عن أصل مجهول – مثال :
أحف مشعورات إبراهيم بالحا في صورية – الحالة التي يضيع فيها الأصل الأولى توصيف معة 
تحم مأحيزة عنه وضر روة تحديد الملاوة بيها – مثال : نشر تاريخ الأمين فضر الدين 
المنى – أمثلة من الأصول المطبوعة : ملكوات بابي ومحاضر جلسات الجمعية الوطنية في 
ياديس – اجامًا إلجمعية الوطنية في ٢٠ يوليو منة ١٧٨٨ واضاًد بعض المسادر على 
بعض – أهمية تحديد العلاقة بين المصادر ومثال من جريفة المونيتير والديبا – اثفاق 
رابات معاصرة على المطال.

### الفصل السابع : النقد الباطني الإيجابي

الغرض من النقد الباطني – عملياته – النقد الباطني الإيجابي – تحليل النص التاريخي – تحديد المنبئ الحرف للألفاظ – تحديد المنبئ المقبئي وفرض الكاتب – يعفس الطرق لكشف المائى الحفية – إشارة إلى يعض الأمس التي اتبهما علماء المسلمين في تفسير القرآن - 118 – 118

### الفصل الثامن: النقد الباطني السلبي

تمهيد في أهيته – بعض القواعد – طرق التثبت من صفق المؤلف وعدالته وبن عدم انغذاءه روتوجه في الحفا – عوامل الكذب – عوامل الانخداع والوقوع في الحفا – المصادر الثانوية – الأساطير – بعض الحالات التي يسعب الكذب أو الحفا بشأنها – الثلبت من الروايات عند علماء المسلمين – بعض آراء الغزاف وابن الصلاح – بعض آراء الإخلدين .

# الفصل التاسع : إثبات الحقائق التاريخية

النقد مهمية لإثبات الحقائق – الرواية المفردة – تمارض عدة روايات – مثال عن شمار ياريس في سنة ١٧٨٩ – تمارض الروايات التاريخية مع حقائق الملوم الطبيعية – إثفاق عدة روايات – مثال عن حادث ملعب التنس في سنة ١٧٨٩ – سكوت بعض الأصول عن حادث وذكره في أصول أخرى : مثال عن رحلة الأمير فخر الدين المعي

الجزئية إلى لبنان علال ١٦١٥ – ١٦١٦ – إثبات الحقائق التاريخية في التاريخ القديم : مثال من رحلة هيرودوت إلى مصر – استنباط الحقيقة من ظروف الحادث : مثال لحالة إجوامية
الفصل العاشر : بعض القواعد العامة للركيب التاريخي طيمة المعانية الحامة المركب التاريخي ١٥٥–١٦٦ طبيعة الحقائق التاريخية – أنواع الحقائق – مقاونة الحاضر بالماضي
الفصل الحادى عشر : تنظيم الحقائق التاريخية
اختيار الحقائق – تقسيمها <sup>- ي</sup> مثال لتقسيم العام – أساس التقسيم – التذرع بيعض الأمثلة – تحديد البدء والمهاية – مثال من تاريخ الثورة الغرنسية الكبرى : من يوليو سنة ١٧٧٧ للى يوليو ، ١٧٩ – مجموعات الحقائق المختلفة – إيراز محور الحوادث – إظهار تطور المجتمع – بعض أمثلة ١٧٢ – ١٧٧
الفصل الثاني عشر : الاجتهاد
تحديرات – الإجباد السلمي وسكوت المصادر – سألة نزول المتوكل عن الحلافة السلطان سلم الأولى في سنة ١٥١٧ – الاجباد الإجباب – ملاحظات وتحديرات
الفصل الثالث عشر : التعليل والإيضاح بمض آراء ميتانيزيقية – الطريقة المقارنة – أسباب الحوادث الخاصة – أسباب وراثية . ١٨١-١٨٦
الفصل الرابع عشر : إنشاء الصيغة التاريخية
الإطناب والإيجاز والتركيز – الصيغة التاريخية بالنسبة المحقائق العامة والحاصة – بيان طبيعة الحقائق – بيان الكم والعدد
الفصل الخامس عشر : العرض التاريخي
كتابة التاريخ للجمهور وللإخصائين – شروط العرض التاريخي – المئة : الوحدة التاريخية ، طريقة الكتابة – الهوامش : الأصول والمراجع ، بعض النصوص والآراء – ملاحق البحث : نشر مختارات من الأصول التاريخية، مناقشات وآراء – مكتبة البحث :
ترتیبا ۱۹۷–۱۹۲
خاتمة
أولا : مراجع البحث التاريخي وما يتصل بدرامة التاريخ :
مراجع عربية
مراجع أوروپية ٢٠٣–٢٠٣

4.5	•	•	•	يخ	به التار	ی درا	ئى ىقىيد	لمين	: بعض مراجع علماء المسا	انیا
	دة في	نية الوار	التاريخ	المسائل	بعض	دراسة	ست فی	أستخا	: الأصول والمراجع التي	الطا
									هذا الكتاب	
7 . 1									وثائق تركية مخطوطة .	
7.0						: 4	بة بالقلم	لمري	وثائق دار المحفوظات ا	
	ڑراض <u>ی</u>	امات ال	ئر النزا	، دفا	فرمانات	قيد ال	- دفاتر	ىمىر .	دفاتر كشيده، ديوان	
7.0				. ن	الميزان	– دفاتر	القلاع	ماكر	والجمارك – مرتبات عــ	
7.0					لقاهرة	جامعة ا	مكتبة	فطوط	قانون نامهء سليمان ، ء	
7 +-0									وثائق أورو پهة مخطوطة	
4.0									وثائق أرشيف فلورنسا	
7.0									وثنائق أرشيف البندقية	
710									وثائق أرشيف ڤينا .	
7.0							. س	، پار ي	وثائق المكتبة الولطنية في	
7.0		٠.							وثمائق أرشيف لندن	
7.4-4	+ 0									
4.4-4	• ٧								مراجع أو روپية	
711-T	• 4								أعمال منشورة للمؤلف	
710-1	111								الغهرست	

تم طبع هذا الكتاب على مطابع دار المعارف بمصر

كتاب أدني علمي يشاول مدني التاريخ ، وصفات المؤرخ ، وثقافته ، واختيار موضوع البحث ، وجمع الأصول والمصادر ، وثقدها من وجوه عديدة ، وأثبات المقالق التاريخية ، وتنظيمها ، والاجتهاد فيها ، وتعليلها ، وعوضها العرض المناسب .

وقد اعتبد المؤلف على خلاصة لما ورد فى بعض المؤلفات الأوربية والأمريكية والعربية ، مع الاسترشاد ببعض ما كتبه علماء المسلمين فى الرواية والحديث ، فشتلا عن بعض الأمثلة التي عرضت له فى أثناء بحوثه التاريخية فى مصر ولبنان وصوريا وإيطاليا والنمسا وفرنسا وإنجلترا.

وإن دواسة «منبج البحث التاريخي» ضرورية للمختصين في التاريخ بمن يتصدون لكتابته ، أو للمشتغلين بتدريسه الطلاب ، أو الطلاب أنفسهم ، فضلا عن أن هذه الدراسة يجب أن تكون جزءاً من ثقافة جمهور المتعلمين بصفة عامة ، لأنها تشحد الذهن ، وتعلم العقل العمل المنتظم ، وتدريه على النقد والتمحيص .

# نظم التعليم

التربية والتكنولوجيا للأمتاذ محمد مصطلى حرب مبهج البحث التاريخي للدكتور حسن عمان



ه قرشاج ع.م. ٥٠٠ فلس في العراق والأودن ٥٠٠ فرفك في المغرب ... و زيالات سمودية ... و زيالات سمودية ... و زيالات سمودية ... مثل في تونس .١٠ شلنات } في البلاد ... مثل في تونس .١٠ شلنات } في البلاد ... مثلم في ليبيا والسودان ٧٠٠ فرنك في الجزائر ، ١٩٤٤ دولاراً { الأخرى